

Nouvelliste

HÔTEL ****
LA PORTE D'OCTODURE
Martigny Tél. (026) 22 71 21
TOUS LES JOURS (midi et soir)
NOTRE BUFFET DU MARCHÉ
CHAUD ET FROID
A volonté Fr. 32.- Le dimanche Fr. 42.-
Membre des hôtels Seiler-Zermatt

MEUBLES!
MEUBLES
MONTHEY
Pesse
PRIX IMBATTABLES!
Trois grandes expositions
à Monthey
Tél. (025) 71 48 44
Fermé le lundi

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

QUOTIDIEN RÉDACTION (027) 297 511 - FAX (027) 297 565 INTERNET <http://www.nouvelliste.ch>

François Gay avec panache

François Gay est le premier Bovernion de l'après-guerre à entrer au bureau du Parlement valaisan. Il a été élu hier de belle manière deuxième vice-président du Grand Conseil, ce qui lui ouvre grande la porte de la présidence, dans deux ans.
..... PAGE 3



François Gay: petite commune, grand personnage. mamin

Vidmar... Valaisan!



Vous nous direz qu'il n'en est pas à une nationalité près, l'Aurelio aurolé de son but victorieux qui crucifia Servette, dimanche de coupe à Berne. Mais enfin, l'Australo-Italien et le président Constantin ont trouvé un accord et signé un contrat qui lie Vidmar et le FC Sion pour deux ans. A moins que Feyenoord ne mette un inattendu veto! Quant au nouvel entraîneur de l'équipe sédunoise, il devrait s'appeler... Michel Decastel. Philippe Vercruysse, lui, fera sa valise. mamin PAGES 19 et 21

★ MONDE

L'ETA PROVOQUE

Attentat à la bombe à Cordoue: un mort, trois blessés. L'ETA teste les réactions du nouveau gouvernement espagnol. PAGE 8

★ VALAIS

COURTES VACANCES

Les vacances d'été rétrécissent comme peau de chagrin... Et les parents ne sont pas d'accord. Ils ont réagi. PAGE 11

★ SPORTS

LE FUTUR DU HC SIERRE

Cette saison de hockey s'achève à peine, qu'il faut lancer la prochaine. Le HC Sierre présente son nouveau contingent. ... PAGE 25

★ MAGAZINE

PALME D'OR A MIKE LEIGH

«Secrets et mensonges», du réalisateur britannique Mike Leigh, a remporté la palme d'or du 49^e Festival de Cannes. PAGE 27

Avis urgents: fax (027) 297 565
Abonnements: rue de l'Industrie 13
(027) 297 525-526 - Fax: 221 906
Publicitas Sion: avenue de la Gare 25
(027) 29 51 51 - Fax (027) 23 57 60
Messageries: route des Ronquoz CIR
(027) 297 666

Raymond Lorétan renonce

Il ne sera pas candidat au Conseil d'Etat.

Après mûre réflexion, j'ai décidé de renoncer à me mettre à disposition pour une candidature au Conseil d'Etat. Par cette déclaration, Raymond Lorétan, secrétaire général du PDC suisse, vient de dissiper le suspense et de clarifier partiellement les enjeux dans la course à l'investiture, chez les démocrates-chrétiens de la ville de Sion.

La capitale valaisanne va en effet dévoiler ses batteries avec beaucoup d'avance. Le 12 juin prochain déjà, huit mois avant les élections de mars 1997, la majorité sédunoise entend avoir désigné son candidat, en faisant appel à la base, lors de son assemblée générale. Trois candidats restent connus, après la déci-

sion de M. Lorétan qui s'est déterminé sur la base de «raisons personnelles, professionnelles et familiales, après une analyse pragmatique de la situation». Le président de l'Union des indépendants, Philippe Moulin, le chef du Service de l'aménagement du territoire, René Schwery, et l'ancien président du Grand Conseil, Jean-René Fournier. A écouter la rumeur, il semble que c'est à ce dernier que pourrait profiter la non-candidature Lorétan. Toutefois, c'est de la capacité pour chacun des «papables» de mobiliser ses troupes, dans le milieu très composite et très diversifié du PDC sédunois, que dépendra l'issue de la confrontation. (fd)



Raymond Lorétan: c'est non. air

L'air en accusation

Selon un groupe d'experts mandaté par Berne, les conséquences de la pollution de l'air seraient rien moins que dramatiques en Suisse: 2100 décès prématurés, des dizaines de milliers de cas de maladies respiratoires, 12 000 jours de soins hospitaliers, 400 000 journées d'incapacité de travail, le tout dévisé à plus de 1,6 milliard de francs par an. Berne annonce vouloir s'appuyer sur ces chiffres pour bâtir la future taxe poids lourds. Bref, on l'avait compris: ce document vise avant tout à promouvoir de nouvelles recettes. Pendant ce temps, les Suisses vivent de plus en plus vieux, et la route demeure un élément clef de la prospérité nationale... PAGE 7



Un sombre tableau, d'inspiration fiscale notamment... Keystone

Une chance pour la Suisse

Par les temps de morosité économique que le monde occidental traverse, petites et moyennes entreprises de notre pays souhaiteraient parfois étendre leurs activités sur d'autres continents.

En Asie par exemple, où un bureau existe à Taiwan prêt à aider les Suisses tentés par l'expérience.

Arriver sur de nouveaux marchés ne s'improvise pas. L'Office suisse pour l'expansion commerciale (OSEC) à Lausanne a donc un rôle efficace à jouer afin de contribuer à transformer un essai en véritable chance de réussite. PAGE 4

Editorial

par Antoine Gessler



Alors que Carl Bildt, haut représentant de la communauté internationale en charge de l'application civile des accords de Dayton, soutient les adversaires de Radovan Karadzic, les rumeurs vont bon train sur l'avenir du président des Serbes bosniaques. A l'approche des élections, l'ancien premier ministre suédois parle haut et fort de la disparition de la scène politique du maître de Pale. Mais il y a parfois loin de la coupe aux lèvres et peut-être M. Bildt prend-il ses rêves pour des réalités en voie de devenir.

Digestion difficile

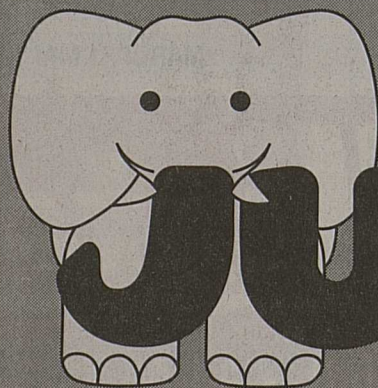
Alors que la communauté internationale - mais a-t-elle vraiment à endosser ce rôle? - s'entend pour susciter à Banja Luka des concurrents à Radovan Karadzic, celui-ci s'avère d'autant plus à l'aise pour se défilier derrière un écran de fumée. Depuis ce week-end, plus personne ne sait exactement qui fait quoi. Et le temps passe au grand bénéfice des leaders en place. Fort d'un soutien populaire qu'il sait acquis auprès des masses serbes qui s'estiment trahies par la teneur des accords de Dayton, le leader des Serbes bosniaques a tout loisir de préparer sa succession si le besoin s'en fait sentir ou d'attendre que la paix vole en éclats au lendemain du retrait de l'IFOR.

Car plus que jamais dans l'ex-province yougoslave les clivages s'accroissent même à l'intérieur des camps en présence. Si les Croates font sans cesse référence à Zagreb, théoriquement capitale d'un Etat étranger, les musulmans accusent de graves fractures. L'actuel président Izetbegovic trouvera ainsi sur sa route un de ses anciens ministres qui ne se fait pas faute de dénoncer les aspirations dictatoriales de son précédent mentor. A Sarajevo, la lutte s'annonce âpre entre des factions qui, le calme revenu, n'ont plus à se soucier des apparences d'union nationale.

Difficiles à digérer, les accords signés sous la pression américaine comportent des germes de discorde qui iront grandissant. L'exemple de Mostar en témoigne, cité voulue comme le modèle de la réconciliation et qui apparaît comme le cas d'école de retrouvailles impossibles. Il faudra plus que la reconstruction d'un pont pour franchir le fossé de la haine.

EMILE MORET

MARTIGNY
026 / 22 22 12
SIERRE
027 / 56 36 36 ligne roeet



CONTHEY
JUMBO

L'hypermarché & le brico-bâti-centre JUMBO sont ouverts tous les jours de

L'HYPERMARCHÉ MEILLEUR MARCHÉ!

8h30 jusqu'à

19h30!

HORAIRE D'OUVERTURE: LU 13.30 – 19.30
MA-VE 08.30 – 19.30
SA 08.00 – 17.00

OFFRES D'EMPLOI

EMPLOIS

FÉDÉRAUX

Extrait du bulletin des places vacantes de la Confédération. L'«Emploi» paraissant chaque semaine, est édité par l'Office fédéral du personnel. On peut s'y abonner auprès de l'imprimerie Stämpfli+Cie SA, case postale, 3001 Berne (n° de tél. 031/300 63 42), en versant d'avance le montant de l'abonnement sur le compte de chèques postaux 30 - 169 - 8. Prix pour la Suisse: 40 fr. 80 pour 6 mois et 50 fr. par an. Les offres de service manuscrites doivent être adressées à l'office qui a mis la place au concours et qui, au besoin, fournira de plus amples renseignements.

Positions supérieures

Un/une chef de division

En raison du départ à la retraite du titulaire du poste à la fin de l'année, la Chancellerie fédérale cherche un nouveau/une nouvelle chef pour sa division du droit et des publications. Cette division comprend actuellement les trois sections suivantes: section du droit général, section des publications et section des droits politiques; ces structures pourraient toutefois être modifiées prochainement. Le/La titulaire sera responsable de tâches ayant trait aux différents domaines de la procédure législative, des publications officielles, de l'élaboration et de l'exécution de la législation sur les droits politiques. Il/Elle sera également appelé/e à traiter de questions générales relevant du droit public, à s'occuper de projets législatifs et de projets informatiques relatifs aux publications officielles, à diriger différents groupes de travail ou à y participer en tant que représentant/e de la Chancellerie fédérale. Etudes complètes de droit, très bonnes connaissances du droit public et expérience dans le domaine de l'administration, connaissances en informatique. Sont en outre exigées des aptitudes à la conduite d'une équipe, de l'esprit d'initiative, de l'indépendance, le sens des responsabilités, ainsi que de l'aisance dans la rédaction. Langues: l'allemand, le français ou l'italien, très bonne connaissance des autres langues. Toutes candidatures de femmes seront particulièrement appréciées. Entrée en fonction à convenir.

Lieu de service: Berne
Chancellerie fédérale, section du personnel et des ressources, 3003 Berne

Un/une chef de section

Chef/fe de la section réservoirs de stockage et conduites de l'arrondissement de construction 5. Responsable de l'étude, de l'exécution et de l'entretien de multiples ouvrages destinés à l'entreposage, au transport et au transvasage de matériaux liquides, spécialement dans le domaine de l'approvisionnement en essence, carburants solvants etc. Surveillance et contrôle de nombreuses exploitations. Spécialiste qualifié/e avec formation de base en installations mécaniques, longue expérience en matières spéciales ainsi que la soudure, le montage, la commande, la mesure, le réglage, la sécurité etc. Aptitude à conduire et à travailler de manière indépendante; capacité de s'imposer, talent de négociateur/trice et d'organisateur/trice. Langues: l'allemand ou le français, avec de bonnes connaissances de l'autre langue. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques exerçant des fonctions de direction au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée.

Lieu de service: Berne
Office des constructions fédérales, section du personnel, Effingerstrasse 20, 3003 Berne, © 031/322 81 30, M^me D. Bachmann

Un/une chef de section

Direction de la section instruction. Préparation et direction de cours, séminaires et exercices de défense générale. Titulaire d'un diplôme d'une école supérieure ou formation équivalente. Pratique de l'enseignement au niveau supérieur. Intérêt pour les problèmes de politique de sécurité et la direction d'exercices et de cours. Grande aisance dans les contacts et les rapports humains. Langues: le français, l'allemand ou l'italien, avec de bonnes connaissances des autres langues officielles.

Lieu de service: Berne
Office central de la défense, Monsieur H. Dahinden, directeur, 3003 Berne

Un/une agronome EPF ou économiste

à l'état-major Affaires internationales. Vos tâches consistent surtout à rédiger des bases de discussion et des prises de position, à établir des statistiques et à participer aux groupes de travail et délégations liés à la nouvelle Organisation mondiale du commerce (OMC). Votre champ d'activité comprend aussi les questions ayant trait à l'intégration européenne et à la politique de commerce extérieure en matière d'agriculture. L'équipe bien rodée de l'état-major attend de vous, outre un diplôme universitaire et de l'expérience professionnelle, un esprit analytique et d'initiative, de la compétence rédactionnelle, de l'habileté dans les négociations ainsi que la capacité de travailler en équipe. Langues: l'allemand ou le français, avec de très bonnes connaissances de l'autre langue ainsi que des connaissances d'anglais. La préférence est donnée aux candidates et candidats de l'Office fédéral de l'agriculture (stations de recherches incluses).

Lieu de service: Berne
Office fédéral de l'agriculture, service du personnel, Schwarztortstrasse 96, 3003 Berne, Réf.: Internationales

Un/une architecte

Nous cherchons pour notre arrondissement de construction 1 à Lausanne, section des EPFL, un/une architecte EPF/ETS ou spécialiste possédant une formation équivalente à qui nous souhaitons confier la direction, la planification, l'exécution et l'entretien de projets de construction complexes (bâtiments nouveaux, transformations, extensions) ainsi que l'élaboration des messages de construction pour les bâtiments à construire. Vous êtes responsable de la gestion des projets de construction au cours de la phase de l'avant-projet jusque et y compris les travaux de garantie. Vous êtes au bénéfice de connaissances techniques étendues et de plusieurs années d'expérience professionnelle dans le domaine du management des opérations. Vous possédez également de très bonnes connaissances de l'allemand, de l'expérience pratique en informatique en qualité d'utilisateur (Windows, DAO) et vous êtes habile négociateur/trice. Une formation professionnelle ou de l'expérience en économie d'entreprise constituerait un avantage. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée.

Lieu de service: Lausanne
Office des constructions fédérales, section du personnel, Effingerstrasse 20, 3003 Berne, © 031/322 81 30, M^me D. Bachmann

Inspecteur/trice

Collaborateur/trice du service extérieur de la Régie fédérale des alcools pour les contrôles et les enquêtes. Activités d'instruction et d'information en relation avec l'application de la législation sur l'alcool. Le secteur d'activité comprend principalement la région valaisanne et la partie sud du canton de Vaud ainsi qu'occasionnellement toute la Suisse romande. Formation professionnelle achevée, de préférence commerciale. Pratique de plusieurs années, le cas échéant, dans un service de contrôle et d'enquête. Connaissances de la production de fruits et de la viticulture, en relation avec la production de spiritueux en découlant. Avoir de l'entregent, de l'aplomb et être tout prêt à s'engager personnellement. Horaire parfois irrégulier. Etre bilingue (allemand et français, parlés et écrits). Les candidatures féminines sont particulièrement bienvenues. Domicile dans le rayon d'activité.

Régie fédérale des alcools, service du personnel, Länggass-Strasse 31, 3000 Berne 9, © 031/309 13 60, M^me Riedo

Coordinateur/trice de registres

L'Office fédéral de la statistique prévoit de tirer une partie des données du recensement de la population de l'an 2000 de registres. Il s'agira d'utiliser les informations disponibles dans les registres communaux et cantonaux, ainsi que dans ceux des gérances immobilières. A cette fin, la Section de la structure de la population et des ménages cherche un/une coordinateur/trice pour tout ce qui a trait aux registres. Son activité, variée et exigeante, consistera principalement à se procurer des informations sur des projets d'harmonisation de registres aux plans communal et cantonal, à documenter et à rapporter, à élaborer des normes quant au contenu des registres et une conception de transfert des données figurant dans ces registres, à collaborer à l'élaboration de la méthode de recensement et à la création d'un registre suisse des bâtiments et des logements, à maintenir le contact avec les milieux intéressés des cantons et des communes, ainsi qu'à coordonner, au sein de l'Office, l'utilisation à des fins statistiques de données existant dans des registres. Nous cherchons une personne diplômée d'une université ou d'une autre école supérieure et ayant quelques années d'expérience professionnelle, de préférence dans les domaines précités. Elle doit être familiarisée avec les tâches des administrations publiques et posséder des facultés conceptuelles, analytiques et organisationnelles supérieures à la moyenne. Ce poste exige de bonnes connaissances d'informatique et le don de communiquer aisément en toute circonstance. Langues: excellentes connaissances de deux langues officielles. Afin d'augmenter la part des femmes et la représentation des minorités linguistiques au sein du Département, leur candidature serait particulièrement appréciée.

La durée de l'engagement est limitée.

Lieu de service: Berne
Office fédéral de la statistique, service du personnel, Schwarztortstrasse 96, 3003 Berne, © 031/322 88 29, Réf.: KO-BHS

Un/une spécialiste en système UNIX

Le centre d'exploitation de l'Office fédéral de l'informatique cherche un/une spécialiste en système UNIX, pour lui confier de nombreuses tâches à exécuter dans un environnement UNIX très hétérogène. Le centre exploite sous UNIX des logiciels standard comme SAP et Adesso, divers logiciels développés par l'office fédéral (dans le domaine de la gestion du personnel et de la caisse de pensions par exemple) ainsi que des applications réseaux telles que Firewall, WWW et X400. La personne que nous cherchons doit disposer de connaissances en matière de gestion de systèmes UNIX, connexion à Internet et banques de données Oracle. La capacité de s'adapter à un rythme d'activité soutenu est également requise. Enfin, le poste proposé peut exceptionnellement imposer de travailler en dehors de l'horaire usuel. Nous vous offrons la possibilité, en travaillant dans un environnement de systèmes complexes, de parfaire vos connaissances en matière de traitement électronique des données. Enfin, nous vous proposons de vous joindre à un service dynamique, occupant une position centrale au sein de l'administration fédérale. Langues: l'allemand ou le français, bonnes connaissances de l'autre langue et de l'anglais. Les candidatures de femmes sont particulièrement appréciées.

Lieu de service: Berne
Office fédéral de l'informatique, service du personnel, Feldeggweg 1, 3003 Berne, Réf. ST/UNIX

Un/une ingénieur en automobiles ETS

Collaborateur/trice de la Section des problèmes techniques de la Division principale de la circulation routière. Traitement de questions variées de technique automobile, relatives à la construction et à l'équipement des véhicules routiers. Elaboration de nouvelles prescriptions, en harmonie avec le droit de l'UE, de directives d'application pour les autorités d'exécution et d'avis concernant des directives ou des règlements internationaux. Formation d'ingénieur en automobiles ETS, ou autre mais jugée équivalente, avec une expérience pratique. Aisance dans l'expression écrite. Langues: l'allemand avec de bonnes connaissances de français et de l'anglais. Des connaissances d'italien sont souhaitées. La préférence sera donnée aux candidatures jugées appropriées des personnes qui sont actuellement au service de la Commission suisse de recours en matière d'asile et dont les postes seront supprimés.

Lieu de service: Wabern
Office fédéral de la police, service du personnel, Bundesrain 20, 3003 Berne, © 031/322 43 37, M. Liechti, Réf.: Technik

Société commerciale

cherche pour tout de suite ou à convenir
employés(es) de commerce
employés(es) de bureau
secrétaires
Excellente rémunération.
Ecrire sous chiffre P 36-335066, Publicitas, 1920 Martigny.

036-335066

NORMPACK SA
EMBALLAGES & PAPIERS

Rue des Cèdres 26
1951 SION
Tél. 027- 22 73 83
Fax. 027- 22 73 85

Cherche:

un(e) représentant pour notre secteur papiers, plastiques

Profil désiré:
- personnalité dynamique
- véhicule privé demandé
- expérience de la vente.

Faire offre manuscrite, avec cv, photo et référence, à l'adresse susmentionnée.

36-335548



RESTAURANT CHINOIS
KWONG-MING

cherche

garçon d'office serveurs

Sans permis s'abstenir.

Tél. (021) 961 21 70,
entre 13 h et 14 h 30,
demandez M. Hau.

Grand-Rue 114 - 1820 Montreux

Vous cherchez une collaboratrice sachant prendre des responsabilités ?

secrétaire

employée de commerce

dynamique et avec expérience professionnelle de quelques années cherche place stable.

Français avec bonnes connaissances d'allemand, informatique : Word et Excel. Date d'entrée à convenir.

Faire offre sous chiffre M 036-335521 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-335521

Cabinet dentaire à Martigny cherche

apprentie

assistante dentaire

Faire offres avec curriculum vitae et photo sous chiffre P 36-335172, Publicitas, 1920 Martigny.

036-335172

DEMANDES D'EMPLOI

Pâtissier-confiseur
frontalier, permis valable, sérieuses références

cherche place fixe
Date d'entrée à convenir.

Ø (0033)
50 70 83 99.

Valaisan, 30 ans, cherche emploi

dans l'agriculture,
- arboriculture;
- viticulture;
- maraîcher.
Poste avec responsabilités ou comme chauffeur poids lourds. Région Valais romand. Libre à partir de juin 1996.

Ø (026) 44 33 28
à partir de 19 heures.

018-318342

036-334003

Café-Restaurant L'Escalier à Sion cherche pour entrée immédiate ou à convenir

jeune

sommelière

dynamique travail par équipe.

Contacter le tél. (027) 22 10 94.

036-335499

Saxon, cherche

jeune fille ou dame

avec expérience pour garde bébé + 1 enfant, dès septembre.

Ø (026) 22 06 20, bureau.

036-334864

Famille à Sion
cherche

dame ou jeune fille

pour s'occuper du ménage et de trois enfants.

Téléphone dès 18 h 30 au (027) 22 16 23.

036-334355

Fiduciaire du Chablais valaisan

cherche une

apprentie de commerce

Nous demandons:
- de bons résultats scolaires;
- un intérêt pour les chiffres et l'informatique.

Entrée en fonctions 1er juillet ou 1er août 1996.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae et copie des résultats scolaires sous chiffre R 036-335444 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-335444

On cherche pour le canton du Valais

agents(es) indépendants(es) motivés(es)

libres tout de suite, avec expérience de la représentation, si possible bilingues, voulant s'adjoindre de nouveaux articles. Pour la visite de différents commerçants.

Faire offre avec CV, photo et références sous chiffre Q 036-335441 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-335441

Dans le domaine de santé-beauty cherche

représentantes

indépendantes, avec expériences dans la vente à domicile. Régions: Lausanne, Neuchâtel, Fribourg, Valais, pas de porte-à-porte, excellentes conditions de travail. Merci d'envoyer votre dossier complet.

Ecrire sous chiffre T 018-318074 à Publicitas, case postale 3575, 1211 Genève 3.

018-318074

Station-service du Chablais

cherche

auxiliaires féminines

(caissières)

Faire offres avec documents usuels à case postale 1057, 1870 Monthey 2.

036-335532

EN BREF

Offices de poursuites et faillites. - Par 71 voix contre 23 et 9 absents, le Grand Conseil a admis que les offices de poursuites et faillites puissent être organisés en régie ou étatisés. Cette possibilité de choix n'a pas été appréciée par la gauche qui soutenait l'étatisation à l'exclusion de toute autre solution.

Marchés publics. - A l'unanimité, les députés ont accepté, en deuxième lecture, l'adhésion du Valais à l'accord intercantonal sur les marchés publics, c'est-à-dire leur ouverture à la concurrence intercantonale, le GATT les ayant ouverts à la concurrence internationale.

BCV. - A l'unanimité également, les députés ont approuvé la modification de la loi sur la banque cantonale soumise dorénavant à la surveillance intégrale de la Commission fédérale des banques.

Travaux publics. - Faire avancer le dossier de la N9, cette exigence parlementaire a permis au conseiller d'Etat Bernard Bornet de rappeler l'incroyable prolifération de variantes autoroutières dans le Haut.

Quant au tunnel Martigny-Aoste, prière de considérer que le Lötschberg est prioritaire et qu'il ne s'agit pas d'interférer de manière domageable. (rp)

Elu non sans panache

François Gay au pied du perchoir.

Belle élection hier matin du deuxième vice-président du Grand Conseil, qui sera appelé au perchoir dans deux ans, à la condition évidente de franchir le cap de l'élection de mars 1997.

François Gay, puisque c'est de lui qu'il s'agit, ne devrait pas se faire trop de souci à cet égard, sa personnalité étant fort appréciée. Présenté par le chef du groupe d.c. cantonal, Marie-Françoise Perruchoud-Massy, François Gay de Bovermier, domicilié aux Valettes, est le candidat d'une des plus petites communes du district de Martigny. 43 ans, marié, père de trois enfants, il est membre de la direction martigneraise d'une des plus grandes banques de Suisse.

Sur le plan politique, il n'est surtout pas en retard puisqu'il est député depuis deux législatures après avoir été député suppléant durant quatre ans.

Il s'est notamment illustré en tant que président de la commission qui a étudié la loi sur les subventions et rapporteur de la loi sur les rapports entre les conseils.

Marie-Françoise Perru-



Le bureau du législatif est désormais complet. De gauche à droite, les deux secrétaires Herbert Marty et Florian Boisset, le président Hermann Fux, le premier vice-président Dany Perruchoud et le deuxième vice-président François Gay.

choud-Massy s'est réjouie de présenter un homme de cœur qui sait se montrer tenace et ferme dans ses actions.

Au vote, ses pairs ont reconnu ses qualités puisqu'ils l'ont élu par 106 voix. 128 bulletins étaient rentrés sur 130

distribués. On a dénombré 12 bulletins blancs et un nul, si bien que 115 bulletins sont déclarés valables, ce qui arrê-

tait la majorité absolue à 58 voix.

Un tel score au premier tour d'une élection de deuxième vice-président n'est pas un résultat ordinaire et c'est tout à l'honneur de François Gay, qui a tenu dans son discours de remerciements à fixer ses objectifs: travailler à l'amélioration de la solidarité en faveur des défavorisés, à l'amélioration de l'unité cantonale par le dialogue permanent et à la transmission à la génération future d'un Valais économiquement fort en plaçant l'homme au centre de toutes les préoccupations.

Elections judiciaires

Chaque année en mai, le Grand Conseil est appelé à élire le président et le vice-président du Tribunal cantonal.

Ce qui fut fait de belle manière également puisque le juge Niklaus Stoffel a été élu président par 106 voix sur 122 bulletins valables et 6 blancs tandis que le juge Jean-Luc Spahr a été appelé à la vice-présidence par 112 voix sur 122 et 6 blancs. (rp)

Tempête sur Rives-du-Rhône

L'attaque socialiste fait des vagues au Grand Conseil!

La conférence de presse organisée mardi dernier par le groupe socialiste du Grand Conseil au sujet de Rives-du-Rhône (voir NF de mercredi) a provoqué de grosses vagues hier dans les travées radicales et démocrates-chrétiennes du Parlement cantonal. On se souvient que le groupe socialiste avait lancé des attaques dévastatrices contre les foyers pour anciens toxicomanes de Rives-du-Rhône et déposé au Grand Conseil une interpellation. Dans cette dernière, il demandait au conseiller d'Etat Serge Sierro d'enquêter sur les méthodes et les comptes de Rives-du-Rhône.

Gabriel Grand

Le député radical Gabriel Grand n'a pas mâché ses mots pour fustiger l'attitude du groupe socialiste. Intervenant hier au cours du débat sur le Département des affaires sociales, il a notamment lancé: «Je m'inquiète du sectarisme et de la bassesse de l'attaque menée contre Rives-du-Rhône dans le cadre de la conférence de presse du groupe socialiste. Je m'étonne que ce même groupe n'ait pas demandé une commission d'enquête pour éviter un nouveau drame genre OTS. C'est en effet à la mode...»

M. Grand a dénoncé «le tapage provoqué volontaire-

ment» par le groupe socialiste dans un but «démagogique». Il a ajouté: «Je puis admettre que l'on ait des idées différentes sur la drogue, mais je ne puis admettre cette façon de discréditer une institution. Rives-du-Rhône a en effet prouvé que l'on peut faire autre chose que de distribuer de l'héroïne aux toxicomanes et que l'on peut les sortir de la drogue.» Le député radical a évoqué notamment les exploits des anciens toxicomanes à la Patrouille des glaciers avant de continuer: «Je ne peux admettre non plus que l'on demande des comptes comme on l'a fait à l'association privée des Amis de Rives-du-Rhône, qui compte plus de 500 personnes et pas des moindres. Est-ce que nous demandons des comptes, nous, au giron des fanfares socialistes du Bas-Valais? Quelle mouche a donc piqué le groupe socialiste? La philosophie socialiste, on le sait, participe plutôt à la libéralisation de la drogue. L'attaque du groupe socialiste est malveillante car elle est dirigée contre des organismes qui essaient encore de sortir de la drogue pas mal de malheureux. Les comptes des foyers Rives-du-Rhône sont par ailleurs contrôlés au même titre que d'autres services et l'on peut obtenir tous les renseignements sur les foyers à travers la Ligue valai-

sanne contre les toxicomanies (LVT).» Il a aussi été expliqué hier que la commission «concept» de la LVT réalisait depuis quelque temps déjà une évaluation des foyers.

Adolphe Ribordy

Le député radical Adolphe Ribordy s'est lui aussi levé pour qualifier ainsi l'attitude socialiste: «C'est l'image du Valais à l'extérieur que l'on caricature, et l'on trouve malheureusement des porteurs d'eau dans ce canton.» Pour lui, c'est la campagne de votations sur «droleg» et «jeunesse sans drogue» qui a déjà commencé. Il a réclamé un vrai débat sur la drogue et non l'imposition d'une politique en vertu de laquelle «des zombies viennent chercher quotidiennement de la drogue pour assouvir leur dépendance permanente». Adolphe Ribordy a enfin dénoncé «le laxisme général» et les lobbies qui ont trouvé un fond de commerce dans l'assistance aux toxicomanes.

Jean-Pierre Rouvinez

Le député démocrate-chrétien Jean-Pierre Rouvinez a lancé: «Jeter le discrédit comme on l'a fait sur Rives-du-Rhône en l'assimilant à une secte va laisser des traces, car tout cela a été pris au premier degré par une grande partie de la population. Les démentis qui

suiront ne suffiront pas à réparer le mal fait. Les méthodes employées par le groupe socialiste sont regrettables. Vaut-il mieux les foyers Rives-du-Rhône où un Etat dealer?»

Dominique Favre

Le député démocrate-chrétien Dominique Favre a démonté point par point l'attaque socialiste contre Rives-du-Rhône en soulignant: «Ces attaques malveillantes ne doivent pas rester sans réponse.» Il a notamment rappelé que de nombreuses personnes, dont des journalistes, avaient pu visiter les foyers et que seuls quatre intervenants en toxicomanie sur les quatorze travaillant à Rives-du-Rhône étaient d'anciens toxicomanes.

Stéphane Rossini

Face à ce feu roulant, le député Stéphane Rossini, chef du groupe socialiste au Grand Conseil, a répondu brièvement: «Nombre de citoyens s'interrogent sur Rives-du-Rhône et je ne crois pas qu'il soit sacrilège de poser des questions. Le Parti socialiste réfute tout à la fois l'initiative «droleg» et «jeunesse sans drogue» comme deux initiatives extrémistes. On ne peut réduire le problème de la toxicomanie au chant grégorien notamment. C'est un sujet qui est grave et qui exige de dépasser une certaine subjectivité. Nous avons aussi expliqué qu'il n'était pas dans notre intention de remettre en cause la LVT qui fait un bon travail.» Ce dernier propos a ensuite été confirmé par le député socialiste Yves Ecœur.

Serge Sierro

Le conseiller d'Etat Serge Sierro a finalement pris la parole pour dire que le gouvernement valaisan répondrait aux questions du groupe socialiste dans les prochaines semaines et avec toute l'objectivité nécessaire. «Il n'y a pas une seule réponse aux problèmes multiples de la drogue», a expliqué au passage M. Sierro. Il a aussi rappelé les liens organisationnels étroits qui unissent Rives-du-Rhône à la Ligue valaisanne contre les toxicomanes en expliquant: «Rives-du-Rhône est en quelque sorte une émanation de la LVT.» Toujours est-il que presque tout le débat sur les affaires sociales a été consacré hier à cette polémique pour laquelle les socialistes se sont retrouvés bien seuls face aux autres groupes.

Vincent Pellegrini

A la pêche aux taxes!

Menaces de référendum...

Aucun des groupes politiques du Grand Conseil ne s'est opposé à l'entrée en matière, en deuxième lecture, de la loi cantonale sur la pêche.

Par contre, chacun a formulé à sa manière, selon ses sensibilités, des réserves sur le texte du Conseil d'Etat et de la deuxième commission parlementaire, portant principalement sur les exigences de formation et sur la tentative d'imposition de nouvelles taxes.

A la proposition officielle de laisser la possibilité à l'Etat de prévoir des cours de formation pour les pêcheurs, les chrétiens-sociaux et démocrates-chrétiens du Haut, appuyés par les radicaux, opposent l'obligation d'une formation spécifique sous la responsabilité de la Fédération valaisanne des pêcheurs amateurs. A considérer l'ambiance dans les travées, cette dernière formulation a toutes les chances de l'emporter aujourd'hui.

Moins évidentes apparaissent les positions concernant

une nouvelle taxe que veut imposer le Conseil d'Etat et la commission parlementaire.

Les «propriétaires» de gouilles et autres plans d'eau qui ne sont pas au bénéfice d'un permis cantonal de pêche devraient s'acquitter d'une taxe annuelle de 50 francs. De plus, ils devraient payer une taxe (de 5 à 50 francs) pour chaque personne qui pratique la pêche dans les eaux qui leur sont affermées.

Ce qui a fait bondir le groupe radical par Jean-Marc Crittin et Adolphe Ribordy: si cette taxe antitouristique est instituée, le groupe soutiendra le référendum que ne manquera pas de lancer la fédération des pêcheurs.

Position qui a surpris le conseiller d'Etat Richard Gertschen puisque, rappelle-t-il, «cette taxe avait été approuvée à l'unanimité en première lecture!»

Réponse aujourd'hui lors du débat de détail. (rp)

Education 2000 en question

Questions

Les problèmes liés à la réforme Education 2000 ont resurgi hier, au Grand Conseil, durant le débat consacré aux comptes 1995 du Département de l'instruction publique. Le conseiller d'Etat Serge Sierro a expliqué d'entrée qu'une demi-journée de la session de juin serait bloquée pour informer en détail les députés sur cet important projet.

Attendez!

M. Serge Sierro a aussi tenu à préciser: «Education 2000 n'est pas une révolution. Plus de 170 enseignants participent depuis le début à ce projet et c'est par souci de transparence que nous l'avons mis en consultation. Je suis étonné quand je vois dans la presse les prises de position tranchées et définitives des milieux intéressés sur ce dossier qui a été mis en consultation dans sa phase intermédiaire et non définitive. Il y aura en effet d'autres consultations lorsque le projet sera plus précis. Le Parlement aura d'ailleurs toutes les compétences pour décider finalement de la réforme. Je n'ai moi-même, en tant que chef du Département de l'instruction publique, pas encore pris de décision sur ce dossier!»

Interrogé par le député haut-valaisan Walter Borter, qui s'inquiétait d'éventuelles fusions de classes dans les petites communes en relation avec Education 2000, M. Sierro a répondu: «Il n'est pas question de supprimer des écoles dans les villages, mais de chercher des collaborations plus intenses entre les communes, de manière à ce qu'elles trouvent librement des accords entre elles.» Le même député a aussi exprimé des craintes quant à des modifications profondes de l'enseignement de la religion. M. Sierro lui a répondu: «Il faudra voir quel est le programme religieux qui sera confié aux Eglises et quel est le programme religieux qui sera confié aux écoles en tenant compte des sensibilités qui sont différentes dans le Haut et dans le Bas-Valais. Des propositions doivent encore être faites dans le cadre d'Education 2000.»

A la députée Aurelia Zimmermann, qui réclamait une accélération des réformes Education 2000, M. Sierro a répondu: «Le monde de l'éducation est un monde compliqué. Il ne faut pas précipiter la démarche. D'ici à la fin de l'année, la réforme prendra un tour précis et le Grand Conseil pourra se saisir du dossier.» (vp)

CHRONIQUE JUDICIAIRE

Bus en eaux troubles

Chauffeurs accusés de gestes coupables envers des handicapées mentales.

Le Tribunal d'arrondissement de Sion, présidé par le juge Yves Tabin, avait à débattre hier d'une affaire de mœurs impliquant deux chauffeurs de bus séduisant accusés d'avoir eu des actes d'ordre sexuel avec plusieurs adolescentes âgées de moins de 16 ans et par ailleurs, pour la plupart, handicapées mentales. Les deux chauffeurs (qui ont été licenciés) sont accusés d'avoir profité chacun de l'état psychique de trois jeunes filles pour commettre à leur rencontre des actes contraires aux mœurs (des caresses et une fellation) soit dans leur bus, soit à l'arrêt d'une station.

Hier, le premier chauffeur a regretté ce qui s'était passé, mais a contesté une partie de

l'accusation. Les faits qui lui sont reprochés ont eu lieu en février 1992, décembre 1993 et mars 1994. Le substitut du procureur, Mme Bruttin, a requis contre lui deux ans et demi d'emprisonnement en soulignant la gravité d'un tel comportement pour un chauffeur de bus en qui tout le monde a confiance de par sa fonction. L'avocat de l'accusé a réclamé la clémence des juges et le sursis vu les remords de son client et sa sincérité.

Quant au second chauffeur, il a nié hier toutes les accusations formulées contre lui, expliquant qu'il avait craqué lors de son emprisonnement et qu'il avait tout signé sans savoir ce qu'il faisait. Le ministère public a aussi requis contre lui deux ans et demi d'emprisonnement.

Me Zen Ruffinen, l'avocat du deuxième accusé, a présenté ce dernier comme «une espèce de mort vivant», lettres de psychiatres à l'appui, depuis «le traumatisme majeur subi lors de l'arrestation». Il a aussi relevé les versions contradictoires des jeunes filles et argumenté que les programmes du chauffeur ainsi que les disques de tachygraphe de son bus indiquaient des parcours ou des arrêts ne correspondant pas aux faits avancés par l'accusation. Il a parlé encore d'un troisième chauffeur de bus qui avait été mis en cause puis blanchi après qu'une des jeunes filles se fut rétractée. Bref, les journalistes sont sortis de l'audience passablement perplexes... Le jugement sera communiqué prochainement. (vp)

Investir à Taiwan

Une chance pour les entreprises suisses.

«Taiwan? Je n'ai jamais eu l'intention d'y aller et j'y suis maintenant installé depuis des années.» A tel point que M. Jost Feer, directeur du Trade Office of Swiss Industries (TOSI), connaît l'île chinoise sur le bout du pouce.

Propos recueillis par Antoine Gessler

«Les machines-outils représentent quelque 40 % des exportations suisses. Taiwan figure également parmi les plus importants clients en matière d'horlogerie. Les Taiwanais achètent le haut de gamme. Ils ont une très bonne image de la Suisse. Ils connaissent beaucoup de notre pays.»

Avec le concours de l'Office suisse d'expansion commerciale (OSCE), M. Jost Feer présente régulièrement les possibilités d'investissements et les débouchés commerciaux et industriels dans cette Chine dont Berne ne reconnaît pas officiellement l'existence mais qui figure parmi les «dragons» les plus compétitifs d'Asie. Dans son bureau de Taipei, M. Feer fournit les Taiwanais en informations et dans l'autre sens vient en aide à tout industriel helvétique qui entend s'ouvrir un marché des plus intéressants.

«Il y a à Taiwan quelque 70 maisons suisses et plus de 700 qui font régulièrement des affaires. Cela dépend du produit mais il y a encore de nombreuses possibilités à l'exportation. Évidemment il y a de plus en plus de concurrence. Ceux qui commencent peuvent nous contacter pour avoir des débouchés. Nous or-

ganisons également des séminaires. Les Suisses n'aiment pas voyager en délégation commerciale. Ils effectuent quelque 5000 visites annuelles et je dis toujours que nous recevons ainsi 5000 délégations commerciales...»

Venant en aide à ceux qui peuvent rencontrer des problèmes, apportant sa connaissance du terrain à ceux qui entendent se développer, le Trade Office of Swiss Industries à Taipei constitue un excellent tremplin. Avec une forte expansion, Taiwan s'avère la base idéale pour rayonner dans le reste du continent asiatique. Ainsi, en dépit des hauts et bas constatés dans les relations avec le continent, l'île demeure une position stratégique idéale pour pénétrer la Chine populaire. D'ores et déjà, des milliers d'entreprises taiwanaises participent à l'économie des «frères ennemis.»

«L'atout de Taiwan? Ils imitent avec talent. Peu importe si un produit qui sort de leurs usines n'a pas toute la qualité requise. Ils l'améliorent au fur et à mesure. D'ailleurs qualitativement parlant ils ont réalisé d'énormes progrès. Pour l'instant, peu de maisons taiwanaises font du marketing mais elles y viendront, ce qui les rendra encore plus compétitives.»

Une mentalité différente, une culture plurimillénaire qui entraîne une perception du monde et du temps souvent aux antipodes de la nôtre, un dynamisme dont le Vieux-Continent a parfois oublié jusqu'à l'existence, un emplacement géopolitique

rêvé, tout concourt à faire de Taiwan un passage obligé. Alors que des inconnues subsistent quant à l'avenir écono-

mique de Hong-kong, la démocratie qui règne désormais sur l'ancienne Formose lui assure une stabilité enviable.



M. Jost Feer, directeur du Trade Office of Swiss Industries à Taipei.

Rapprochement dans les assurances

BERNE. - La CSS Assurance, troisième caisse-maladie de Suisse avec plus d'un million de sociétaires, va coopérer dès le 1er janvier prochain avec la compagnie d'assurance privée La Baloise. Il s'agit d'une alliance stratégique qui ne préjuge pas à une fusion, on indiquait hier à Berne les dirigeants des deux compagnies.

Les deux partenaires resteront opérationnellement autonomes, le but de la coopération étant de leur permettre de se concentrer sur les points forts de leur activité.

Deux grands secteurs sont concernés par la coopération. Le premier comprend les frais de traitement, à savoir frais médicaux et hospitaliers ainsi que médicaments, soit ce que l'on nomme communément la caisse-maladie. Le second concerne les indemnités journalières, domaine couvrant les pertes de salaire et de gain des salariés. Actuellement, les deux partenaires opèrent chacun dans ces secteurs.

Dès le 1er janvier prochain, le domaine frais de traitement de La Baloise caisse-maladie, filiale du groupe La Baloise, sera transféré à la CSS Assurance. Ce transfert concerne quelque 30 000 assurés. Le volume d'affaires de La Baloise caisse-maladie s'élève actuellement à une centaine de millions de francs.

A la même date, l'assurance indemnité journalière de la CSS, c'est-à-dire celle couvrant les pertes de gain et de salaire, passera au groupe La Baloise. Il s'agit là d'un portefeuille d'une centaine de millions de francs. Actuellement, environ 3000 entreprises ont des contrats collectifs avec la CSS. Ces assurés collectifs ne sont pas concernés par le transfert et continueront d'être suivis par le service externe de la CSS. La Baloise assurances prendra toutefois en charge le secteur administratif ainsi que le volet des indemnités journalières. (ap)

Alpina: bénéfice en hausse

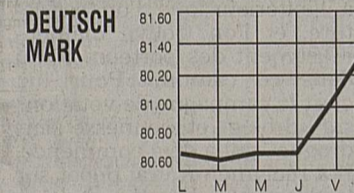
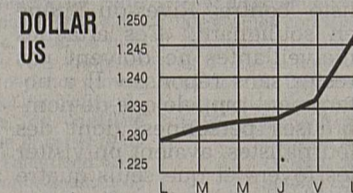
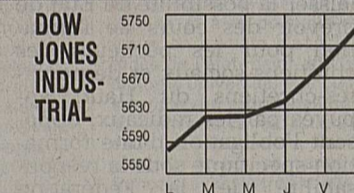
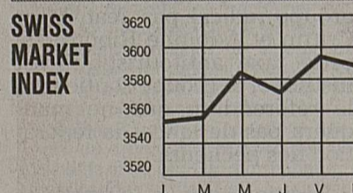
ZURICH. - La compagnie d'assurances Alpina a amélioré son bénéfice de 21,8 % en 1995, à 14,2 millions de francs. Les recettes de primes ont toutefois reculé de 7,8 %, à 442,2 millions de francs. Cette baisse provient du transfert du secteur canadien dans le groupe Zurich, dont Alpina est une filiale indépendante.

A taux de change constant, la diminution des primes s'ajoute à 6,3 %. Les recettes ont en revanche progressé de 3,4 % en Suisse à indiqué hier

Alpina. Le nombre de sinistres annoncés s'est contracté de 9,1 % l'an dernier, pour se situer à 67 442. Leur coût pour compte propre a augmenté de 4,7 %, à 321,5 millions de francs.

Le résultat technique de l'assureur a évolué de manière plus favorable à l'étranger qu'en Suisse. Les produits du capital, provenant des intérêts et dividendes, se sont tassés de 10,7 % à 62,9 millions de francs. (ats)

Bourse\$ et va£eurs\$



Indices

	17.5	20.5	17.5	20.5
SPI	2319.60	2312.33	DAX	2537.33 2550.00
SMI	3593.00	3584.00	DJ Industrial	5687.50 5748.82
S & P 500	668.91	673.15	Hong Kong	10816.9010987.60
Toronto	5208.34	5220.50	Sydney-Gesamt	2251.60 2251.20
Nikkei	21916.60	21979.00	MIIB	1131.00 1142.00
Financ. Times	3789.60	3778.20	CAC 40	2136.91 2120.59

Bourse suisse

TITRES COTÉS EN PERMANENCE	17.5	20.5
ABB p	1506	1514
Adia p	290	290
Aluuisse p	998	1001
Aluuisse n	999	1005
Baer Holding p	1370	1370
Baloise n	2820	2875
BK Vision p	1460	1415
Buehrie p	133	131
Ciba-Geigy p	1407	1423
Ciba-Geigy n	1415	1430
Clariant n	432	427
CS Holding n	108.75	108.75
Electrowatt p	469	474
EMS Chemie p	5270	5250
Fischer p	1440	1385
Forbo n	532	530
Hilti bp	925	920
Holderbank p	947	957

Métaux précieux

	Achat	Vente
Or	15750	16000
Argent	207	222
Platine	16020	16270
Vrenell Fr. 20.-	90	100
Napoléon	88	98
Kruger Rand	488	503

Fonds de placements

	20.5
Credis Investment Funds	
MMF CS	1453.75
MMF DM	1903.45
MMF Ecu	1539.59
MMF FF	6853.05
MMF Fih	1299.53
MMF Str	619.45
MMF US	1978.96
S+M C. Sz. Str	241.25
Eq Fd Em. M.	1111.68
Eq Fd C. E. DM	908.86
Eq Fd C. USA	1144.51
Cap. 1997 DM	1599.68
Cap. 2000 DM	1668.74
Cap. 2000 Str	1731.65
B Fd-DM B	1618.32
B Fd-FF B	1230.08
B Fd-E B	849.31
B Fd-CS B	1393.51
CS Pf Inc Str A	1048.12
CS Pf Inc Str B	1120.86
CS Pf Bid Str	1122.45
CS Pf. Grwth Str	1061.58
Cred Eq Fd Bl-Ch A	309.77
Cred Eq Fd Bl-Ch B	327.79
Crd. E. Fd Germany A	285.23
Crd. E. Fd Germany B	305.89
CS Gold Valor Str	222.25
Cred Eq Fd Jp. Mega	228.22
CS Tiger FFS	1591.45
CS Euro Valor Str	273.17
CS Act. Suisse	1010
CS Bd Valor Str	122.15
CS Bd Valor Str	117.8
CS Bd Valor US\$	128.6
CS Conv. Valor Str	173.65
CS Fonds-Bonds Str	91.5
Credis Bd Fd ECU A	105.69
Credis Bd Fd ECU B	210.55
Crd. Bd Fd Golden B	178.61
Crd. Bd Fd Europe A	229.45
Crd. Bd Fd Europe B	403.83
CS Euroreal DM	104.48
BPS P. Inc. Str	1198.45
BPS P. I.G. Str	1242.91
BPS P. G. Str	1268.04
BPS P.I.G. DM	1309.44
BPS P. G. DM	1350.4

Bourses étrangères

	17.5	20.5
PARIS (FF)		
CCF	255	247
Gener. des Eaux	569	556
Total	350.4	352
Alcatel	491.7	488
Suez	208	205
Lafarge	352.2	345
LVMH	1301	1303
AGF	140.5	139
LONDRES (£STG)		
B. A. T.	4.945	5.098
BET	2.31	2.3
BP	5.73	5.695
BTR	3.005	2.9375
Cable & Wir.	4.6	4.66
Courtauld	4.18	4.22
Grand Metrop.	4.42	4.46
Hanson	1.9	1.91125
ICI	8.87	8.8214
J. Sainsbury	3.85	3.765
ReXam	3.69	3.63
RTZ	10.41	10.23
AMSTERDAM (HFL)		
ABN Amro	88.2	88.3
Bois-Wessanen	194.5	199.5
Elsevier	34.2	34.8
Fokker	25.4	25.7
ING	0.55	0.55
Philips	129.3	130
Royal Dutch	60.3	60.9
Unilever	255.5	232
FRANCFORT (DM)		
AEG	166.7	168.7
Allianz N	1070K	1090K
BASF	411.4	415.5
Bayer	499.8	503.3
BMW	830.5	828
Bay. Vereinsbk.	43.32	43.57
Commerzbank	339.8	339.8
Daimler Benz	830.5	838
Degussa	543.7	540
Deutsche Bank	73.85	74
Dresdner Bank	38.3	38.35
Hoechst	500.75	501
Kaufhof	528.5	531.2
Linde	974	972
MAN	404.8	407
Mannesmann	535.8	538
Schering	111.7	111.6
Siemens	84.47	84.77
Thyssen	135	136
VEBA I	79.93	80.95
VEBA II	582.5	588.4
VW	536.25	539
TOKYO (Yen)		
Casio Computer	1080	1090
Daiba Sec.	1500	1490
Fujitsu Ltd	1020	1010
Hitachi	1070	1060
Lily Elit	2440	2450
Kamigumi	1060	1070
Marui	2220	2200

Autres titres

	17.5	20.5
Landis & Gyr n	900 d	900
Mercur n	259	258
Motor Col.	2460	2450
Nestlé n	1410	1408
Pharmavision p	5850	5790
Réassurance n	1249	1247
Rentenanst. bp	460	450 t
Rieter n	367	349
Roche bp	9500	9490
Roche p	15800	15650
Sandoz p	1322	1332
Sandoz n	1325	1342
SBS n	233.25	227.5
Schindler bp	1310	1290
SMH p	845	848
SMH n	191.5	191
Stihlhaler p	0	0
Sulzer n	820 t	802
Sulzer bp	765	748
Surveillance p	2790	2800
Swissair n	1235 t	1230
UBS p	1193	1155
UBS n	261.5	252
Winterthur p	733	728
Winterthur n	733	726
Zurich n	330	326

Autres titres (suite)

	17.5	20.5
McGraw-Hill	47.875	48
Merck	63.625	63.375
Merrill Lynch	62.75	63.75
MMM	68.625	69.625
Motorola	64.625	65.625
Penzoil	44.125	44.875
Pepsico	69	69
Pfizer	66.875	66.875
Pharm.&Upjohn	40.5	41.25
Philips Petr.	40.375	41.625
Philip Morris	95.5	96.125
Polaroid	45	45.375
Reynolds Metal	55.375	53.875
Safety-Kleen	14.875	14.375
Saratog	32.375	32.5
Schlumberger	84.125	87.375
Sears Roebuck	50.375	49.875
SEPC	6	6
SwissRay Int'l	5.9375	5.9375
Texaco	83.75	86.875
Texas Instr.	54.125	53.625
Time Warner	41.875	42
UAL	222.875	226.875
Union Carbide	42.5	43.375
Unisys	8	8.375
United Techn.	109.625	110
Viacom B	42	42.875
Walt Disney	61.375	61.875
Warner Lambert	110.875	55.375
Westinghouse	18.125	17.875
Weyerhaeuser	49.125	49.375
WMX Technol.	35.25	35
Woolworthhouse	20.75	20.875
Xerox	155	157.875

CS-Actualité

Voyages? Vacances?

du 21 au 24 mai 1996 dans le hall des guichets à **MARTIGNY**, venez goûter à notre cocktail de fruits et participer à notre concours

CREDICARD

Gagnez à coup sûr... un bon conseil et avec un peu de chance... une montre ou un linget!

AVANT-BOURSE

	17.5	20.5
Astra	27.2	27.8
Danzas n	1495	1490
Feldschlöss. p	3000 d	3000 d

Devises et billets

Devises jusqu'à Fr. 50 000.-

	1.247	1.281
USA	1.247	1.281
Angleterre	1.885	1.937
Allemagne	81.45	83.15
France	24.05	24.55
Belgique	3.965	4.045
Hollande	72.83	74.43
Italie	0.0804	0.0824
Autriche	11.58	11.82
Portugal	0.7905	0.8155
Espagne	0.972	1.002
Canada	0.911	0.935
Japon	1.162	1.196
ECU	1.534	1.566

Taux d'intérêt suisses

dés Fr. 100 000.-

	3	6	12
CRÉDIT SUISSE Comptes à terme de Fr. 100 000.- à Fr. 500 000.-	1.25	1.37	1.75

Obligations de caisse

	3 ans	5 ans	8 ans
	2.75	3.50	4.00

Banque Nationale Suisse

	4.10	4.09
Fendement moyen des obligations de la Confédération	4.10	4.09

Taux Lombard

	4.25	4.37
	4.25	4.37

Mazout: prix indicatif

	Prix par 100 l
Valais central	33.25
3001 à 4500 l	33.25

Taux d'intérêt suisses (suite)

	887	893
Baerbond	887	893
Swissbar	4004	4040
Obligation	101	102
Multibond	80.48	81.28
Bond-Invest	115.006	
Salit	242.3	245.95
Germac	278.95	283.15
Globinvest	125.25	127.15
Ecu Bond Sel.	107.35	108.43
Americavator	498.46	503.49
Asiaportfolio	777.83	785.68
Swiss Small Cap	1551.57	1575
Yamaichi Dyn. \$	0	0
Valsuisse	801	804
Far East Equity	1031.6	1063

Taux d'intérêt de l'Euromarché

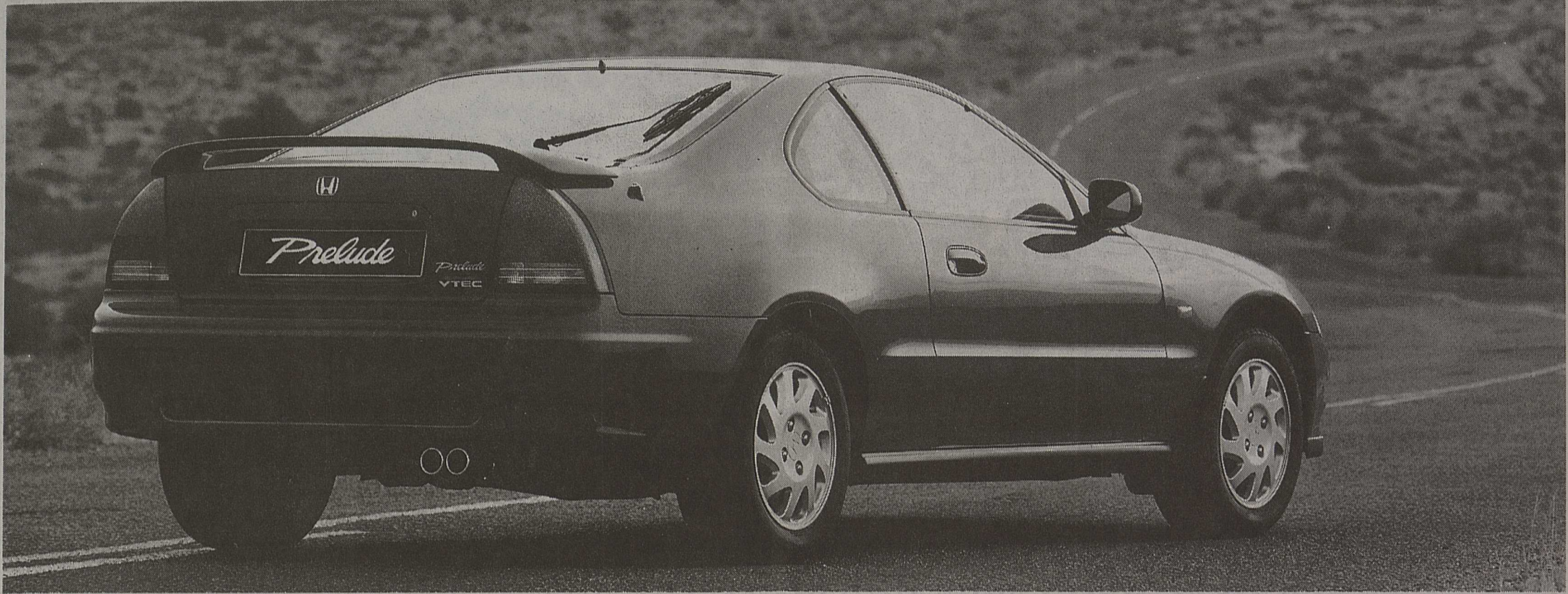
dés Fr. 100 000.-

	3 mois	6 mois	12 mois
CHF/SFR	1.93	2.00	2.12
USD/US\$	5.31	5.43	5.70
DEM/DM	3.15	3.21	3.12
GBP/£	5.90	5.92	6.17
NL/G/FLG	2.50	2.50	2.62
JPY/YEN	0.35	0.49	0.81
CAD/C\$	4.56	4.74	5.24
XEU/ECU	4.18	4.15	4.21

TELEKURS

Transmis par Consultas SA, Lausanne (Cours sans garantie) et avec la collaboration du Crédit Suisse

Honda Prelude. Une beauté aux nerfs à fleur de capot.



Un brin provocatrice, un brin délurée, la Honda Prelude fait tourner les têtes. Avec ses lignes racées et sa silhouette imposante, cette sportive est assurément un bel exercice de style. De technique aussi.

Ses motorisations qui s'étagent de 133 à 185 ch offrent d'impressionnantes performances, tout en garantissant un confort routier irréprochable. Bénéficiant de l'expérience acquise par Honda en com-

pétition, la Prelude est une musclée qui se conduit en toute souplesse. En outre, les quatre roues directrices des modèles 2.3i et 2.2i VTEC assurent une maniabilité et une sécurité active à n'importe quel ré-

gime. La Honda Prelude est à vous à partir de Fr. 36 700.- et vous attend pour un galop d'essai. Venez vite l'essayer.

Renseignez-vous sur le leasing Honda et ses nombreux avantages.



HONDA

Vos rêves sont nos réalités.

Aigle: Honda Automobiles Aigle, Garage du Golf SA, Route Industrielle 14, Tél. 025/26 44 42. **Collombey-le-Grand:** Garage-Carosserie du Rovra, Boverly C., Tél. 025/72 70 77. **Martigny:** Garage du Centre, Rue du Simplon 57, Tél. 026/23 26 00. **Sierre:** Bruttin Frères SA, Rte de Sion 79, Tél. 027/55 07 20. **Sion:** Garage T. Micheloud, Rte de Riddes 54, Tél. 027/31 36 68.

API★WIT

ASSOCIATION VALAISANNE
DES PROFESSIONNELS
DE L'IMMOBILIER
WALLISER VERBAND
DER IMMOBILIEN-TREUHANDLER

INVITATION

L'application de la TVA dans les promotions immobilières

En collaboration avec M. LONFAT, expert fiscal à l'AFC, une conférence-débat aura lieu

**mardi 28 mai 1996 à 16 h,
au Restaurant des Iles à Sion**

INSCRIPTIONS: les personnes qui s'intéressent à cette conférence peuvent s'inscrire en versant directement la contribution (récépissé à présenter à l'entrée) auprès du c.c.p. 19-3273-6. Non-membre: Fr. 50.-. Membres API★WIT: gratuit. Collaborateur d'un membre API★WIT: Fr. 25.-.

Adresse: API★WIT, c/o Agence Le Cristal, 3963 Crans, tél. (027) 41 31 61, fax (027) 41 31 63.

36-334899

**DES SALONS
Encore des
DES SALONS
Rien que
DES SALONS
Cuir, tissu,
Alcantara à
PRIX D'USINE
Innombrables
possibilités.
Qui calcule
bien achète
MIEUX
INFOSALONS
021 732 20 61
037 64 33 64**

**Pour votre
bien-être**

on vous propose
le meilleur des

**massages
solarium**

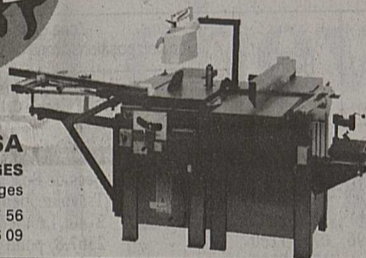
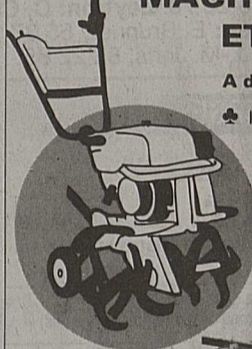
Ch. des Pins 8, Sierre
12 h 30 à 21 h.
☎ (027) 55 51 95.

036-329322

MACHINES A BOIS ET DE JARDINAGE

A découvrir absolument:

- ♣ la plus vaste exposition de Suisse romande
- ♣ toute la gamme de machines pour amateurs et professionnels
- ♣ démonstration sans engagement
- ♣ conditions avantageuses
- ♣ service garanti



ARTESA SA
1027 LONAY / MORGES
Route de Denges
TEL. 021.803.07.56
FAX. 021.803.16.09

Artesa



Allen

**Orgues de renommée mondiale
10 ans garantie intégrale**

Pour cathédrales, églises écoles ou chez soi. Pour tout renseignement:

Charly Stauffer

Manufacture d'orgues
3960 Corin-Sierre
Tél. (027) 55 79 92 36-322746

Natel spécial

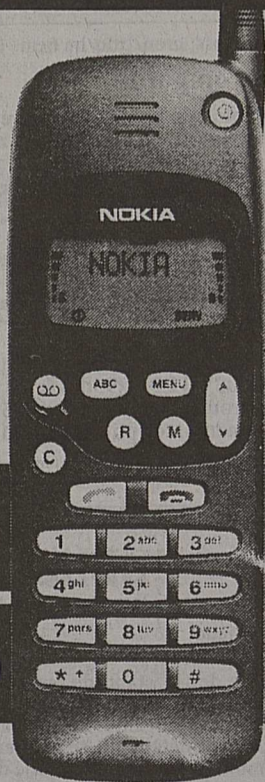
**Le tout nouveau
Nokia 1610**

**Stand-by exceptionnel
jusqu'à 200 heures
Petit et maniable
(160 x 58 x 28 mm)**

**Prix choc
Fr. 590.-**

Autres modèles

dès 199.-
(Motorola Personal Phone)



**Info de dernière minute
le nouveau Ericsson GH 388
maintenant livrable du stock!**

Privatel

Rue du Scex 49B 1950 Sion Tél. 027 / 202 400

**CHANGEMENT
D'ADRESSE**

Nouvelliste
ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

Mon adresse actuelle

Nom/Prénom: _____

Av./Rue/Route: _____ N° _____

NPA/Localité: _____

- de manière définitive recevoir mon journal à l'adresse ci-dessous
- suspendre la livraison de mon journal par courrier normal par avion
- veuillez conserver ces exemplaires durant mes vacances, je passerai les retirer à la poste de ma région.

Mon adresse de vacances ou nouvelle adresse

Nom/Prénom: _____

c/o hôtel, etc.: _____

Av./Rue/Route: _____ No _____

NPA/Localité: _____

Etranger: NPA/Pays: _____

Changement valable					
du			au		
Jour	Mois	Année	Jour	Mois	Année

Veuillez envoyer cet avis de changement d'adresse à
**Nouvelliste, service des abonnements,
c. p. 680, 1951 Sion.**

ATTENTION!

- Les ordres de changement d'adresse ne sont effectifs que 4 jours ouvrables après réception de la demande par notre service des abonnements.
- Les changements d'adresse ne sont pas effectués pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- Les expéditions par avion doivent être spécialement demandées. Sans indication, les expéditions seront effectuées par courrier normal. Les frais d'expédition pour l'étranger sont à la charge de l'abonné. Pour les changements internes, les tarifs sont les suivants: changement d'adresse définitif Fr. 1.50; changement d'adresse avec date de retour Fr. 2.-
- Le montant de ces frais peut être envoyé en timbres-poste ou versé sur notre compte de chèques postaux 19-274-0.
- L'administration du «Nouvelliste» décline toute responsabilité en cas de distribution défectueuse à l'étranger et de demandes formulées d'une manière incomplète ou peu lisible.

A découper et conserver

Crédits
de Fr. 1'000.- à 50'000.-,
remboursables en 12 à 60 mois,
aux conditions
les plus avantageuses du marché:

intérêts 10 1/2%
par an tous frais compris!

(Libération du paiement des mensualités, resp. du solde de la dette, en cas de maladie, accident, invalidité et décès.)

Voyez plutôt:

Pour un crédit de Fr. 10'000.- que vous aurez décidé de rembourser en 36 fois, votre mensualité sera de Fr. 322,80.

Le coût total des intérêts et frais s'élèvera à Fr. 1'620,80.

Comparez, vous verrez!
Appelez gratuitement le

155 81 11

OUI, je désire recevoir la documentation sur vos crédits privés.

NOM: _____

PRÉNOM: _____

ADRESSE: _____

NPA/LIEU: _____

BANQUE MIGROS

Avenue de France 10
1951 SION



NOUVELLE RENAULT CLIO: MAIS QUE RESTE-T-IL AUX GRANDES?

Imaginez votre voyage inaugural avec la nouvelle Clio: comme à la parade, suscitant une «standing ovation» sur la voie publique. Et vous serez l'homme en vue aux côtés de l'élue de votre cœur. Grâce à ses frais d'entretien réduits, vous ménagerez votre budget familial. Et pourtant, pas question de vous priver le moins du monde du luxe habituellement réservé aux grandes. Elle dispense un confort du plus haut niveau, propose toutes les options imaginables et une sécurité maximale grâce à l'airbag conducteur, l'antidémarrage électronique, un troisième feu stop ainsi qu'un système de freinage optimisé. La Clio est disponible en 17 versions, de 43 kW/60 ch à 79 kW/110 ch, comprenant entre autres un nouveau moteur très économique de 1,2 litre. A partir de fr. 15 250.- (TVA comprise).



RENAULT
LES VOITURES A VIVRE

Sion: Garage du Nord S.A., avenue Ritz 35, (027) 22 34 13. **Martigny-Croix:** Garage du Mont-Blanc, Moulin S.A., (026) 22 11 81. **Monthey:** Garage du Stand S.A., avenue du Simplon, (025) 71 21 61.

Aigle: Garage R. Halil, 26 12 10. **Bex:** Garage Kohli S.A., 63 11 34. **Fully:** Garage P.-A. Fellay, 46 26 78. **Leytron:** C. Carruzzo, 86 24 70. **Martigny:** M. Fleury, 22 20 94. **Montana:** A. Bagnoud, 41 13 48. **Muraz:** Garage de Muraz S.A., 72 78 78. **Salquenen:** E. Brunner, 55 37 13. **Sierre:** A. Zwissig, 55 14 42. **Sion:** Carrosserie de Platta, 23 23 24. **Saint-Léonard:** H.-L. Farquet, 31 27 96. **Vollèges:** Garage TAG J.-M. Joris, 85 22 85.

ANNONCES DIVERSES

Cp fus mont II/16 **Avis de tir** 524/1996
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 273
Je	23.5.96	0730-1200	Montagne d'Eison (VS 12.9)
Ve	24.5.96	0730-1200	CN 1:25 000, feuille 1307.
Lu	27.5.96	0730-1200	Becs de Bosson point 2948, Pointes de Tsavolire, point 2902, point 2586, point 2140, La Vieille, Grand Torrent, point 2367.8, point 3046, point 2917.5, Pas de Lona, Becs de Bosson point 2948.
Ma	28.5.96	0730-1200	Centre de gravité: 605000/111500.
Je	30.5.96	0730-1200	Les tirs peuvent être annulés ou se terminer plus tôt que prévus, se renseigner au numéro de téléphone 027/31 35 31.
Ve	31.5.96	0730-1200	
Lu	3.6.96	0730-1200	
Ma	4.6.96	0730-1200	
Me	5.6.96	0730-1200	

Armes: fass, gren/troq/lm 6cm.

Mise en garde

Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés



Ne jamais toucher



Marquer



155 12 00

Annoncer

Informations concernant les tirs, jusqu'au 21 mai 1996, téléphone 027/31 37 29, dès le 23 mai 1996 renseignements auprès de la troupe, téléphone 027/31 35 31, bureau régional de renseignements, téléphone 027/31 35 31.

Sion, le 27 mars 1996. Le commandement: Secteur d'instruction 31 VS

Publication de tir

Des exercices de tir seront exécutés comme suit:

jeudi	23.5.96	0730-1800
vendredi	24.5.96	0730-1800

Place de tir: stand de lancement de grenades du bois Noir, Epinassey, Saint-Maurice.

Les armes suivantes sont engagées: grenades à main. Pour les détails on se référera aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Demandes concernant les tirs: dès le 9 mai 1996, au numéro de téléphone 025/65 91 11.

Place d'armes Saint-Maurice-Lavey Secteur d'instruction 31

Cuisinière vitrocéramique. Nous remplaçons votre appareil par une cuisinière avec la technique la plus moderne de vitrocéramique.



C'est aussi possible chez vous sans problème!

Nous avons toutes les grandes marques au stock

BOSCH **Electrolux** **Miele**

Dans toutes les succursales **F30 ANS**

Fust chez Jelmoli • INNOVATION • GRAND PASSAGE

AMITIÉS - RENCONTRES

Pour jeunes femmes!

Rencontres personnalisées. Inscription et abonnement gratuits. Amasis, CP 43 1400 Yverdon 3 Tél. 024 230330.

196-787030/ROC

Comment rencontrer l'âme soeur sans passer par une agence matrimoniale?

156 71 70 (9 h. - 22 h.) Téléphonez aujourd'hui vous sortez demain. Faites-vous des amis (es)... Amitié Plus, Sion Fr. 2.13 / min

Femme de 35 ans

cherche homme libre pour sortie et complément affectif. Agence Amasis Tél. 024 230330. 196-787028/ROC

Jeune femme de 29 ans

cherche homme célibataire pour amitié, sortie. Agence Amasis Tél. 024 230332. 196-787031/ROC

ANNONCES DIVERSES

Tél. (026) 22 70 35
Faites relier ou réparer vos livres encadrements en tout genre
Charly Perrin relieur-encadreur 14, rue du Grand-Verger 1920 Martigny. 036-335037

PUBLICITAS (027) 29 51 51

MAC CASH COMPUTER DISCOUNT
Performa 5200 8/800 CD
12 mois de Garantie
1'890.-
Passez nous voir pour une offre personnalisée!
PowerMac 7500 dès 2'895.-
PowerMac 8500 dès 5'390.-
StyleWriter 1200 235.-

Votre kit d'accès Internet à 25.-
avec modem 195.-

MacCash c'est...
des prix imbattables sur toute la gamme Apple Macintosh.
• Conseils personnalisés
• Stock
• Disponibilité
• 2500 logiciels
• Service technique
• 20 magasins en Suisse
• Garantie
• Toutes les infos sur Internet
Jouez et gagnez sur notre serveur Internet!
<http://www.MacCash.ch>
Sion: rue de Lausanne 52
Tél.: 027/23 17 76
Fax: 027/20 23 65
Aussi à: Bienne, Fribourg, Genève, Lausanne, Morges, Neuchâtel, Nyon, Vevey, Yverdon.

BLAUPUNKT
Groupe Bosch
Autoradio/CD ACD 9431
Bon investissement pour petits budgets. Combiné autoradio/CD avec Travelstore lecteur CD avec Track UP/Down et antivol Quickout.
Fr. 498.-
DP89F
GUEX **BOSCH SERVICE**
MARTIGNY
Tél. 026/ 22 20 06
Fax. 026/ 22 50 13

Conseil et traitement du cheveu en profondeur, jusqu'à la racine.
nouauté sensationnelle: R plus
Lors de la formation abondante de pellicules, lorsque le cuir chevelu démange et les surfaces clairsemées deviennent visibles, c'est le dernier moment pour un traitement Beaufort. En plus, notre produit "R plus" règle en 3 minutes une partie de vos problèmes capillaires.
Appelez gratuitement notre téléphone-conseil: 0800-819 819 (dès 10.15h)
BEAUFORT
HAIR-INSTITUT
Nous tenons tête aux cheveux rares.
Si vous désirez un rendez-vous immédiat: (numéros payants) Genève, Lausanne: tél. 022/310 87 33 / Berne, Bienne, Fribourg, Lucerne, Olten, Sion, Soleure, Thonon: tél. 031/312 29 68 / Aarau, Baden, Bâle: tél. 061/681 90 80 / Coire, Rapperswil, Saint-Gall, St. Margrethen, Winterthur, Zurich: tél. 01/211 86 30

HELVETIA PATRIA
Modification de la représentation HELVETIA à Monthey
Nous portons à votre connaissance que nous avons déplacé notre représentation régionale à la:
Rue de la Plantaud 10 à Monthey
Tél. (025) 716 781 - Fax (025) 722 606
Natel (077) 22 63 44
Le secrétariat permanent est assuré de 8 h 30 - 12 h et 13 h 30 - 17 h 30.
Au plaisir de vous accueillir, nous vous remercions pour votre compréhension et votre précieuse fidélité.
HELVETIA PATRIA
Pierrot Métrailler, insp.
36-335168

AYENT Vendredi 24 mai 20 heures
Ouverture des caisses à 18 heures
49^e FESTIVAL DES MUSIQUES DU VALAIS CENTRAL
INAUGURATION DES COSTUMES ECHO DU RAWYL
24-25-26 MAI 1996

LOTO ROYAL
Fr. 35 000.-
combiné avec une

SUPER TOMBOLA
Voiture Fiat Punto (val. Fr. 14 390.-)

20 séries + 2 séries royales (hors abonnement)
PRIX DES ABONNEMENTS
1 carte Fr. 35.- 2 cartes Fr. 50.-
3 cartes Fr. 60.- 4 cartes Fr. 70.-
(jouées par la même personne)

23 heures **CONCERT**
GLEN OF GUINNESS

Le tunnel marque des points

BESANÇON. - Les promoteurs du tunnel ferroviaire du Grand-Saint-Bernard relancent le projet. Ils se sont approchés des autorités franc-comtoises pour obtenir leur soutien. Objectif: créer un partenariat entre les régions concernées pour réaliser ce projet privé. Le tunnel doit relier Martigny à la vallée d'Aoste.

«Nous avons des intérêts communs», a déclaré Jacques-Médéric Chevrot lors d'une conférence de presse, hier à Besançon. Membre du Conseil régional de Franche-Comté, il s'est déclaré prêt à adhérer à la communauté d'intérêt pour le tunnel ferroviaire du Grand-Saint-Bernard. «Grâce à ce projet, la Franche-Comté pourrait être directement reliée au nord de l'Italie», a-t-il expliqué. Les trains à grande vitesse, de type Pendolino, pourraient circuler sur cet axe à 250 km/h.

Le projet a aussi reçu hier le soutien d'un conseiller communal écologiste lausannois. Pour Alain Faucherre, il est vital pour la Suisse romande d'obtenir une transversale alpine. «Les projets du Lötschberg et du Gothard (NLFA) n'auront aucun impact sur l'économie romande», a-t-il expliqué. «Il s'agit d'une ouverture performante sur l'Italie.» Selon lui, la ligne du Grand-Saint-Bernard pourrait aussi être utilisée pour le transport des marchandises et le ferroutage. (ats)

Un prix de la montagne

BERNE. - Le Groupement suisse pour les régions de montagne (SAB) a créé un nouveau prix dont le but est d'encourager l'innovation en montagne. Doté de 12 000 francs, il sera décerné en 1996 à une commune, une région LIM ou une collectivité privée ou publique, a indiqué hier le SAB.

Pour s'assurer un avenir, les régions de montagne doivent aujourd'hui pouvoir s'appuyer sur un fort potentiel innovateur dans tous les domaines, note le SAB dans un communiqué. Le prix du SAB récompensera notamment des projets contribuant à la création d'emplois et de valeur ajoutée en montagne ou qui permettent une utilisation modérée des ressources.

Ces projets devront s'inscrire dans un développement durable et présenter pour les régions de montagne un caractère exemplaire et innovateur, explique le SAB. Deux autres prix, de 1500 francs chacun, récompenseront des personnes physiques ou des entreprises. (ats)

Trou d'air pour les salaires

ZURICH. - La compagnie Swissair va réduire le salaire de son personnel de cockpit de 5 % à partir du 1er juillet 1996. En contrepartie, la compagnie nationale garantit 950 postes de pilotes sur trois ans. Ces mesures font partie de la nouvelle convention collective de travail (CCT) signée jeudi entre Swissair et Aeropers. Swissair envisage de réduire son personnel de cockpit sans licenciements. La réduction de 1200 à 950 emplois se fera par des mises à la retraite anticipée, ainsi que par un arrêt temporaire du recrutement. (ats)

Peau de chagrin

BERNE. - Trop de terrains sont sacrifiés à la construction ou pollués en Suisse. Le WWF propose donc de réviser à la baisse l'estimation des sites constructibles et de taxer les pollueurs. A son avis, un seul département fédéral devrait traiter de la protection de l'environnement et de l'aménagement du territoire.

Chaque année depuis 1990, une surface équivalente à celle du lac de Morat est utilisée pour des constructions (habitations, transports ou industrie). «Cette perte annuelle de surfaces rurales ne peut continuer, ne serait-ce que pour de simples raisons arithmétiques», affirme Peter Knöpfel, professeur à l'Institut des hautes études en administration publique (IDHEAP), un organisme qui a coréalisé l'étude mandatée par le WWF. (ats)

Des experts accusent l'air!

La pollution occasionnerait des coûts dépassant 1,6 milliard par an...

BERNE. - Selon un groupe d'experts mandaté par le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE), les conséquences de la pollution atmosphérique imputable aux transports sont catastrophiques: 2100 décès prématurés, des dizaines de milliers de cas de maladies respiratoires, 12 000 jours de soins hospitaliers, 400 000 journées d'incapacité de travail, le tout dévisé à plus de 1,6 milliard de francs chaque année.

Lesdits chiffres sourdent du rapport de ce groupe d'ex-

perts - des médecins, des hygiénistes et des économistes - publié hier à Berne sous un titre aguichant: «Motorisation: des coûts externes de la santé imputables aux transports» (*). Il est censé compléter les investigations menées dans le même domaine par le service d'étude des transports du DFTCE.

La première partie de l'étude porte sur les relations entre la concentration des polluants atmosphériques et des maladies respiratoires comme l'asthme ou la bronchite. Les bases épidémiologiques ont

été concoctées par l'institut de médecine sociale et préventive de l'Université de Bâle.

Dans une deuxième partie, l'institut d'hygiène et de physiologie du travail de l'Ecole polytechnique fédérale de Zurich s'est penché sur la propagation spatiale des polluants et l'apport des transports dans la production d'agents influençant la santé.

Dans une troisième partie, des chercheurs bernois ont essayé de convertir les atteintes à la santé en termes de coûts, puis de déterminer la part de ceux-ci qui ne sont pas cou-

verts par les pollueurs (les fameux «coûts externes»).

Selon l'étude, ces coûts externes se montaient en 1993 à plus de 1600 millions, dont 1289 millions générés par le trafic routier en général (transport des personnes: 816 millions; transport des marchandises: 473 millions).

Au vu de ces chiffres, le DFTCE affirme qu'il est indispensable d'imputer de tels coûts à ceux qui les occasionnent. Liés à ceux qui concer-

nent les accidents, le bruit et les dommages aux bâtiments, ils doivent servir de base pour définir la future taxe poids lourds liée aux prestations, que le Conseil fédéral entend introduire en synchronisation avec l'Union européenne.

(bos)

(*) Ce rapport sera publié prochainement en allemand et en français. Commande: OCFIM, 3000 Berne, numéro de commande 801.562 f ou d.

Drôle de système...

Les chiffres publiés hier par le groupe d'experts mandaté par le DFTCE sont certes impressionnants. Ils appellent pourtant un petit commentaire.

En premier lieu, il faut tout de même se rendre compte que, pollution ou pas, les Suisses vivent de plus en plus vieux. Selon l'Office fédéral de la statistique, l'espérance de vie des hommes à la naissance s'élevait à 75,1 ans en 1993, alors qu'elle était de 68,7 ans en 1960! Pour les femmes, toujours en 1993, l'espérance de vie grimpe à 81,6 ans, contre 74,1 ans en 1960... Il convient donc de garder son calme.

En deuxième lieu, il importe de garder à l'esprit que la théorie des coûts externes est

une conception qui doit sur-tout son invention aux partisans inconditionnels du rail, lesquels ne lésinent pas à produire des calculs peu fiables pour passer sous silence et les montants pharaoniques que nécessite un réseau ferré efficace et le fait que la route paie elle-même ses infrastructures. Au surplus, cette théorie oublie systématiquement de prendre en considération les bénéfices externes de la route, autrement dit l'apport de cette dernière à la prospérité nationale.

Toujours est-il qu'à Berne, on rêve déjà de s'appuyer sur une conception aussi avantageuse, puisque susceptible d'amener de nouvelles recettes. La pente suivie paraît dangereuse...

Récemment, un journal allemand révélait que les hommes pour personnes âgées allemandes appliquaient quasi systématiquement le bras séculier de la théorie des coûts externes, à savoir le principe du pollueur-payeur. Des gouttes dans l'océan, les minutes passées par le personnel pour convaincre un pensionnaire de faire une promenade ou de participer à une fête deviennent synonymes de mauvais points qui se paient chaque mois en argent comptant. Résultat: des femmes et des hommes qui ont beaucoup donné à la société vivent désormais dans la terreur.

Est-ce là vraiment un monde dans lequel il fait bon respirer? Poser la question, c'est y répondre! (bos)

Une bonne dose de culot politique

BERNE. - Les associations des usagers de la route critiquent vertement le rapport sur les coûts de la santé dus aux transports, ainsi que les projets du Conseil fédéral. Une fois de plus, «on est priés de passer à la caisse en vertu de la prétendue vérité des coûts des transports routiers», notent le TCS, l'ACS et la FRF.

Le Touring-Club suisse (TCS) rejette «les tentatives de se servir de cette étude pour faire passer les automobilistes pour des profiteurs de la société», note un communiqué diffusé hier. A l'heure actuelle, il faut une «bonne dose de culot politique pour oser exiger la vérité des coûts dans le trafic privé tout en présentant aux

automobilistes une facture de plusieurs milliards de francs pour les NLFA, Rail 2000, le raccordement au TGV et même les mesures contre le bruit engendré par le train».

L'Automobile-Club de Suisse (ACS) parle aussi de «tentative douteuse d'inventer d'hypothétiques coûts afin d'encaisser davantage d'argent provenant des transports routiers».

Pour le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE), tous les moyens semblent bons pour trouver de nouvelles raisons d'imposer la mobilité individuelle, écrit la Fédération routière suisse (FRS). (ap)

Zurich au chevet de la cohésion nationale...

ZURICH. - Les députés du Grand Conseil zurichois, tous partis confondus, ont critiqué hier la manière dont Swissair a annoncé sa décision de supprimer des vols long-courriers à Cointrin. Mais ils ne remettent pas en question le bien-fondé de la mesure, justifiée selon eux d'un point de vue économique.

Répondant la semaine dernière à des députés qui s'inquiétaient des retombées de la décision de Swissair sur la cohésion nationale, le Conseil d'Etat avait, en substance, dit qu'elle était certes regrettable d'un point de vue fédéraliste, mais qu'il s'agissait d'une question de survie pour la compagnie. Hier matin, les débats du Grand Conseil étaient une nouvelle fois consacrés à la compagnie.

Pour les socialistes, la réponse du gouvernement manque d'un minimum de sensibilité politique. «Tout ce qui lui vient à l'esprit lorsqu'il s'agit des menaces qui pèsent sur la cohésion nationale, ce sont des regrets», a ironisé un député. Selon les écologistes, il ne fallait pas lancer le débat politique à propos du déplacement des long-courriers à Kloten. Si Swissair ne survit pas, ce sont les emplois qui sont en danger, affirment-ils.

Compréhension pour les Romands

Les radicaux et les démocrates du centre ont approuvé la position de l'exécutif, mais ils n'ont pas ménagé leurs criti-

ques sur la manière dont la compagnie s'y est prise pour annoncer sa décision. Dans ce contexte, la «réaction exagérée» de la Suisse romande est compréhensible. Un député du Parti évangélique a néanmoins reproché aux politiciens genevois d'avoir trop peu expliqué la décision à la population.

Pour le conseiller d'Etat radical Ernst Homberger, chef de l'économie publique, le

mouvement de protestation né en Suisse romande était surtout une vague médiatique qui n'a pas réussi à mobiliser les foules. «Cela irait vraiment mal si notre édifice national tombait en morceaux à cause de quelques vols long-courriers», a déclaré le ministre. Selon lui, les revendications régionales doivent se régler sur le plan régional.

Eric Honegger, responsable des finances cantonales et

membre du comité du conseil d'administration de Swissair, affirme que la compagnie doit pouvoir compter sur une base nationale forte, Kloten en l'occurrence. La question d'un retrait total des pouvoirs publics du capital de Swissair mérite d'être posée, a ajouté le radical. Mais il rejette l'idée d'un retrait isolé du canton de Zurich, qui détient 3,33 % du capital de la compagnie. (ats)

Cointrin démarche les compagnies

GENÈVE. - Depuis le 8 mai, aucune compagnie aérienne étrangère n'a encore déposé de demande auprès de l'Office fédéral de l'aviation civile (Ofac) pour desservir Genève en cinquième liberté, a indiqué hier Jean-Pierre Jobin, directeur de l'aéroport de Cointrin. De telles opérations prennent du temps, a-t-il ajouté.

Le 8 mai, en réponse à la décision de Swissair de concentrer la quasi-totalité de ses vols intercontinentaux à Zurich, le Conseil fédéral avait pris l'engagement d'assouplir la politique helvétique en matière d'octroi du droit de cinquième liberté. Celle-ci permet à un avion venant de

l'étranger d'embarquer par exemple des passagers à Genève, puis de s'envoler à destination d'un pays tiers.

Ce type d'opération ne se conclut pas en quelques semaines, a expliqué M. Jobin. Pour le moment, l'aéroport de Genève-Cointrin reprend contact avec les compagnies étrangères pour leur faire savoir que les règles du jeu ont changé. M. Jobin a dit avoir «bon espoir» que certaines d'entre elles se décident «dans les mois qui viennent».

Important pour le tourisme

M. Jobin s'est exprimé devant la presse à l'issue d'une entre-

vue avec les directeurs des offices du tourisme des cantons romands. Ces derniers ont souligné l'importance d'une bonne desserte de l'aéroport de Cointrin pour les activités touristiques de leur région. La décision de Swissair a ressoudé leurs liens et ils envisagent des actions communes de promotion.

Pour Melchior Kalbermaten, directeur de l'Union valaisanne du tourisme (UVT), Swissair, avec sa mesure, risque de faire perdre des milliers de nuitées aux stations de ski. Même si Swissair reste un partenaire extrêmement important pour le tourisme suisse, des collaborations avec d'autres compagnies ne sont pas exclues. (ats)

Construction: pour sauver 50 000 emplois

BERNE. - En six ans, le secteur suisse de la construction a perdu 60 000 de ses 350 000 emplois.

Le Syndicat industrie et bâtiment (SIB) et la Fédération chrétienne des travailleurs de la construction de Suisse (FCTC) veulent enrayer l'érosion. Ils ont présenté hier à Berne un programme commun pour le maintien des emplois et du savoir-faire.

Le programme proposé tourne autour de six axes. Les syndicats veulent tout d'abord une garantie des salaires au niveau actuel dès l'an prochain. A moyen terme, il faudra néanmoins viser une augmentation pour compenser les pertes de revenu subies ces dernières années et éviter que le bâtiment n'accuse un nouveau retard sur les autres branches, affirment-ils.

L'allègement du travail est par ailleurs considéré comme une mesure urgente. A ce titre, les syndicats proposent d'introduire rapidement des solutions de retraites anticipées pour offrir des emplois à la jeune génération. Ils demandent parallèlement davantage de souplesse dans le temps de travail. Concrètement, il s'agit de réduire la durée du travail d'une demi-heure hebdomadaire dans les villes et d'une heure dans les autres régions. Les syndicats proposent aussi de renoncer aux heures supplémentaires.

Ces éléments doivent être encadrés par une amélioration de la formation et du perfectionnement professionnels pour éviter une explosion du chômage des jeunes. Il faut également consolider les conventions collectives qui constituent une arme de poids pour s'opposer à la déréglementation.

Les syndicats s'engagent également, en faveur d'une politique économique active pour faciliter les investissements dans l'industrie et la construction. Plusieurs possibilités s'offrent actuellement: la réalisation rapide des grands projets (Rail 2000, NLFA), l'introduction d'un bonus à la rénovation ou une modification de la politique monétaire pour stimuler les investisseurs.

Selon les estimations des deux organisations, ces propositions devraient permettre de sauver ou de maintenir 51 200 emplois. (ats)

Un fou meurtrier

BERNE. - Le procès de l'homme qui avait abattu une écolière de 16 ans à Bremgarten (BE) en mars 1994 a débuté hier devant la Cour d'assises de Berne-Mittelland. L'accusé, qui a reconnu les faits, a déclaré devant le tribunal qu'il n'avait pas le sentiment d'avoir commis une in-

justice. «Je devais tuer quelqu'un pour venger la mort de mon frère», a dit le prévenu, un Suisse de 38 ans atteint psychologiquement. Son frère avait été abattu en 1987 par la police lors d'une attaque à main armée avec prise d'otages à Lausanne. «Je devais le venger, c'est logique, chaque

soldat le ferait», a-t-il ajouté. «Je suis pur, propre et incorruptible.»

Il a également reconnu être fasciné par le IIIe Reich, les armes et les voitures rapides.

Le prévenu était interné depuis 1991 dans une institution

spécialisée, l'hospice du Pré-aux-Bœufs à Sonvilier, dans le Jura bernois. Il y était placé sous le régime de la privation de liberté à des fins d'assistance (PLA).

Le jour du meurtre, il avait reçu une permission d'une journée pour pouvoir s'occuper d'affaires urgentes. (ats)

L'ETA frappe à Cordoue

Un militaire tué, trois blessés.

Pétrole humanitaire

NEW YORK. - L'ONU et l'Irak ont conclu hier un accord de mise en œuvre de la formule «pétrole contre nourriture». Bagdad exportera du brut pour la première fois depuis 1990. Conclu après trois mois et demi de dures négociations, cet accord constitue une exception humanitaire au régime de sanctions imposé après l'invasion du Koweït.

L'Irak est autorisé à exporter du pétrole à hauteur de deux milliards de dollars pendant six mois (renouvelables) pour pouvoir acheter de la nourriture et des médicaments à sa population exsangue après cinq ans et demi d'embargo. Le processus va se dérouler sous la stricte supervision des Nations Unies.

L'Irak aura néanmoins besoin de près de trois mois pour reprendre ses exportations de pétrole et d'environ quatre mois pour recevoir les vivres et les médicaments générés par ces ventes, estiment des experts pétroliers. Les responsables de l'ONU devront d'abord accepter un plan pour la commercialisation du pétrole, permettre aux importateurs d'entrer en contact avec Bagdad, et envoyer du personnel en Irak pour contrôler les exportations de brut et la distribution de vivres et de médicaments. (ats/ap/reuter)

CORDOUE. - Un militaire a été tué et trois personnes ont été blessées hier à Cordoue (Andalousie) dans l'explosion d'une bombe placée dans une benne à ordures. Cet attentat est le premier commis par l'organisation séparatiste basque ETA depuis l'arrivée au pouvoir du nouveau gouvernement conservateur le 5 mai.

Cet attentat porte à douze le bilan total des personnes ayant trouvé la mort dans le cadre de la dernière campagne sanglante lancée en décembre par les séparatistes basques. «Nous répondrons rapidement et avec des faits dans cette lutte extraordinaire de la société espagnole contre les criminels de l'ETA», a affirmé le chef de l'exécutif José Maria Aznar quelques heures après l'attentat.

Un bus visé

Comme souvent dans son histoire, l'ETA s'est attaquée hier à des militaires en faisant exploser une bombe près d'un arrêt d'autobus fréquenté par de nombreux soldats rejoignant leur base de Cerro Muriano située à une vingtaine de kilomètres de Cordoue. L'engin explosif, placé dans une benne à ordures, a tué sur le coup un sergent de 27 ans.



Des spécialistes inspectent les lieux de l'attentat.

Trois personnes, dont un militaire et deux civils, ont été blessées.

L'attentat aurait pu être beaucoup plus meurtrier car il s'est produit seulement quelques instants avant l'arrivée de l'autobus qui chaque matin

assure le ramassage des militaires travaillant à la base de Cerro Muriano. Cet autocar se trouvait à environ 200 mètres de l'arrêt au moment de l'explosion, provoquée à distance par le commando de l'ETA. La bombe aurait ainsi explosé

prématurément, par chance.

Cet attentat a été immédiatement condamné par l'ensemble de la classe politique, à l'exception comme d'habitude du parti indépendantiste basque Herri Batasuna, bras politique de l'ETA. Depuis

son entrée en lutte en 1968, l'ETA, qui cherche à obtenir l'indépendance du Pays basque, a abattu environ 800 personnes.

Complicités en France

Le quotidien «El País» rapportait hier que l'ETA pourrait tenter d'étendre ses opérations au sud de la France. Le quotidien, qui cite des sources proches des services de sécurité, écrit qu'un nombre grandissant de sympathisants français rejoignent l'ETA, essentiellement pour fournir des infrastructures et favoriser le passage de la frontière à des combattants séparatistes. M. Aznar a d'ailleurs annoncé la visite aujourd'hui à Madrid du ministre français de l'Intérieur Jean-Louis Debré afin de «donner un nouveau souffle» à la coopération antiterroriste entre les deux pays. (ats/ap/reuter)

Défis à la justice

Le procès en appel de l'ex-maire de Grenoble, Alain Carignon, s'est ouvert hier à Lyon. Procès surréaliste, au demeurant: convaincu de corruption active pour avoir affirmé le réseau d'eau de Grenoble, en contrepartie du renflouement d'une presse de propagande, abondamment diffusée à la veille des municipales de 1989, et d'avantages personnels, évalués à plus de 5 millions de francs par la justice, en première instance, l'ancien ministre, tuteur de la presse sous Balladur, dénonce sans feinte émotion «une condamnation politique» et se présente en victime, avec le titre de président du Conseil général de l'Isère. Le scandale est ici consommé: après s'être engagé à démissionner, Carignon s'est finalement maintenu grâce à la complicité d'une poignée d'élus clientélisés, et avec un objectif simple, mais déconcertant: gagner du temps par le jeu de l'appel et de la cassation pour atteindre 1998 et se représenter au suffrage universel, avant l'entrée en vigueur de sa condamnation à cinq ans d'inéligibilité.

Car le paradoxe est aujourd'hui consommé dans la France du troisième millénaire: la seule véritable sanction de la corruption est l'inéligibilité décidée par le juge, faute de quoi les électeurs blanchissent les corrompus, au nom du service rendu. Hier, c'était dans les Landes, Emmanuel; dimanche dernier, dans le Pas-de-Calais, l'homme de paille de Mellick... Au royaume du sous-développement, corruption rime avec clientélisme.

En Corse, le défi pour la justice n'est même plus celui d'ultime rempart de la légalité républicaine, mais d'exister. Au nom de l'opportunité politique, les magistrats locaux sont déposés des dossiers délicats, «dépayés» à Paris, et les officiers de police judiciaire, gendarmes en l'espèce, se voient interdire par leur hiérarchie d'exécuter les actes d'instruction des juges. Ainsi rebondit le vieux problème, toujours posé et jamais résolu, de la double allégeance de la PJ, soumise pour sa gestion à la hiérarchie des ministres de l'Intérieur et de la Défense et, dans le cadre de l'action publique, au magistrat instructeur.

Depuis que la justice française existe, elle se débat dans ce problème qui porte un coup grave à son indépendance. La gauche a payé cher sa guérilla avec les juges. Un an après son retour aux affaires, la droite est dans la même situation. Pierre Schäffer

EN BREF

En grève

BONN. - Les syndicats allemands ont lancé hier des grèves d'avertissement massives et de multiples manifestations contre le plan d'austérité du chancelier Kohl et le gel des salaires dans la fonction publique. Plusieurs centaines de milliers de salariés de la fonction publique ont participé à ce mouvement, qui doit durer une semaine. (ats/ap)

Veto

BRUXELLES. - Six Etats membres de l'Union européenne (UE) étaient opposés hier soir à une reprise des exportations britanniques de gélatines, de suif et de sperme de bovins, a annoncé la délégation espagnole. Ce sont l'Allemagne, l'Autriche, l'Espagne, la Grèce, la Belgique et le Portugal.

Le comité vétérinaire permanent de l'Union européenne, émanation des Etats membres, examine depuis la possibilité d'assouplir l'embargo décrété depuis le 27 mars sur les exportations bovines britanniques. Les représentants de ces six pays ont jugé insuffisantes les garanties données par les autorités britanniques sur les mesures destinées à éradiquer la maladie de la vache folle de leur cheptel bovin. Selon le système complexe de pondération des voix, les six pays qui sont pour l'instant opposés à cette mesure totalisent 37 voix alors qu'il en suffit de 26 pour former une minorité de blocage. (ats/ap)

Intoxication

LEVERKUSEN. - Quarante et une personnes ont été intoxiquées, dont plusieurs grièvement, par un nuage de chlore échappé d'un camion qui s'est renversé sur une autoroute près de Leverkusen (ouest de l'Allemagne). Vingt-cinq personnes ont dû être hospitalisées, ont indiqué hier les autorités. (ats/ap)

Attentat

LAREDO. - Un engin explosif a soufflé hier matin les vitres d'un immeuble abritant notamment les bureaux locaux du FBI à Laredo (Texas). L'attentat n'a pas fait de victimes ni d'importants dégâts, a-t-on précisé. (ap)

Bruits de bottes au Bangladesh

DACCA. - Des éléments des forces armées du Bangladesh se sont emparés hier soir de la radio et de la télévision d'Etat. Le président Abdur Rahman Biswas a annoncé sur les ondes le limogeage du chef de l'armée de terre, le général Abu Saleh Muhammad Nasim, qui s'était révolté.

Des sources informées ont indiqué que les forces se trouvant à la télévision étaient loyales au gouvernement en place à Dacca. Des troupes ont également pris position autour du palais présidentiel à Dacca. Selon des témoins, il semble que ces troupes protègent le palais d'une éventuelle attaque. Dans une allocution télévisée prononcée avant et durant ce déploiement, le président Biswas avait accusé le général Nasim de s'être rebellé contre son autorité.

«La nation ne peut accepter une telle violation de la discipline militaire. Aussi ai-je agi.

Le général Nasim a été destitué», a annoncé le président. «Cela était nécessaire pour maintenir l'image de l'armée, préserver la souveraineté nationale et garantir la sécurité de la population», a-t-il ajouté.

Plusieurs milliers de soldats étaient en marche vers Dacca, a indiqué une source militaire. On ignorait toutefois si ces soldats sont fidèles au général Nasim ou au gouvernement. Les forces armées du pays avaient été mises en état d'alerte un peu plus tôt.

Le général Nasim est le premier chef de l'armée à avoir été limogé depuis la création du Bangladesh en 1971. Le pays a été dirigé par des régimes militaires entre 1975 et 1990 et a connu des troubles fréquents. Cette nouvelle crise se produit alors que le pays se préparait à des élections législatives le 12 juin prochain. (ats/afp/reuter)

L'armée française intervient à Bangui

BANGUI. - L'armée française est intervenue hier dans les rues de Bangui pour assurer la sécurité des ressortissants étrangers, principalement français. La mutinerie d'une partie de l'armée centrafricaine, qui a éclaté samedi, a provoqué une vague de pillages dans différents quartiers de la capitale.

Un millier de soldats français ont entrepris de regrouper tous les étrangers de Bangui qui le souhaitent dans trois lieux différents de la ville. Plus de 600 étrangers ont déjà été regroupés à l'aéroport, a-t-on indiqué de source militaire française. Quelque 2400 civils français résident actuellement en Centrafrique, dont 1400 dans la capitale, auxquels s'ajoutent les binationaux et plusieurs ressortissants d'autres pays. Une trentaine de Suisses habitent Bangui.

«La situation est très, très tendue. Bangui est livré aux pillards et aux incendiaires», a-t-on par ailleurs indiqué de source diplomatique sur place. Selon des témoins, 90 % des commerces et sociétés du centre de Bangui ont été pillés ou saccagés. Les pillages sont apparemment le fait aussi bien de civils que de militaires. Les troubles en cours ont en outre fait six morts et une quarantaine de blessés, selon un bilan de la Croix-Rouge centrafricaine.

Les insurgés seraient environ 200. Ils protestent contre leur désarmement par la garde présidentielle et accusent les autorités de ne pas avoir respecté les accords qui avaient mis fin à une première mutinerie, du 18 au 22 avril. Cette dernière avait été déclenchée pour réclamer le paiement de trois mois d'arriérés de solde. (ats/afp/reuter)

Un grand ballon dans l'espace

HOUSTON. - L'équipage de la navette «Endeavour», lancée dimanche, a réussi une «première»: la mise en orbite d'une énorme antenne gonflée à l'azote de la taille d'un court de tennis.

L'astronaute Mario Runco s'est servi hier du bras mécanique de la navette pour sortir de la soute le conteneur de la taille d'une table de cuisine emballant l'antenne qu'il a libérée alors qu'«Endeavour» survolait l'Australie à 290 km d'altitude.

Le conteneur s'est ouvert et l'antenne s'est gonflée d'azote pour prendre sa forme définitive: une sorte de parachute d'un diamètre de près de 15 mètres tendu sur quatre supports de 28 mètres de long.

Cette structure n'est pas destinée à rester très longtemps dans l'espace.

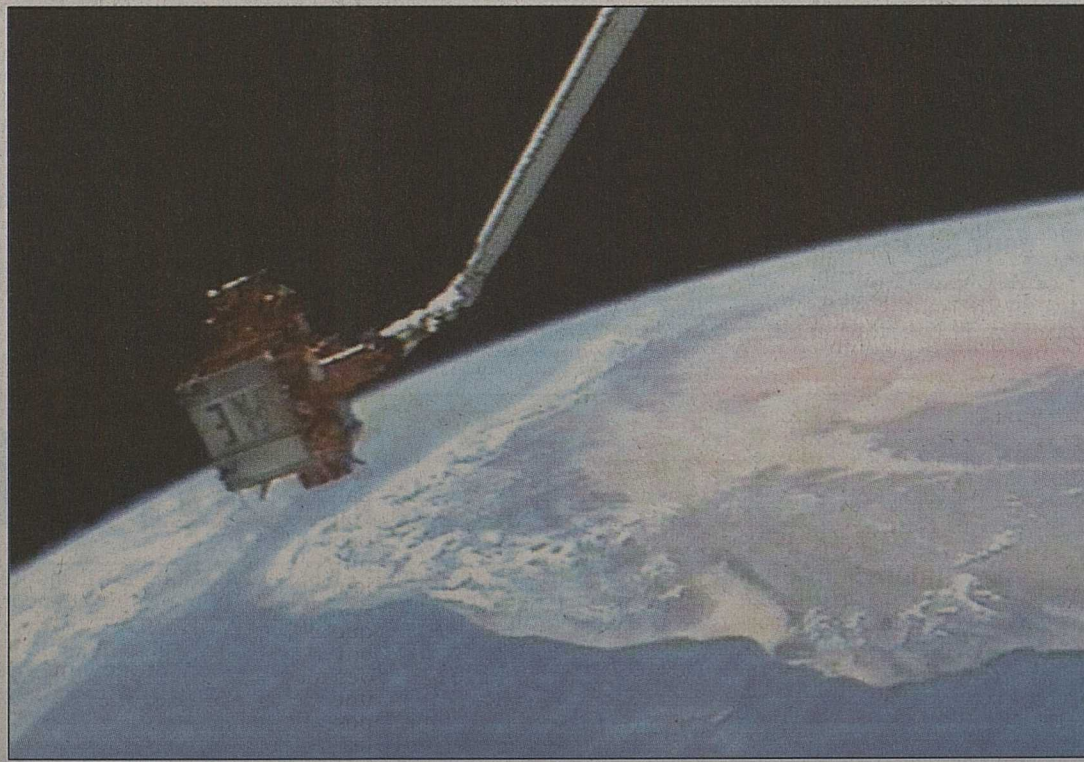
Détachée du mini-satellite une heure et demie plus tard, elle ne devait survivre qu'une demi-journée au plus avant de brûler en retombant dans les couches denses de l'atmosphère. Mais la NASA, qui a investi 14 millions de dollars dans ce projet, compte sur la réussite de l'expérience pour prouver que des engins spatiaux peuvent utiliser des antennes de ce type, plus légères, moins chères et probable-

ment plus fiables que les habituelles structures métalliques.

L'équipage d'«Endeavour» doit récupérer aujourd'hui le

conteneur vide. Demain, il lâchera un autre satellite, de la taille d'une poubelle, pour étudier la stabilité des petits objets dans l'espace.

Une bonne partie de la mission de dix jours de la navette américaine sera consacrée à des expériences scientifiques. (ap)



L'antenne gonflable se déploie.

Le Simplon entre trois cultures

L'hospice est un lieu de vacances, de sport et de ressourcement spirituel.

Pour cet été, l'hospice du Simplon a étoffé et ciblé son offre vacances. Depuis le mois d'août passé, le prieur Michel Praplan préside aux destinées de la maison. Le dynamique prieur Klaus Sarbach a passé le témoin de belle manière.

Par Pascal Claivaz

L'hospice du Simplon est le dénominateur commun des Haut-Valaisans. Beaucoup y viennent à la messe le dimanche. La fête estivale de l'hospice représente un moment fort de l'année. Les sociétés locales viennent y répéter ou changer d'air. Les théâtres du Haut-Valais, les chœurs des jeunes du Haut-Valais comme du Bas-Valais, les sportifs y sont des hôtes réguliers. Les champions de la Patrouille des glaciers ou du ski de fond viennent s'entraîner en ce haut lieu.

L'attache sentimentale au col, à son hospice et à son aigle est spéciale, liée sans doute à la tradition et aux manœuvres de la brigade du Simplon, superbe ligne avancée de la défense militaire suisse en face de l'ennemi.

Les temps ont changé. La brigade a été dissoute; maintenant, l'aigle observe la frontière italienne d'un œil amical. La région Sempione Valais-Ossola s'est constituée l'hiver passé et le chemin Stockalper reliera bientôt à nouveau Brigue à Domodossola.

Un dernier apport, francophone celui-là, fut l'arrivée du nouveau prieur Michel

Praplan, l'été passé. Il venait de la région du Grand-Saint-Bernard, maison mère de la congrégation religieuse qui administre les hospices des deux cols.

Le nouveau responsable de la maison du Simplon s'est déclaré enchanté par ses dix premiers mois: «L'accueil des habitants a été fantastique, et particulièrement celui de la population de Simplon-Village. Le courant passe, même si je ne parle pas le patois haut-valaisan. D'ailleurs, je vais régulièrement dire la messe dans cette paroisse.» Quant aux restaurants du col, pas de problèmes. L'hospice attire une clientèle internationale, qui passe ensuite chez eux.

Contacts en Italie

Du côté italien, cela fonctionne très bien aussi. La maison accueille beaucoup de visiteurs en provenance de Domodossola. Le prieur Praplan a été en mission dans la vallée d'Aoste. Il en a acquis une bonne connaissance de la langue et de la mentalité italiennes et s'est créé de bons contacts avec les journalistes, notamment à la RAI (radio-télévision italienne).

Ses premiers pas au Simplon se sont donc révélés concluants. La fréquentation hivernale a été très bonne dans tous les domaines: le sport, les séminaires ou les retraites.

Saison estivale

La saison estivale va bientôt s'ouvrir. Le prieur Praplan s'attend également à une activité soutenue. L'alpinisme, les cours de langues, les randonnées, les week-end et la fête de l'hospice se chargeront de l'animation.

L'hospice a été rénové régulièrement, depuis des années, un investissement qui approche le million et demi de francs. Maintenant, sa substance architecturale est pleinement revalorisée et son confort amélioré. «Mais nous ne serons jamais un hôtel, précise le prieur Praplan. Nous tenons à un certain ascétisme.»

La maison offre 130 lits, en chambres ou en couchettes. Si l'hospice du Simplon ressemble au Grand-Saint-Bernard par sa situation au col, son esprit demeure différent. Ici, la tradition est à la convergence entre les cultures germanophones, italophones et francophones.

Bonjour aux gens de passage

L'accueil est mis au premier plan. Les hôtes sont toujours accueillis par un membre de la communauté, ne serait-ce que pour un bonjour aux gens de passage. Le recueillement spirituel joue également un grand rôle. «La société en a fortement besoin. Et notre hospice offre cette occasion de recueillement.»



L'hospice du Simplon, carrefour de cultures.

Haut lieu de l'alpinisme

C'est au début des années soixante que le chanoine-alpiniste Gratin Volluz a donné sa nouvelle impulsion à l'hospice du Simplon.

L'alpinisme occupe donc une place de choix au sein des activités estivales. Deux camps de technique et d'approche de la montagne sont prévus du 28 juillet au 10 août. Ils concernent les jeunes de 14 à 20 ans.

L'hospice dispensera également des cours de langue française, allemande et anglaise. Ces camps d'été prévoient des activités sportives (football, basketball, vélo de montagne, pêche à la truite, marche en montagne).

Les randonneurs et les familles désireuses de passer des vacances alpines à un prix modique sont les bienvenus. L'hospice est particulièrement favorable aux enfants. Les couloirs, où ils

peuvent courir et s'ébattre tout à leur aise, sont une vraie récréation. Sinon, la grande cour devant et la nature environnante offrent suffisamment d'espace.

Durant les mois d'avril et de mai, les amateurs trouvent au Simplon des conditions de neige et de séjour qui leur permettent de le pratiquer le ski de printemps.

La congrégation des chanoines du Grand-Saint-Bernard a toujours privilégié la montagne comme lieu d'apostolat. Quatre prêtres et un diacre, appuyés par six employés, assurent l'exploitation de l'hospice du Simplon, qui peut accueillir jusqu'à cent trente personnes en pension complète.

L'hospice couvre lui-même l'intégralité de ses coûts.

SURFEZ AVEC LE NF
<http://www.nouvelliste.ch>

CHABLAIS PRÉSIDENTS ÉCŒURÉS
MONTHEY. - La colère gronde suite au maintien de l'opposition de l'Association transports et environnement contre le projet de la route de la vallée d'Illiez. PAGE 10

MARTIGNY COURTES VACANCES
BAGNES. - Les vacances d'été rétrécissent comme peau de chagrin... et les parents ne sont pas d'accord. Ceux de Bagnes ont réagi. PAGE 11

SION ELLE RESTE EN VILLE
SION. - Beaucoup de parents craignent de la voir déménager. La crèche municipale de Pré-Fleuri va recevoir de nouveaux locaux dans le même quartier. PAGE 12

SIERRE FOIRE DU LIVRE
MISSION. - Le petit village annivari de Mission est connu loin à la ronde par ses fifres et tambours mais aussi par sa fête automnale du livre. PAGE 14

HAUT-VALAIS LA POSTE: LA QUALITÉ
VIÈGE. - La saison 1995-1996 s'est terminée de belle manière au théâtre La Poste. Samedi soir s'est joué l'opéra «Anna Bolena» de Donizetti, interprété par le Théâtre musical de Bienne. PAGE 17



Ambiance au restaurant avec des visiteurs des Pyrénées françaises.

Salvan a résisté aux médias

Stéphane Haefliger évoque l'importance médiatique dans le drame de l'OTS.

L'Ordre du temple solaire a fait parler de lui ces derniers mois. Un peu, beaucoup. Quelle est l'influence des médias dans cette cascade de paroles? Comment les habitants de Salvan ont-ils perçu le drame? Le sociologue valaisan Stéphane Haefliger a étudié la question. Il a rédigé un livre sur ce thème, intitulé «La société de l'ex-communication». L'essai sortira bientôt de presse.

Le centre de conférences Lato sensu du Parlement des jeunes a tenu à l'inviter. Demain mercredi, M. Haefliger donnera une conférence sur «Salvan, l'OTS et les médias» à l'aula du collège de la Planta à Sion à 20 heures.

Entretien Christine Savioz

- Les médias ont-ils joué un rôle important dans «l'affaire» de Salvan?
- J'ai été fort surpris de remarquer que - pendant les quatre premiers jours - la ma-

jeorité des habitants de Salvan ne se sont pas déplacés sur les lieux du drame pour observer de visu ce qui s'y passait réellement. Du coup, les médias ont joué un rôle important: ce sont eux qui pouvaient donner à voir, à entendre et à lire et ce même à Salvan. Les Salvanins, comme le reste du monde entier, ont pris connaissance des événements par les grands médias planétaires. Je n'avais pas imaginé qu'ils seraient informés sur ce qui se passe dans leur village, à dix mètres de chez eux, par CNN ou TF1!

- Les habitants de Salvan ne se sentaient-ils pas concernés?

- J'ai l'impression que ces événements se sont déroulés physiquement au village de Salvan mais que, symboliquement, ils ne sont pas considérés par les habitants comme faisant partie de l'histoire et de la mémoire villageoise.

Virtuels avant d'être réels

L'hypothèse que je pose est la suivante: les événements se sont déroulés avant tout à la télévision et dans la presse; ils sont donc virtuels avant d'être réels. Les médias ont permis aux habitants de se distancer du drame. Ils ont fait écran entre la réalité et la réalité perçue.

- Les médias ont-ils manipulé les gens?

- C'est une question délicate. La recherche menée à Salvan montre plutôt le pouvoir des récepteurs. On ne peut pas dire que les Salvanins ont été manipulés par les journalistes. Selon les analyses effectuées, j'ai constaté que les habitants de Salvan ont résisté et se sont méfiés des médias. Au montage de la une de la presse écrite s'est posé le démontage opéré par les lecteurs; aux collages des images télévisuelles s'est op-

posé le bricolage des récepteurs. Les Salvanins voyaient les images diffusées par la télévision, puis les reconstrui-

saient selon leur propre grille de lecture.

Astérix et Tintin

Le drame de l'OTS au village, c'est un peu l'histoire de la lutte entre Astérix et Tintin: le petit village valaisan a résisté à l'envahisseur journalistique. A la société de la communication s'est opposée radicalement une société de l'ex-communication. La secte, dans cette perspective, c'est Salvan.

- Les Salvanins n'ont-ils pas été bouleversés par le drame?

- Non, ils ont plutôt été confirmés dans leur vision du monde. S'il y avait eu quelqu'un du village directement impliqué dans le drame ou la mort d'enfants, cela aurait été différent, m'ont-ils avoué lorsque je les ai interrogés. Pour eux, Jouret et tous ses adeptes étaient des étrangers.



Stéphane Haefliger donnera une conférence demain sur l'OTS et les médias.

Quatorze présidents écoeurés

La colère gronde suite au maintien de l'opposition de l'ATE contre la route de la vallée.

MONTHEY. - Par la voie de l'Association régionale Monthey - Saint-Maurice (ARMS), les présidents des communes du Chablais valaisan expriment à leur tour leur «écoeuré» suite au maintien de l'opposition de l'association écologiste ATE (Association transports et environnement) contre le projet de route de la vallée d'Illeiez. Ce coup de cœur prend la forme d'une résolution adressée au Conseil d'Etat valaisan. Les préfets et sous-préfets des districts de Saint-Maurice et Monthey ont aussi signé ce texte dont s'étaient inspirés les députés de droite du district de Monthey pour adresser la semaine passée une interpellation urgente au Conseil d'Etat allant dans le même sens.

Samedi, dans nos colonnes, les députés se disaient eux aussi écoeurés de voir reporter, année après année, la réalisation non seulement de la route de la vallée, mais aussi d'autres projets vitaux pour l'économie du Chablais (Hydro-Rhône, transchablaisienne A 144 Noville - Le Bouveret, l'aménagement touristique de la Tête-de-Balme).

Révolte des autorités

Quant à eux, les présidents de commune, préfets et sous-préfets ciblent leur action sur la jonction Saint-Triphon et la route de la vallée d'Illeiez (voir ci-contre). A L'Etat du Valais, le service des routes nationales a indiqué hier matin que le canton répond actuellement à environ 24 oppositions



Les autorités du Chablais en ont vraiment marre d'attendre en vain le début des travaux.

(douze à Collombey et autant à Monthey) en essayant de les traiter à l'amiable. Jimmy Delaloye, chef du service concerné, estime qu'à fin mai, il ne devrait demeurer qu'une seule épine dans le pied du projet: l'opposition de l'ATE.

Dès juin, le canton réunira les autorisations spéciales (pêche, essartage, défrichement) avant de présenter le dossier à la Confédération qui devrait rendre sa copie dans les trois mois. Le service de M. Delaloye pourra alors présenter le dossier complet au Conseil d'Etat pour approbation.

Dans notre région, le monde politique se démène comme au beau diable pour sortir ce gros projet des griffes des écologistes. Alain Dupont, président de Monthey, estime que l'on devrait mieux expliquer pourquoi les communes ont choisi cette variante, en accord avec le canton et la Confédération. «Il y a un travail d'information à faire. Si l'autre variante peut sembler correcte vue de l'extérieur, il faut expliquer que notre choix tient compte des mouvements pendulaires des travailleurs.»

«Démocratie polluée»

Georges Mariétan, président de Champéry, est aussi secrétaire de l'ARMS. Pour lui, on assiste à une «révolte de toutes les autorités du Chablais valaisan face à un système qui devient vicieux». Son avis personnel de l'opposition de l'ATE? «La démocratie est polluée par des gens qui ne respectent rien et en tout cas pas les décisions prises par les autorités concernées. Je ne vois pas qui est mieux placé que les deux communes de

Monthey et Collombey pour définir le tracé après l'avoir étudié près de vingt ans. Je ne vois pas qui est mieux placé que les services cantonaux et fédéraux pour définir les aspects techniques de ce tracé. Pour le choix financier, je ne vois pas qui est mieux placé que le Grand Conseil qui a voté ce projet quasiment à l'unanimité.»

Virus de gauche?

Calme, comme à son habitude, Georges Mariétan semble pourtant en avoir vrai-

ment ras le bol. «On veut dénoncer un virus antidémocratique. Cette fois les autorités du Chablais valaisan en ont marre en voyant qu'il n'y a qu'une personne qui se permet de maintenir cette opposition, soi-disant au nom de l'ATE, mais en fait sans vraiment consulter quelqu'un d'autre. A titre personnel, suis extrêmement déçu face à l'attitude de celui qui prête main à ce jeu pervers, et je crois que l'on se doit le citer puisqu'il s'agit de Claude Kalbfuss, vice-président de Monthey.» Gilles Berreau

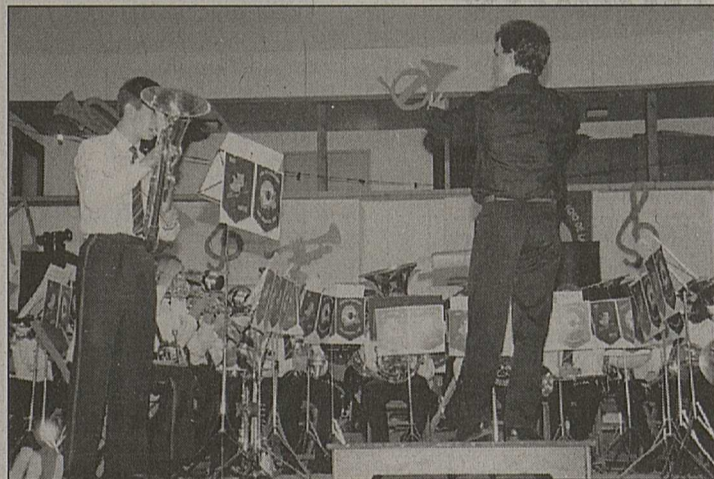
La lettre

La lettre des présidents de commune rappelle que la variante 10 A pour joindre la route d'Illeiez à l'autoroute N9 en évitant le village de Collombey et Monthey a obtenu un accord de principe en 1987 et une approbation définitive en 1993 par les communes. Les instances cantonales et fédérales ont aussi donné leur feu vert à ce projet de 114 millions de francs «qui s'inscrit pleinement dans les plans financiers du canton et de la Confédération qui en ont fait un projet prioritaire dans le contexte économique pénible de la région», notent les présidents qui ajoutent à cela les nuisances insupportables du trafic actuel. Leur résolution dénonce l'opposition de l'ATE à ce projet et élève une vigoureuse protestation contre la pratique de

cette organisation écologiste. «Celle-ci bloque, sans avancer d'argument spécifique, ce projet reconnu d'utilité publique par les autorités légitimement élues par le peuple. Les retards et les coûts supplémentaires provoqués préteritent grandement le développement économique de notre région», écrivent-ils.

Comme les députés, les présidents demandent au Conseil d'Etat: de prendre toutes les mesures permettant la réalisation rapide de la route de la vallée d'Illeiez, d'user de sa compétence pour traiter sans détours les recours déposés; d'intervenir auprès de la délégation valaisanne aux Chambres fédérales pour lui donner une information claire et complète sur l'état de ce dossier.

Tradition perpétuée



L'Echo de la montagne lors de concert annuel, avec Didier Moret à la direction.

Beau succès pour le concert annuel de l'Echo de la montagne de Champéry.

CHAMPÉRY. - Le public s'était déplacé en nombre samedi dernier à la halle du centre sportif de Champéry. L'Echo de la montagne, dirigée par Didier Moret, a démontré une fois de plus qu'elle n'usurpait pas sa place en première division dans le classement des fanfares suisses. L'ensemble a été créé il y a cent trente-quatre ans et n'a cessé, depuis, de faire entendre sa voix dans le val d'Illeiez et ailleurs. En tant d'années, les directeurs se sont succédés, les musiciens et les présidents aussi. Ceux d'aujourd'hui, quarante-trois musiciens (d'une moyenne d'âge de 27 ans), Didier Moret à la baguette et Philippe Mariétan à la présidence, perpétuent une tradition qui a fait ses preuves. Leurs prédécesseurs ne les auraient sûrement pas reniés. Au chapitre des projets, l'Echo de la montagne organisera l'année prochaine le festi-

val des musiques du Bas-Valais.

Les quelque quatre cents Champérolains venus applaudir leur fanfare ont pu goûter à un répertoire varié choisi par leur jeune directeur. Ils ont pu apprécier des pièces aussi diverses que «Rhapsody for Euphonium» de J. Curnow (avec un solo de Florian Monnier), «Star Trek IV» de L. Rosenmann ou la «Symphonie du Nouveau-Monde» d'A. Dvorak, pour ne citer qu'elles. Un boléro a particulièrement retenu notre attention: il s'agit de «Poinciana», de F. Simon. Musique espagnole, elle allait comme un gant à Didier Moret, qui dirige comme un toréador joue avec le taureau.

Didier Moret, directeur

Arrivé à la direction de l'Echo de la montagne de Champéry à l'âge de 19 ans, Didier Moret, de Charrat, lui est resté fidèle depuis maintenant une douzaine d'années. La comparaison avec un toréador n'est qu'à peine exagérée, car l'estrate est juste assez grande pour contenir sa fougue, sa passion, son enthousiasme. Il danse, vole, se déhanche, sautille. Avec lui, la musique est autant spirituelle que ... physique!

Outre la fanfare champérolaine, Didier Moret dirige l'Harmonie de Bex et codirige, avec Elie Fumeaux, la fanfare du corps des gardes-fortifications. (sma)

Sans fausse illusion

Marge d'autofinancement de Saint-Maurice: 1,38 millions de francs en 1995.

SAINT-MAURICE. - Les comptes 1995 de la commune de Saint-Maurice, qui seront présentés le 28 mai prochain à 20 heures devant le Conseil général, laissent apparaître une marge d'autofinancement de 1,38 millions de francs. Le résultat est plus qu'encourageant si l'on considère qu'il dépasse de plus d'un demi-million le montant prévu au budget. Mieux encore, il marque une amélioration constante par rapport aux chiffres de 1994 (934 000 francs) et 1993 (404 000 francs). Globalement, le supplément de marge d'autofinancement provient pour 110 000 francs d'une réduction des charges et pour 395 000 francs de recettes diverses dont 112 000 francs d'impôts et 160 000 francs de ristournes de prestations sociales.

Rigueur

L'endettement communal s'élève à 20,5 millions, en augmentation de 1,8 million par rapport à 1994. Ceci fait suite aux investissements consentis à la rénovation du bâtiment Lavagerie, principale réalisation 1995. L'endettement par habitant se monte à 5507 francs, soit légèrement en dessous de la moyenne des communes valaisannes de 2000 à 5000 habitants (5072 francs). Dans le rapport de gestion, la Municipalité salue l'effort fiscal consenti par le contribuable agaunois dès le 1er janvier 1995 et la rigueur dans la compression des charges. «Ainsi, bien qu'appréciable et apprécié en ces temps d'incertitude économique, le résultat positif de l'exercice 1995 ne doit pas faire illusion», devait conclure le rapport municipal.

Solidarité

Pour s'en convaincre, le chapitre «promotion économique» souligne les difficultés de ce secteur dans une cité agaunoise qui comptabilise 170 chômeurs, un chiffre certes élevé mais stable depuis fin

1994. Sur le plan touristique, la crise s'est signalée par la fermeture de l'hôtel de l'Écu du Valais. Le dossier «quartier des Iles» est en attente du rapport d'un bureau privé sur les potentialités de son développement.

Dans ce décor, la société des commerçants tente de redresser la barre en lançant des initiatives favorisant la consommation sur place. Quant aux activités culturelles, elles ont une nouvelle fois de plus marqué la vie agaunoise, le spectacle des écoles «Les couleurs de Vincent» connaissant un véritable succès populaire avec ses cinq représentations comptabilisant plus de 3000 spectateurs. A noter finalement que les Jeunesses culturelles du Chablais - Saint-Maurice ont réussi à tirer leur épingle du jeu, profitant notamment des avantages nés de sa nouvelle organisation. En laissant tomber les grands



Moment fort de l'année 1995, le spectacle des écoles joué devant 1500 personnes sur le chantier de la Maison de la famille de Vérolleiz.

spectacles qui grevaient passablement le budget, la fondation changeait de cap et décidait de se tourner vers des productions plus adaptées au temps actuel. (elem)

Grâce à l'institut «Elle & Belle», soyez plus mince à l'approche de l'été!

L'institut ELLE & BELLE a sélectionné un module scientifique qui lui permet une prise en charge globale et personnalisée de votre amincissement: le concept Regimateur®.

Un programme alimentaire personnalisé!

Cette restructuration alimentaire vous est parfaitement adaptée, puisqu'elle tient compte de vos habitudes et de vos goûts alimentaires. Une telle méthode vous permet une perte de poids progressive, une alimentation saine et équilibrée. Vous conservez ainsi le plaisir de manger et de ne pas mettre votre santé en danger.

Des soins corporels complémentaires!

En plus du régime scientifique la méthode Regimateur® a élaboré une série de soins corporels.

L'Institut ELLE & BELLE utilisera l'électrolyse et des techniques de désinfection qui vous permettront d'éliminer les graisses.

Ensuite, la physiostimulation remodelera votre buste, raffermira vos tissus et tonifiera vos muscles.

Rien n'est laissé au hasard par l'institut ELLE & BELLE: ni votre poids, ni votre silhouette.

Appelez l'institut dès maintenant pour une séance de soins corporels offerte! Et venez participer à la journée portes ouvertes du 27 mai 1996!

Institut ELLE & BELLE La Verrerie 1, Monthey Tél. (025) 71 89 25

(pour de plus amples informations sur Regimateur®, numéro vert 0800 80 89 90, appel gratuit)



RÉDACTION DU CHABLAIS

(025) 71 12 38

Gilles Berreau (gib)
☎ (025) 71 61 56

Léon Maillard (elem)
☎ (025) 71 60 47

Le casse-tête des vacances

Les nouveaux plans de scolarité font problème.

BAGNES. – Soucieux de «favoriser un minimum de coordination cantonale», le Département de l'instruction publique a recommandé aux communes et aux directions des écoles de commencer la prochaine année scolaire le 26 août, pour la terminer le 27 juin 1997. Plus ou moins bien accepté par les enseignants, selon les régions, ce diktat cantonal n'a de loin pas fait l'unanimité parmi les parents. Au point qu'à Bagnes par exemple, 671 personnes ont signé une pétition pour «témoigner leur désir de remettre en question le plan actuel de scolarité». Sa compétence en la matière «étant fortement limitée par les exigences du canton», la commune de Bagnes a cependant accepté d'ouvrir le débat avec les pétitionnaires avant de couper la poire en deux. L'année scolaire prendra ainsi fin le 24 juin 1997 du côté de Bagnes. Mais les trois jours ainsi gagnés seront retranchés des vacances pascales.

Vacances cumulées

L'exemple bagnard illustre le malaise provoqué par la nouvelle politique cantonale en matière d'ouverture et de clôture de l'année scolaire. Jusqu'ici, les communes bénéficiaient d'une marge de manœuvre appréciable et ne se gênaient pas d'en profiter. Cette saison, les petits Charra-tains par exemple n'ont retrouvé le chemin des écoliers



Les écoliers bagnards finiront la prochaine année scolaire trois jours plus tôt que leurs voisins.

que le 31 août dernier, une bonne semaine après leurs voisins martigners. De même, ils seront en vacances le 19 juin déjà, bien avant les Octoduriens. Plusieurs autres communes pratiquaient de la sorte et respectaient une durée effective de l'année scolaire de quarante-deux semaines contre les quarante-quatre désormais demandées par le canton.

Les pétitionnaires bagnards ont voulu en fait témoigner leur mécontentement face à une évolution que d'aucuns jugent inquiétante. Le raccourcissement de la période des vacances d'été peut en effet poser problème. Si cette tendance devait s'accroître

Fin des vacances?

Les parents d'élèves ne sont peut-être pas au bout de leurs (mauvaises) surprises. Certains éducateurs prônent en effet une refonte totale de la planification de la scolarité. Ils souhaitent ainsi voir s'instaurer un système d'alternance entre des plages réservées à l'enseignement et des temps de pause plus nombreux mais aussi plus courts.

Estimant que l'enfant a de plus en plus de peine à sup-

porter un temps de travail trop long, ils proposent donc d'alterner deux ou trois semaines de scolarité et deux semaines de repos. L'application de ce système – déjà testé dans le Haut-Valais – signifierait bien sûr la disparition pure et simple des grandes vacances d'été. Et la naissance d'un véritable casse-tête pour tous les adultes désireux de passer leurs propres vacances en compagnie de leurs enfants, pour le bien de la vie de famille...

encore, nombre de parents ne pourraient plus faire coïncider leurs propres vacances avec celles de leur progéniture.

Des économies?

Du côté de Verbier ou de Brusson, les pétitionnaires proposaient ainsi un début d'année scolaire fixé au 1er septembre et une clôture des classes au 15 juin. Le conseiller communal Roger Carron et la direction des écoles ont cependant fait comprendre aux parents mécontents que ce programme de quarante et une semaines était inapplicable en raison de l'ordonnance de l'Etat qui évoque un minimum de quarante-trois semaines ou 167 jours de scolarité obligatoire.

Finalement, les responsables de l'enseignement sur le territoire bagnard ont accepté d'avancer la clôture des classes au mardi 24 juin. Geste nullement gratuit puisque les petits écoliers bagnards devront en payer le prix au printemps prochain, la pause pascale ayant été amputée de trois jours.

Ailleurs, ces nouvelles données suscitent également quelque inquiétude. Le directeur du collège d'Orsières se demande ainsi s'il ne serait pas plus judicieux de se montrer plus souple. Une semaine de moins d'école ne pourrait-elle pas permettre à l'Etat de faire quelques substantielles économies et faciliter ainsi un meilleur équilibre des vacances des... plus grands?

Pascal Guex

EN BREF

Dernière visite commentée

MARTIGNY. – La Fondation Pierre-Gianadda organise, ce mercredi 22 mai à 20 heures, la dernière visite commentée de l'exposition Suzanne Valadon, visite placée sous la conduite de Mme Antoinette de Wolff. A cette occasion, le public pourra découvrir une septantaine de peintures et cinquante œuvres sur papier de celle qui fut modèle de Renoir ou Toulouse-Lautrec et qui a appris son métier en observant justement ces artistes. Cette parfaite autodidacte a ainsi su inventer un langage tout de puissance et de rigueur, un monde pictural très fort que vous pouvez encore admirer jusqu'au 27 mai prochain. L'exposition est visible tous les jours de cette semaine, de 10 à 18 heures.

Concerts

BAGNES. – Les 25 et 26 mai prochains, le Chœur du collège de Saint-Maurice donnera deux concerts de printemps très attendus, le premier au Châble et le second dans la cité agaunoise. Placés sous la direction de Michel Roulin, les jeunes élèves proposeront à cette double occasion un itinéraire musical empreint de fraîcheur et de romantisme. Le Chœur du collège de Saint-Maurice aura ainsi le plaisir d'interpréter tout d'abord les «Sei notturni» de Mozart, des chansons d'amour dans lesquelles Mozart dépeint les états d'une âme amoureuse, de l'angoisse à la joie.

Le texte du poète italien Métastase et la musique du jeune Salzbourgeois conviennent à ravir aux jeunes chanteurs agaunois. Ils proposeront aussi, sur des accompagnements du pianiste Julien Duchoud, des pièces de lieder, des chœurs de Schubert, Schumann et Verdi, des airs ou des duos de Haydn et Gounod. Ce programme riche et varié, le Chœur du collège de Saint-Maurice le présentera donc ce samedi 25 mai à la salle polyvalente du Châble à 20 h 30, puis le dimanche de la Pentecôte 26 mai, à 17 heures, au collège de Saint-Maurice. Entrée libre et collecte chaudement recommandée.

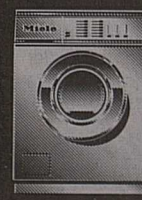
Jacky Lager (bis)

FULLY. – Oui le troubadour valaisan Jacky Lager se produit bien demain mercredi à Fully; oui c'est à 14 h 30, dans la cour de l'école primaire de Vers-l'Eglise. Non le spectacle n'est pas gratuit, contrairement à ce que nous écrivions dans notre édition d'hier. Le prix d'entrée est cependant modestissime. Il est fixé à 6 francs et comprend le goûter offert par la commission des jeunes de Fully et l'association Entr'acté à qui l'on doit cette initiative.

PUBLICITÉ

Raison **34** pour une machine à laver **Miele** :

Pour l'environnement



Miele Info-Tél: 056/417 25 52

La rose et le troubadour

Grand spectacle aux étoiles demain soir à Saillon.

SAILLON. – Premier prix de la chanson francophone 1994, le troubadour Pierre D'Andréa donne un unique spectacle en Suisse. C'est pour ce mercredi 22 mai, à 21 heures, au centre scolaire de Saillon. Intitulé «Chansons et lumières», le récital est dédié à la célébration de la naissance de la rose Farinet. En compagnie d'un artiste à la sensibilité extrême, qui privilégie le rêve et le merveilleux, le public est assuré de passer un moment d'intense communion à contempler les étoiles filantes de l'univers D'Andréa. D'autant que ce bon Pierre a gentiment accepté de composer un «hymne» à la gloire de la rose Farinet. Cette création musicale tiendra lieu, en quelque sorte, de préambule au spectacle qui sera proposé une première fois, l'après-midi déjà, pour pas un rond, aux enfants des écoles de Saillon.

Voilà pour la poésie et la magie des mots.

Des surprises

Plus prosaïquement, «la rose Farinet au parfum de liberté», comme l'appellent les potes du faux-monnayeur, fera l'objet d'une succession de rendez-vous populaires auxquels tous, petits et grands, Saillon-

nins, Valaisans, Suisses, Européens et citoyens du monde sont cordialement invités. Plus on est de fous...

Le bastingue est annoncé pour 17 heures, demain mercredi donc. Au nom de la rose, un grand cortège conduira la jeunesse locale, une fleur à la main, de l'école primaire jusqu'au cœur du vieux bourg médiéval. Les gosses seront escortés par la clique des fifres et tambours Treize-Etoiles de Fully. La partie officielle – il en faut bien une – permettra à différentes personnalités de prendre la parole. L'intervention des tribuns sera ponctuée de quelques belles surprises, nous promet-on. Les Amis de Farinet à qui l'on doit cette opération de charme ont confié le rôle de maître de cérémonie à un spécialiste du micro puisqu'il s'agit de Pierre-Alain Maguallaz, le Monsieur Jardinier de la Radio Suisse romande.

Huitième merveille

La présentation, en première mondiale, de la chanson de la

rose Farinet sera suivie par l'inauguration du vitrail «L'amitié» qui trône désormais devant le stamm des encaveurs de Saillon. C'est la «huitième merveille du monde» sur une série de probablement quinze œuvres monumentales dues au talent du verrier haut-valaisan Théo Imboden. Créateur, rappelons-le, s'est inspiré des cartons réalisés par l'artiste d'origine valaisanne Robert Héritier. Tous ces vitraux d'un poids de 600 à 800 kilos chacun jalonnent et jalonnent le fameux sentier à Farinet, entre plaine et coteau. Ils reflètent la vie de chaque homme sur terre. Les thèmes sont d'ailleurs évocateurs: «La jeunesse», «L'amour», «L'argent», «Le pouvoir», «La souffrance», «Le travail», «La liberté», «L'écoute», «L'appel», «La méditation», «La solitude», «La mort» et «L'immortalité». Depuis peu, Pascal Thurre et ses compagnons ont décidé d'ajouter à la série deux œuvres supplémentaires qui, comme les autres, seront financées par de généreux parrains. Si l'idée vous tente... (gram)



Le troubadour français Pierre D'Andréa se produira demain soir à Saillon pour un unique spectacle en Suisse.

Sérénité et optimisme

Une nonagénaire fêtée à Médières.



Mme Albertine Corthay en compagnie de son époux Angel.

MÉDIÈRES. – Elle est entrée le 16 mai dernier dans sa nonantième année. Native de Médières, hameau situé à quelques jets de pierre de la station de Verbier, Mme Albertine Corthay, née Michaud, a toujours vécu dans son village. Mariée en 1941 à Angel Corthay, elle lui a donné deux enfants qu'elle a élevés tout en secondant son époux à la campagne. Encore alerte et jeune d'esprit, la nonagénaire trouve son bonheur dans l'af-

fection que lui portent les siens, ses cinq petits-enfants en particulier. Sereine et optimiste, elle est appréciée par tous ceux qui la connaissent.

Cet anniversaire a valu à Mme Albertine Corthay et à son époux une petite visite de courtoisie de la part des autorités bagnardes. Celles-ci ont offert à l'élue du jour le traditionnel cadeau, témoignage de sympathie de la Municipalité à l'égard de l'une de ses concitoyennes. (gram)

EN BREF

Conterie

MARTIGNY. – La dernière conterie avant les vacances d'été est annoncée pour ce mercredi 22 mai, à l'école de théâtre de Martigny, au numéro 4 de la rue de l'Hôtel-de-Ville. Les petits ont rendez-vous de 15 à 16 heures; les 7-77 ans de 16 à 17 heures. L'entrée est libre. Pour tous renseignements, (026) 22 48 45.

Votations

MARTIGNY. – Dans le cadre des votations du 9 juin pro-

chain, les citoyens de Martigny peuvent voter par correspondance sans indication de motifs. Le matériel de vote est à disposition au secrétariat municipal. Le vote par correspondance peut être exercé trois semaines avant le jour du scrutin et doit parvenir à l'administration municipale au plus tard le samedi 8 juin.

Quant au vote par anticipation, sans indication de motifs également, il peut s'exercer le mercredi 5 juin prochain, de 10 heures à midi et de 14 à 18 heures, auprès du secrétariat municipal.

Publicité

Votre spécialiste en:

- homéopathie
- phytothérapie
- aromathérapie
- essences florales du Dr Bach

DROGUERIE HERBORISTERIE
centre biona
B. CRETTEK
Rue du Rhône 1 - 1920 MARTIGNY
Tél. 026/22 12 56

Elle restera en ville!

Crèche municipale de Pré-Fleuri: structures et locaux nouveaux dans le même quartier.

SION. – Beaucoup de parents craignaient de la voir déménager vers l'ouest de la ville. Dès connaissance de ce projet de la Municipalité, plusieurs personnes sont intervenues auprès du président de la ville pour que ce lieu privilégié d'accueil de l'enfance demeure au cœur de la cité. Avec succès, puisque la crèche-garderie municipale de Pré-Fleuri ne quittera pas le cœur de Sion.

De nouveaux locaux ont pu en effet être loués dans l'ancienne imprimerie Gessler, à

quelques pas à peine de l'ancien bâtiment. Une nouvelle structure qui allie espace, lumière, sécurité, pour que les enfants puissent s'épanouir dans des conditions optimales. Autre avantage non négligeable, l'immeuble se trouve à proximité du parc extérieur dans lequel les enfants pouvaient s'ébattre jusqu'à ce jour. La Municipalité envisage l'ouverture partielle de cet espace vert au public, mais les enfants devraient y disposer d'un secteur bien à eux.

Aménagement de qualité

Salles de jeux, réfectoire, salle de repos et dortoir pour les plus petits, cuisine, vestiaires et sanitaires adaptés à la grandeur des pensionnaires, tout est conçu pour que l'espace disponible soit aéré, convivial, qu'il offre toute la sécurité voulue.

Des jeux les plus divers, en priorité éducatifs, permettent aux enfants de développer leur personnalité, de s'affirmer et d'acquiescer une certaine autonomie. Au programme aussi des activités créatrices, bricolages, peintures, coloriages, etc. Le tout dans des locaux situés sur le même étage, ce qui favorise une ambiance familiale entre les gosses des différents âges.

En de bonnes mains

L'équipe responsable de la crèche-garderie, dirigée par Mme Marie-Claude Pfammatter, est composée de professionnelles de la petite enfance, encadrées par des spécialistes consultants extérieurs. Elle pratique une pédagogie personnalisée, dans le but d'offrir à l'enfant des expériences complémentaires à celles qui lui sont données de vivre dans sa famille.

«Notre objectif vise à créer un milieu de confiance et de sécurité, à proposer des activités diversifiées dans lesquelles la découverte est encouragée. En fait, il s'agit d'offrir des journées harmonieuses le plus respectueuses possible des besoins de l'enfant, tout en demeurant un milieu ou-

vert sur le monde environnant. Les rencontres entre différents groupes d'âge, parents ou personnes extérieures peuvent aussi enrichir le vécu de l'enfant», précise Mme Pfammatter.

La crèche de Pré-Fleuri, ouverte du lundi au vendredi de 6 h 30 à 18 h 30, accueille des enfants âgés de 18 mois à 4 ans et demi. Ils sont répartis en plusieurs groupes, en fonction de leur âge. Un groupe particulier est constitué d'enfants des classes enfantines

accueillis en dehors des heures scolaires.

A l'heure des repas, une éducatrice partage la table avec les pensionnaires. Une trentaine d'enfants peuvent être accueillis à Pré-Fleuri, selon un programme très souple d'heures, en fonction des besoins des parents. Une maison chaleureuse, accueillante, un investissement judicieux, avec un accompagnement permanent qui offre aux enfants ce dont ils ont le plus besoin: une bonne dose d'amour! *Norbert Wicky*



Un accompagnement suivi pour les petits.

Portes ouvertes

Le public est invité à découvrir les nouveaux locaux, l'organisation de la crèche et les activités qui y sont proposées, aujourd'hui mardi de 9 à 11 heures et de 15 à 17 heures. Entrée à la rue Pré-Fleuri 10 (ancienne imprimerie Gessler).

En fin d'après-midi aura lieu l'inauguration officielle, en présence des autorités municipales. Durant ces heures de visite, directrice et collaboratrices seront à la disposition des parents intéressés pour tous renseignements.



Les parents seront contents. La crèche de Pré-Fleuri reste en ville.

Air Alpes s'envole

SION. – Dès le 1er juin prochain, la compagnie d'aviation Air Alpes S.A. offrira des vols charters au départ de Sion vers six destinations balnéaires de la côte méditerranéenne ou de l'Adriatique. Chaque semaine, la compagnie séduisante emmènera ses passagers vers les plages ensoleillées d'Espagne, d'Italie ou de Tunisie.

Le premier vol aura lieu le samedi 1er juin à destination de Tunis. Chaque semaine, les passagers pourront s'envoler en direction d'Ibiza, de Gérone, Tunis, Palerme, Cagliari ou Rimini.

Ces vols, effectués pour le compte de divers voyageurs valaisans, sont combinés avec des séjours hôteliers.

La jeune compagnie, dirigée par M. Philippe Horowicz, ne compte pas limiter son exploitation à la saison estivale. Durant l'hiver, elle organisera aussi des vols charters afin d'amener des touristes du nord de l'Europe au pied des pistes valaisannes. L'appareil d'Air Alpes pourra également être loué par des entreprises, sociétés, groupes ou clubs sportifs désirant voyager depuis un aéroport helvétique vers n'importe quelle destination européenne. *(clwy)*

PUBLICITÉ

Le merveilleux sur scène

Les élèves de l'Ecole normale présentent leur spectacle.

SION. – Ils sont prêts. Les élèves de l'Ecole normale du Valais romand ont concocté un spectacle dynamique. Ils le présenteront le mercredi 22 mai, le jeudi 23 mai, le vendredi 24 mai et le samedi 25 mai à la grande salle de la Matz à Sion à 20 heures.

Féerie, magie, fantaisie et morale du conte: tous les ingrédients sont réunis pour la réussite du spectacle intitulé «Peer Gynt». L'œuvre d'Ibsen

raconte l'histoire d'un jeune homme insouciant et optimiste partant à la conquête du monde. Peer refuse toute contrainte, tant sociale que morale.

Morale en prime

Il sera alors soumis à plusieurs épreuves réalistes et féériques. Perturbateur de la vie du village, il fuit la montagne pour échapper aux réali-

tés. Peer se donne peu à peu la mission de réveiller le peuple et de «penser grand». D'où sa rencontre avec les génies des montagnes de Norvège, les trolls.

Les élèves permettent aux spectateurs de suivre les aventures de ce jeune homme à travers les différentes périodes de la vie. Après avoir amassé beaucoup d'argent, Peer Gynt désire dominer le monde. Y parviendra-t-il?

Original

Deux cent septante jeunes ont préparé le spectacle annuel avec application. La chorégraphie est signée Monette Daetwyler sur une musique de Grieg. Légèreté et gravité alternent en douceur, afin de mieux bercer le public dans la féerie du conte. A ne pas manquer.

Réservations et vente des billets auprès de Billetel à Sion au (027) 22 85 93 du lundi au vendredi de 10 à 12 heures et de 14 à 17 heures et de Billetel Monthey au (025) 71 62 67 du lundi au vendredi de 15 à 18 heures. La première est pour demain soir! *(sav/c)*

PUBLICITÉ



Les élèves de l'Ecole normale ont préparé un spectacle féérique à souhait.

ldd

Voici comment perdre des kilos et éliminer la cellulite



Mme Thérèse Salamin, conseillère en nutrition

Imaginez que cela vous arrive ces prochains mois?

Pour perdre vos kilos et centimètres en trop, vous y arriverez avec une méthode de nutrition simple qui vous aidera, tout au long de votre vie, à garder la ligne et rester en bonne santé.

Pourquoi cette méthode a-t-elle du succès?

Vous allez manger pratiquement de tout. Plus vous avez du poids à perdre, plus vos portions seront grandes, vous n'aurez donc pas faim. De plus, vous n'avez rien à peser, ni de calories à calculer, que vous soyez seul, en famille ou en repas d'affaires. Voilà, c'est tout simple.

Que faire contre la cellulite

Nous proposons aussi des traitements localisés, naturels, qui améliorent la circulation lymphatique, favorisent une détoxification en profondeur et agissent sur la rétention d'eau. Les effets sur la cellulite et les jambes se font sentir dès les premières séances.

Venez consulter notre dossier succès

Qui choisit cette méthode?

Des centaines de personnes, de 8 à 88 ans, en ont profité, car elle convient aussi bien aux femmes enceintes, aux enfants, aux adultes, qu'aux personnes âgées. Tous ceux qui veulent perdre du poids et surtout ne pas en reprendre, tout en restant en bonne santé, veulent l'essayer. Ce n'est pas avec des poudres coupe-faim ou des régimes-éclair que vous y arriverez. On ne trompe pas la nature sans dégâts. L'obésité est la cause de nombreuses maladies: cholestérol, diabète, maladies cardio-vasculaires, problèmes digestifs, douleurs dorsales, etc. Alors n'hésitez pas.

Chez qui faut-il s'adresser?

Téléphonez sans tarder à notre institut pour un rendez-vous d'information personnel gratuit. Nous vous aiderons, pas à pas, à atteindre votre objectif, à des prix adaptés à votre porte-monnaie.

(027) 23 15 77 - INSTITUT NATURALPE
Avenue Ritz 19, 1950 SION

Dans le même institut, cabinet de naturopathie, micromassage, reboutage.

EN BREF

Jeunesse en question

SAVIÈSE. – Le jeudi 23 mai à 20 heures, à l'auditorium du centre scolaire de Moréchon, l'Université populaire de Savièse invite le public à une conférence sur les problèmes actuels de la jeunesse.

Trois orateurs, soit MM. Jean-Daniel Barman, Maurice Nanchen et Jean Zermatten, s'exprimeront à cette occasion.

Auditions publiques

SION. – Le Conservatoire cantonal de musique à Sion organise, dans le courant cette semaine, plusieurs auditions d'élèves.

Mercredi 22 mai à la salle des Archets à 19 heures, classe de Bertrand Gay, trombone; le même jour, à la chapelle, à 19 heures, classe de Jean-Mac Grob, flûte traversière.

Université populaire de Savièse

Jeudi 23 mai 1996 à 20 h
Auditorium du centre scolaire de Moréchon

Conférence sur les problèmes actuels de la jeunesse

Quelles inquiétudes? Quels espoirs?

par trois spécialistes des questions de jeunesse, MM. Jean-Daniel Barman, directeur de la Ligue valaisanne contre les toxicomanies, Maurice Nanchen, psychologue, directeur adjoint de l'office médico-pédagogique du canton du Valais, et Me Jean Zermatten, juge des mineurs.





Coordinateur Coordinatrice PC

Objectifs Après cette formation professionnelle, le coordinateur PC sera en mesure d'assurer l'installation, la maintenance, l'utilisation optimale des ressources informatiques de l'entreprise ainsi que d'en planifier le développement, du choix des configurations à la formation des utilisateurs.

Prérequis Bonne pratique du PC et d'au moins un logiciel standard.

Certification Conférence européenne pour l'informatique EURIC.

Horaires **Cours du jour:** les lundis, mardis et vendredis matin dès le 30 septembre 1996.

Cours en emploi: mercredis et vendredis soir ainsi que samedis matin, dès le 2 octobre 1996.

Ecolage Cours de 172h, 6'500.- matériel et examen compris.

Admission L'inscription est conditionnée par un entretien personnel et un test d'entrée.

Ecole d'informatique

école-club migros

Contact: M. Jean Scheibler, Ecole-club Migros, Place de la Gare 2, 1950 Sion. Tél. 027 22 13 81

Brochure détaillée sur demande

IMMOBILIÈRES VENTE

A vendre

Collombey-Muraz

- villa récente 6½ pièces, terrain 1000 m². Fr. 525 000.-

Vernayaz

- maison villageoise 5 pièces, intérieur rénové + local commercial au rez. Fr. 360 000.-

Chemin-Dessous

- chalet jumelé 4½ pièces, 2 salles d'eau, cheminée. Fr. 320 000.-

Branson-Fully

- villa jumelle 5 pièces, garage fermé, terrain arborisé. Fr. 355 000.-

Fully

- villa récente 6½ pièces, cheminée, garage fermé. Fr. 450 000.-

Tél. (026) 22 78 78

36-330740

A VENDRE

directement du propriétaire

château - maison de maître

à 17 km de Genève, 20 minutes en voiture.

2 hectares de terrains, magnifique parc arborisé du siècle dernier entièrement entouré d'un mur en pierres, y compris dépendances et écurie à chevaux.

Fr. 2 200 000.- (deux millions deux cent mille francs suisses).

Ecrire sous chiffre G 333948, Publicitas S.A., case postale, 1951 SION.

A VENDRE

bateaux moteurs ou voiliers tous types et occasions

Nouveau: PORT-A-SEC courte ou longue durée

Chantier naval du Vieux-Rhône. Tél. (021) 960 28 21, 1845 Noville

22-130-24673

La Fouly, Val-Ferret. A vendre

chalet

- 7½ pièces, 210 m² habitables;
- 3 salles d'eau;
- sous-sol, caves, buanderie;
- 2 garages et un bûcher indépendants;
- terrain 4000 m²;
- situation exceptionnelle pour amoureux de nature et de calme.

☎ (026) 83 18 10, le soir.

036-335551

Martigny

Fusion 152

superbe villa 4½ pièces

135 m², grand confort, situation privilégiée, Fr. 410 000.-

☎ (026) 22 83 82 dès 18 heures.

036-335490

A vendre

Leytron

vigne

328 m², humagne rouge.

Fr. 35.- le m².

Ecrire sous chiffre S 022-409526 à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

022-409526

A vendre

Leytron

terrain à bâtir

1440 m².

Belle situation. Prix à discuter.

Ecrire sous chiffre U 022-409533 à Publicitas, case postale 3540, 1002 Lausanne 2.

022-409533

Cherche à acheter

appartement

à SION vieille-ville, centre-ville ou nord.

Ecrire sous chiffre T 036-334547 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-334547

CHERCHE

région Saint-Léonard, Uvrier, Bramois

app. 4½ p. ou villa

avec pelouse et garage. Max. Fr. 350 000.-. Ecrire sous chiffre M 036-335554 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-335554

Bas-Valais à vendre ou à louer

une villa

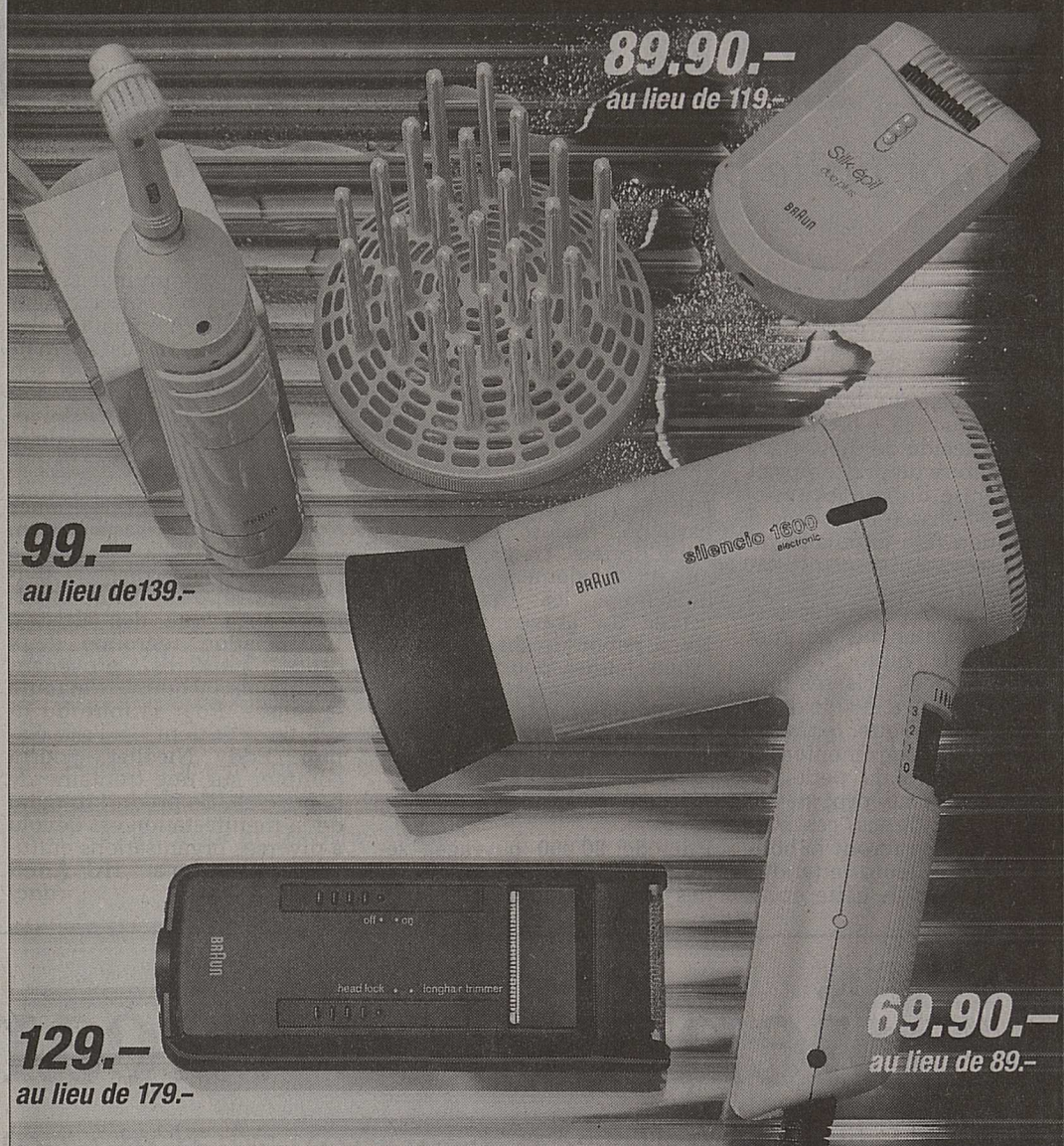
neuve 5½ p.

parcelle de 300 m² aménagée, possibilité d'acheter une parcelle de 500 m² supplémentaire.

Ecrire sous chiffre W 036-334535 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-334535

TOUT ÉLECTRIQUE ET EN DOUCEUR!



89.90.-
au lieu de 119.-

99.-
au lieu de 139.-

129.-
au lieu de 179.-

69.90.-
au lieu de 89.-

Rasoir BRAUN, Flex Control 129.-

Épilateur BRAUN, Silk Epil 89.90.-

Brosse à dents électrique BRAUN, Plak Control Basic 99.-

Sèche-cheveux BRAUN, super volume, 1600 W 69.90.-

PLACETTE

SAXON à vendre

petite villa individuelle

Belle situation Estimation officielle Fr. 365 000.- cédée à Fr. 290 000.- à discuter. Hypothèque à disposition.

Renseignement sous chiffre E 036-335564 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-335564

Sion

A vendre

villa 350 m² habit.

piscine, belle situation.

Offres sous chiffre U 036-335281 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-335281

A Anzère

A vendre - urgent!

8000 m², zone chalets, densité 0,35, équipés.

Fr. 350 000.-.

Tél. (021) 861 05 44, bureau Natel (077) 22 45 68.

022-409116

A Anzère

A vendre - urgent!

2260 m², zone immeubles, densité 0,55, équipés.

Fr. 230 000.-.

Tél. (021) 861 05 44, bureau natel (077) 22 45 68.

022-409119

Vive les vacances

Les clients de la Banque Coop voyagent à meilleur coût!



compte privé extra

- rabais de voyage: 5%
- jusqu'à 1/2% d'intérêt en plus
- pas de frais bancaires

Banque & Coop

Un partenariat qui porte ses fruits.

1003 Lausanne, 21, rue St-Laurent • 1800 Vevey, 15, av. Général-Guisan
1401 Yverdon-les-Bains, 35, rue du Lac • 1951 Sion, 46, place du Midi

Demandez la brochure: n° vert 155 42 77

Dorénav 24 - 25 - 26 mai 1996



66°
Festival
des Musiques
du Bas-Valais

Profitez de tout voir et de tout entendre
**COCARDE PERMANENTE
POUR LES 3 JOURS**
compris le concert show
du samedi soir

Fr. 12.-

DORÉNAV - 66° FESTIVAL DES MUSIQUES DU BAS-VALAIS

VENDREDI 24 MAI

- 19 h 00 Cortège
- 19 h 15 Aubade en cantine
Show-démonstration par le Duo Robin Street - Les Rois du Maccadam - 1re fois dans notre région
- 19 h 15 **Fondue géante pour 500 convives**
Un régal pour l'estomac, mais aussi pour les yeux Venez nombreux, et à l'heure, la fondue n'attend pas!
Fr. 15.- par personne avec dessert
- 21 h 00 Démonstration de taille d'ardoises et nombreuses animations dans les rues du village
- 22 h 00 **GRANDS BALS** 2 planchers différents - 2 orchestres
Disco mobile MC Production avec les DJs Jack Levis et Parisi - Disco tous styles
Orchestre de variétés MAGIC MEN

SAMEDI 25 MAI

- 9 h 00 Concours: a) instruments à vent
b) tambours
- 20 h 30 Salle La Rosière
En 1re partie démonstration par le Duo Robin Street - Les Rois du Maccadam
Concert show par le Coccinell'Band 20 musiciens
- 22 h 00 **GRANDS BAL**
2 planchers différents - 2 orchestres
Disco mobile MC Production avec les DJs Jack Levis et Parisi - La Nuit la plus love
Orchestre de variétés SING'S avec René Dessibourg à l'accordéon

DIMANCHE 26 MAI

- 9 h 00 Salle de la Rosière - Productions devant le jury
- 11 h 15 Réception des sociétés dans la cour du collège
Partie officielle - Morceau d'ensemble
- 12 h 50 **GRAND CORTÈGE** avec 24 sociétés
- 14 h 30 Productions en cantine
- 18 h 15 Remise des distinctions
- 19 h 00 **BAL** avec l'accordéon de René Dessibourg

le mobilier du bien-être!
anthamatten

Foire du livre à Mission

Vingt mille bouquins vendus dans la rue dès vendredi.

MISSION. - Le petit village annivard de Mission est connu loin à la ronde, non seulement par ses fifres et tambours mais aussi par sa fête automnale du livre. Cette fraction de la commune d'Ayer a décidé de mettre sur pied une foire de printemps et elle organise durant le week-end de Pentecôte prochain une grande fête populaire où le livre sera roi. La manifestation débutera le vendredi 24 mai à 16 heures, pour se terminer le dimanche 26 mai tard dans la nuit. Plus de 20 000 ouvrages, classés par genres (Helvetica, histoire, romans, vie pratique, enfants, scolaires, etc.) agrémenteront une rue entière du petit village. Sacrifiés au prix de 20 centimes à 5 francs, ces milliers de volumes feront le bonheur des visiteurs attendus très nombreux. A cette occa-

sion, une série de caves typiques seront ouvertes au public et permettront à chacun de déguster de toutes bonnes choses de notre terroir. Une cantine sera installée dans la rue afin de sustenter les visiteurs. Bar et bar à frites seront également de la partie. Un orchestre populaire, l'ensemble BBS, ainsi qu'un orgue de barbarie, égaleront ces trois jours de fête. La galerie Cholaïc sera également ouverte et présentera les œuvres récentes du graveur sur bois Horst Schönknecht. Jeunes et moins jeunes pourront également se défouler dans le cadre de deux soirées disco, le vendredi et le samedi dès 20 heures.

Culture et sport

Plus de 20 000 ouvrages seront ainsi exposés. Offerts par des bibliothèques, des admi-

nistrations communales, des particuliers ou directement achetés par l'Association des amis de Cholaïc, ils permettront au public de faire son choix; chacun trouvera son compte en passant de l'Helvetica aux livres d'enfants, de la géographie aux romans populaires. La vente de ces bouquins permettra de renflouer les caisses de l'association. Fondée en 1988, celle-ci a pour but de soutenir les activités culturelles au sein du village, ainsi que des artistes. L'association regroupe deux cents membres provenant d'Anniviers comme de toute la Suisse. Pour la foire du livre, le président de l'association, Eddy Nicolier, pourra compter sur une trentaine de bénévoles. Le produit intégral de la manifestation est dévolu à diverses organisations culturelles ainsi qu'au HC Anniviers. (dac)



L'Association des amis de Cholaïc gère la galerie d'art et organise la foire du livre.

Bientôt les vacances

L'ASLEC dévoile son programme d'été pour les jeunes.

SIERRE. - Les vacances c'est comme toute chose, ça se prépare. Et pour que les écoliers ne se morfondent pas durant la période estivale, le centre de loisirs et culture de Sierre (ASLEC) a déjà imaginé un programme varié pour les enfants de 5 à 14 ans.

Afin qu'un maximum de personnes puissent y prendre

part, deux semaines d'activités sont prévues. La première aura lieu du 22 au 26 juillet, la seconde du 5 au 9 août. Les ateliers se dérouleront principalement l'après-midi de 14 à 16 heures.

Programme varié

Cinq chantiers d'occupation

sont prévus pour les plus jeunes (5-7 ans). Il s'agira avant tout de les initier à des activités sportives, artistiques et manuelles (musique, bricolage, peinture, danse et jeux). Les enfants de 8 à 10 ans auront la possibilité de toucher à des domaines plus complexes: dessin informatisé, photo, équitation, tir à l'arc... Enfin

pour les plus âgés (11-14 ans), l'accent est mis sur l'esprit d'aventure. Des cours de plongée et une semaine comportant de l'escalade, de la spéléologie et une nuit en cabane leur sont destinés. Pour les moins téméraires, des ateliers de musique et de dessin sont également mis sur pied.

Inscriptions

Pour permettre une bonne organisation, les inscriptions se feront directement à l'ASLEC, avenue du Marché 6-8. Seules les personnes qui s'annonceront entre le 20 mai et le 7 juin auront la possibilité de participer aux ateliers de vacances. Les bureaux seront ouverts le matin de 8 à 12 heures, et l'après-midi de 14 à 18 heures. Des programmes peuvent être obtenus auprès de la bibliothèque communale, du centre médico-social et de l'office du tourisme de Sierre. Dès maintenant, il est possible d'appeler l'ASLEC pour des informations complémentaires (55 40 40). (vg)



Pour les vacances, l'ASLEC propose des animations dans une ambiance détendue.

Triomphe des Valaisannes

ZINAL. - Samedi passé au Forum de Zinal, le 1er tournoi international cadettes d'Anniviers-Basket a tenu toutes ses promesses. La qualité des joueuses et l'excellente am-

bianche ont permis d'admirer un beau basket et d'assister à quatre rencontres passionnantes. Renforcée par la Séduinoise Gaëlle Huber, l'équipe anniviarde a créé la sensation

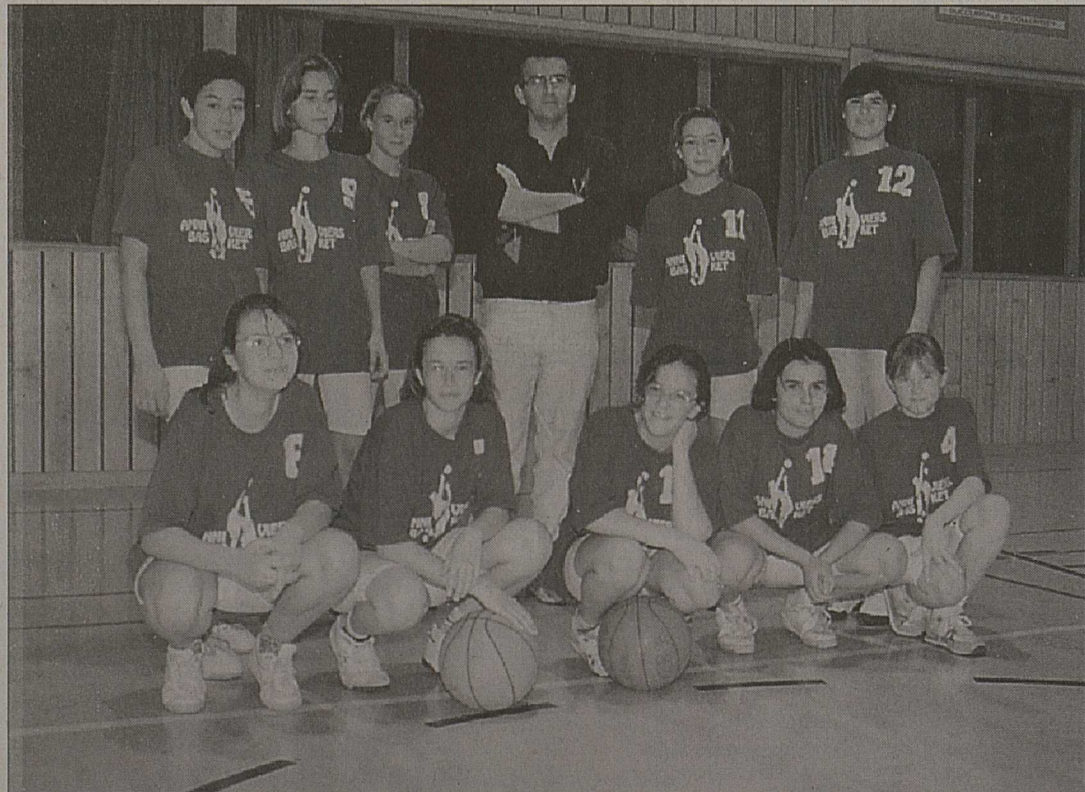
en éliminant les Belges de Welkenraedt, championne de la province de Liège, alors que la redoutable sélection valaisanne s'imposait facilement face à une équipe vaudoise

dont l'effectif n'était malheureusement pas complet. Dans la petite finale, l'équipe belge s'est adjugé le troisième rang du tournoi en battant la sélection vaudoise.

Superbe finale

Composée des meilleures joueuses du canton, la sélection valaisanne partait largement favorite face à une équipe anniviarde nettement moins capée. Le match fut pourtant équilibré jusqu'au bout et les spectateurs furent enthousiasmés par le spectacle et le suspense. Emmenées par la redoutable Inès Filipovic, les Valaisannes finirent par remporter une victoire méritée, mais les Anniviarde se révélèrent un adversaire plus coriace que prévu. Bien entendu, Gaëlle Huber a survolé la rencontre, mais elle a aussi admirablement su motiver ses camarades d'un jour. Avec un peu de chance et une Samatha Melly reposée - elle avait déjà joué deux matches le matin - une surprise n'était pas exclue...

Si le spectacle a enchanté le public, il a également satisfait et rassuré les entraîneurs avant les finales intercantionales du 1er juin à Brunnen (sélection valaisanne) et le tournoi fédéral de Kreuzlingen (Anniviers). (dac)



Depuis leur première sortie officielle en novembre 1993 (notre photo), les cadettes d'Anniviers ont progressé.

L'art de l'étrange

Michel Huelin présente ses toiles au Forum de l'art contemporain.

SIERRE. - «Présence de l'absence» est le titre de la dernière exposition organisée par le Forum de l'art contemporain à Sierre. Un nom volontairement provocateur pour une présentation qui se veut ambiguë.

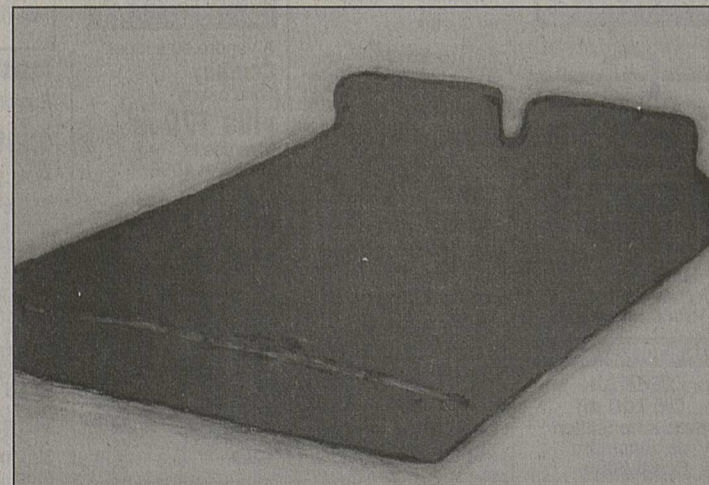
Entre abstraction et figuration, entre réalité et virtualité, Michel Huelin dérouté ses spectateurs.

Artiste d'origine jurassienne, Michel Huelin a suivi un long parcours avant de parvenir à sa démarche actuelle. Ses plus récents travaux mettent en scène notre environnement quotidien (lits, canapés, etc.), tout en excluant la présence de toute forme humaine. Ce désir de sobriété est renforcé par la bichromie de ses tableaux.

Informatique et peinture

Autre particularité, le jeune peintre utilise une technique informatique dans le but de mieux modeler ses sujets. Associées à l'utilisation de résines alkydes sur des supports de bois ou en Aerolam, les toiles présentent un univers aseptisé, caractéristique de cette fin de siècle. Avec l'aide de l'ordinateur, le monde peint par Michel Huelin est artificiel, figé, presque glacé.

A Sierre, quelques-unes des plus récentes toiles de Michel Huelin seront bientôt présentées au public. Le vernissage aura lieu ce vendredi dès 17 h 30. L'exposition se tiendra du 24 mai au 3 août 1996. (vg)



Un lit dans sa plus sobre réalité.

EN BREF

Formation pour animateurs

SIERRE. - La commission de liturgie du secteur de Sierre met sur pied un cours pour animateurs (formation continue) qui aura lieu le vendredi 24 mai de 20 h 15 à 21 h 45 à Sainte-Croix. Inscriptions auprès de Fernand Tapparel, diacre, au 55 22 82.

Thé dansant

SIERRE. - Le prochain thé dansant des aînés de la région sierroise aura lieu le jeudi 23 mai dès 14 h 30 au restaurant Swiss Plage. Il sera animé par le duo Sixt et Piatti. Les personnes non motorisées seront prises en charge devant l'hôtel de ville de Sierre à 14 heures. Invitation cordiale à tous.

PUBLICITÉ

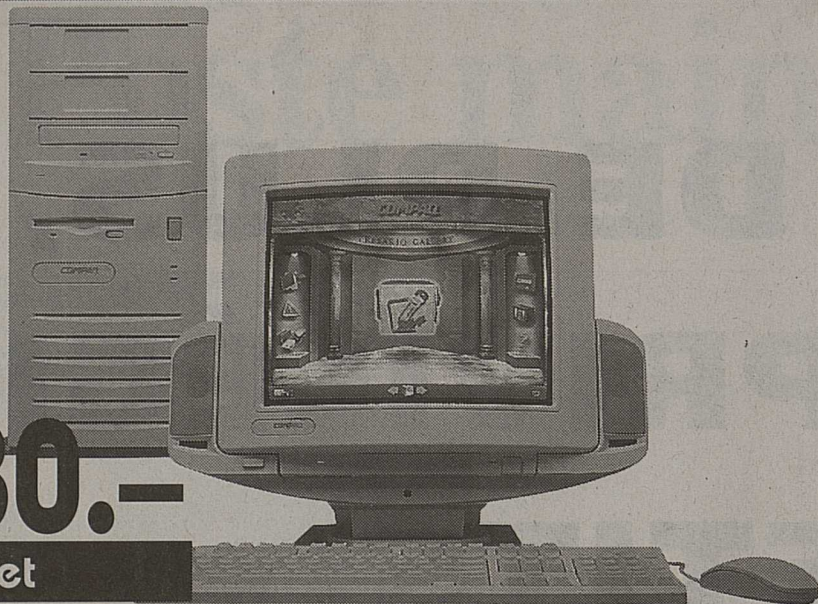
TYVALUG
Le meilleur service au meilleur prix

Spécialiste
MICHELIN
regommés RAL

Route des Ronquoz 1950 SION (027) 22 56 95
Ouvert samedi matin

Venez nous retrouver sur Internet - <http://www.manor.ch>

COMPAQ



2280.-

Set complet

Compaq Presario CDS 9520 avec moniteur 15"

Pentium 75, 8 MB RAM, disque dur 630 MB, lecteur CD-ROM quadruple vitesse, modem Data/Fax avec répondeur téléphonique, carte son 16 bit stéréo, moniteur 15" avec haut-parleurs, grand choix en logiciels.



ATHENA
COMPUTERS

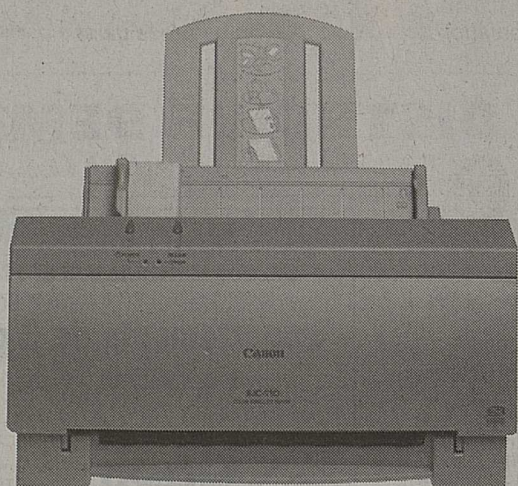
2690.-

Notebook Athena Pentium 75

8 MB RAM (extensible à 24 MB), 810 MB IDE HDD, 3.5" Floppy, écran couleur DSTN 10.4". Touchpad intégré. Connecteurs: 2 x PCMCIA type II ou 1 x PCMCIA type III, interface infrarouge, 3,0 kg (accu inclus). Windows 95 et Works 4.0, son 16 bit stéréo et haut-parleurs intégrés. Accu, adaptateur et sacochette inclus.



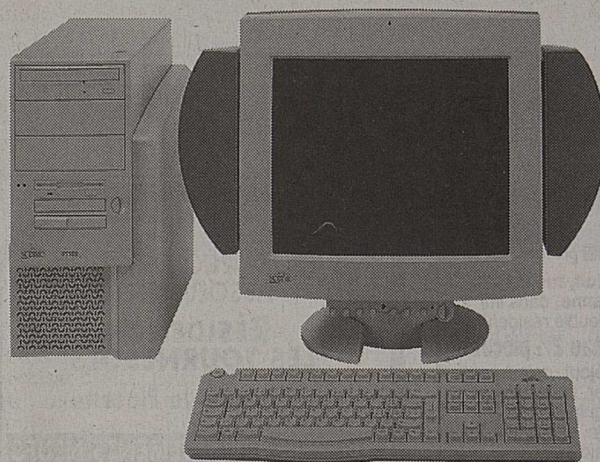
Canon
Official Sponsor



349.-

Canon BJC-210 EURO '96

Imprimante à bulle d'encre, résolution 720 x 360 dpi en noir (360 x 360 dpi en couleur), jusqu'à 3 pages par minute. Offre spéciale: Box EURO '96 comprenant 1 T-Shirt blanc, 5 transparents pour transfert sur T-Shirt, 1 CD Designworks avec 5000 Clip-Arts, 1 tête d'impression couleur.



SIEMENS
NIXDORF

2450.-

Set complet

Scenic PT 102 avec moniteur 15"

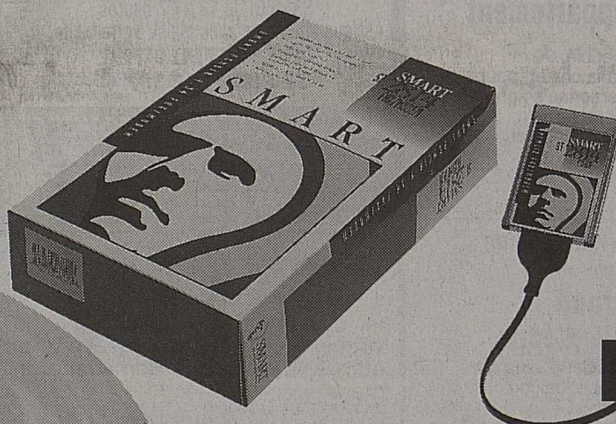
Pentium 100, 8 MB EDO RAM, disque dur 1 GB, 3.5" Floppy, lecteur CD-ROM quadruple vitesse, carte graphique PCI 1 MB RAM, son stéréo 16 bit, modem Data/Fax 14'400 bps, moniteur 15" avec haut-parleurs. Windows 95, Phoenix Home Office inclus.

279.-



Modem Zeus 2814 €

High-Speed Data/Fax-Modem, transfert de données 28'800 bps V. 34, logiciels Fax, Terminal et Videotex inclus.



399.-

Modem Smart ST 2814

Modem Data/Fax V.34 PCMCIA, transfert de données 28'800 bps, (Fax 14'400 bps), compression de données V. 42 bis, Interface ligne téléphonique intégré. Logiciels Fax, Terminal et Videotex inclus.

179.-



Easycom CD-ROM, version anglaise

Une solution de communication complète pour vos Modem et Fax sous Windows 3.1 et Win 95. L'ensemble de vos appels est géré par votre ordinateur. (Ce produit a obtenu le Label "Best of CeBit '96" par le magazine Byte).



79.-

Microsoft Plus!, CD-ROM, version française

Microsoft Office, Standard, CD Update, version française 529.-
Windows 95, CD Update, version française 149.-
Recevez gratuitement "Microsoft Plus!" pour l'achat d'un Microsoft Office 95 ou d'un Windows 95.

Multimedia by
PLACETTE

<http://www.manor.ch> - Venez nous retrouver sur Internet

Intel Inside Logo is a trademark of Intel Corporation.

UNE FOIS DE PLUS, LA POSTE PRIVILÉGIÉE LES PETITS.

Tout ce qui ne dépasse pas 35,5 x 25 x 15 cm et ne pèse pas plus de 2 kg s'appelle minicolis et voyage à petit prix. En étant même assuré gratuitement jusqu'à Fr. 300.-. Pour tout savoir sur le minicolis pas cher, faites un saut à la Poste, là, juste au coin de la rue.

05-303632/ROC

VOTRE COLIS. POSTÉ AUJOURD'HUI, DISTRIBUÉ DEMAIN. LA POSTE 

IMMOBILIÈRES LOCATION

MARTIGNY
Rue de la Fusion 52-54
à louer pour date d'entrée
à convenir, appartements de
2½ et 3½ pièces
avec cuisine agencée.
Loyer dès Fr. 710.- + ch.
Pour traiter:



MERIT SOCIÉTÉ DE
GESTION ET IMMOBILIÈRE
1005 Lausanne, rue Marterey 34
Téléphone 021/323 99 31
Téléfax 021/323 99 12

A louer à Sion, avenue Ritz 29,
SUPERBE APP. 4½ PIÈCES
environ 137 m², 3 chambres à coucher,
grand séjour, 2 salles d'eau, jardin d'hiver.
Prix Fr. 1400.- charges Fr. 200.-.

 **h. blaser sa**
Pratifiors 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

A louer à Sierre
Rue Edmond-Bille
STUDIOS
dès Fr. 410.- + charges.
Libre tout de suite ou à convenir.
Rens. et visites: (027) 22 66 23
Immo-Info/Sopitec S.A.
036-335206

A louer à Val-d'Illiez
3½ pièces
avec mezzanine, meublé, à 100 m
de la gare.
Fr. 1100.-, charges comprises.
Ø (025) 76 20 91, le soir.
036-335364

A louer au mois,
dans un hôtel ouvert 24 h/24
chambre
avec tél., TV, douche séparée.
Fr. 800.- (y compris place de parc,
nettoyage chambre et linge).
Sion-Champsec. Ø (027) 33 11 91.
036-322890

MONTHEY
Verrerie 5 - Industrie 23
A LOUER
SURFACE commerciale
avec vitrine 97 m²
STUDIO 41 m² Fr. 616.- c.c.
APPART. 3½ pièces,
Fr. 1190.- c.c.
Pour visiter: **Mme Le Havenec**,
tél. (025) 72 26 58
Pour renseignements:
Helvetia Patria
Gérance d'immeubles
Tél. (021) 341 45 57

HELVETIA PATRIA 
22-279448

 **IMMO CONSEIL**
promotion SA
A LOUER
Sion, rue de Lau-
sanne, dans im-
meuble résidentiel,
beau 2½ pièces
séjour, coin à man-
ger, belle cuisine
équipée, 1 cham-
bre, salle de bains,
balcon.
Fr. 1000.- + ch.
Sion 027/23 53 54
Fax 027/23 50 76

Troistorrents
A louer, à l'année
grand appartement
meublé, 90 m²,
dans chalet, pour
personne soigneuse.
Libre 1er juin.
Fr. 850.- + charges.
Ø (025) 77 20 37.
036-332469

A louer à Sion
Centre-ville
grand 4½ pièces
spacieuse avec che-
minée, balcon côté
sud.
Libre dès le 1er août
1996.
Loyer Fr. 1100.- +
charges.
Renseignements et
visite:
(027) 22 33 76.
036-335151

A vendre ou à louer
à **Châteauneuf-
Conthey**
local commercial
surface env. 25 m²,
avec vitrine, équipé
sanitaire et
téléphone.
Ecrire sous chiffre D
036-335475 à Publi-
citas, case postale
747, 1951 Sion 1.
036-335475

A vendre ou à louer
à Sion
au centre-ville,
**appartement
4½ pièces
en duplex**
avec un cachet de
style.
Renseignements:
Ø (027) 22 19 64.
036-334938

A louer à Sion
Place du Midi
app. 4 pièces
120 m², spacieux,
tranquille.
Ø (027) 22 14 65
Ø (027) 22 15 65.
036-333916

SION
Champsec
joli 2 pièces
place de parc, cave,
balcon.
Fr. 790.- c.c.
Ø (027) 31 18 93 de
18 à 20 h.
036-335515

MONTHEY
A LOUER
A DECOUVRIR
ABSOLUMENT
**RÉSIDENCE
"LES TOURNESOLS"**
à 100m de la Placette

SUPERBES APPARTEMENTS NEUFS
de **3½ p. en duplex**
dès **Fr. 1120.-**
PORTES OUVERTES
MARDI AU VENDREDI
de 13 h 30 à 17 h 30
SAMEDI de 13 à 17 heures
Nous attendons avec plaisir votre visite.
DÉMÉNAGEMENT OFFERT
Tél. (025) 72 38 14
 **GERANCE ET COURTAGE SA**
19, AV. DU CHAMOSSAIRE - 1860 AIGLE
Tél. 025 / 28 00 88

Vous cherchez à
Saxon
un logement de qualité au centre du
village, l'Association l'Artisane vous
offre à la résidence Bernadette un
grand
4½ pièces
cuisine agencée, grand balcon,
2 salles de bains.
Place de parc, place de jeux.
Pour visite v/concierge
tél. (021) 964 47 85 heures des repas
ou (025) 71 33 71.
036-334945

Dans le calme et la verdure, le lac à
deux pas ?
Nous louons au **Bouveret**
studios, 2½ pièces
Aménagements intérieurs de haut
standing.
Conditions de location avantageu-
ses.
Libres tout de suite ou à convenir.
Pour visiter , appeler le
Ø (021) 964 47 85 heures des repas
ou le Ø (025) 72 24 72.
036-331686

CHÂTEAUNEUF-CONTHEY
A louer dans petit immeuble
**magnifique
appartement 4½ p.**
Fr. 1165.- + charges.
Spacieux, tout confort.
Libre dès le 1er mai 1996.
Pour renseignements et visite:
Immo-Info/Sopitec S.A., Sion
Ø (027) 22 66 23.
036-335198

Fully
A louer
**superbe appartement
4½ pièces en attique**
avec place de parc et garage,
grande terrasse et balcon.
Fr. 1226.-, charges comprises,
avec aide fédérale. Libre tout de
suite.
Ø (089) 220 26 93.
036-335497

RIDES
A louer
2 pièces
Fr. 350.- charges
comprises
2½ pièces
Fr. 410.- charges
comprises
3 pièces
Fr. 750.- charges
comprises
Libres tout de suite
ou à convenir.
Pour renseignements
et visites
Ø (026) 22 63 21.
036-329391

A louer à Sion,
quartier ouest
**appartement
1½ pièce**
dans immeuble de
qualité résidentielle.
Loyer: Fr. 490.-
+ charges.
Libre tout de suite
ou à convenir.
36-331291

bernard roduit
gérances s.a.
PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer
à **Botyre Ayent**
dans immeuble
entièrement rénové.
4½ pièces
Fr. 950.-
4½ pièces
Fr. 840.-
2½ pièces
Fr. 600.-
grand studio
Fr. 500.-
Libre tout de suite.
Ø (027) 38 22 59,
(027) 38 45 44.
036-334543

Saint-Gingolph
**Appartement
3½ pièces**
sur le port, 2 balcons,
vue sur le lac.
Fr. 800.- + charges
Fr. 70.-.
studio
balcon, vue sur le lac.
Fr. 380.- + charges
local commercial
25 m² avec vitrine.
Proximité douanes.
Fr. 380.- + ch.
Ø (025) 81 83 61
Ø (077) 22 07 62.
036-334400

A **Chamoson**,
à louer
**grand
2½ pièces**
confort, cachet,
pierre ollaire, place
de parc.
Prix à discuter.
Ø (027) 23 15 79.
036-335235

Châteauneuf
Rte d'Antzère 13
A louer, superbe
studio, 38 m²
avec balcon.
Fr. 490.- + charges
sauna dans immeu-
ble.
Immo Conseil S.A.
Ø (027) 23 53 54.
036-330763

MARTIGNY
Ch. des Martinets 4, 6 et 11
à louer pour date à convenir
appartements de 3 p.
Loyer dès Fr. 700.- + ch.
Pour traiter:



MERIT SOCIÉTÉ DE
GESTION ET IMMOBILIÈRE
1005 Lausanne, rue Marterey 34
Téléphone 021/323 99 31
Téléfax 021/323 99 12

SION
A louer,
place de la poste et de la gare
établissement public
Café-restaurant ou tea-room.
Situation privilégiée.
Conditions très avantageuses.
Disponible selon entente.
Ø (027) 23 74 55, M. Udry.
036-335057

A louer à Sion, rue de Loèche
appartement 4½ p.
dans immeuble de 2 étages avec
garage et place de parc, accès au
jardin, Fr. 1400.- charges compri-
ses, dès le 1.7.96.
Faire offre sous chiffre U
036-334521 à Publicitas, case pos-
tale 747, 1951 Sion 1.
036-334521

A louer à **Savièse**,
En Roumaz, Les Cohantzes,
**très grands appartements
de 1½ et 2½ pièces**
dans petit immeuble récent.
Loyer subventionné, de Fr. 453.- à
Fr. 957.-, + charges, particuliè-
rement avantageux pour les étudiants
ou apprentis ou rentiers AVS/AI.
Libres tout de suite ou pour date à
convenir.
Pour visites:
Mme PRALONG
Tél. (027) 22 41 21.
17-202071



geramasa Gérance de sociétés et
de biens immobiliers
Rue du Simplon 8, 1705 Fribourg
Tél. 037/22 06 16, Fax 037/23 26 44

MARTIGNY
Avenue de la Gare 45-47
A LOUER
**diverses surfaces
administratives et commerciales**
app. 4½ pièces
Fr. 1350.- c.c.
Pour visiter: **M. Cajic**
Tél. (026) 22 76 67
Pour renseignements:
Helvetia Patria
Gérance d'immeubles
tél. (021) 341 45 57.
22-404391

HELVETIA PATRIA 

A louer à Sion, av. de la Gare 5
**bureaux 2 pièces
38 m²**
Fr. 560.- + charges Fr. 40.-.
36-333609
 **h. blaser sa**
Pratifiors 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

SIERRE
Route de Sion 71 - 73 - 75
A LOUER
- commerce avec vitrine 93 m²
- bureau 102 m²
- app. 2 pièces dès Fr. 748.- c.c.
- app. 3½ pièces Fr. 1250.- c.c.
- app. 4½ pièces Fr. 1350.- c.c.
Pour visiter: **Mme Carvalho**
Tél. (027) 55 53 78
Pour renseignements:
Helvetia Patria
Gérance d'immeubles
Tél. (021) 341 45 57.
22-404388

HELVETIA PATRIA 

 **MARTIGNY**
Nous louons et nous vendons
studios, 2½, 3½, 4½, 5½
quartiers tranquilles,
à proximité du centre ville.
Toutes gammes de prix.
Léonard Gianadda, ing.
Avenue de la Gare 40
1920 Martigny
Tél. (026) 22 31 13.
Fax (026) 22 31 63
36-284030

**Entreprise de menuiserie
de la place de Sierre**
cherche
**menuisier
indépendant**
en vue de partager l'infrastructure
existante. Loyer à convenir.
Event. à long terme achat.
S'adresser: **Fiduciaire Hervé Ber-
thod**, route de Sion 21, Sierre
Ø (027) 55 41 46.
036-335508

A louer à **Fully**
**grands appartements
de 4 et 2 pièces**
dans immeuble récent,
équipé de tout le confort moderne
avec balcon.
Libres tout de suite ou pour date à
convenir.
Loyer de Fr. 787.- à Fr. 1403.-
+ charges pour le 4 pièces
Loyer de Fr. 510.- à Fr. 910.-
+ charges pour le 2 pièces.
17-202077



geramasa Gérance de sociétés et
de biens immobiliers
Rue du Simplon 8, 1705 Fribourg
Tél. 037/22 06 16, Fax 037/23 26 44

La Poste maintient la qualité

Fin de saison et programme de la suivante, pour le théâtre de Viège.

VIÈGE. - La saison 1995-1996 s'est terminée de belle manière, au théâtre La Poste de Viège. Samedi soir s'est joué l'opéra «Anna Bolena» de Donizetti, interprété par le théâtre musical de Bienne. Trois heures de bel canto et de lyrisme.

Selon le directeur du théâtre Peter Salzmänn, l'institution culturelle La Poste entend poursuivre dans l'offre qualitative. «C'est la demande du public», a-t-il précisé au cours du souper d'après-spectacle offert à la presse.

Qui vient au théâtre? «Absolument tout le monde, sans distinction de classe ou de professions», a déclaré le président de la commission d'exploitation du théâtre La Poste Armand Zenhäusern. Selon lui, la population de Viège est fière de son théâtre.

Cette année, les coûts d'exploitation ne seront pas totalement couverts par les recettes ou le parrainage. Pour la première fois en cinq saisons, il faudra recourir à la garantie de déficit de la commune, qui se monte à 100 000 francs. Le budget d'exploitation se monte, lui, à 600 000 francs par année.

«Ce résultat demeure pourtant relatif», a expliqué M. Salzmänn. La saison se déroule à cheval sur deux années, tandis que les comptes se font de janvier à décembre.



MM. René Imoberdorf, Eugen Meier, Armand Zenhäusern, Peter Salzmänn et Beat Weissen.

Ils dépendent en grande partie de la répartition des spectacles, entre l'automne et le printemps.»

La salle offre presque 600 places. Les abonnements se répartissent en trois catégories: le A est le plus sélectif et

le plus fourni. La vocation du B est plutôt l'opérette et le divertissement. Enfin, il y a le C qui couvre l'ensemble des

spectacles offerts durant la saison.

Pour 1995-1996, on a vendu 300 abonnements du type A,

160 du type B et 80 du type C. Les spectacles de l'abonnement B sont faciles à remplir par la vente des billets.

Saison 1996-1997

Comme d'habitude, le Festival Tibor Varga ouvrira la saison, qui ira de septembre à mai 1996-1997. La Camerata Budapest, orchestre de pointe de 25 musiciens, interprétera des œuvres de Mozart, Haydn et Haendel.

Saas-Fee parrainera le drame der «Hauptmann von Köpenick», dans le cadre de son année Zuckmayer. Vers la fin octobre, l'Opéra national de Bucarest donnera l'opéra «Madame Butterfly» de Puccini.

Autre point fort de l'hiver, l'orchestre de la BBC de Manchester interprétera Berlioz et Britten, au début décembre.

Mi-janvier, l'Ensemble Bienne-Soleure proposera l'«Enlèvement au sérail» de Mozart. Puis viendra «Don Quixote», ballet interprété par la troupe de l'opéra d'Etat de Kiev.

Le sommet absolu de la saison sera l'opéra «Chowantschina» de Modest Mussorgski, interprété par l'opéra d'Etat de Kiev. Enfin, les concerts Migros apporteront leur participation en fin de saison par l'invitation de la «Chauve-Souris», opérette de Strauss jouée par le théâtre de la ville de Lucerne, et celle de l'Orchestre philharmonique de Saint-Petersbourg.

Comme cette année, Donizetti aura le dernier mot avec son opéra «Roberto Devereux», dernier de la trilogie qui comprend «Marie Stuart» et «Anna Bolena».

Samedi soir, l'office du tourisme a offert une rose aux dames et un flacon de vin aux messieurs. (pc)

La hotte d'Internet

Premiers résultats pour la «Tschiffra», qui regroupe les informations sur le Valais.

BRIGUE. - A la mi-janvier, la Tschiffra (hotte en dialecte haut-valaisan) a lancé le «Shopping mail Wallis», soit un serveur Internet de toutes les informations relatives au canton. «De différents côtés nous sont parvenues des remarques critiques sur la «Tschiffra», explique le bulletin d'information du serveur. Cependant, ce qui n'est pas proposé ne peut être intégré dans l'offre. Le réseau Internet est relativement nouveau et bien des intéressés attendent pour voir.»

Dans la statistique des demandes d'accès des quatre premiers mois, on note que janvier a enregistré plus de 500 appels par jour, en

moyenne; en février, les appels journaliers ont largement dépassé la cote de 800; en mars et avril, ils sont retombés au-dessous des 800. Il y eut des pointes maximales de près de 1800 demandes journalières en janvier et de plus de 1800 en février. Puis les pointes maximales se sont réduites à 1210 en mars et à 1308 en avril.

Les initiants de la Tschiffra veulent développer le système. Ils ont donc lancé un sondage. Leur ambition est de faire du serveur la plate-forme valaisanne d'Internet.

Après la présence à l'Internet café du comptoir de Viège 1996 (Vifra) et à la manifestation Lanatur et télécommunication, le serveur www.wallis.ch offrira ses services au «PME forum» du PDC suisse, qui se tiendra le 5 juin prochain à Berne.

A partir de mi-mai, cette manifestation aura, durant deux mois, ses quartiers dans la Tschiffra. Enfin, signalons que le «Réseau innovation suisse» est à disposition sur Internet. De son côté, la Tschiffra publie une feuille d'informations régulière sur son développement. Si la demande est assez forte, un «Forum Tschiffra» mensuel est envisageable. (pc)

Sebastianskapelle

BRIGUE. - On se souvient des photographies de la chapelle St. Sebastian prise dans la tourmente de l'inondation de Brigue, en septembre 1993. L'édifice a été refait à neuf. Samedi passé, l'abbé Imhof, curé de Brigue, bénissait la chapelle, accompagné de la Jugendmusik Brigue et du chœur de l'église.

La chapelle de St. Sebastian qui a lutté contre la peste n'est pas seulement un symbole pour Brigue. C'est un fleuron architectural qui a été construit en 1636-1637.

Une étoile montante

VIÈGE. - La jeune Viégeoise Fabienne Imoberdorf a gagné le premier prix de la finale du Concours suisse des jeunes musiciens, à Winterthur. Premier prix avec distinction.

Avec cela, une nouvelle étoile monte dans le ciel de la musique helvétique. Lors de ce concours, la jeune violoniste a interprété la «Suite» opus 28.1 de Rudolf Moser et, comme deuxième œuvre, le «Premier mouvement du con-

EN BREF

cert de violon» de Max Bruchs No 2 en ré mineur.

Fabienne Imoberdorf a fréquenté l'école générale de musique du Haut-Valais. Ensuite, elle a étudié chez Tibor Varga et Yolande Leroy, ainsi

que chez Katharina Hardy, à Zurich. Depuis août 1995, elle fréquente l'école pour les artistes et les sportifs particulièrement doués de Zurich (K + S). Chaque jour, elle travaille son violon durant trois à quatre heures.

b a l l e t s

du grand théâtre de Genève

théâtre de vevey

mardi 28 mai 96 20 h

Location 021/922 20 26 et points de vente Billetel

l'après-midi d'un faune

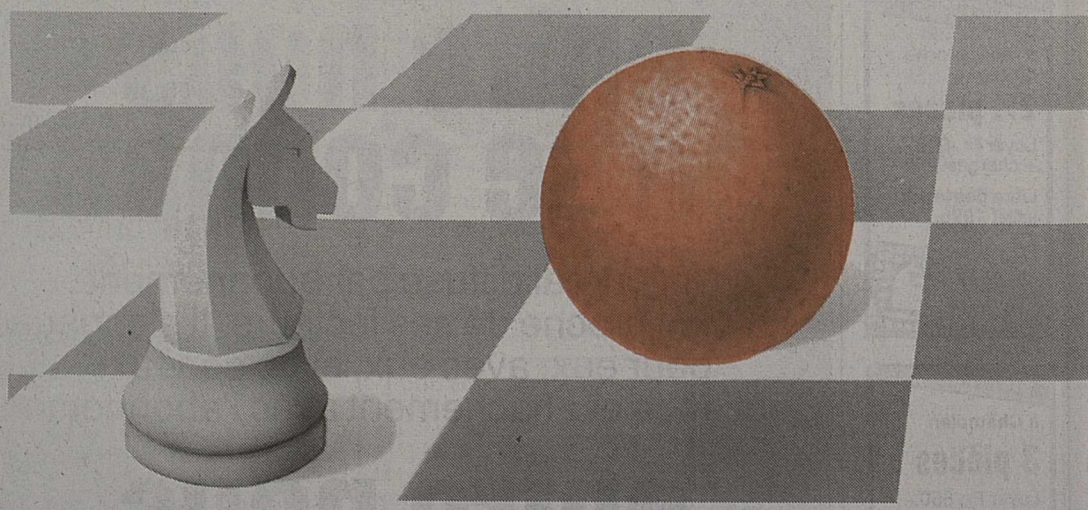
workshop

jeunes chorégraphes

philippe lizon chorégraphe
marc hwang soliste

stin cells
lucas h. crandall
kate ketchum
giorgio mancini
gabriele manfredini

La stratégie de placement de la Banque Coop!



Pour vos opérations de placement, misez sur la case orange! C'est vous qui déterminez le déroulement de la partie et le montant de votre enjeu. **L'équipe de professionnels de la bourse** de la Banque Coop met au point pour vous la **stratégie de placement optimale**. Pour gagner la partie!

Banque & Coop

Un partenariat qui porte ses fruits.
1951 Sion, 46, place du Midi, 027 - 22 65 13

Une bonne partie.

IMMOBILIÈRES LOCATION

025/71 53 63

A louer dans petit immeuble

Saint-Maurice
2 1/2 pièces

Fr. 590.- + charges.

Libre tout de suite ou à convenir.

JEAN RIGOLET SA
Gérance API*WIT & Fiduciaire
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHEY

025/71 53 63

A louer à **MASSONGEX** complexe La Villageoise dans petit immeuble résidentiel

appartement 3 1/2 pièces en promotion

Loyer: dès Fr. 880.- **840.-** cuisine entièrement agencée, tranquillité, parc extérieur à disposition.

Libre à partir du 1.5.1996.

JEAN RIGOLET SA
Gérance API*WIT & Fiduciaire
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHEY

025/71 53 63

A louer au centre

Monthey studio

renové meublé.

Fr. 450.- + charges.

Libre tout de suite ou à convenir.

JEAN RIGOLET SA
Gérance API*WIT & Fiduciaire
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHEY

025/71 53 63

A louer dans petit immeuble neuf, vue et tranquillité assurées

MEX
grand 4 1/2 pièces

114 m², balcon, cave, ascenseur.
Dès Fr. 963.- + charges.
Garage à disposition.

JEAN RIGOLET SA
Gérance API*WIT & Fiduciaire
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHEY

025/71 53 63

A louer

MONTHEY
- 3 1/2 pièces

Fr. 954.- + charges

- 4 pièces

Fr. 1104.- + charges

Libres tout de suite ou à convenir.

JEAN RIGOLET SA
Gérance API*WIT & Fiduciaire
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHEY

A louer à Sierre

appartements
2 1/2 et 3 1/2 pièces

Rue Rossfeld, dans petit immeuble.
Dès Fr. 636.- avec aide fédérale.
Libres tout de suite ou à convenir.

Tél. (027) 55 16 75.

36-335265

025/71 53 63

A louer dans petit immeuble

Collombey-le-Grand
3 pièces

dès Fr. 750.- + charges

4 pièces

Fr. 900.- + charges

Libres tout de suite ou à convenir.

JEAN RIGOLET SA
Gérance API*WIT & Fiduciaire
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHEY

025/71 53 63

A louer au ch. d'Arche, dans immeuble renové,

MONTHEY
- 3 pièces

Fr. 850.- + charges

- 4 pièces

Fr. 1100.- + charges

Libres tout de suite ou à convenir.

JEAN RIGOLET SA
Gérance API*WIT & Fiduciaire
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHEY

Monthey A louer

grand appartement
4 1/2 pièces (112 m²)

2 salles d'eau, réduit, salon traversant. Entièrement renové. Libre dès le 15 août 1996 ou 1er septembre à convenir. Loyer: Fr. 1184.- charges et forfait gaz compris. Possibilité d'avoir une place de parc ou un garage individuel en plus.

Renseignements: **025/71 78 56** pri vé, **025/70 29 81.**

036-334906

A louer à SION vieille-ville

appartement
2 1/2 p. avec mezzanine

Renové, cachet. Fr. 780.- ch. comprises. Dès le 1.6.1996.

027/58 21 35
077/28 20 86.

036-335601

Fully

A louer

appartement
4 1/2 pièces

dans immeuble neuf. Loyer Fr. 1155.-, charges comprises. Libre dès le 1er septembre.

026/46 30 09.

036-335063

Evionnaz

A louer

appartement
4 1/2 pièces

Balcon, cave, grenier, place de parc. Jardin à disposition.

Fr. 700.- par mois

026/67 19 54.

036-334807

Jeune couple avec 3 enfants cherche à louer ou à acheter

appartement ou maison
4 1/2 pièces

plain-pied, région Vétroz, Sion.

027/36 34 66.

036-335031

SAXON

A louer proche des commodités

2 1/2 pièces

moderne et confortable.

Fr. 780.-, charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. (026) 22 63 21.

036-330221

A louer à Ormône-Savièse

4 1/2 pièces en attique

Place de parc intérieure et extérieure.

027/25 11 27 ou **23 41 41.**

036-334625

A LOUER:

à Sion-Nord, dans immeuble neuf

2 1/2 pièces dès Fr. 870.-

3 1/2 pièces dès Fr. 990.-

4 1/2 pièces dès Fr. 1190.- Charges à part. Libres tout de suite ou à convenir.

Tél. **027/22 85 77**

A LOUER:

à Sion-Platta, situation calme et ensoleillée

3 1/2 pièces entièrement renové.

Loyer Fr. 830.- + charges. Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. **027/22 85 77**

Vouvry A louer dans maison villageoise,

4 1/2 pièces en duplex Fr. 1200.-

2 pièces Fr. 750.-

025/81 52 72.

036-334990

A louer avenue de l'Europe

MONTHEY
2 1/2 pièces

Fr. 750.- + charges. Libre tout de suite.

36-334040

JEAN RIGOLET SA
1870 MONTHEY
025/71 53 63

A louer à **MASSONGEX** complexe La Villageoise

appartement
1 1/2 pièce en promotion

Loyer: Fr. 650.- **550.-**

cuisine entièrement agencée, tranquillité. Place de parc extérieure. Libre à partir du 1.5.1996.

36-334149

JEAN RIGOLET SA
1870 MONTHEY
025/71 53 63

A louer à Sion, chemin du Vieux-Canal

appartement
1 1/2 pièce

dans immeuble de qualité résidentielle. Loyer: Fr. 550.- charges comprises. Libre tout de suite ou à convenir.

36-3313984

JEAN RIGOLET SA
1870 MONTHEY
025/71 53 63

IMMO CONSEIL A LOUER

promotion SA

Sion-Centre, rue de Lausanne 6, immeuble renové

magnifique bureau de 78 m², 3 grandes pièces avec sanitaires au 1er étage.

Fr. 1400.- + charges.

36-330803

Sion **027/23 53 54**
Fax **027/23 50 76**

Sion à louer en ville

appartement
2 pièces

renové, bien ensoleillé, libre dès 1.7.96. Fr. 690.- + Fr. 75.- charges.

027/22 03 77 dès 13 h.

022-408547

Noës. A louer dans maison familiale à 2 appartements

appartement
4 pièces

tout confort, en parfait état d'entretien. Fr. 1300.- par mois.

027/55 69 61.

036-333987

A louer à Monthey

urgent
3 1/2 pièces duplex

grand standing. Proche des commodités.

025/72 47 56.

036-334946

IMMO CONSEIL A LOUER

promotion SA

Sion, rue de l'Envol 34, dans immeuble résidentiel, avec carnotset, sauna, place de jeux,

attique 5 1/2 pièces de 171 m² sur 2 niveaux avec balcon et terrasse

Fr. 1715.- + charges.

Sion **027/23 53 54**
Fax **027/23 50 76**

A louer à Sion, dans immeuble neuf à proximité de la gare,

bureaux
dès 61 m²

Loyer: dès Fr. 965.- + charges. Libres tout de suite ou à convenir.

bernard roduit gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9-CH-1950 SION
TEL. 027/22 34 64 - 22 90 02

A louer à **MONTHEY** route de Collombey 47,

3 1/2 pièces

Fr. 840.-, charges non comprises, bien situé, proche de toutes commodités, place de parc à disposition.

36-335494

R. KÜNZLE S.A.
AVENUE DE LA GARE 24
1870 MONTHEY 1
TEL. 025 70 81 90

A louer à Sion, Gravelone,

appartement 5 1/2 p. attique

4 chambres, salon, salle à manger, 3 salles d'eau. Place de parc, garage. Vue imprenable sur les châteaux. Fr. 2000.-, charges comprises.

Tél. (027) 23 63 70.

36-335585

A. DESLARRES GÉRANCES S.A.
MARCEL ALLEGRO - SION
TEL. (027) 23 63 70 - 22 24 47

025/71 53 63

A louer au centre ville

MONTHEY
studios meublés

dès Fr. 400.- + charges

1 pièce

Fr. 550.- + charges

2 1/2 pièces

dès Fr. 750.- + charges

Libres tout de suite ou à convenir.

JEAN RIGOLET SA
Gérance API*WIT & Fiduciaire
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHEY

Martigny

A louer Proz-Fontana 8

3 1/2 pièces

joli balcon.

Libre: 1er juillet.

Loyer: Fr. 1050.-, charges comprises.

026/22 12 70.

036-334859

Bramois, à louer

appartement
5 1/2 pièces

dans villa de 2 appartements. Ensoleillement idéal. Fr. 1450.- + charges.

027/31 11 46.

036-335654

A louer tout de suite ou à convenir, rue Pratifiori 29, Sion, appartement renové de

1 pièce

env. 26 m², cuisine agencée.

Loyer Fr. 450.- + charges.

Pour visiter: **Mme Monnet** tél (027) 22 83 65.

022-408547

A louer à Veyras

3 et 4 pièces

Libres tout de suite.

A louer à Château-neuf-Conthey

studios meublés

Dès Fr. 500.- charges comprises.

027/36 10 26 ou **077/285 892.**

036-334389

A vendre ou à louer **MARTIGNY** situation calme et tranquille

luxueux app.
6 1/2 p. attique
210 m²

avec mezzanine et cheminée. Agencement de 1er ordre. 3 places de parc dans garage.

026/22 63 21.

036-333995

A vendre ou à louer à Conthey

appartement
de 6 1/2 pièces

dans immeuble de grand standing. Libre août 1996. Prix à discuter.

Ecrire sous chiffre U 036-335481 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-335481

A louer

entre Sion et Bramois
studio

neuf, meublé, Fr. 650.-, y compris charges, cave et place de parc. Libre dès le 1er juin 1996. Endroit calme dans la verdure.

027/31 71 00.

036-333426

A LOUER Dépôt-atelier

120 m²

Valais central

027/22 97 44

A louer dans villa à Gravelone

chambre meublée indépendante, salle de bains, TV, frigo, libre au 1er février. Fr. 300.- charges comprises. Tél. (027) 23 59 29, demander Emilia.

241-070915

A louer

Sion-Centre
joli bureau
37 m²

Fr. 550.- ch. c.

36-335260

IMMOBILIÈRES VENTE

ELB MONTHEY

A vendre **SAXON** villa individuelle

à construire (en traditionnel) de 4 1/2 pièces avec garage sur parcelle de 700 m².

Prix **Fr. 325 000.-**. Avec AF: **Fr. 1110.-/mois.**

36-333033

Agence immobilière D. Bussien S.A. Monthey 025/71 42 84

A vendre **GRIMISUAT** rue du Grand-Pont

appartement
5 1/2 pièces

116 m², 2 balcons, 1er étage. Immeuble 4 app. Fr. 338 000.-

36-335276

F. FONTANNAZ
IMMOBILIER

Avenue Ritz 33
1950 Sion 2
Tél. (027) 23 27 88

A vendre **Valais central** pour amis de la nature, hors du stress

magnifique chalet

avec 2 garages, terrain env. 1000 m. Vue, soleil.

Valeur Fr. 270 000.- cédé Fr. 220 000.-

027/58 21 35
077/28 20 86.

036-335618

A louer à Crans-Montana

super café-restaurant
de 80 places

terrasse avec vue sur les Alpes. Rens. et visites: **027/40 19 12.**

036-335166

A louer à Ormône-Savièse

studio

Fr. 500.- charges comprises.

027/25 11 27 ou **23 41 41.**

036-334626

Cherche à louer

local, dépôt
environ 70 m²

nord de la ville de Sion,
ou év. 2 garages.

027/25 13 45.

036-335029

A LOUER:

à Sion, proche du centre

2 1/2 pièces

Loyer Fr. 650.- + charges.

Libre dès le 1er juillet 1996.

Tél. **027/22 85 77**

A LOUER:

à Champlan

3 pièces

Loyer Fr. 650.- + charges.

Libre tout de suite ou à convenir.

Tél. **027/22 85 77**

A louer

studios meublés

Dès Fr. 450.- charges comprises, avec place de parc.

027/36 10 26 ou **077/285 892.**

036-334390

A louer

de suite ou à convenir villa contiguë au Pont de Bramois à Sion.

Fr. 1 082.-

Tél. **027/317 331.**

IMMOBILIÈRES VENTE

ELB MONTHEY

Sion, Amandiers

Objet unique! A vendre dans résidence récente de 3 appartements

duplex-attique

avec grande terrasse, jardin d'hiver;

duplex 5 1/2 p.

150 m² habitables avec terrasse privée env. 100 m².

Vue imprenable, accès facile, tranquillité. Dès Fr. 3600.- le m².

027/58 21 35.

036-335607

ELB MONTHEY

A vendre à **VOUVRY** au chemin des Pêcheurs

beau 3 pièces
(80 m²)

avec mezzanine, terrasse, cave, place de parc.

Fr. 210 000.-.

36-333032

Agence immobilière D. Bussien S.A. Monthey 025/71 42 84

Je cherche à acheter à Monthey

appartement
de 4-5 pièces

si possible en attique. Quartier calme et ensoleillé.

J. Gitchenko.
01/830 42 80
Fax **01/830 56 18.**

036-334908

Liquidation succession

Sion centre, à vendre **4 1/2 pièces.**

Offres écrites à J.-Cl. Fournier, notaire, rue des Tonneliers 3, 1950 Sion 2.

36-335594

IMMOBILIÈRES VENTE

IMMO CONSEIL et promotion SA A VENDRE

SION - Gravelone

A vendre dans immeuble calme et ensoleillé avec magnifique vue sur la ville

bel app. de 4 1/2 pièces

séjour, salle à manger, coin feu, cuisine séparée, grand balcon, 2 salles d'eau, 3 chambres.

Fr. 435 000.- y compris garage.

36-258

Sion **027/23 53 00**
Fax **027/23 50 76**

Pour traiter: tél. (027) 22 42 02 h de bureau

SION. A vendre ou à louer près du temple protestant dans immeuble récent:

1 appartement 4 1/2 pièces 145 m²

1 appartement 3 1/2 pièces 98 m²

1 studio 37 m²

1 studio 30 m²

Conditions intéressantes. 36-334798

ELB MONTHEY

A vendre à **MONTHEY**

3 pièces (85 m²)

avec place de parc.

Fr. 215 000.-.

4 pièces (95 m²)

avec place de parc.

Fr. 260 000.-.

attique de 4 1/2 pièces (125 m²)

avec cheminée, 2 salles d'eau, grande terrasse, place de parc.

Fr. 335 000.-.

36-333031

Agence immobilière D. Bussien S.A. Monthey 025/71 42 84

A vendre à Conthey

vignes

surface 3000 m², première zone, Pinot et Chasselas. Accès direct à la route agricole. Prix à discuter.

Réponse sous chiffre F 036-335555 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

036-335555

ELB MONTHEY

A vendre **AU BOUVERET** villa individuelle

à construire (en traditionnel) de 4 1/2 pièces avec garage sur parcelle de 750 m².

Prix **Fr. 345 000.-**. Avec AF: **Fr. 1180.-/mois.**

36-333034

Agence immobilière D. Bussien S.A. Monthey 025/71 42 84

IMMO CONSEIL A VENDRE

promotion SA

SION-Gravelone. A vendre dans immeuble calme et ensoleillé avec magnifique vue sur la ville,

bel app. de 4 1/2 p. séjour, salle à manger, coin feu, cuisine sép., grand balcon, 2 salles d'eau, 3 chambres.

Fr. 435 000.- y compris garage.

36-334279

Sion **027/23 53 00**
Fax **027/23 50 76**

Vos annonces

027
29 51 51

Un cadeau qui dure... un abonnement au Nouvelliste

ET FEUILLE D'AVIS DU VALAIS

entre nous on se connaît

Un journal diffusé par abonnement est plus proche de ses lecteurs. Il s'engage pour eux, avec eux, avec sérieux. Confiance et attachement avec l'abonnement

entre nous on se reconnaît



SPORTS

«Mini» devient grand

A moins d'un coup de théâtre, Decastel et Sion resteront unis. Surtout pour le meilleur.

IMBATTABLE!

CRÉDIT PRIVÉ
 Appelez gratuitement le
155 81 11
BANQUE MIGROS

Av. de France 10 - Sion

TENNIS



Monica Seles de retour en Europe après trois ans.

Monica de retour en Europe

L'Américaine Monica Seles, qui n'a plus joué en Europe depuis l'agression dont elle a été victime à Hambourg il y a trois ans, fera son retour sur le Vieux-Continent au tournoi WTA de Madrid, doté de 250 000 dollars, qui débute ce mardi 21 mai. Sa présence à Madrid s'accompagnera de mesures de sécurité draconiennes. Elle constitue un test très important pour le numéro 1 mondial avec Graf, dans la perspective des «internationaux» de France à Roland-Garros, à Paris (27 mai - 9 juin).

(si)

AUTOMOBILISME

LE RÊVE FRANÇAIS

Olivier Panis a remporté à Monaco sa première victoire en F1. Maintenant, il rêve de revivre pareille émotion au volant d'une voiture 100% française.

PAGE 25

BASKETBALL

NIEMANN PROLONGE

L'Américaine du BBC Sion-Veysonnaz reste fidèle à l'équipe valaisanne pour une saison supplémentaire.

PAGE 25

FOOTBALL

SIERRE ESPÈRE

Grâce à une bonne deuxième mi-temps, Sierre a pu se débarrasser de Riddes, impressionnant depuis quelques semaines.

PAGE 26

Restera? Restera pas? Réengagement? Séparation à l'amiable? La question est sur toutes les lèvres. Et la réponse encore incertaine. Michel Decastel et le président Christian Constantin doivent se rencontrer aujourd'hui. Avant de prendre une décision. Mais il est clair que «Mini» tient le couteau par le manche. Et qu'avec une place de dauphin en championnat et de roi de la coupe, il semble difficile de lui trancher dans le cœur.

Une page Christian Michelod

Pourtant, Constantin dément avoir formellement dit oui à un nouveau mariage avec le Neuchâtelois. «Tout ce qui a été écrit hier est de la pure invention. Bien sûr, il y a des probabilités que je garde Decastel. Mais avant de signer, je veux qu'il me fasse un bilan et me présente son plan d'action pour le futur. Il faut également rediscuter les conditions financières. Après, je déciderai.» L'entraîneur séduisois confirme la version. «J'ai rendez-vous avec le président mardi. A Berne, il m'a juste questionné: «T'as fixé une date pour la reprise?» Je lui ai répondu: «Oui, le 5 juin.» «Je voulais voir sa réaction», commente l'Octodurien. Bref la lune! A moins d'un retournement de veste électorale, Michel Decastel sera encore Séduisois la saison prochaine et... proche, puisque le coup d'envoi du championnat est fixé au mercredi 10 juillet. «Vous ne trouvez pas qu'il a beaucoup appris et progressé au cours de cette année?», tâte encore le président. On ne peut qu'acquiescer. Le coup de poker de la finale (sorties de Colombo et Herr pour Mirandinha et Moser), confirme d'ailleurs que la période d'apprentissage arrive à bon terme. Et qu'elle augure d'un futur plus ensoleillé encore. «Des gens m'ont dit qu'ils n'avaient plus senti les mé-



Michel Decastel: une décision favorable devrait être prise aujourd'hui.

mes vibrations depuis l'époque de Jean-Claude Donzé. Ce fut une magnifique saison, y compris au niveau du jeu. Si on avait pu disposer de Bonvin plus tôt, on n'était pas loin du titre.» Decastel y croit donc ferme. Et il a ses raisons qui semblent être celles du président. Concluez vous-même!

Retour d'Assis?

Vous le savez: l'arrêt Bosman ouvre les frontières même helvétiques. Sept étrangers pourront figurer simultanément sur la feuille de match. Sion en profitera-t-il? «On va

chercher à améliorer le contingent, c'est sûr. Il y aura quelques mouvements, mais de moindre importance que l'année passée. Des joueurs qui nous appartiennent vont sans doute revenir: Otto Vincze de Ferencvaros Budapest et Josephus Yenay d'Yverdon. On complétera avec quelques joueurs cadres.» Parmi eux, sur la liste, Roberto Assis. Oui? «Ouais...» Et José Bakero du Barça? «Des noms, j'en ai des pages pleines.» Christian Constantin nous en apporte la preuve. Noir sur blanc. Difficile, le tri.

Du monde

L'autre facette de la courte entre-saison, c'est la maison que veut construire l'architecte. «Trois départements seront mis en place. Un sportif, un administratif et un marketing. Pour ces deux derniers, le poste sera en principe tenu par Léon de Riedmatten. Sur le plan sportif, je suis en pourparlers avec Paul-André Dubosson pour la première équipe; au niveau formation, l'ASF nous versant des redevances, j'ai proposé à l'association Charly Roessli, Jean-Claude Richard, Michel Yerly,

Jean-Jacques Papilloud et Léo Karlen. J'ai obtenu l'accord oral, j'attends la confirmation écrite.» Tout se met en place. Pierre après pierre. «L'objectif, c'est d'être beaucoup plus exigeant avec tout le FC Sion. Et 365 jours par année.» Pendant ce temps de réflexion, Constantin attend aussi le feu vert du Conseil communal de Sion pour les travaux qui doivent transformer le stade de Tourbillon en un lieu de rencontres confortable. «Normalement, c'est jeudi.» Décidément, quelle semaine!

Entre rumeurs et vérité...

Dans les coulisses, ça jase. Le président Constantin fait le point en jouant cartes sur table. Enjeu, l'avenir.

Antoine Kombouaré



On le sait. Le Néo-Calédonien a failli à sa tâche professionnelle en voyant rouge lors de rencontres importantes et en écopant de matches de suspension qui ont privé l'équipe de ses bons et loyaux services. «Pour ces expulsions à répétition et l'image négative qu'il a donnée au club, je lui ai infligé - selon les statuts - une série d'amendes qui atteignent, en cumulant, la somme de 30 000 francs.» Sera-t-il malgré tout Séduisois la saison prochaine? «Il y a de fortes probabilités. Mais avec des exigences plus strictes.» Serrée, la vis!

Sébastien Fournier



Sur le terrain, l'homme a un caractère aussi fort qu'un café serré. Pour ne pas dire plus. Volontaire et volontiers rageur, Sébastien Fournier a tapé dans l'œil du VfB Stuttgart. Vraiment? «Oui. Rolf Fringer le connaît bien et s'y intéresse. Sébastien a encore deux ans de contrat au FC Sion mais j'ai pour principe de ne mettre aucune entrave à la progression personnelle d'un joueur formé au club.» Un premier Valaisan en Bundesliga? Peut-être bien que oui! Il n'empêche que l'événement en serait vraiment un. Suspense!

Isailton Mirandinha



On a tout écrit sur le Brésilien. De sa phénoménale pointe de vitesse qui en fait un sprinter hors pair à son déchet au moment du centre, de la dernière passe ou de la finition. On a tout dit. Y compris le prix de son «achat» - plus d'un million de dollars - et l'erreur sur la personne engagée comme le buteur qu'il n'est pas. Alors, son avenir? «J'ai discuté la semaine dernière avec un dirigeant de Sao Paulo. Ce club est intéressé. Il devrait donc retourner dans son pays.» Pour flamber comme Tulio? On ne sait jamais, mais...

Aurelio Vidmar



Engagé au printemps pour marquer des buts, l'Australien a bien rempli son contrat. Sa dernière réussite, dimanche contre Servette, offre au FC Sion une huitième coupe de Suisse et un ticket plus chic pour l'Europe. L'alligator dévorera-t-il encore les défenses helvétiques? «J'ai trouvé un accord avec Vidmar. Sauf décision contraire de Feyenoord qui m'avait permis d'entrer en discussion avec lui, Aurelio sera Séduisois jusqu'en juin 1988.» Superbe, la bonne nouvelle. Et attendue avec impatience, la réponse des dirigeants hollandais.

Paul-André Dubosson



Le nouvel ailier... Non, pardon! L'ancien entraîneur heureux de Vreni Schneider est un sérieux candidat au poste de directeur sportif. «Il faut que le cahier des charges soit bien clair dans sa tête, mais j'y suis très intéressé. En fait, il devrait tenir le rôle de responsable de la première équipe, mais sans empiéter sur les plates-bandes de l'entraîneur.» Et Bernés alors? «Je ne me prononce pas tant qu'il n'a pas réglé ses problèmes judiciaires. J'ai discuté avec lui, surtout pour apprendre de son expérience à l'OM.» Avantage... Valais!

API*WIT

ASSOCIATION VALAISANNE DES PROFESSIONNELS
DE L'IMMOBILIER
WALLISER VERBAND DER IMMOBILIEN-TREUHÄNDER

API*WIT

Réflexion sur l'avenir du tourisme

La «sinistrose» dont est atteinte notre économie a des raisons d'être. Elle a avant tout l'énorme avantage de provoquer une remise en question obligatoire et saine dans plusieurs domaines que l'on croyait acquis. Mais même les plus alarmistes ne pourront jamais nier le potentiel qu'offre la beauté de notre pays à une branche économique qui est en pleine croissance: les loisirs. Ainsi donc le tourisme ne doit en aucun cas être épargné par cette remise en question, car force est de constater que cette branche importante de notre économie n'est de loin pas la moins touchée par la morosité de ces dernières années.

Le franc suisse trop lourd est pour beaucoup dans la diminution des nuitées. Même nos concitoyens ont de la peine à s'offrir des vacances en Suisse. Les augmentations de toutes sortes subies ces dernières années accentuent fortement nos charges. Malgré les hausses générales de prix, il devient très difficile d'être rentable. Que nos autorités politiques prennent conscience que les bases actuelles de nos activités doivent être revues et assainies pour ne pas accentuer plus encore la différence entre nos offres et celles toujours plus attrayantes de nos concurrents étrangers.

Mais le prix ne doit pas être notre seule préoccupation. La Suisse a toujours su trouver d'autres arguments que le prix pour se vendre et s'il existe un label à coller à notre économie, ce n'est certainement pas: «Bon marché», mais bien: «Qualité». Il semble effectivement que le développement de ce label devrait de nouveau être notre souci premier. Nous ne pouvons

pas nous contenter d'être aussi bons que nos concurrents: nous devons être meilleurs.

La clientèle de nos régions veut de l'action; elle est dynamique et exigeante. Le touriste moderne ne se contente plus du privilège onéreux de contempler nos belles montagnes. Il a envie d'apprendre, de découvrir, de participer. Pour rentabiliser nos infrastructures, nous devons être aptes à offrir des activités plus soutenues toute l'année; le faible enneigement des saisons précédentes nous a enseigné que «l'or blanc» n'est pas à lui seul un revenu suffisant.

Apprenons à bien analyser les demandes pour offrir des produits adaptés. Les personnes subissent le stress des villes: offrons la quiétude montagnarde de nos entre-saisons. Les affaires les retiennent toujours plus: proposons des séjours «express». Ils veulent se dépayser, découvrir d'autres modes de vie: invitons-les à partager nos coutumes locales. Pour cela, il faut tout mettre en œuvre pour que la population locale se sente bien chez elle, que nos villages de montagne conservent une âme et ne deviennent pas des dortoirs pour étrangers. Les structures communales devraient privilégier plus encore l'intégration de tous ces habitants (jeunes et moins jeunes), au cœur même des activités commerciales.

L'avenir nous appartient, avec ses difficultés, mais les solutions existent et seul un esprit ouvert pourra y accéder. (En collaboration avec M. V. Plat-soukas.)
Au nom du comité: Isabelle Eugster

VENDRE - ACHETER - LOUER



R. KÜNZLE S.A.
AVENUE DE LA GARE 24
1870 MONTHÉY
TÉL. 025 70 61 90

A LOUER A MONTHÉY,
avenue de l'Industrie 27,
superbe et spacieux 4½ pièces
de 143 m² avec balcon,
tout confort, trois salles d'eau, penderie et
nombreuses armoires,
Fr. 1490.-, charges non comprises,
grande cuisine avec lave-vaisselle
et vitrocéram,
place au parking souterrain à disposition.

A vendre
SAVIÈSE
ATTIQUE 4½ PIÈCES

116 m², de 1989
2 salles d'eau, garage.
Vue magnifique.
Poutres apparentes.
Fr. 380 000.-.



FONTANNAZ
IMMOBILIER

Avenue Ritz 33
1950 Sion 2 - Tél. (027) 23 27 88



A louer au lieu dit
EN PAYS

TROISTORRENTS
2 pièces

dans chalet, avec balcon.
Fr. 650.- + charges.
Place de parc à disposition.
Libre tout de suite ou à convenir.

JEAN RIGOLET SA

Gérance API*WIT & Fiduciaire
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHÉY



A VENDRE
VAL D'ANNIVIERS/VS

GRIMENTZ,
studio au départ de la télécabine,
complètement meublé et équipé,
grande terrasse au sud-est
Prix : **98 000.-**

MISSION,
chalet gros-œuvre, belle
situation, proximité du village,
accessible toute l'année
Prix : **250 000.-**



RÉMY VOUARDOUX
3961 Grimentz
Tél. 027/65 18 22
Privé 027/65 18 20



A vendre à Saint-Léonard
(près de Sion)
APPARTEMENT MODERNE
105 m² - 4½ pièces, avec che-
minée française, garage et place
de parc, calme et ensoleillé.
Fr. 295 000.-.

Vernamiège s/Sion (alt. 1350 m)

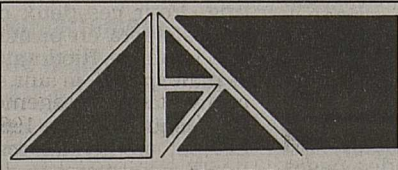
MAISON RÉNOVÉE
3 niveaux de 33 m², calme
et ensoleillée.
Fr. 260 000.-.

Agence **MAX ZELLWEGER**
Tél. (027) 22 08 10



Tél. (027) 65 23 23 Fax 65 29 86
D. & N. SALAMIN - 3961 GRIMENTZ

A vendre dans «vieux» village
CHALET-RACCARD 4 pièces
60 m², Fr. 260 000.-



DUC-SARRASIN & CIE S.A.

DORÉNAZ - A LOUER
chambre meublée Fr. 300.-
studio meublé Fr. 540.-
Charges et place de parc
comprises.

Libre pour tout suite ou à convenir.

MARTIGNY - (026) 22 63 21

A louer à SION, Dixence 51,
superbe appartement
3½ pièces

tout confort.
Fr. 1100.- + charges Fr. 150.-.
Libre dès le 1^{er} juillet 1996.



Pratifiori 8, 1951 Sion
Tél. (027) 22 00 77

h. blaser s.a.
agence immobilière

A LOUER

A MARTIGNY

superbe appartement
résidentiel 135 m²

Loyer: Fr. 1470.-.

Renseignements:
Gétisa Immobilière
Tél. (026) 22 16 40



A vendre à Baar-Nendaz
superbe app. en attique 5 pièces, 150 m²
à rénover partiellement
- séjour avec cheminée française, coin à
manger avec fourneau en pierre ollaire
- deux pièces d'eau, grande cuisine.
Fr. 250 000.-. Libre tout de suite.

bernard rodut
gérances s.a.

PRÉ-FLEURI 9 - CH-1950 SION
TÉL. 027/22 34 64 - 22 90 02

Bureau d'Affaires Touristiques
3967 Vercorin. Tél. 027/55 82 82

A VENDRE A CORIN

Maison familiale de 4 niveaux au
plein cœur du village, ensoleillement
optimal, 4 chambres à coucher,
salle de bains, cuisine entièrement
équipée, grand séjour avec che-
minée française, très belle terrasse
en toiture, cave, buanderie, place et
jardin.
Fr. 340 000.-



A louer dans petit
immeuble près du
centre

MONTHÉY
3 pièces

dans combles.
Fr. 780.- + charges.

Libre tout de suite ou à convenir.

JEAN RIGOLET SA
Gérance API*WIT & Fiduciaire
Rue Coppet 1 - 1870 MONTHÉY

LOÈCHE-LES-BAINS

A VENDRE

● au centre

studios

dès Fr. 130 000.-,
meublés et agencés

2 pièces attique

près du centre, environ 55 m²,
terrasse 20 m², meublé et agencé,
Fr. 340 000.-

3½ pièces

près du centre, meublé et agencé,
place de parc dans hall,
Fr. 340 000.-

2 pièces

meublé, agencé,
place de parc à l'extérieur,
Fr. 235 000.-.

Gregor Schnyder

Badnerhof - 3954 Leukerbad
Tél. (027) 61 13 43
Fax (027) 61 38 43

SION

La Rochelle, rue du Scex 33

A vendre, pour tout de suite,

2 pièces, 80 m²

Fr. 225 000.-

4 pièces, 126 m²

Fr. 370 000.-.

VAL PROMOTION

Monique Sprenger
Tél. (027) 23 34 96

A vendre à HAUTE-NENDAZ
pour habitation à l'année

magnifique 5½ pièces en duplex

Séjour-cheminée, cuisine-lave-vaisselle, 4
chambres à coucher, 2 salles de bains, 2
balcons. Garage. Vue. Calme. Ensoleillé.
Dans la résidence: local à skis, buande-
rie, cave, carnotset.
Prix Fr. 340 000.-.

Renseignements et visites:

INTER-AGENCE, 1997 Haute-Nendaz
Tél. (027) 88 23 19 - 88 32 28
Fax (027) 88 39 35

AGENCE Le Cristal

Route du Prado - CP 92 - CH-3963 CRANS-SUR-SIERRE
Tél. 027/41 31 61 - Fax 027/41 31 63

VOS
VACANCES



VOTRE
RÉSIDENCE

DES SERVICES à la mesure de vos exigences
L'expérience éprouvée du MANAGEMENT



ILE FALCON / SIERRE

Halle industrielle

avec locaux administratifs

Surface utile env. 1000 m².

Terrain 6129 m² DSDP. Fr. 700'000.-

Terrain en pleine propriété, 3313 m².

Fr. 120.- le m²

POTENCE / SIERRE-OUEST

Terrain zone forte densité 4850 m².

Fr. 200.- le m².

QUARTIER GLAREY / SIERRE

Petit immeuble de 5 appartements

de 2½ pièces loués jusqu'en 1999,

rendement intéressant. Fr. 650 000.-

Immeuble «La Tannerie»

14 studios Fr. 900'000.-

MURAZ-SIERRE

Immeuble mitoyen comprenant 5

chambres, 2 douches, WC, 2 salles de

bain-WC, cuisine, salle à manger, local

commercial

rendement intéressant. Fr. 300 000.-

FORUM DES ALPES / SIERRE

Surface commerciale rez, 90 m².

Fr. 280 000.-

CHALAIS

En bordure route de Chalais-Chippis

Locaux industriels à terminer

Fr. 550 000.-

CHIPPIS

Terrain En zone mixte, 1863 m²

Fr. 95.- le m²

Agence **MARCEL ZUFFEREY**

SIERRE - 027/55 69 61

A vendre à FULLY
(dans zone privilégiée)

SPACIEUSE VILLA

- 6 chambres
- 2 salles d'eau
- séjour avec cheminée
- petit appartement indépendant
- garage, sauna, cave
Prix à convenir.

ROGER BORNET
Av. de la Gare 1 - 1920 Martigny
Tél. 026/ 22 78 78



A LOUER
A SION

Région de Champsec
proximité commerces, hôpital, poste, etc.

dans immeuble récent

4 PIÈCES / 114 m²

3 grandes chambres, séjour, cuisine,
salle de bains, WC séparés, cave, ga-
letas, place de parc, 2 balcons.

Loyer

Possibilité aide fédérale

dès Fr. 950.- + charges.

2, rue des Cèdres - 1950 Sion

Tél. 027/22 16 94

Pour tout contact: Agence LE CRISTAL, c.p. 92, 3963 CRANS s/Sierre - Tél. 027/41 31 61 - Fax 027/41 31 63

Les professionnels de l'immobilier à votre service

API*WIT

Cyclisme

Le «Midi Libre» avec Jalabert

Pour le Français Laurent Jalabert, dont ce sera le retour à la compétition, plus encore que pour les autres coureurs qui prendront aujourd'hui mardi 21 mai à Agde le départ du 48e grand prix du «Midi Libre», cette épreuve représentera la première «étape» d'un parcours qui doit amener le vainqueur de Paris - Nice au mieux de sa forme dans le Tour de France.

Même si l'Espagnol Miguel Indurain, victorieux l'an dernier, a fait l'impasse sur cette course qui conduira les 136 coureurs (17 équipes de huit) d'Agde à L'Espérou dans le sud de la France, l'opposition devrait être assez relevée et permettra au numéro un mondial de s'évaluer. Qu'elle soit française, avec notamment Richard Virenque, ou étrangère avec notamment le Britannique Chris Boardman, le Danois Bjarn Riis et le Russe Andrei Tchmil.

A la tête de l'équipe Once, qui dispose avec l'Espagnol Melchior Mauri d'un solide leader de rechange, Jalabert roulera «sur son terrain», puisque ce grand prix fera même étape chez lui, demain, à Mazamet. Cette formation n'aura sans doute pour seules rivales que Festina, où Virenque sera épaulé par le Vaudois Laurent Duflaux et son compatriote Laurent Brochard, et GAN, qui a le vent en poupe à l'heure actuelle.

L'absence d'un prologue et d'un contre-la-montre peut être préjudiciable à Boardman, le leader de l'équipe GAN, mais rendra sans doute la course plus ouverte et plus nerveuse. D'autant qu'elle se terminera par deux arrivées en côte, samedi à Sète après deux ascensions du Mont-Saint-Clair, et dimanche, avec celle du massif forestier de l'Espérou (1230 m).

GP «Midi Libre». Les étapes. Mardi 21 mai. 1re étape: Agde - Millas, 172,5 km. Mercredi 22 mai. 2e étape: Millas - Mazamet, 171,5 km. Jeudi 23 mai. 3e étape: Mazamet - Séverac-le-Château, 180 km. Vendredi 24 mai. 4e étape: Marvejols - Marvejols, 155 km. Samedi 25 mai. 5e étape: Séverac-le-Château - Sète, 212 km. Dimanche 26 mai. 6e étape: Sète - L'Espérou, 192 km.

Tennis

Sampras et Graf N° 1

L'Américain Pete Sampras et l'Allemande Steffi Graf ont été désignés tête de série numéro un pour les «internationaux» de France de Roland-Garros qui débuteront le 27 mai, à Paris.

Chez les dames, l'Américaine Monica Seles, qui partage sur décision la première place mondiale avec Steffi Graf, sera numéro 2. Chez les messieurs comme chez les dames, les seize meilleurs joueurs mondiaux ont été classés têtes de série.

Simple messieurs. 1. Pete Sampras (EU). 2. Thomas Muster (Aut). 3. André Agassi (EU). 4. Michael Chang (EU). 5. Boris Becker (All). 6. Goran Ivanisevic (Cro). 7. Evgueni Kafelnikov (Rus). 8. Jim Courier (EU). 9. Thomas Enqvist (Su). 10. Marcelo Rios (Chi). 11. Wayne Ferreira (AfS). 12. Arnaud Boetsch (Fr). 13. Alberto Costa (Esp). 14. Richard Krajicek (Ho). 15. Marc Rosset (S). 16. Michael Stich (All).

Simple dames. 1. Steffi Graf (All). 2. Monica Seles (EU). 3. Conchita Martínez (Esp). 4. Arantxa Sánchez (Esp). 5. Iva Majoli (Cro). 6. Anke Huber (All). 7. Chanda Rubin (EU). 8. Gabriela Sabatini (Arg). 9. Kimiko Date (Jap). 10. Brenda Schultz (Ho). 11. Lindsay Davenport (EU). 12. Jana Novotna (Tch). 13. Mary-Joe Fernández (EU). 14. Mary Pierce (Fr). 15. Magdalena Maleeva (Bul). 16. Amanda Coetzer (AfS). (si)

«Decastel ou moi!»

Philippe Vercruysse a fait sa valise. Et posé ses conditions... inacceptables. Le Français accuse et est accusé. Affaire.

C'était l'artiste! L'imparfait est justifié et on lui dit salut. Justifié, parce qu'il n'a pas rempli son contrat jusqu'au bout du compte. Salut, parce qu'il griffa l'équipe, en début de saison surtout, de sa patte agile. Quelques mois plus tard, aujourd'hui donc, c'est pourtant l'amertume qui parle. Celle d'un joueur déçu

et celle d'un entraîneur surpris. Plongée.

Par Christian Michelod

«Ce n'est un secret pour personne. J'ai des problèmes avec Decastel. Il y a des choses qui ne se disent pas. Comme Sion qui joue plus vite sans moi, plus direct et

qu'il peut gagner quand même. Quand il avait besoin de mes services, il était content de m'avoir.» Philippe Vercruysse crache le morceau. Le sien. Dont on verra qu'il ne se calque pas du tout sur celui de l'entraîneur accusé et du président dépité. Ecoute. «Toute la saison, il m'a mis les bâtons dans les

roues. Il a été plusieurs fois sur la sellette et a connu des conflits avec plusieurs joueurs. Avec la presse aussi. Avec un peu tout le monde, quoi. Personnellement, j'ai mis le pouce dans la main et j'ai essayé d'être correct. J'ai une trop bonne mentalité et c'est trop tard pour la changer. Je suis extrêmement déçu, car je me suis beaucoup investi dans le club. Surtout auprès des jeunes.» Les phrases s'enchaînent. Amères. «Le football, c'est un tout. C'est aussi une question d'homme, de confiance, d'amitié. L'entraîneur doit créer une ambiance et une atmosphère. Il a manqué de respect et je ne peux plus l'admettre.» Boum!

«Je ne le veux plus!»

Règlement de comptes? A plein nez. Mais qu'en pense Michel Decastel? «Je n'en reviens pas. Ces propos sont mensongers. Nous avons eu un problème au mois d'octobre lorsque je ne l'ai pas contingenté pour aller à Grasshopper. On en a parlé et l'affaire était réglée. Philippe fait preuve d'un manque de franchise total. La réalité, c'est qu'il n'arrive pas à assumer les grands rendez-vous. Alors, il se cache sur une forme qui n'est pas à 100%. Et il manque des entraînements pour un rien, ne m'avertit pas de son absence ou me fait part de sa défection alors que j'ai déjà composé l'équipe avec lui. Les matches clés, il en a joué un sur quatre! Pour moi, c'est clair: si je reste, je ne le veux plus!» En écho, cette même phrase proférée par Vercruysse: «S'il résigne, je ne peux pas rester. Je ne veux pas encore faire une saison comme ça.» Pourtant, le Français voit son engagement courir jusqu'en juin 1997. «J'ai même résigné avant Noël pour une, voire deux années supplémentaires.» Seulement voilà. Au fond du contrat est libellée une clause libératoire. «Je ne l'ai pas fait jouer. Mais si Decastel reste, je l'utiliserai.» La réponse devrait tomber aujourd'hui.

Au courant de la polémique, le président Constantin affirme: «Le 25 avril dernier, Vercruysse m'a confirmé qu'il allait faire jouer cette clause parce qu'il avait reçu des offres. J'ai d'ailleurs entériné la chose par écrit le 15 mai.» Chaudé, la lettre. Et recommandée. Pour la poste... et ceux qui veulent comprendre le goût du fruit pourri. Voir ci-contre!



Philippe Vercruysse: une fin en queue de poisson.

mamin

«Il a démissionné!»



Constantin accuse aussi.

mamin

Vercruysse vu par Constantin

Pour le président séduis, l'affaire Decastel-Vercruysse n'en est pas une. Il est plutôt intéressé par le futur que par une polémique bientôt dépassée. Néanmoins... «J'ai toujours essayé d'arranger les rapports entre les personnes. D'autre part, je constate que Vercruysse a eu une attitude inacceptable. Tu dois défendre un maillot, que ce soit Pierre, Paul ou Jacques qui entraîne. Je n'ai pas besoin de gars qui démissionnent avant la fin. Or, de graves manquements ont poussé Philippe hors du groupe. Il l'a fait tout seul.» Constantin reconnaît pourtant les qualités du Français. «C'est un beau joueur mais il n'a pas apporté ce que l'on voulait. Celui qui n'a pas répondu présent aux grands rendez-vous, c'est lui.» Mais pourquoi donc un homme pétri de si précieuses qualités se liquéfie-t-il ainsi sur la touche? L'Octodurien a son idée. Choquante parce que habillée de désillusion. «Quand on monte sur un bateau, on ne descend pas avant le débarquement. Vercruysse est venu vers moi et m'a demandé une rallonge financière. J'ai refusé. Depuis lors, il n'a plus répondu présent.» Le constat est terrien. Mais ne bouleverse pas Constantin. «Decastel ou Vercruysse? Le problème ne se pose pas du tout ainsi. Philippe est trop centré sur sa personne et se trompe.» Cette fois-ci pourtant, le divorce est consommé. Au nom du fric. Entre autres. (mic)

L'entraîneur d'Ajax déterminé

Finale de la ligue des champions: l'Ajax n'est pas favori face à la «Juve», mais il veut conserver son trophée.



L'entraîneur hollandais Louis Van Gaal tient à conserver la coupe de l'année dernière.

asl/arch.

Même s'il affirme que «l'Ajax ne part pas favori», l'entraîneur hollandais Louis Van Gaal est déterminé à tout mettre en œuvre pour que ses joueurs conservent la coupe d'Europe des champions, demain au stade olympique de Rome, en finale face à la Juventus de Turin.

Cinq ans après avoir remplacé son compatriote Leo Beenhakker, Van Gaal a pratiquement tout gagné avec l'Ajax: coupe de l'UEFA (1992), coupe de Hollande (1993), coupe d'Europe des clubs champions (1995) et un troisième titre national consécutivement après avoir remporté la supercoupe des Pays-Bas, la coupe intercontinentale, la supercoupe européenne...

«Tout le monde rêvait de cette finale Ajax Amsterdam - Juventus de Turin, a déclaré Louis Van Gaal, mais nous verrons après la rencontre si elle constituait vraiment une finale de rêve.»

«Nous ne partons pas favoris après une saison plus laborieuse que l'an dernier en championnat. Le choc contre la Juventus s'avère aussi plus difficile que l'an passé face à l'AC Milan», a ajouté l'entraîneur hollandais qui est loin de disposer de la totalité de son effectif.

Compréhension et communication

Louis Van Gaal sera, en effet, privé de plusieurs éléments de valeur et notamment du défenseur Michael Reiziger suspendu, de l'attaquant Hoekstra (ex-PSV Eindhoven) interdit de sélection. A cela s'ajoutent les absences prolongées de Overmars et de Reuser, la probable non-titularisation du défenseur central Frank De Boer et le manque de compétition de Kluijver. Avec un problème supplémentaire: le trop grand nombre d'étrangers. «Si je veux aligner Litmanen, Finidi

et Kanu, je dois écarter Santos.»

Van Gaal avoue «que Turin est plus redoutable (que Milan) dans la mesure où il joue l'attaque et outrance». «Non seulement la Juventus dispose de huit joueurs prêts au repli, mais possède en Del Piero, Ravanelli et Vialli un redoutable trio d'attaque, a-t-il expliqué. Et comme l'Ajax laisse beaucoup d'espace derrière, notre tâche s'avère d'autant plus difficile que nous serons privés de la vitesse de pointe de Michael Reiziger.»

Enfin, Louis Van Gaal, ancien professeur de gymnastique et ex-footballeur de valeur très moyenne, a expliqué son incroyable réussite à la tête de l'Ajax par «sa compréhension du jeu et la communication avec ses joueurs». Il se sent tellement bien dans cette équipe qu'il a prolongé d'un an son contrat d'entraîneur... (st)

SPORTS EXPRESS**Football****Djorkaeff à l'Inter de Milan**

Youri Djorkaeff, le milieu de terrain du Paris SG, a signé un contrat de quatre ans pour un montant de 10 millions de francs avec l'Inter de Milan.

L'international français (15 sélections en équipe de France), 28 ans, avait eu des contacts avec Barcelone et Valence, en Espagne, mais apparemment il a préféré répondre aux sirènes transalpines après une année exceptionnelle au cours de laquelle il s'est qualifié avec l'équipe de France pour l'Euro 96 en Angleterre et a remporté la coupe des coupes avec le Paris SG.

France: Roger Boli signe au Havre

L'attaquant lensois Roger Boli a signé un contrat avec Le Havre. Roger Boli avait laissé entendre à l'issue de la rencontre entre Le Havre et Lens (1-1), samedi au stade Deschaseaux, qu'il allait signer avec Le Havre sans préciser la durée du contrat et son montant.

Franz Beckenbauer a quitté l'hôpital

Franz Beckenbauer, le président-entraîneur du Bayern de Munich, a reçu l'autorisation des médecins de quitter l'hôpital de Sankt Johann, où il était en traitement depuis jeudi soir pour des coliques néphrétiques. Beckenbauer restera toutefois sous surveillance médicale, le «Kaiser», âgé de 50 ans, souffrant en effet depuis le début des années septante d'un calcul rénal.

Parreira quitte Fenerbahce

Quelques heures après avoir remporté le titre de champion de Turquie avec Fenerbahce, le Brésilien Carlos Alberto Parreira, l'entraîneur du club d'Istanbul, a annoncé qu'il quittait son poste. Vainqueur de la coupe du monde 1994 à la tête de la sélection brésilienne, Parreira a invoqué des motifs familiaux pour justifier son retour au Brésil. Sous la houlette de Parreira, Fenerbahce a remporté le titre de champion de Turquie pour la première fois depuis 1989.

Rush à Leeds

L'attaquant gallois de Liverpool, Ian Rush (34 ans), va signer un contrat avec Leeds United. Dès février, les dirigeants des «Reds» avaient prévu Rush que son contrat ne serait pas renouvelé à la fin de la saison après seize ans passés au club. L'avant-centre gallois a marqué 346 buts pour Liverpool en 660 matches.

Giro: le rose à Zanini**La troisième étape grecque à Giovanni Lombardi.**

Troisième étape et troisième arrivée au sprint. Le séjour du Giro en Grèce ne laissera pas un souvenir impérissable. Au terme de l'étape Messolongi - Ioanina, l'Italien Giovanni Lombardi s'est imposé au sprint devant ses compatriotes Stefano Zanini et Silvio Martinello. Ce dernier cède le maillot rose à Zanini.

Le périple grec du Tour d'Italie se solda par un fiasco. Tant sur le plan populaire - pas de spectateurs le long des routes - que sur le plan sportif. Une nouvelle preuve en a été apportée hier. Lors de la troisième étape sur sol grec, les organisateurs ont dû se résoudre à supprimer la seule véritable difficulté de la journée: le mont Pégase et ses 680 m. La descente était jugée trop dangereuse pour le peloton.

L'échappée la plus sérieuse était le fait des Italiens Daniele Contrini - le plus jeune participant du Giro avec ses 21 ans - et Nicola Miceli. Les

deux hommes ont connu une avance maximale de 2'33" à 35 km de l'arrivée puis ont cédé avant la difficulté majeure de la journée.

Dans une longue montée, les grimpeurs se sentaient des ailes. Le Français Pascal Hervé d'abord, puis le Suisse Mauro Gianetti secouaient le peloton, duquel Mario Cipollini était lâché. Claudio Chiappucci, avec Francesco Casagrande dans sa roue, passait en tête au GP de la montagne. Dans la descente, les attaques se multipliaient. Le Russe Sergei Usamine et l'Italien Davide Casarotto creusaient un écart de 12" à 10 km de la ligne, mais le travail des coéquipiers de Zanini condamnait leur tentative.

Peu avant la flamme rouge, Mauro Gianetti était encore en tête pour placer Giovanni Lombardi dans les meilleures conditions. Le sprinter de la Polti ne manquait pas l'occasion d'honorer le travail des ses équipiers. Il parvenait à

«sauter» sur la ligne Stefano Zanini, déjà troisième samedi et deuxième dimanche. Mais le vainqueur de l'Amstel Gold Race peut se consoler avec la prise du maillot rose à la faveur d'un meilleur classement aux points, puisque, par le jeu des bonifications, il se retrouve à égalité de temps avec Silvio Martinello, troisième à Ioanina.

C'est donc Stefano Zanini qui revêt le rose pour le retour du Giro sur le sol italien. Incapable de concrétiser le travail de ses coéquipiers par une victoire au sprint, le coureur de la Gewiss se console avec le maillot de leader.

Aujourd'hui, les coureurs du Giro effectuent par avion le transfert entre la Grèce et l'Italie. Ce sera leur seul jour de «repos» de toute l'épreuve. Ils se retrouveront demain pour une étape en circuit à Ostuni, dans les Pouilles.

Les classements

Tour d'Italie. 3e étape, Mes-

solongi - Ioanina (199 km): 1. Giovanni Lombardi (It, Polti) 4 h 54'42" (40,516 km/h), 12" de bonification. 2. Stefano Zanini (It), 8" bon. 3. Silvio Martinello (It), 4" bon. 4. Angel Edo (Esp). 5. Fabrizio Guidi (It). 6. Marco Vergnani (It). 7. Dimitri Konyshev (Rus). 8. Denis Zanette (It). 9. Mario Manzoni (It). 10. Gabriele Missaglia (It). Puis: 34. Beat Zberg (S). 41. Pascal Richard (S). 48. Mauro Gianetti (S). 83. Heinz Imboden (S) 107. Felice Puttini (S), tous même temps que le vainqueur. 143. Jacques Jolidon (S) à 9'33".

Classement général: 1. Zanini 15 h 37'04". 2. Martinello, même temps. 3. Lombardi à 4". 4. Guidi à 14". 5. Fabrizio Bontempi (It), m.t. 6. Edo à 18". 7. Abdoujaparov, m.t. 8. Davide Bramati (It) à 20". 9. Mario Traversoni (It) à 22". 10. Manzoni. Puis: 31. Richard. 36. Zberg. 58. Gianetti. 60. Imboden. 111. Puttini, tous même temps que Traversoni. 151. Jolidon à 32'03". (si)

Andreas Schluchter président des arbitres suisses

Le Bâlois Andreas Schluchter (38 ans) a été élu à la présidence des arbitres suisses lors de l'assemblée générale de l'Union suisse des arbitres. Il remplacera l'Argovien Kurt Röthlisberger, qui a mis fin à sa carrière la semaine dernière.

Kurt Röthlisberger conservera toutefois un poste de conseiller auprès de l'Union suisse des arbitres, laquelle enregistre l'arrivée du Tessinois Carlo Bertolini en lieu et place du Vaudois Yvan Cornu.

Un grand défenseur au FC Servette

Chaudement recommandé par Vujadin Boskov, le libero international de Vojvodina Novi Sad Goran Saula (26 ans) devrait signer prochainement un contrat de longue durée au FC Servette.

En revanche, la venue de Jean-Pierre Papin est beaucoup plus problématique. Les exigences financières de l'attaquant français du Bayern Munich font hésiter les dirigeants servettiens.

Capello a signé pour trois ans au Real

L'Italien Fabio Capello, l'an-

cienn entraîneur de l'AC Milan, a officiellement signé un contrat de trois ans au Real Madrid. «Je veux faire en sorte que le Real redevienne la meilleure équipe d'Espagne puis la meilleure équipe d'Europe», a déclaré Capello, qui a conduit cette saison le club milanais à un nouveau titre de champion d'Italie.

Marco Walker devrait signer à Munich 1860

Le championnat de Bundesliga comptera, selon toute vraisemblance, un mercenaire suisse supplémentaire dès la saison prochaine. L'international du FC Bâle Marco Walker (26 ans, une sélection) devrait en effet signer ces prochains jours un contrat de quatre ans avec Munich 1860 pour environ un demi-million de francs suisses.

Golf**Victoire de Corey Pavin**

L'Américain Corey Pavin a remporté le tournoi de Fort Worth, comptant pour le circuit professionnel américain (PGA), doté de 1,5 million de dollars. Pavin, qui avait déjà remporté ce tournoi en 1985, a réalisé un total de 272 (8 coups sous le par), et devancé de deux coups son compatriote Jef Sluman.

Fort Worth (EU). Tournoi PGA (1,5 million de dollars). Classement final: 1. Corey Pavin (EU) 272 (69 + 67 + 67 + 69). 2. Jeff Sluman (EU) 274 (69 + 67 + 70 + 68). 3. Rocco Mediate (EU) 275 (68 + 66 + 68 + 73). 4. Fred Couples (EU) 276 (70 + 67 + 68 + 71).

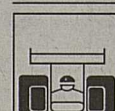
Classement mondial

Au 20 mai 1996: 1. Greg Norman (Aus) 13,84 points. 2. Nick Price (Zim) 10,43. 3. Corey Pavin (EU) 10,08. 4. Colin Montgomerie (Eco) 9,80. 5. Ernie Els (AS) 8,85. 6. Bernhard Langer (All) 8,66. 7. Fred Couples (EU) 8,57. 8. Nick Faldo (GB) 8,51. 9. Masashi Ozaki (Jap) 7,79. 10. Steve Elkington (Aus) 7,06.

Tennis**Succès de Stoltenberg**

L'Australien Jason Stoltenberg (ATP 55) a cueilli le troisième titre de sa carrière en remportant la finale de Coral Springs (Floride) aux dépens de l'Américain Chris Woodruff. Stoltenberg s'est imposé en trois manches, 7-6 (7-4) 2-6 7-5.

Coral Springs. ATP-Tour. 270 000 dollars. Finale du simple messieurs: Jason Stoltenberg (Aus/7) bat Chris Woodruff (EU) 7-6 (7-4) 2-6 7-5.

Automobilisme**Ongais: la voiture de Brayton**

Le pilote américain Danny Ongais, retiré de la compétition en 1987, pilotera la voiture avec laquelle Scott Brayton avait conquis la position de pointe pour les 500 miles d'Indianapolis avant de trouver la mort dans un accident, vendredi, lors d'une séance d'essais.

L'annonce a été faite par John Menard, propriétaire de l'écurie concernée. Après le décès de Brayton, l'écurie Menard avait le choix de retirer cette voiture de la compétition ou de trouver un remplaçant. Selon les premières indications, la direction de la course placera Ongais en dernière position sur la grille de départ.

Hockey sur glace**Detroit sous l'avalanche**

Grâce à un but de Mike Keane à la 78e minute, Colorado Avalanche a battu les Detroit Red Wings 3-2 après prolongation dans le premier match de la finale de la Western Conference.

Colorado (ex-Nordiques de Québec) a remporté le premier match à Detroit où se déroulera également ce soir la

Coupe des Nations**La Suisse bat l'Allemagne**

Même si la coupe des Nations n'est qu'une simple exhibition, à des années-lumière de l'intensité d'une rencontre de coupe Davis, Marc Rosset et Jakob Hlasek se sont offert un petit plaisir à Düsseldorf: battre l'Allemagne lors de la journée initiale de cette coupe des Nations, un succès qui, trois mois après la défaite sans appel du Palexpo en coupe Davis, dégage tout de même un petit parfum de revanche.

Les Suisses ont forcé la décision avant le double. Marc Rosset apportait le premier point à ses couleurs en battant en deux sets, 7-6 6-4, Boris Becker. Malgré une mise en train bien laborieuse, Jakob Hlasek signait le 2-0 en s'imposant 3-6 6-1 6-3 devant David Prinosil, qui l'avait battu le premier jour au Palexpo en cinq sets. Une fois dans le bon «timing» sur son service et à la relance, «Kuba» a pris un ascendant très net sur Prinosil.

Même sans toucher au génie, Marc Rosset a, pour sa part, géré son match contre Becker avec une certaine autorité. Le Genevois a toujours fait la course en tête, su armer les bons retours et les bons passings dans les moments importants. «Je n'ai pas livré un grand match. Mais j'ai été consistant de bout en bout, soulignait le Genevois. Mais je suis comblé par cette victoire. Elle me permet de briser le signe indien. Je n'avais encore jamais gagné un simple à Düsseldorf.»

A une semaine des «internationaux» de France, ce succès devrait insuffler une certaine confiance aux deux Suisses, dont le bilan jusqu'ici de leur campagne sur terre battue n'était guère enthousiasmant.

Dans leur groupe, Rosset et Hlasek retrouveront l'Espagne (Sergi Bruguera et Alberto Costa) et la Suède (Thomas Enqvist et Magnus Larsson). Reconnu par l'ATP, cette coupe des Nations n'a aucune incidence sur le classement mondial.

Résultats après la troisième journée: Suisse - Allemagne 3-0. Double: Rosset - Hlasek battent Becker - Prinosil 4-6 6-3 6-1. (si)

deuxième partie de cette série au meilleur des sept matches.

Coupe Stanley. Finale de la Western Conference. Detroit Red Wings - Colorado Avalanche 2-3 ap. Colorado mène 1-0 dans la série. (si)

LES PRONOSTICS DU P.M.U. POUR AUJOURD'HUI MARDI

Vincennes - Tiercé, Quarté+, Quinté+, 2 sur 4
Prix Bettina - Réunion II (2°), attelé, 2800 m, départ 20 h 47

No	Entraîneurs	Chevaux	Drivers	Distance	Cote
1	J.-G. Offenberg	Golden Sund	J.-G. Offenberg	2800 m	16/1
2	H.-W. Langeweg	Paul Trot	H.-W. Langeweg	2800 m	14/1
3	K. Martens	Fiscal Value	K. Martens	2800 m	28/1
4	J.-L. Peupion	Birth of Nation	P. Vercruyssen	2800 m	24/1
5	P. Engberg	Jacob Jison	J. Verbeeck	2800 m	9/1
6	A. Bézier	Adorioz	D. Dauverne	2800 m	39/1
7	M. Lenoir	Aramis du Houlibet	M. Lenoir	2800 m	23/1
8	Ph. Verva	Vic du Buisson	G. Verva	2800 m	21/1
9	Ch. Bigeon	Bureaucrate	Ch. Bigeon	2800 m	11/1
10	F.-R. Le Vexier	Acapulco	A. Laurent	2800 m	17/1
11	P. Viel	Charaky	P. Viel	2800 m	7/1
12	P. Levesque	Chaillot	P. Levesque	2800 m	2/1
13	G. Martens	Inter Roy	G. Martens	2825 m	54/1
14	J.-F. Yver	Bauxite Bocain	Et. Lecot	2825 m	45/1
15	U. Nordin	Bengali du Loir	U. Nordin	2825 m	19/1
16	S. Jamard	Volcan du Chêne	J.-M. Bazire	2825 m	32/1
17	J. Van Eckhaute	Bricassard	J. Van Eckhaute	2825 m	18/1

Sélection de la presse

A.F.P.	12 - 2 - 5 - 1 - 11 - 15
Le Dauphiné Libéré	12 - 5 - 2 - 1 - 9 - 15
La Dépêche du Midi	12 - 9 - 5 - 17 - 2 - 11
Le Figaro	12 - 9 - 17 - 15 - 5 - 14
Le Midi Libre	5 - 12 - 17 - 7 - 10 - 6
Ouest-France	12 - 9 - 1 - 15 - 2 - 17
Paris-Normandie	12 - 17 - 9 - 5 - 11 - 15
Paris-Turf	12 - 5 - 9 - 11 - 1 - 17
Turf-Dernière	12 - 11 - 5 - 9 - 17 - 2
Le Parisien Libéré	12 - 11 - 2 - 5 - 10 - 17
R.M.C.	12 - 3 - 11 - 5 - 9 - 1
Sud-Ouest	12 - 1 - 2 - 5 - 11 - 9
Tiercé Magazine	12 - 9 - 5 - 2 - 11 - 17
Tiercé Panorama	12 - 5 - 17 - 11 - 8 - 2
Week-End	12 - 9 - 17 - 5 - 2 - 1
Agence Tip	12 - 5 - 11 - 9 - 17 - 15

Le ticket NF

12 - 1 - 11 - 9 - 2 - 5 - 17 - 15

C'est sur les 2800 m de la grande piste que s'affronteront ce soir les dix-sept «vieux» chevaux de notre Quinté.

«Chaillot» (12) sera incontestablement le cheval à battre: titulaire de trois succès consécutifs dernièrement, il peut encore gagner cette fois-ci. Nous lui opposons «Golden Sund» (1), qui a montré en Suède surtout de sérieux moyens, «Charaky» (11), revenu au mieux cette saison, et «Bureaucrate» (9), qui n'est pas de «tous les jours» mais vient de gagner sur la petite piste. Puis «Paul Trot» (2), qui vient de figurer utilement ici dans une épreuve similaire, «Jacob Jison» (5), qui ne doit pas être jugé sur sa dernière sortie sous la selle, «Bricassard» (17), d'une louable régularité ce printemps après un meeting d'hiver en demi-teinte, et «Bengali du Loir» (15), doué et régulier au trot monté au plus haut niveau et bien aussi à l'attelé.

DANS NOS 3 MARCHÉS PAM

MARTIGNY, SION, EYHOLZ

AINSI QUE DANS TOUS LES MAGASINS PAM AVEC BOUCHERIE SUTER



LA MEILLEURE QUALITÉ AU MEILLEUR PRIX DEPUIS 125 ANS

ACTIONS VALABLES DU MARDI 21 AU SAMEDI 25 MAI

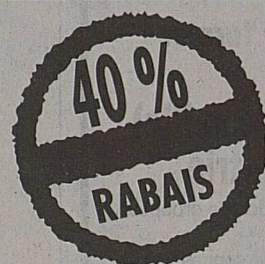
VIANDE DE BOEUF JUSQU'À 40% DE RABAIS

Steak de boeuf
Kg



19.90

Entrecôte
Kg



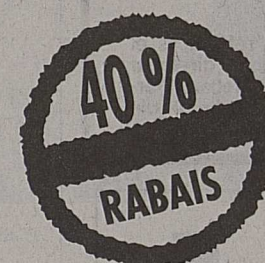
24.90

Emincé de boeuf
Kg



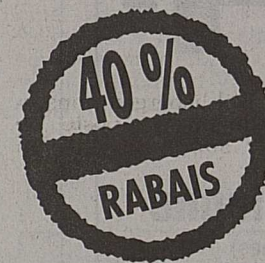
15.-

Filet de boeuf
Kg

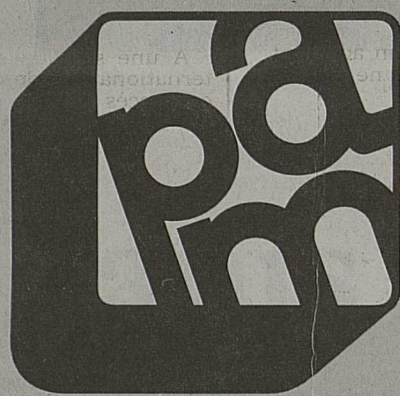


39.90

Entrecôte Parisienne
Kg



19.90



EST MOINS CHER

CARTES ACCEPTÉES : VISA CARD - EUROCARD - EC DIRECT - POSTCARD

P GRATUIT

SUPER DIESEL S.PLOMB A PRIX PAM



Bat inf mont 7 **Avis de tir** 528/1996
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 283
Je	23.5.96 0900-1600	Mandelon	CN 1:25 000, feuilles 1326.
Ma	28.5.96 0800-1830	(VS 13.4)	599000/108000 - 598200/109200 - 597300/108800
Je	30.5.96 0800-1830		Point 1872, Mont Rouge point 2979
Ve	31.5.96 0800-1830		599000/108000
Ma	4.6.96 0800-1830		Centre de gravité: 598000/108300.

Les tirs peuvent être annulés ou se terminer plus tôt que prévus, se renseigner au numéro de téléphone 027/31 35 31.

Armes: fass, grenades, mitr M 6cm, Pz F, troq.

Mise en garde
Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Ne jamais toucher Marquer 155 12 00 Annoncer

Informations concernant les tirs, jusqu'au 22 mai 1996, téléphone 027/31 37 29, dès le 23 mai 1996 renseignements auprès de la troupe, téléphone 027/31 35 31, bureau régional de renseignements, téléphone 027/31 35 31.

Sion, le 16 avril 1996. Le commandement: **Secteur d'instruction 31 VS**

Troupes: Gr ob 42 **Avis de tir** N° 42
Des tirs avec munitions de combat auront lieu aux dates et lieux suivants:

Jour	Heures	Zone dangereuse (zone des positions, zone des buts, routes barrées)	
		Place de tir, zone des positions	Délimitation de la zone selon CN 1:50000, feuille 282
Je	23.5.96 0715-2300		Six Blanc NE Commeire
Ve	24.5.96 0715-1700		Six Blanc, coord 580000/098000, point 2010 (exclu), Les Arpalles coord 580500/097300, coord 581200/057700, Tête-de-la-Payanne (exclu), point 2331, Six-Blanc.
Me	29.5.96 0715-2300		580500/098000.

Armes: d'infanterie.

Mise en garde
Pour plus de précisions, se référer aux avis de tir affichés dans les communes et autour de la zone dangereuse.

Projectiles non éclatés

Ne jamais toucher Marquer 155 12 00 Annoncer

Informations concernant les tirs, dès le 9 mai 1996, renseignements auprès de la troupe, téléphone 026/83 39 97, bureau régional de renseignements, téléphone 026/65 91 11.

Saint-Maurice, le 9 mai 1996. Le commandement: **Secteur d'instruction 31**

BUCHARD voyages SA
Tél. 027/ 86 22 30 1912 LEYTRON Tél. 027/ 86 63 30
Offres pour vos sorties de classe, sociétés, clubs sportifs, écoles.
NOUVEAU: autocar 2 étages, 74 places.

VACANCES BALNÉAIRES ROSAS, Costa Brava, Espagne

Dès le 21 juin 1996, départs assurés tous les vendredis soir de la Suisse romande.

Autocars tout confort, hôtels*** de construction récente, pension complète, vin et eau aux repas.

Magnifique plage de sable fin, pente très douce.

Prix par personne de Fr. 540.- à Fr. 770.- en chambre double pour 8 jours + 2 nuits de voyage.

Réduction importante pour les enfants de 2 à 12 ans.

Prix spécial jeunesse de Fr. 490.- à Fr. 530.-.

Demandez notre brochure de voyages et vacances balnéaires 1996, plus de 27 destinations.



Par sa superqualité, le système le plus durable et fiable, première maison en Valais.

RESPO-TECHNIK
(027) 58 17 70

36-304866

A vendre **plants de vignes**
Syrah, Teinturier, Diolinoir, Gamaret, Humagne Blanc. Bétrisey Christophe Pépinière viticole (027) 31 11 26 (077) 29 05 45.

036-335435

Devenez **donneur!**
★
Donnez **de votre sang**

Nouvelliste

Service des abonnements (027) 297 525-526 - Téléfax (027) 221 906
Chèques postaux 19-274-0
E-MAIL: redaction@nouvelliste.ch
WEB: http://www.nouvelliste.ch

Imprimerie Moderne de Sion S.A.
Président du groupe Rhône Média S.A.
Nouvelliste: Pierre Moren

Tirage contrôlé
43585 exemplaires. REMP 1.10.1994.

Direction
Hermann Pellegrini, directeur des éditions;
Francis Zufferey, directeur administratif.

1950 Sion, rue de l'Industrie 13
Tél. (027) 297 511 - Téléfax (027) 297 565

Rédaction centrale

François Dayer, rédacteur en chef responsable;
Roland Puijpe, rédacteur en chef des éditions;
Pierre Fournier, rédacteur en chef adjoint.

Jean-Cosme Zimmermann, Gérard Théodoloz, Jean-Paul Riondel, Antoine Gessler, Michel Pichon, Jean-Marc Theytaz, Xavier Duroux, Eric Felley, Ariane Alter, Csilla Bohnet, rédacteurs; Vincent Pellegrini, éditorialiste analyste; Jean-Pierre Bahler, Jacques Mariéthoz, Gérard Joris, Christian Michellod, Christian Rappaz, rédacteurs sportifs; Raphaël Bolli, rédacteur publi-

taire; Casal, caricaturiste. Magazine: Manuela Giroud, Joël Cerutti.

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25, téléphone (027) 29 51 51.
Téléfax (027) 23 57 60.
Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille du jour de parution à 16 h.
Avis mortuaires: la veille du jour de parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des heures de

bureau, ils peuvent être transmis directement à la rédaction du journal, rue de l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511 (jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page: 289x440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annoncées de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur

Tarif de publicité

Annonces: 1 fr. 18 le millimètre (colonne de 25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 5 fr. 12 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 68 le millimètre.
Publireportage: 2 fr. 60 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 53 le millimètre (colonne de 44 mm).

Rabais de répétition sur ordres fermes et sur abonnement d'espace.
TVA 6,5% en sus.

OFFRES D'EMPLOI

Nous recherchons, pour tout de suite, une personne apte à effectuer des remplacements en tant que

réceptionniste**Vous possédez**

- disponibilité et flexibilité dans les horaires
- aptitude à travailler en équipe
- qualités exceptionnelles de contact
- originalité et initiative
- excellente présentation
- maîtrise de la langue allemande.

Alors transmettez votre dossier, avec curriculum vitae, diplômes et photo, sous chiffre Q 036-335751 à Publicitas, case postale 747, 1951 Sion 1.

FOVAHM

HOMES ET ATELIERS

Pour compléter ses équipes socio-éducatives en Valais, la FOVAHM (Fondation valaisanne en faveur des personnes handicapées mentales) cherche

du personnel socio-éducatif formé:
éducateur(trice)
maître(sse) socio-professionnel(le)
infirmier(ère) en psychiatrie

intéressé par l'accompagnement et par l'animation de groupes de personnes handicapées mentales adultes.

Pour ces postes, nous désirons engager des personnes compétentes, dynamiques, acquises au concept de la valorisation des rôles sociaux.

Entrée en fonctions: à convenir.

Les offres de service, avec curriculum vitae, références et photo, sont à adresser à M. Pierre-Louis Zuber, directeur des Homes et Ateliers de la FOVAHM, Home-Ateliers Pierre-à-Voir, route d'Ecône 24, 1907 Saxon, avant le 10 juin 1996.

36-335340

FORCES AÉRIENNES
OFFICE FÉDÉRAL DES EXPLOITATIONS
LUFTWAFFE
BUNDESAMT FÜR BETRIEBE

Vous cherchez un poste à responsabilités?
Nous cherchons des

contrôleurs de la circulation aérienne

(postes ouverts aux hommes et aux femmes)

Vos tâches permanentes consisteront à assurer le contrôle de la circulation aérienne dans la zone d'aérodrome de Sion et la coordination du trafic aérien en Valais, pour les besoins militaires et civils, ainsi qu'à effectuer les différentes tâches du bureau d'information de vol.

Vous recevrez le traitement intégral durant la période de formation assurée par l'OFEFA.

Conditions requises:

- écoles ou formations terminées: gymnase, école normale ou école technique professionnelle formation commerciale
- apprentissage artisanal ou technique
- âge maximum: 24 ans
- jouir d'une bonne santé et d'une bonne vue
- langue maternelle française
- bonnes notions de l'allemand et de l'anglais.

Entrée en fonctions: selon accord.

Les candidat(e)s intéressé(e)s sont prié(e)s de s'annoncer jusqu'au 5 juin 1996 à:

Office fédéral des exploitations des Forces aériennes
Exploitation Sion
Case postale 65
Tél. (027) 24 21 11

Notre chef du personnel, M. Bittel, se tient à votre disposition pour tous renseignements complémentaires.

290-029896

Bureau d'architecture de la place de Sion
cherche

comptable

dans le secteur de la construction

sachant travailler de façon indépendante avec parfaite maîtrise de l'informatique, de la gestion de chantier, de la comptabilité, du secrétariat, etc.

Seuls les candidats ayant le profil demandé seront pris en considération dans la plus grande discrétion.

Faire offre avant le 31 mai 1996 avec curriculum vitae et prétentions de salaire sous chiffre 036-335614 à Publicitas S.A., case postale 747, 1951 Sion.

Achète voitures, bus et camionnettes

même accidentés.
Appelez-moi avant de vendre.
Naté (077) 23 13 92
ou
Ø (021) 981 23 26,
Ali.

036-324283

Cherchons

agents(es) libres

commissions intéressantes, régions Martigny, Sion, Sierre.

Ø (025) 72 40 31
19 - 21 heures

036-335525

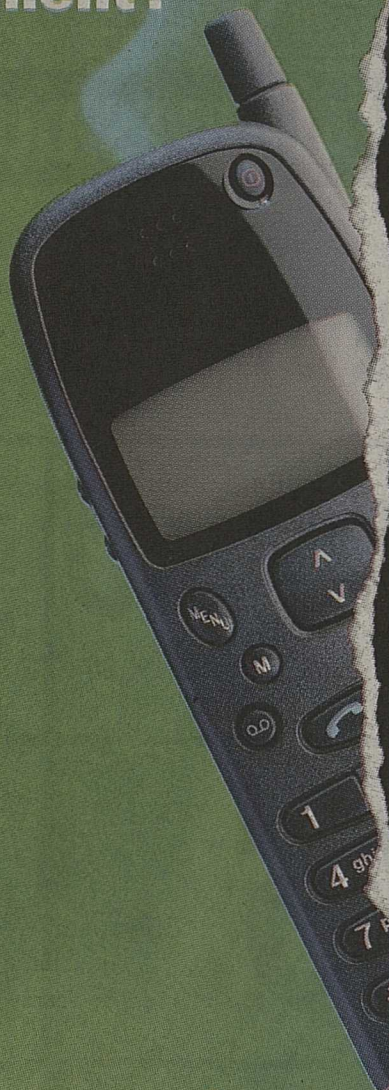
Jeune personne cherche travail

**vendeuse
en alimentation
ou cuisinière
qualifiée.**

Ø (027) 65 17 74.

036-335047

Pourquoi communiquer avec la moitié de la Romandie seulement?



Quand vous téléphonez, vous n'écoutez qu'un mot sur deux?

Quand vous lisez une annonce, vous sautez un argument?

Quand vous vivez, vous ne goûtez un bonheur qu'à moitié?

Alors pourquoi négligez-vous la moitié du marché romand qui, du Jura aux Alpes, vous offre l'autre moitié de votre réussite...

▽ PUBLICITAS

Avenue de la Gare 25, 1951 Sion 1
Tél. 027 29 51 51, Fax 027 23 57 60

ROMANDIE COMBI

ROC around the clock

14-782094/ROC

OFFRES D'EMPLOI

Nous sommes une société renommée depuis 1978 et leader sur le marché suisse. Nous vous proposons de devenir notre

représentante pour le canton du Valais

Vous suivrez une formation très performante selon les techniques les plus modernes, (également pour les personnes débutantes). Cette activité féminine et passionnante vous assurera un succès personnel immédiat.

Nous vous offrons une activité stable, variée et très enrichissante.

Un salaire fixe garanti, primes, frais de déplacements et formation rémunérée.

Vous avez un permis de conduire, vous êtes Suisse ou permis C, une excellente présentation et possédez le sens des contacts humains, saisissez cette opportunité et envoyez-nous votre dossier avec photo à PREDIGE S.A., route de Cossonay 196, 1020 Renens, ou appelez-nous au (027) 23 70 57, pour un premier entretien.

22-399869

Novel Emploi sa

MONTHÉY GENÈVE

On cherche
DÉPARTEMENT BÂTIMENT

- maçons
- plâtriers-peintres
- monteurs électriciens
- menuisiers-ébénistes
- charpentiers
- serruriers
- ferblantiers-appareilleurs
- monteurs en chauffage
- manœuvres (min. 5 ans exp.)

Tél. (025) 72 25 15

Rue Eglise 2 - C.p. 1040 - 1870 Monthey 2
36-335089

Mon partenaire emploi. **MANPOWER**

Peintre menuisier serrurier frigoriste

Sion: av. des Mayennets 5,
tél. (027) 22 05 95.



THE BODY SHOP

The Body Shop cherche, pour sa succursale de Sion, une

vendeuse

à plein temps (dès août). La candidate devrait avoir entre 22 et 40 ans ainsi que beaucoup d'enthousiasme pour travailler au sein d'une équipe jeune et dynamique. De l'expérience dans la vente et un réel intérêt pour les cosmétiques seraient un atout.

Veillez envoyer votre curriculum vitae avec photo à:

The Body Shop
Avenue de la Gare
Galeries Sédunoises
1950 Sion.

249-208644

CONSULTATIONS SOINS

Pour votre bien-être

MASSAGES

- antistress (relaxant)
 - sportif
 - plantaire (réflexologie)
 - drainage lymphatique manuel
- Institut de massages
Marie-Thérèse
Epiney, SIERRE
Ø (027) 56 15 50.

036-309154

BRASSERIE LA ROMANDE SION & C.

cherche

sommelière

connaissance des

2 services

Tél. (027) 22 31 08.

★ A la pointe de l'actualité

BIOBELLE Sarl

NULLE PART AILLEURS

Le seul institut qui traite le surpoids et la cellulite par traitement interne et externe

Résultats garantis et sans risques à base de produits exclusivement NATURELS

Consultation GRATUITE

Isabelle Surbeck
BIOLOGISTE DIPLÔMÉE
Rue du Collège 8 - 1920 Martigny

Tél. + fax (026) 22 06 20

36-333690

LE CONTINGENT

Gardiens

Erismann Philippe
Tosi Olivier

Défenseurs

Kappeler Xavier
Massy Didier
Jezzane Adrian
Gunter Olivier
Faust Philippe
Favre Cédric
Clavien Jean-Michel

Attaquants

Zanoli François
Schroeter Olivier
Malara Daniel
Wobmann Daniel
Zimmermann Yvan
Landi Hans-Ueli
Monard Sébastien
Pont Nicolas
Mrukvia Martin
Mozzini Matteo
Gauthier Eric
Mauron Jacques
Darbellay Alain
Cramatte Lionel

Entraîneur

Beaulieu Richard

Arrivées

Mrukvia (Saas-Grund)
Mozzini (Ambri)
Monard (Fleurier)
Landi (Loèche-les-Bains)
Darbellay (Martigny)
Cramatte (Ajoie)

Départs

Tosi Ch. (?)
Horvath (Lausanne)
Clavien E. (Berne)
Micheloud (Sion)
Bonvin (Star Lausanne)

Sierre retient la leçon

Les Valaisans accueillent six nouveaux attaquants et un défenseur. Dans le même temps, ils annoncent un rapprochement avec Loèche.

Sierre a pris de la hauteur. Au propre comme au figuré. C'est à Loèche-les-Bains qu'il a en effet dévoilé son contingent pour la saison prochaine. Comme attendu, les Valaisans se sont efforcés de renforcer le compartiment offensif. Comme prévu, ils perdent cependant quelques-unes de leurs pièces maîtresses. Ils devraient néanmoins «se balader» durant la phase préliminaire. Après...

Par Christophe Spahr

Incontestablement, Sierre a retenu la leçon. Déjà contraint de faire face au départ de ses deux plus prometteurs attaquants - Horvath et Elvis Clavien - il devait en plus donner davantage de poids à son offensive. En s'attachant les services de six nouveaux attaquants, il a déjà atteint un premier objectif. Certes, Mrukvia, Mozzini, Monard, Landi et Cramatte ne possèdent pas l'expérience de la ligue B. Seul Darbellay évoluait à ce niveau l'hiver passé. Mais les dirigeants valaisans ont privilégié d'autres critères. «Nous avons refusé l'offre de certains joueurs, confirme le président Jean-Claude Renggli. Nous voulions des éléments possédant un esprit positif.» Chef technique, Egon Locher se plaît à vanter les mérites de chacune des nouvelles recrues. «Monard a réalisé trente-six points avec Soieure la saison passée. Darbellay vaut quarante à quarante-cinq points en première ligue. Il l'avait prouvé lorsqu'il jouait à Octodure. Mrukvia est un joueur solide. Quant à Mozzini, il a marqué vingt des huitante buts de Bellinzone.»

Sierre est persuadé d'avoir misé sur les bons chevaux, ceux qui devraient lui permet-



Olivier Horvath portera les couleurs lausannoises la saison prochaine.

mamin

tre de retrouver la ligue nationale. L'objectif est plus que jamais d'actualité. Tout juste évoque-t-il les départs, pourtant importants, d'Elvis Clavien à Berne et d'Olivier Horvath à Lausanne. «A propos de ce dernier, j'attends tou-

jours que Lausanne prenne contact. Idem pour La Chaux-Fonds et les joueurs Michel Wicky et Benoît Pont, claironne Jean-Claude Renggli. Les cas de Maffucci et de Mathier sont toujours en suspens. Mais ils joueront selon

toute vraisemblance à Viège.»

Ils y retrouveront, en principe, Raymond Wyssen dont le retour à Sierre était pressenti depuis deux ans. S'il revient s'établir en Valais, il devrait cependant défendre les couleurs de Viège.

Loèche, club-ferme

Les dirigeants sierrois n'ont pas choisi Loèche-les-Bains par hasard pour dévoiler leur effectif. Ils en ont profité pour annoncer une collaboration accrue avec le club du Haut, qui fut pourtant tout récemment relégué en deuxième ligue. A l'avenir, Loèche-les-Bains sera le club-ferme du HC Sierre. En d'autres termes, les deux équipes pourront échanger un certain nombre de joueurs durant la saison. Dans un premier temps, Sierre cédera deux ou trois éléments qui disputeront toute la saison à Loèche. Puis, en fonction des besoins respectifs, cinq joueurs âgés de moins de 23 ans, qui auront été préalablement désignés, pourront passer d'un club à l'autre. Ainsi, Sierre tentera d'aider son voisin à retrouver la catégorie supérieure. «Nous ferons tout ce qui est en notre pouvoir pour cela, affirme Jean-Claude Renggli. La relégation de Loèche fut malheureuse. Ce club mérite d'évoluer en première ligue. Voyez ses installations!»

Ancien président du HC Sierre, président de la commune de Loèche-les-Bains, Otto G. Loretan n'est pas étranger à ce rapprochement qui, s'il ne fait que démarrer, est tout de même promis à un bel avenir. «Il faut bien commencer par quelque chose, lance Jean-Claude Renggli. On attaque par la région et par les juniors.»

A propos de Loèche-les-Bains, précisons qu'il s'est donné les moyens de ses ambitions en renforçant, lui aussi, son cadre. Rico Nanchen, maître de sport et ancien assistant de l'entraîneur à... Saas-Grund, s'est vu confier la responsabilité de l'équipe.

AUTOMOBILISME

Panis rêve français

Après sa victoire à Monaco, le pilote Ligier espère reconstruire une équipe 100 % tricolore.

Longtemps frustré, Olivier Panis a retrouvé enfin le goût de la victoire, dimanche lors du grand prix de Monaco, et le Français se prend désormais à rêver de lendemains meilleurs. Pourquoi pas sous les couleurs d'une écurie 100 % française?

«J'attendais cela depuis deux ans et demi», a-t-il déclaré après son succès inattendu au terme d'une course par élimination marquée par la déroute des principaux favoris. «Je suis en formule 1 pour gagner et j'ai toujours su que Ligier en avait le potentiel.»

Panis a pourtant dû se contenter jusqu'à dimanche de deux deuxièmes places au volant d'une monoplace bleue en perte de vitesse, la première en Allemagne en 1994, l'année de ses débuts parmi l'élite, puis la seconde l'an dernier en Australie.

Le miracle s'est produit contre toute attente à Monaco et le Grenoblois de 29 ans a sablé la champagne pour la première fois depuis ses exploits en formule 3000 et son titre de champion international, en 1993. Brillant à tous les échelons menant à la F1, le vainqueur du Volant Elf

1987 semblait gâcher chez Ligier un potentiel reconnu de tous, mais sa fidélité et sa ténacité ont été récompensées.

Impressionnant de virtuosité sous la pluie, il a démontré sur l'asphalte monégasque qu'il possédait un talent hors du commun en remportant, notamment, un fantastique duel avec la Ferrari d'Eddie Irvine.

«J'espère que cela permettra de relancer une équipe française, peut-être Ligier», a-t-il dit après avoir offert à l'écurie nivernaise, naguère le fleuron de la formule 1 tricolore, un triomphe qu'elle at-

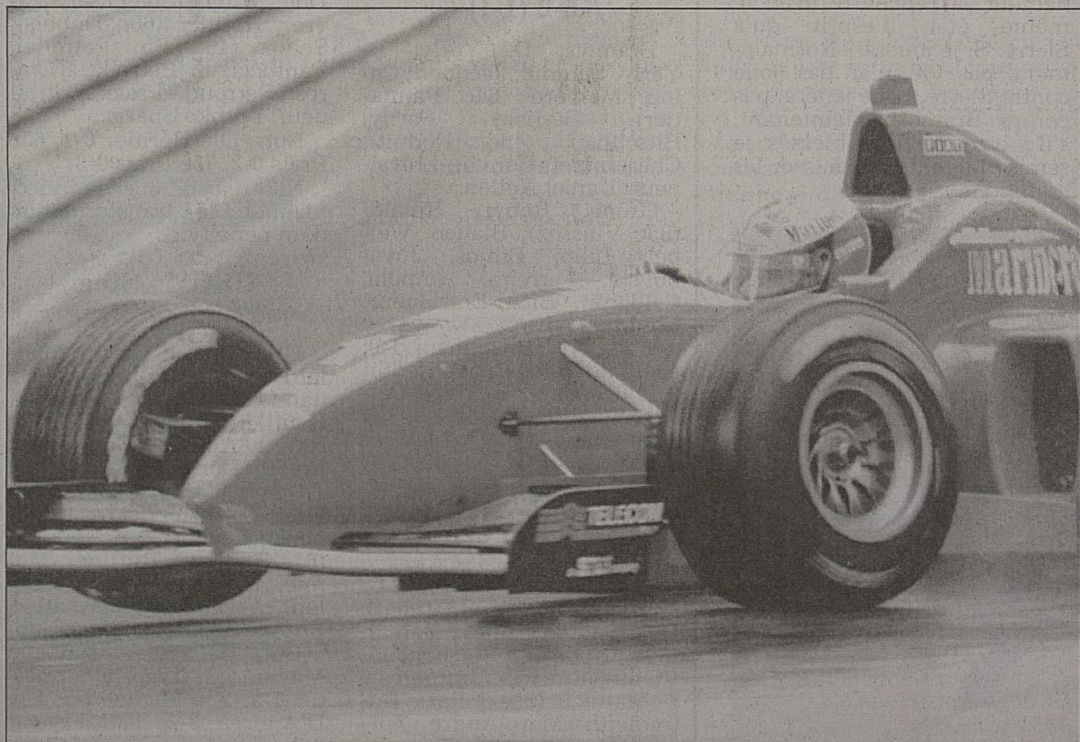
tendait depuis celui de Jacques Laffite à Montréal, en 1981. «J'aimerais que ma victoire contribue à mettre en place des gens performants pour construire une équipe gagnante dans les années à venir.»

Renouveau ou nostalgie?

Cette écurie française que Panis appelle de ses vœux, il en est fortement question depuis quelque temps, mais la piste Ligier n'est pas la plus vraisemblable. Touchée de plein fouet par la loi Evin, ébranlée par le retrait de son fondateur, Guy Ligier, puis par les démêlés avec la justice de son successeur, Cyril de Rouvre, l'équipe aux huit victoires en F1 a en effet bien souffert.

En donnant à la France sa première victoire à Monaco depuis celle d'Alain Prost il y a huit ans, Olivier Panis a modifié les données du problème, estime Laffite. «Une victoire à Monaco, c'est la plus importante au monde», a-t-il rappelé. «C'est la course la plus médiatisée, celle où il y a le plus de gens importants, de parrains, de partenaires. Pour Ligier, qui traverse une passe difficile, c'est quelque chose d'extraordinaire.»

Avec la détermination qui le caractérise, Olivier Panis parle déjà de «rééditer l'exploit». Mais il faudra attendre pour savoir si l'image du Français effectuant un tour d'honneur sur le circuit monégasque avec un drapeau tricolore marquait le signal du renouveau tant espéré ou s'il ne s'agissait que d'un cliché nostalgique, comme l'a ressenti Guy Ligier, qui n'a pu retenir ses larmes devant sa télévision. (si)



Michael Schumacher, sorti dès le premier tour, fut l'un des nombreux éliminés parmi les favoris.

ap

BASKETBALL

Sion-Veysonnaz: Niemann partage

Le comité de Sion-Veysonnaz basket a le plaisir d'informer ses supporters que le contrat liant le club à Monica Niemann (ailière de 182 cm, 30 points de moyenne la saison dernière en LNA), Américaine formée dans l'Ohio, à Miami University, a été renouvelé pour une saison supplémentaire. Monica Niemann devrait rejoindre ses camarades dès le début du mois d'août pour le camp d'entraînement organisé par le staff technique.

Sandra Rodriguez, ailière de 175 cm, formée à La Chaux-de-Fonds, venue à Sion-Veysonnaz durant le mois de janvier 1996, évoluera durant une nouvelle saison au sein de Sion-Veysonnaz Basket.

Marlène Schuppli et Marie-Pierre Fontannaz, à la suite de décisions personnelles, rejoindront respectivement Troistorrens BBC en LNAF et Femina Berne en

LNBF. Sion-Veysonnaz Basket souhaite bonne route à ces deux filles, tant dans leurs études que dans leur sport favori!

Le nouveau capitaine de l'équipe sera Sophie Genetti, formée au club et qui disputera sa quatrième saison consécutivement au sein de la première équipe.

Stéphane Riand (cinquième saison en qualité de coach) travaillera encore en collaboration avec Fidel Fernandez, qui assure toujours la préparation physique, dès maintenant, et avec Maris-Stella Barman, qui l'assistera dans le coaching et dans l'entraînement.

Les cartes de supporters pour la saison 1996-1997 sont en vente au secrétariat du club.

L'assemblée générale du club aura lieu le vendredi 14 juin 1996 au café-restaurant de l'Aéroport à 18 h 30. (c)



Monica Niemann sera encore Sédunoise durant une saison.

mamin

2^e ligue

Les deux font la paire

Riddes fait douter les hommes de Zermatten pendant une mi-temps avant de s'effondrer...

Le programme des Riddans (Sierre et Bramois), dans ce final intense et passionnant de deuxième ligue, leur permet de tenir un rôle d'arbitre intéressant. Une victoire sur l'un des deux leaders et celui-ci peut dire adieu à sa participation aux finales de promotion. Toutefois, la motivation et l'envie ne sont pas toujours évidentes. Riddes n'a plus rien à attendre et, après un deuxième tour de qualité qui lui a permis de se sauver, consciemment ou inconsciemment, il aspire à plus de liberté...

Le doute...

Samedi, celle-ci s'est matérialisée de deux manières bien différentes selon les mi-temps. La première tour d'abord; bonne pour Riddes, plutôt difficile pour les Sierrois. Comme «paralysés» par l'enjeu, ceux-ci se montraient dans l'incapacité de maîtriser le jeu et le match. Les événements étaient là pour le prouver. Après que Morard, par deux fois, démontra à Roméo et Rémondeulaz ce que le terme réalisme signifiait, on croyait l'histoire classée. Et pourtant... En moins de temps qu'il ne faut pour l'écrire, Riddes revenait à la hauteur des Sierrois. Deux occasions, conclues victorieusement par C. Morand et Carrupt, suffirent pour installer le doute dans les esprits sierrois. Sur son banc, Zermatten montrait des signes d'énervement. Sierre n'avait qu'une seule solution: gagner et le chemin emprunté n'était de loin pas le meilleur. Heureusement, l'heure du thé arriva...

... puis la délivrance

Heureusement, car la seconde période ne souffrit aucune comparaison avec la première. Il n'y avait qu'une seule équipe sur le terrain, soit



D. Remondeulaz et Eremia ont engagé la lutte. Sierre en sortira finalement vainqueur.

Sierre. Riddes s'était totalement liquifié. Derrière, les espaces se transformaient en boulevards, tandis qu'au milieu, l'organisation laissait place à l'anarchie. Sierre n'en demandait pas tant; lui qui avait souffert en première mi-temps, retrouvait confiance et prise de risque. Les occasions se multipliaient; l'addition aurait pu être très lourde. Finalement, Constantin capitula à

deux reprises devant les inévitables Buchard et Morard.

Sierre reste donc dans la course au titre jusqu'au bout. Le prochain week-end sera décisif. Gageons qu'à la fin du match, Christian Zermatten n'aura pas oublié de souhaiter pleine réussite à Alvaro Lopez pour son dernier match à la tête du FC Riddes face à Bramois... Vincent Fragnière

Résultats	
Saint-Gingolph - Vionnaz	4-1
Bramois - Grône	5-2
Sierre - Riddes	4-2
Chalais - Salquenen	3-3
Brigue - Savièse	0-3
USCM - Steg	3-3

Classement	
1. Bramois	21 11 7 3 54-27 40
2. Sierre	21 12 3 6 41-25 39
3. Saint-Gingolph	21 11 4 6 48-34 37
4. Savièse	21 10 5 6 36-26 35
5. USCM	21 9 5 7 34-29 32
6. Steg	21 7 7 7 33-37 28
7. Riddes	21 6 8 7 32-38 26
8. Chalais	21 6 7 8 28-28 25
9. Salquenen	21 6 7 8 33-42 25
10. Brigue	21 5 4 12 30-48 19
11. Vionnaz	21 4 7 10 29-49 19
12. Grône	21 4 6 11 33-48 18

Week-end prochain

Vionnaz - USCM
Steg - Brigue
Savièse - Chalais
Salquenen - Sierre
Riddes - Bramois
Grône - Saint-Gingolph

Les buteurs

22 buts
Morard Stéphane (Sierre).
19 buts
Charbonnet Michel (Bramois).
15 buts
Calderon Ismaël (Grône).
11 buts
Caloz Clément (Bramois), Léger Edouard (Saint-Gingolph), Fryand André (Steg), Veuthey Jérôme (Vionnaz).
10 buts
D'Andrea Bruno (USCM).
8 buts
Bonvin Cédric (Bramois), Nicollerat Jacques (USCM), Schnyder Daniel (Steg).
7 buts
Manz Christian (Brigue), Mathieu Jaurès (Chalais), Curdy Serge (Saint-Gingolph).
6 buts
Favez Fabrice (Saint-Gingolph), Haddou Daniel (Saint-Gingolph), Taccoz Christian (Savièse), Solioz Christian (Savièse), Perroud Pierre-André (Savièse), etc.

GAINS

LOTTO
Gagnants Francs
2 avec 5+c 251 954.60
149 avec 5 7 573.20
8 399 avec 4 50.-
159 736 avec 3 6.-
Aucun gagnant avec 6.
Au premier rang lors du prochain concours: ± 2 200 000 francs.

JOKER
Gagnants Francs
1 avec 6 388 614.30
4 avec 5 10 000.-
52 avec 4 1 000.-
522 avec 3 100.-
4 957 avec 2 10.-
Au premier rang lors du prochain concours: ± 400 000 francs.

SPORT-TOTO
Gagnants Francs
3 avec 12 17 575.40
75 avec 11 527.30
874 avec 10 45.20
Aucun gagnant avec 13.
Au premier rang lors du prochain concours: ± 500 000 francs.

TOTO-X
Gagnants Francs
16 avec 5 1 872.30
590 avec 4 50.80
9 766 avec 3 3.-
Aucun gagnant avec 6.
Aucun gagnant avec 5+c.
Au premier rang lors du prochain concours: ± 280 000 francs.

FC Riddes: deux départs

Après vingt ans de comité, dont quatre ans au poste de président, Titi Roserens a exprimé le désir de vaquer à d'autres occupations. Il terminera son mandat à la fin de la présente saison. Le club le remercie sincèrement pour sa disponibilité et ses compétences, qui ont notamment permis au FC Riddes d'accéder à la deuxième ligue en 1994 et de développer sa vocation villageoise. Le nom de son successeur sera dévoilé ultérieurement.

L'entraîneur Alvaro Lopez, qui avait décidé d'associer sa trajectoire à celle de Titi Roserens, quittera également le FC Riddes au terme du présent championnat. En trois ans, Lopez n'a cessé de se dévouer pour le bien du club, collaborant notamment avec Gérard Lambiel, l'entraîneur de la deuxième équipe, et supervisant le mouvement juniors. Il a par ailleurs insufflé un enthousiasme particulier au club, qui s'est traduit par un public toujours plus nombreux au stade.

Le nom de son successeur sera précisé ces prochains jours. A ce sujet, le FC Riddes est en contact avancé avec un entraîneur connu dans les milieux de la deuxième ligue valaisanne. Folijm

USCM: entraîneur connu

Pour donner suite à la décision de Freddy Darbellay de cesser son activité d'entraîneur pour raisons familiales, l'Union sportive Colombey-Muraz a engagé comme entraîneur de la première équipe, pour la saison 1996-1997, M. Claude Mariétan. (c)

Ils ont dit

Christian Zermatten, entraîneur de Sierre

«Notre première mi-temps a été difficile, c'est clair. D'une part, mes joueurs étaient quelque peu crispés par l'enjeu, mais il faut également souligner que Riddes a une très bonne équipe, solide et combative. Ce n'est pas par hasard qu'ils n'avaient pas perdu durant ce deuxième tour. Un doute s'est installé dans l'équipe lorsqu'on s'est fait remonter en deux minutes, réaction tout à fait normale dans ce genre de situation.

On a bien discuté à la mi-temps et cela s'est très bien vu par la suite. Je crois que notre victoire ne souffre aucune discussion.

Indépendamment d'une possible participation aux finales, on peut considérer notre saison comme réussie. L'objectif premier était d'intégrer un maximum de jeunes en première équipe; il a été atteint avec des joueurs comme Tartoglione et Abate qui viennent de la quatrième ligue, et

un jeune, Di Salvo, qui sera bientôt prêt.»

Alvaro Lopez, entraîneur de Riddes

«Nous étions venus ici pour jouer notre chance à fond. Je connais bien mes joueurs et je les savais capables d'un exploit. Notre première mi-temps a été bonne; ensuite, on s'est complètement relâché. Je n'en veux pas à mes joueurs; ils ont réalisé un excellent deuxième tour qui a permis de nous sauver. Mais, attention, il n'est pas question pour nous de terminer en roue libre. Vis-à-vis des deux leaders, nous devons être corrects jusqu'au bout. Samedi, face à Bramois, nous allons débiter la rencontre avec le même état d'esprit qu'à Sierre. Si je jouerai? Normalement pas. Je n'ai pas joué contre Sierre, je ne jouerai pas contre Bramois. Maintenant, s'il y a un ou deux blessés, je serais obligé de rechausser les crampons.»



Stéphane Morard a pu épancher sa soif de buts samedi.

Sierre - Riddes 4-2 (2-2)

Sierre: Willa; Ricioz; Pont, Eremia, Zampili; Abate (57e Scaramuzza), Théodoloz (48e La Spina), Vilardi, Tavernier; Morard, Buchard (73e Mayor). Entraîneur: Christian Zermatten.

Riddes: Constantin; Borgeat; Vouillamoz (46e Rebord), Charbonnet, Roserens;

Carrupt, Bonvin, C. Morand, P. Morand; Remondeulaz, Romeo (80e Crettenand). Entraîneur: Alvaro Lopez.

Buts: 14e Morard 1-0; 34e Morard 2-0; 35e C. Morand 2-1; 36e Carrupt 2-2; 53e Buchard 3-2; 83e Morard 4-2.

Notes: Sierre. 200 spectateurs environ. Arbitre: M. Jacques Fornachon de Lausanne qui arbitre son dernier match après vingt ans de carrière.

D'un coup d'œil

Saint-Gingolph - Vionnaz 4-1 (2-0)

Saint-Gingolph: Jeanmonod; Quentin, Léger, Tornare; Derivaz, Covac, Chandevault (80e Chablais); Baré, Chouit (70e Billon); Curdy, Favez. Entraîneur: Pierre Covac.

Vionnaz: Salvatore; F. Ogay; Medico, F. Jusufi, Vannay; Pinto (75e G. Ogay), Veuthey, Morel; I. Jusufi, Hadra (75e Fracheboud), Facchinetti (Duchoud). Entraîneur: Richard Meystre.

Buts: 10e Favez 1-0; 13e Léger (penalty) 2-0; 70e I. Jusufi 2-1; 72e Favez 3-1; 75e Favez 4-1.

Bramois - Grône 5-2 (1-1)

Bramois: D. Yerly; B. Yerly, Schmid, Jacquod; Caloz, Maniero (64e Pannatier), Bétrisey, Forny, Bitschnau (45e Roduit); Charbonnet, Bonvin. Entraîneur: Daniel Nellen.

Grône: Robyr; Rinaldi (85e Vuissoz); Blanco, Weibel, Lillo; Binjos, Jovanovski, Ferreira; Ampola, Calderon, Bitz. Entraîneur: Freddy Bruttin.

Buts: 7e Bitschnau 1-0; 43e Calderon 1-1; 50e Roduit 2-1; 60e Caloz 3-2; 65e Calderon 3-2; 68e Caloz 4-2; 78e Pannatier 5-2.

Chalais - Salquenen 3-3 (2-2)

Chalais: Monnet; Praz; C. Mathieu (65e Y. Mathieu), De Donato, Epiney; Bonvin (65e Nodari), Perruchoud, Vianin, Emery; Taramaraz, J. Mathieu (55e Pelaz). Entraîneur: Marc-André Zurwerra.

Salquenen: V. Cina; Mathieu, P. Cina (46e G. Cina), Berclaz, Brunner (46e Tenu); Roten, Varonier, Meichtry, Constantin; Calderari, Benhasky. Entraîneur: Carlo Naselli.

Buts: 9e Caldelari 0-1; 11e Perruchoud 1-1; 14e Constantin 1-2; 43e Vianin 2-2; 78e Caldelari 2-3; 80e Pelaz 3-3.

Brigue - Savièse 0-3 (0-0)

Brigue: Marty; Gerold; Lutz, Vaudan, Lochmatter; Anthamatten, Berchtold, Ebener (65e Benelli), Stanic; Wasmer, Manz (75e Gasser). Entraîneur: Stefan Kalbermatter.

Savièse: Niederhauser; Duc; Willa, Luyet (46e Favre), Héritier (60e Dubuis); Solioz (46e Ph. Petrella), Pantucci, F. Petrella, Tavares; Perroud, Prats. Entraîneur: Ljubko Spasic.

Buts: 60e Héritier 0-1; 65e Prats 0-2; 75e Prats 0-3.

Note: à la 30e Pantucci manque la transformation d'un penalty.

USCM - Steg 3-3 (2-2)

USCM: Frei; Martin; Mailard, Puippe, Pillaschy; Fernandez, Lattion, Michel, Rouiller; Roduit (65e Moret), D'Andrea. Entraîneur: Freddy Darbellay.

Steg: Werlen; Passeraub; Fuchs, Kuster (17e In-Albon), Locher; Zen-Gaffinen (61e Ruppen), Ruffiner, Memic, Hentzen (70e Moreillon), Fryand, Kalbermatter. Entraîneur: Peter Passeraub.

Buts: 7e Fryand 0-1; 15e Michel 1-1; 17e Kalbermatter 1-2; 22e Michel 2-2; 80e D'Andrea 3-2; 86e Fryand 3-3.

Un mélo plein d'humour

● Le jury du Festival de Cannes couronne le cinéaste britannique Mike Leigh.

«**S**ecrets et mensonges», du réalisateur britannique Mike Leigh, a remporté hier la palme d'or du 49^e Festival de Cannes. Le jury a notamment couronné les acteurs Daniel Auteuil et Pascal Duquenne, ainsi que l'actrice Brenda Blethyn pour son rôle dans le film de Mike Leigh.

Le long métrage du cinéaste britannique a également obtenu le prix de la critique internationale et le prix du jury œcuménique. «Secrets and lies» (Secrets et mensonges) est une chronique familiale sur les retrouvailles d'une enfant adoptée avec sa mère naturelle. Mike Leigh a obtenu il y a trois ans le prix de la mise en scène pour «Naked» et le prix d'interprétation pour David Thewlis.

Daniel Auteuil et le comédien trisomique Pascal Duquenne ont obtenu conjointement le prix d'interprétation masculine pour leurs rôles dans le très émouvant long métrage du Belge Jaco Van Dormael «Le 8e jour». Pascal Duquenne, qui joue régulièrement au théâtre dans une troupe de comédiens handicapés mentaux, a été dé-

couvert dans «Toto le héros». Sous le signe de l'humour, de la tendresse et de la poésie, «Le 8e jour» est la rencontre entre Harry, commercial carriériste, et Georges, mongolien, qui recherche sa mère morte. «Breaking the Waves» du Danois Lars von Trier a obtenu le grand prix du jury. Le réalisateur, 40 ans, est sans doute le cinéaste danois le plus singulier, le plus esthète que le royaume ait jamais connu depuis le légendaire Carl Th. Dreyer. Froid et imprévisible, provocateur-né, Lars von Trier a été remarqué à Cannes avec son premier film «Element of Crime», qui lui a valu le prix technique du jury en 1984.

Un film sulfureux

Le prix spécial du jury est revenu à «Crash» du Canadien David Cronenberg. Hué lors de sa projection, ce long métrage sulfureux projette le spectateur dans un avenir traumatisant. Il raconte avec violence, complaisance et crudité les fantasmes pervers d'un couple vivant dans un appartement au-dessus d'un réseau d'auto-

routes et d'échangeurs.

Les frères Joel et Ethan Coen ont obtenu le prix de la mise en scène pour « Fargo ». Ils avaient obtenu la palme d'or avec « Barton Fink » en 1991. Quant au prix du scénario, il a été décerné au film du Français Jacques Audiard « Un héros très discret », avec Mathieu Kassovitz, adapté d'un roman de l'académicien et ancien ministre Jean-François Deniau. C'est le seul prix accordé à l'un des cinq films français en compétition.

La caméra d'or a été décernée à « Love Serenade » de l'Australienne Shirley Barrett et le prix du jury du court métrage a été remis à la Britannique Lynne Ramsay pour « Small Deaths ». Le grand prix technique est revenu aux Français Claude Nuridsany et Marie Perennou pour « Microcosmos ». Ce documentaire, coproduit par la Télévision suisse romande, pénètre le monde mystérieux des insectes.

Trame de mélo

Sur une trame de mélo, mais avec une sincérité et un humour décapants, « Secrets et



Mike Leigh a rencontré les photographes après avoir reçu la Palme d'Or du Festival de Cannes pour son film « Secrets et mensonges ».

mensonges» plonge dans les alcôves de famille, les non-dits, les rancœurs tenaces. Après la mort de sa mère adoptive, Hortense, une jeune femme noire en quête de racines et d'identité, retrouve sa génitrice Cynthia qui est une femme blanche. L'une et l'autre sont bouleversées.

Les deux femmes ont en commun un énorme besoin d'amour. Cynthia a une fille, Roxane, et un frère, Maurice, sous la coupe d'une épouse bourgeoise. L'irruption d'Hortense va montrer que la vérité vaut mieux que tous les mensonges.

Mike Leigh brosse le portrait de Maurice, un brave photographe qui s'emploie à voler un sourire à ses clients et les oblige à mettre un peu de leur

cœur à nu au cours de scènes hilarantes. Et dans le même instant, il peut révéler toute la détresse et le désespoir cachés. Le cinéaste appartient à cette veine réaliste et humaniste du cinéma anglais qui s'attache à filmer avec cœur les gens ordinaires. Ceux qu'on croise tous les jours.

Comédienne de théâtre et de télévision fort connue en Grande-Bretagne, Brenda Blethyn est Cynthia dans le film de Mike Leigh. Elle incarne avec beaucoup de profondeur, le rôle de cette femme simple, essulée et portée sur la boisson. Rare au cinéma, on a vu la comédienne dans le rôle de la mère de Brad Pitt dans « Et au milieu coule une rivière » de Robert Redford et dans « The Witches » de Nicholas Roeg. (ats)



L'acteur trisomique Pascal Duquenne, prix d'interprétation masculine, dans « Le 8e jour ».

***** CULTURE *****

Sculptures et peintures

● Mouvements, couleurs, lumières...

A voir à la Grande-Fontaine et à l'espace Ambuel à Sion.

Deux genres particuliers, avec des styles, des sensibilités, des approches différentes à la galerie Grande-Fontaine à Sion: les huiles et aquarelles de Nora Ferruzzi et les sculptures de Nuccio Fontanella, des bronzes, des bijoux pour cet artiste romain qui pratique un art vivant, et dans lequel le mouvement, la dynamique, l'emportement vont de pair.

Fontanella nous offre des sujets quotidiens, des danseuses, des femmes proposées dans diverses attitudes, assises sur une balançoire, toujours en mouvement. On les sent propulsées de l'intérieur, avec une énergie et une vigueur hors du commun, qui visent à envahir l'espace, à l'habiter, à le faire leur.

Fontanella a déjà à son actif de multiples expositions, à Varèse, Padoue, Turin, Rome, New York... et son art reflète cette maturité, cette plénitude qui font qu'un artiste peut tou-

jours avancer, innover, tout en utilisant une technique éprouvée et reconnue. Les personnages de Fontanella semblent parfois traversés d'une certaine souffrance, douleur, peur peut-être, propre aux aléas et dédales de toute aventure humaine.

Une exaltation, un jet qui vient de l'intérieur, une puissance d'évocation, une texture de voix forte et appuyée qui dit bien toutes les compressions et dépressions de la condition humaine.

Fontanella ne laisse pas indifférent, il rouvre les blessures de l'éternel questionnement humain.

Les aquarelles de Nora Ferruzzi sont, quant à elles, plus douces, fines et reposantes. Elles invitent au voyage, dans des compositions riches de couleurs et de lumières, qui offrent un équilibre et une force dignes d'un artiste affirmé.

A la galerie Grande-Fontaine,

jusqu'au 25 mai, ouvert du mardi au vendredi, de 14 h 30 à 18 h 30 et le samedi, de 14 h 30 à 17 heures.

A l'espace Ambuel

L'espace Ambuel nous offre également, jusqu'au 23 juin, une exposition intéressante avec les peintures de Catherine Barthélémy et les sculptures de Michel Audiard.

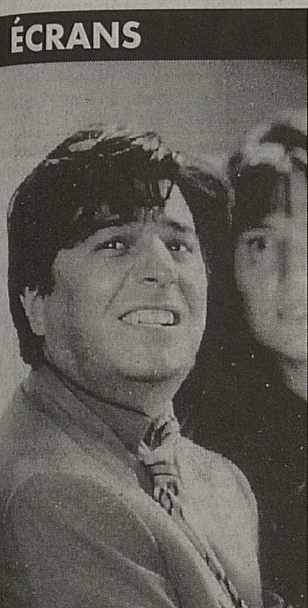
La partie picturale reflète une recherche éprouvée dans le monde de la lumière et de l'abstraction lyrique: univers de nuances et de variations, travail sur les valeurs tonales qui nous ouvrent des aubes et des crépuscules inattendus.

Les totems de Michel Audiard, ses stylo-sculptures interviennent comme des signes, des fragments d'espace et de temps qui nous font vivre d'agréables instants. A voir à l'espace Ambuel à Sion, jusqu'au 23 juin.

Jean-Marc Theytaz



Sculpture de Nuccio Fontanella.



Christian Clavier. TSR 20 h 35

LA VENGEANCE D'UNE BLONDE

Gérard Bréha, journaliste à TV Bretagne, s'installe à Paris avec sa femme Corine et leurs deux enfants. C'est poussé par son épouse que Bréha a présenté sa candidature sur une chaîne nationale. Marie-Ange de la Baume, femme de pouvoir et directrice de l'information, vient de le choisir pour présenter le journal de nuit. Impressionnée par son poulain, elle lui confie une enquête à risques sur un groupe de terroristes. Un séminaire de travail est organisé à Marrakech. Grisé par son succès et fasciné par Marie-Ange, Gérard cache à sa femme la destination de son voyage pour mieux profiter de l'aubaine. De mensonges en tromperies, les relations du couple se dégradent. Corine se sent trahie par cet homme qu'elle a soutenu et aimé. Gérard, lui, ne joue plus qu'un jeu dicté par l'ambition et l'arrogance. Un scoop qui tourne mal met en danger son image de marque. Pour se refaire, il doit participer à une grande émission populaire. PAGE 30

CLIN D'ŒIL

Mardi 21 mai, 142^e jour de l'année. Si ce jour est votre anniversaire: cette année, vous pourrez vous montrer ambitieux car vous aurez la volonté au service de vos envies. Mais ne visez pas trop haut sous peine de vous retrouver velléitaire comme avant. Votre amour ne posera pas de problèmes. Les enfants nés ce jour: ils chercheront toujours à s'affirmer par la différence, notamment dans la confrontation avec les parents, les amis, les adversaires de tout poil, du sport à la politique, des affaires tout court aux affaires de cœur. Volontaires mais difficiles à vivre: trop d'égoïsme! (ap)

NOUS FÊTONS

Saint Yves de Chartres (1040 - 1115). Les chanoines de saint Augustin célèbrent aujourd'hui Yves de Chartres, prévôt des chanoines réguliers à Saint-Quentin, puis évêque de Chartres en 1091. C'était un spécialiste du droit canon; Philippe Ier, roi de France, en fit son conseiller. Yves eut à combattre la cupidité des dignitaires ecclésiastiques.

LA PENSÉE

«Le mouton paresseux trouve sa toison trop lourde.» Proverbe anglais

Les petites annonces du Nouvelliste

A vendre

Abricotine et pruneau, par litre, de particulier. ☎ (027) 36 39 73.

Batterie Tama complète, avec cymbales, état de neuf. Fr. 1000.- à discuter. ☎ (077) 28 82 12, dès 17 h 30.

Billets d'avion à tarif préférentiel, ICV voyages, Lausanne. ☎ (021) 728 47 64.

Bloc de cuisine complet + micro-ondes. ☎ (027) 55 51 78 (repas).

Caravane pliante en toile Heinemann, 5 places en parfait état + accessoires Fr. 2500.-. ☎ (027) 55 98 77 heures des repas.

Cause décès mobilier d'appartement complet, en bloc ou séparé. ☎ (027) 22 61 24 (repas) ou ☎ (077) 28 02 13.

Cause départ, divers meubles, paroi murale, chambre à coucher complète, salon, salle à manger. Parfait état. Prix très intéressant. ☎ (027) 56 23 74.

Chambre de jeune fille chêne clair, armoire, 3 portes, vitrine, 2 commodes, bureau, 2 étagères, lit 190x90, matelas, table de nuit, prix à discuter. ☎ (077) 28 82 12 dès 17 h 30.

Daillet, Grône, joli 3 1/2 pièces, meublé avec balcon, situation calme, Fr. 750.- + charges. ☎ (027) 88 35 15.

Fourneau à bois Sarina. ☎ (027) 25 35 20.

Guitare Ibanez neuve Fr. 2100.- cédé Fr. 1250.- ampli Marshal neuf Fr. 1600.- cédé Fr. 750.- Prix à discuter. ☎ (027) 55 32 12 (repas).

Imprimante matricielle Epson LQ-1050 + A4 couché, Fr. 150.-. ☎ (027) 22 07 16.

Mercedes 260 E 4 matic (4x4), 1989, 187 000 km, automatique, intérieur cuir beige, climatisation, jantes alu Mercedes + jantes d'hiver avec pneus très bon état. Fr. 16 800.- ☎ (026) 36 26 52.

Niche avec enclos couvert, 2 fauteuils neufs pour camping car. ☎ (027) 58 25 25.

Occasion, piano droit d'étude Schimmel (1m), beige-brun avec tabouret. Fr. 1650.- ☎ (027) 22 76 00 ou ☎ (027) 56 32 44 (soir).

Occasions accordéons, parfait état, 96 et 120 basses. De Fr. 1600.- à 4500.- ☎ (027) 22 35 25.

Porte de garage lamée, basculante, équipée d'une porte de service centrale, à démonter sur place, dimensions 2 m 40 large, 2 m 10 haut, bon état, prix à convenir. ☎ (027) 27 10 80.

Propositions illimitées, amitiés-rencontres, dames, messieurs tous âges. (Suisse romande). Très avantageux. Lamikale Morges. ☎ (021) 801 97 70.

Râtelier à fusils avec vitrine bois rustique fer forgé, 230x110x40 cm. Fr. 800.- à discuter. ☎ (026) 22 83 34.

Superbe poussette transformable poussette, très peu utilisée, cause double emploi, avec accessoires, Fr. 190.-. ☎ (027) 31 23 02.

Table de salle à manger + 6 chaises, noyer massif + salon: canapé 3 places + 2 fauteuils. Prix à discuter. ☎ (026) 22 39 04.

Table en pin massif, longueur 150 cm, largeur 80 cm, avec 4 chaises, style rustique. Fr. 200.- ☎ (027) 56 14 30.

Tables de massage pliables, neuves, Fr. 650.-. ☎ (077) 21 76 82.

1 treuil-cabestan Plumett TL 5 avec câble complètement révisé, très bon état. Fr. 1500.-. ☎ (025) 63 25 22 repas.

On cherche

A acheter vélo moteur en excellent état. ☎ (027) 86 17 86.

A louer région Martigny remise ou garage comme entrepôt. Maximum Fr. 50.- par mois. ☎ (038) 30 44 31 ou ☎ (038) 31 24 04.

Cherche collaboratrices toutes régions. Nouveautés sensationnelles. ☎ (021) 799 46 54 répondeur.

Cherche jeune fille, pour aider au ménage et au jardin, nourrie et logée, dans villa, possibilité de permis. ☎ (027) 36 39 73.

Couple avec bébé cherche dame suisse, 50 ans, pour aider au ménage. ☎ (026) 22 83 93.

Fille au pair à Martigny, pour fin août. Durée à convenir. ☎ (026) 22 56 64.

Four à pâtisserie. ☎ (027) 23 45 86.

Domaine vini-viticole, région Sierre/Venthône, cherche 1 couple comme employé agricole. Place à l'année, appartement disponible. Engagement de suite ou à convenir. ☎ (027) 55 14 57.

J'achète Tritel Zermatt. ☎ (027) 22 63 73 ou ☎ (027) 23 29 80.

Jeune fille comme aide dans café, juillet, août, nourrie, logée. ☎ (026) 83 11 09.

Maison de vacances, restaurant en station près de Sion (VS) cherche pour la saison d'été une jeune serveuse, une jeune fille de maison, entre 18 et 23 ans, nourrie, logée. ☎ (027) 81 11 57.

Montana-Aminona, cherche à acheter, petite parcelle à bâtir. ☎ (061) 641 04 69.

A louer à Sierre, centre ville, dans salon de coiffure mixte, 2 places à coiffeur(euse) avec clientèle, désirant être indépendant(e). ☎ (027) 55 25 82, le soir, dès 18 h 30.

Un potager à bois. ☎ (037) 38 22 28 dès 18 h 00.

Urgent! Famille, 3 enfants, à Salvan, cherche jeune fille au pair, responsable, 18 ans et plus. ☎ (026) 61 16 50.

Urgent, orchestre pop/rock/blues, 6 musiciens cherche batteur, motivé et sérieux. Région Sion. ☎ (027) 31 19 54.

Demandes d'emploi

Dame seule avec 1 enfant, fin droit de chômage, cherche travail de jour, sommière, vendeuse ou autres. ☎ (027) 23 46 87 dès 19 heures.

Etudiante 16 ans cherche job d'été, babysitting (attestation Croix-Rouge). 20 juillet - 20 août. ☎ (027) 86 22 60.

Etudiante 22 ans cherche emploi pour juillet-août (domaine commercial, touristique, hôtel, réception). ☎ (027) 55 20 53.

Jeune homme 15 ans cherche emploi pendant 3 semaines, fin juin à 20 juillet, employé de montage... ☎ (077) 38 29 09.

Opticien expérience commerciale cherche nouveau job. ☎ (026) 46 39 42.

Véhicules

Achète tous véhicules récents. Paiement comptant. Garage Delta, Sion, ☎ (027) 22 34 69.

Achète voitures, bus, accidentés ou kilométrages sans importance. ☎ (077) 22 37 14.

Audi 100 2.6 E, mod. 94, gris mét., 50 000 km, RK7, jantes alu, clim., vitres électriques, équipement d'hiver, à discuter. ☎ (025) 718 441.

Auto Contact, vous qui cherchez un véhicule d'occasion ou souhaitez le placer, consultez notre liste de plus de 500 occasions. ☎ (021) 948 61 00, tarif PTT.

Bus Toyota Modèle F, expertisé jour, très bon état, 140 000 km, Fr. 4300.-. ☎ (077) 22 37 14.

Bus-camping Hymel-Mobil, 1981, 90 000 km, très bon état, tout confort, été-hiver. Fr. 11 000.-. ☎ (021) 652 63 13.

BMW 318i Touring Break, année 1990, expertisée 20.12.95, 136 000 km, blanc, Fr. 8700.-. ☎ (025) 71 54 22 dès 16 h 30.

BMW 318i, année 1985, 135 000 km, Fr. 3500.- expertisée du jour. ☎ (025) 72 23 17.

Camping car à louer à Savièse, Fr. 1000.-/semaine, Fr. 280.-/week-end, 5 places. ☎ (027) 25 31 31.

Citroën ZX 1.9i, 1991, rouge, état de neuf. Très bon prix, à discuter. ☎ (077) 28 27 85.

Fiat Uno 1.4, expertisée du jour, 96 000 km, 1984, Fr. 2400.-. ☎ (027) 23 41 67.

Entreprise de location de véhicules à remettre. Excellent appoint pour petit garage ou mécanicien indépendant. ☎ (027) 22 42 22.

Ford Fiesta 1.4i, noire, 1992, 60 000 km, jantes alu + pneus neufs, à discuter. ☎ (026) 22 12 66.

Golf Cabriolet 1800, 1985, expertisée, Fr. 7500.- ☎ (027) 58 50 26, heures des repas.

Golf GTI 16 X, 1989, kit CH, expertisée, 156 000 km, pneus été hiver sur jantes alu. ☎ (025) 65 27 56.

Golf GTI I, 1984, 99 000 km, exp. du jour, Fr. 3700.-. ☎ (025) 65 16 18.

Golf GTI, 1990, 80 000 km, expertisée, toit ouvrant, pneus hiver sur jantes. Fr. 7800.-. ☎ (026) 31 53 17.

Honda Jazz 1987, 85 000 km., expertisée 8.5.1996, très bon état Fr. 2800.-. ☎ (025) 71 72 49.

Jeep très bon état, exp. 7.95, vert métallisé, modèle CJ5 1959. ☎ (027) 41 94 20 le soir.

Mitsubishi Colt 1.3 catalyseur, expertisée du jour, 100 000 km, 1987, Fr. 2600.-. ☎ (027) 23 41 67.

Nissan Cherry 1.3 GL, 12.1984, 126 000 km, très bon état, expertisée. Fr. 2800.-. ☎ (027) 23 74 19.

Nissan Patrol 4WD 2.7 1986, noir mét., velours noir, climatisation, pare-rafle, rampe phares, vitres électriques, direction assistée, excellent état, 87 000 km, expertisée 16.11.1994. Fr. 11 500.-. ☎ (027) 41 13 36.

Opel Corsa 1.2, 5 portes, 1986, expertisée 31.3.96. Fr. 2800.-. Très soignée. ☎ (025) 71 72 49.

Opel Frontera 2.4, 1993, bleu vif, 4 portes, 62 000 km. Très bon état. Fr. 21 500.-. ☎ (027) 31 72 78, le soir.

Opel Kadett 1.3S, 54 000 km, expertisée, Fr. 3700.-. ☎ (027) 27 20 63.

Opel Vectra GT, 7.1991, 85 500 km, expertisée, garantie 9 mois. Renault 5TL, 1985, expertisée 1.1996, 98 000 km, prix à discuter. ☎ (026) 23 22 43.

Opel Vectra V6 2.5i, 1995, 45 000 km, toutes options. Neuf. Fr. 37 000.-, cédée Fr. 23 000.-. ☎ (027) 27 23 77.

Peugeot 306 ST, 1995, 2.0L, 22 000 km, bleu génésis, rad., verrouillage central, vitres + rétroviseur électriques, Fr. 18 500.-. ☎ (025) 79 22 44.

Peugeot 405 SRI break rouge, 1993, toutes options, garantie 1 année, Fr. 17 800.- à discuter. ☎ (025) 65 21 41.

Cause double emploi, Renault Clio 16 V, 1994, 25 000 km, look Williams, expertisée, Fr. 16 200.-. ☎ (026) 22 12 66.

Renault Espace turbo diesel, 58 000 km, neuve Fr. 46 000.- cédée Fr. 29 500.-. ☎ (027) 22 84 41, bureau.

R19 16V bleu, 1.8l, 137 ch, 1991, 115 000 km, 5 portes, très bon état, prix à discuter. ☎ (027) 86 82 80 repas.

Suzuki Swift, 87, 110 000 km, pneus d'été et hiver compris, Fr. 4000.-. ☎ (027) 25 37 08 ou ☎ (079) 230 65 60.

Talbot Samba GL, 58 000 km, RK7, état impeccable, bas prix, expertisée. ☎ (027) 31 13 58.

Toyota Celica 2000 turbo 4WD, 1990, 70 000 km, toutes options, Fr. 18 000.-. ☎ (027) 86 26 08.

Toyota 4-Runner V 6 3.0, 1991, 98 000 km, toutes options, CD 6 disques, alarme, porte-skis, 8 roues d'hiver, Fr. 18 000.- à discuter. ☎ (077) 28 82 12, dès 17 h 30.

Toyota 4-Runner V6 3.0, 1990, 77 000 km, toit ouvrant électrique, vitres électriques, climatisation, marche-pied chromé, jantes alu, bleu métal. Fr. 17 000.-. ☎ (025) 72 48 04 ou ☎ (025) 81 27 11.

VW Corrado G60, ABS, 1991, bleu, 58 000 km, toit ouvrant électrique, Fr. 16 500.-. ☎ (027) 21 31 41, bureau.

VW Golf Syncro 4x4, 1990, 61 000 km, 5 portes, expertisée, Fr. 8800.-. ☎ (021) 922 95 04.

VW Golf 1600, 1989, 98 000 km, 5 portes, expertisée, Fr. 5400.-. ☎ (077) 25 42 31.

Deux-roues

Aprilia red rose 125 CC, année 94, 5700 km, état de neuf, Fr. 5000.-. ☎ (025) 76 21 19, le soir.

Honda CBR 1000 F, 1991, 24 000 km, rouge-blanche, grand service effectué, excellent état, expertisée du jour, Fr. 7300.- (cause non emploi). ☎ (027) 22 20 00, journée.

Honda 125 cm³ Custom, fin 1994, 10 000 km, état neuf, Fr. 3700.- (cause départ). ☎ (027) 41 00 47, soir.

Honda 125 XL (tout terrain), 1983, 29 000 km, Fr. 1300.- expertisée. ☎ (027) 56 41 64.

Scooter Peugeot SV 125, allumage électrique automatique, 1994, 5500 km, très soigné, Fr. 3800.-. ☎ (027) 23 50 58, repas.

Suzuki RG 125, 15 000 km, très bon état, Fr. 2700.-. ☎ (027) 36 33 83.

VTT Shimano XTR + vélo course. Prix à discuter. Taille jusqu'à 1 m 70. ☎ (027) 25 20 36.

Yamaha DTR 125 tout-terrain, 1989, 18 000 km, blanche et rouge, expertisée, Fr. 2800.-. ☎ (026) 22 12 66.

Yamaha FZR 1000 Exup, 1990, état de neuf, expertisée, pneus neufs, 28 000 km, diverses options. Fr. 7500.- à discuter. ☎ (027) 31 14 33.

Yamaha 125 cm³, 1986, rouge, très bon état, 20 000 km, Fr. 2000.-. ☎ (079) 221 11 21.

Yamaha 50 peinture spéciale + pièces Fr. 1400.- à discuter. ☎ (027) 55 32 12 (repas).

Accessoires autos

Bâche pour Suzuki Vitara, valeur neuve Fr. 1500.- cédée Fr. 700.-, très bon état. ☎ (027) 22 49 77.

Pneus de Renault 5 GT Turbo, montés sur jantes, très bon état. ☎ (027) 31 37 89.

Immobilier vente

A 40 m plage, Méditerranée française, vend résidence, directement front de mer, sans route devant, vue imprenable, prêt disponible, conditions intéressantes. ☎ (038) 57 25 30.

Agettes, Plan Ruis, mise à disposition de terrain sans fonds propres pour construction de 4 chalets. ☎ (021) 647 53 73 propriétaire ou CP 33, 1096 Cully.

Bas-Valais, Mex, maison villageoise, 2 appartements de 7 pièces (1 louée), grand confort, cause déménagement lieu de travail, prix convenable. ☎ (089) 212 40 70.

Bramois, Sion, de privé, terrain zone villa 848 m², ensoleillement maximal. ☎ (027) 38 50 10.

Champs d'abricotiers, à Bieudron-Nendaz. ☎ (027) 86 55 28.

Collombey, exceptionnel, splendide villa 5 1/2 pièces, construction traditionnelle, finitions luxueuses personnalisées, ensoleillé, prix incroyables de Fr. 379 000.- dès Fr. 900.-/m. ☎ (021) 646 09 92.

Fey-Nendaz, maison récente, soignée, claire. Vue imprenable et tranquillité. Terrain 1500 m². ☎ (027) 86 32 56.

Fully belle villa individuelle neuve 6 1/2 pièces, cuisine équipée, buanderie, cave, garage, parking. Fr. 380 000.-. ☎ (025) 81 32 54.

Grimisuat, zone villas, terrain à construire équipé, 1483 m², calme, soleil, vue, nature, prix à discuter. ☎ (027) 38 44 87.

Grône, appartement 2 1/2 pièces meublé, dans petit immeuble récent. Fr. 160 000.- compris place de parc extérieure. ☎ (027) 58 40 86.

Martigny, appartements 4 1/2 pièces, ☎ (026) 22 51 57, le soir.

NOUVEAU
077/28 62 45
027/31 50 50

ACHAT CASH

Tous véhicules tourisme et utilitaires
CENTRE DE L'OCCASION
Emil Frey, Dixence 83, Sion

Itravers-Grône, beau chalet à terminer, alt. 1100 m, vue exceptionnelle, situation calme. Etage: 3 chambres, séjour, cuisine, grand balcon. Rez-de-chaussée: 1 studio, garage local technique. Terrain 700 m². Fr. 225 000.-, taxé Fr. 280 000.- chalet à terminer, Fr. 299 000.- à Fr. 350 000.- selon option. ☎ (027) 58 19 41.

Muraz magnifique villa neuve, 4 1/2 pièces grande terrasse plein sud, vue dominante. Garage + parc. Fr. 435 000.-. ☎ (026) 81 32 54.

Nendaz région Pracondu, chalet 3 chambres, WC douche, salon, cuisine, 2 niveaux de 58 m², terrain 516 m², situation exceptionnelle. ☎ (027) 88 14 69.

Perle rare au cœur de Martigny, maison neuve comprenant 1 appartement triplex de 100 m² et 1 studio indépendant. Rénovation récente, soignée et contemporaine. Seule une visite saura vous convaincre. A céd. Fr. 420 000.- y c. 2 places de parc et 1 garage. ☎ (021) 312 16 12 Testina Services SA.

Propriétaire pour Fr. 850.- (y c. charges) d'un magnifique appartement de 31 2 pièces, 85 m², Vouvry, petit immeuble récent, cuisine agencée, portes apparentes, mezzanine, cave, place de parc. Libre. Prix 198 000.- OHP et conditions intéressantes. ☎ (025) 81 17 87 bureau.

Sapinhaut, VS, chalet, calme, vue, 3 chambres à coucher, mezzanine, grand séjour, garage, terrain 700 m². Fr. 330 000.-. ☎ (022) 788 00 17.

Saxon, dans immeuble tranquille 2 1/2 pièces, environ 80 m² avec balcon, place parking extérieure, cave, Fr. 175 000.- à discuter. ☎ (025) 81 84 28 de 10 h 00 à 12 h 00.

Sierre, proximité centre, appartement 3 pièces, + garage, balcon. Fr. 152 000.-. ☎ (027) 55 64 06, midi ☎ (027) 55 38 38, soir.

Sion-Centre, exceptionnel 8-9 pièces, divisible en 2 appartements, 260 m², dernier étage, 4 larges balcons couverts, 2 salles d'eau, 2 cuisines agencées, magnifique cheminée, lave-vaisselle, lave-linge, cave, gâchettes, vue, prix à discuter. ☎ (025) 39 10 42.

Sion, appartement 4 1/2 pièces, récent, dernier étage, 111 m², 2 salles d'eau, 2 balcons. Urgent. Fr. 319 000.-. ☎ (027) 23 74 19.

Sion, vers Hôpital Gravelone, 4 1/2, 118 m² place extérieure, place intérieure. Fr. 400 000.-. ☎ (077) 28 10 70.

Sion, 1/2 maison rez 4 1/2 pièces, garage, pelouse, 400 m². ☎ (027) 23 34 53.

Sion, 4 1/2, 3e étage, 125 m², centre-ville calme avec cave, place à disposition. Fr. 360 000.-. ☎ (077) 28 10 70.

Sion, 5 1/2 pièces duplex neuf, 184 m², 20 m² terrasse, Fr. 415 000.-. ☎ (077) 28 44 06.

Terrain 1500 m², zone bloc, belle situation proximité golf de Granges. Contre affaire 1/3 possible. Fr. 150.-/m². ☎ (027) 58 19 41.

Val d'Hérens, Le Saley/Ferpècle, chalet pour 6 personnes, 270 m², terrain 568 m², en bordure de route, Fr. 140 000.-. ☎ (027) 83 12 60 ☎ (027) 83 12 40.

Vionnaz: à saisir maison villageoise à rafraîchir de 6 pièces, sans terrain, local avec vitrine de plain-pied. Fr. 290 000.-. Géco Agie ☎ (025) 28 00 99.

Immobilier location

A Sion, magnifique appartement 1 1/2 pièces récent, dans combles, très bien équipé, chalet, verdure, proche des commodités. Fr. 700.- + charges. Libre tout de suite ou convenir. Mens. visites: ☎ (027) 22 79 09.

A 5 min Montana petit studio meublé + garage. Fr. 450.- incl. ou Fr. 300.- sem. ☎ (027) 19 95 49.

Accessibles à tous, Sion-Ouest, magnifiques appartements 4 1/2 et 5 1/2 pièces de 124 m² dans petit immeuble résidentiel. De Fr. 1300.- en location-vente sans fonds propres. ☎ (021) 647 53 73 propriétaire ou ☎ (027) 23 53 00.

Arbaz, à l'année, superbe maison individuelle avec piscine, jardin et pergola (avec four à pizza). ☎ (089) 220 76 76.

Arbaz, beaux appartements 3 1/2, 2 1/2, 1 1/2 pièces, meublés et non meublés, cheminée. Vue imprenable. Nature. ☎ (027) 38 24 21, le soir.

Ardon studio, Fr. 510.- charges et garage compris. Libre 1.7.96 ☎ (027)

Ardon, immeuble Bellevue, près gare CFF, joli 4 pièces, libre, prix avantageux. 1er mois gratuit. Ø (027) 86 38 05, midi, Mme Mas.

Arvillard, Salins, 2½ pièces, dans villa, peulouse, lave-linge, parc, libre, juillet, Fr. 800.- charges comprises. Ø (089) 221 00 35.

Ayant-Bothey, 1.7.1996, 4½ pièces. Fr. 1010.- charges comprises. 1er loyer offert. Ø (027) 38 17 95, soir.

Ayant, 4½ pièces, douche, bain séparés, balcon loggia, verdure, calme. Fr. 950.- charges comprises. Ø (027) 38 11 34.

Belles chambres, WC-douche, jardin. Fr. 270.-/300.- charges comprises. A Platta, Sion. Ø (027) 22 86 58, Ø (021) 31 86 89.

Bouveret 2½ pièces, spacieux, neuf, baies vitrées, balcon, place parc. Fr. 900.- charges comprises. De suite ou à convenir. Ø (025) 72 77 55 repas.

Bramois, studio meublé avec balcon et parking, Fr. 650.- charges comprises. Ø (027) 31 34 57.

Bureau 4 pièces, divisible, quartier Matze. Fr. 960.- charges comprises. Libre tout de suite. Ø (027) 22 32 77.

Châteauneuf-Conthey, appartement 3½ pièces au rez avec pelouse, cuisine équipée, Fr. 1150.- charges comprises, 1er loyer gratuit, libre dès 1.7.1996. Ø (027) 60 77 11 ou Ø (027) 36 73 62, soir.

Champlan, dans immeuble résidentiel, studios meublés à Fr. 550.- + charges. Libres tout de suite ou à convenir. Ø (027) 22 90 02.

Charraz s/Martigny, jolie chambre indépendante, conviendrait parfaitement comme bureau de travail, Fr. 280.- mensuel charges comprises. Ø (026) 46 33 73.

Collombey-le-Grand, magnifique studio mansardé éventuellement meublé. Fr. 500.-/mois, charges et place de parc comprises. Ø (025) 72 70 72 le soir

Collombey, appartement 2½ pièces, loyer modéré, libre 1 juin 96. Ø (025) 72 13 64, ou Ø (025) 77 17 53.

Crans, au centre, joli studio agréablement meublé, prix modéré. Ø (027) 40 20 18. Ø (027) 41 13 33.

Garage, grand box privé fermé, Sion centre-ville, rue du Scex, libre 01.06.96 ou 01.07.96, Fr. 140.-/mois. Ø (077) 28 10 70.

Haute-Nendaz, à louer à l'année, à 2 minutes centre, superbe chalet meublé, 5 chambres, 3 salles de bains-WC + WC-lavabo, chambre à lessives, caves + local à skis, terrasse sud 65 m², jardin, 1 place de parc. Fr. 1700.- mois + charges. Libre tout de suite. Pour visite et renseignements: Ø (032) 75 42 72 56.

Les Agettes/Veysonnaz, superbes appartements 4½ pièces dans chalet neuf. Dès Fr. 1300.- en location ou location-vente, sans fonds propres. Contre-affaire et échange possible. Ø (021) 647 53 73 propriétaire ou Ø (027) 23 53 00.

Leytron, studio neuf de 40 m². Cuisine agencée, cave et balcon. Fr. 538.- + charges. 2 mois de loyer gratuit. Ø (027) 86 86 26 répondre ou le soir.

Maison d'habitation dans le Val Ferret à 1000 m d'altitude à l'année. Renseignements Ø (026) 83 15 42.

Martigny-Centre, 1.7.1996, joli 3 pièces (balcons), Fr. 795.- charges comprises. Ø (021) 617 86 03.

Martigny/Guercet, villa mitoyenne, 4½ pièces, duplex, aide fédérale possible, libre de suite. Ø (026) 23 39 06 matin ou soir.

Martigny, Résidence du Parc, spacieux 4½ pièces, 180 m², salon 50 m², avec cheminée, grand balcon, garage. Libre 1er juillet 1996 ou à convenir. Fr. 1760.- charges comprises. Ø (026) 22 34 41.

Martigny, centre-ville à vendre ou à louer 3½ pièces, 80 m², terrasse ensoleillée 65 m², garage, situation tranquille. Ø (026) 23 21 68 ou Ø (026) 22 20 96.

Martigny, av. Gare 38, 4 pièces, 4e étage, dès 1.6.96. Fr. 1070.-, charges comprises. Ø (026) 222 223, Ami Delaloye.

Martigny, Gare 37, très joli studio meublé, mansardé, libre immédiatement, Fr. 450.- charges comprises. Ø (021) 961 10 13.

Martigny, 2½ pièces, Fr. 750.- charges comprises. Libre de suite ou à convenir. Ø (026) 23 34 36, répondre.

Mayens-de-la-Zour/Savièse, chalet indépendant, Fr. 1000.-. Ø (027) 25 46 01.

Montana, près du centre, studio meublé + garage. Fr. 650.- charges comprises. Ø (027) 41 02 98.

Montana, près du centre, local commercial ou artisanal 50 m² + garage. Fr. 750.- charges comprises. Ø (027) 41 02 98.

Nax, 2½ pièces, subventionnées. A partir de Fr. 662.- + charges subv. AVS/AI + compl. montagne Fr. 104.- chaque. Ø (027) 31 25 60 ou Ø (077) 42 22 66.

Nax, 3½ pièces duplex, subventionné Fr. 897.- + chargers, subv. AVS/AI + compl. montagne Fr. 141.- chaque. Ø (027) 31 25 60.

Nax, 4½ pièces, subv., vue imprenable possibilité reprendre conciergerie, Fr. 949.- + ch. (subv. compl. montagne Fr. 147.-) Ø (027) 31 25 60.

Ravissant 3½ pièces, rue des Amandiers 7, Sion. En attique, traversant, grande terrasse sud-ouest, cheminée, poutres apparentes, entièrement meublé et équipé. Libre dès 01.07.96. Prix fr. 980.- + charges. Ø (021) 22 33 80.

Saint-Léonard, 2½ pièces meublés, vers l'église, terrasse, cave, galetas, jardin. Libre 1er août. Fr. 650.- charges comprises. Ø (027) 55 53 06.

Saint-Luc, dans chalet, appartement meublé, 4 personnes, jardin. Ø (022) 757 52 88.

Salins, 5 minutes Sion, grand studio neuf, tout confort. Fr. 450.- tout compris. Ø (027) 27 27 28, repas.

Savièse, appartement 2½ pièces dans villa. Long bail. Loyer à discuter. Surface 70 m². Ø (027) 25 17 62.

Sierre-centre, Métropole, 2 pièces, 55 m², Fr. 730.- + charges. Ø (027) 55 49 34, 55 31 00 (repas).

Sierre, centre-ville, joli 2½ pièces, Fr. 700.- + charges, place de parc disponible. Ø (027) 55 88 05.

Sierre, Cité Aldrin, 2½ pièces, joliment meublé (rideaux, TV, vaisselle). Fr. 650.- charges comprises. Ø (027) 55 31 51.

Sion, vieille ville, 2 pièces, loyer Fr. 710.- charges comprises. Libre dès juillet. Ø (027) 22 72 51.

Sion-Centre, Ruelle du Midi, 4 pièces duplex attique, 3 pièces d'eau, garage, Fr. 1490.- + charges. Ø (027) 36 24 36.

Sion, 2 pièces + parc, balcon, cave, Fr. 700.- charges comprises. Ø (027) 23 14 33. Ø (077) 28 28 68.

Sion-Ouest, studio non meublé, place de parc. Fr. 550.- charges comprises. Ø (079) 213 36 56.

Sion-Ouest, Envol 6, 1er étage, grand 3½ pièces, 2 salles d'eau. Fr. 930.- + charges. Ø (079) 213 36 56.

Sion-Ouest, Envol 6, 2 pièces, balcon, cuisine-bar, place parc. Fr. 745.- charges comprises. Ø (079) 213 36 56.

Sion-Ouest, 5e étage, 4½ pièces, cheminée française, Fr. 1190.- + charges. Ø (027) 36 24 36.

Sion, centre, calme, spacieux et lumineux 3½ pièces, balcon, dès juillet ou à convenir. Fr. 1200.- charges comprises. Ø (027) 22 62 01, privé, Ø (027) 24 13 73, prof.

Sion, route de l'Hôpital, dans petit immeuble, studio meublé, Fr. 500.- charges comprises + 4½ pièces dès le 1.1.97, garage, Fr. 1150.- charges comprises. Ø (026) 22 61 86.

Sion, route des Casernes, joli studio, cuisine équipée, cave. Fr. 450.- + charges. Meublé ou non. Ø (027) 38 46 60, le soir.

Sion, rue des Vieux-Moulins, grand studio meublé, dans immeuble neuf. Ø (027) 23 13 49 ou Ø (027) 58 36 36 (le soir).

Sion, rue du Scex 19, chambre indépendante meublée. Ø (027) 22 48 18.

Sion, rue du Scex, grand 4½ pièces, cuisine aménagée, grande salle de bain, WC séparés, 4e étage, balcon sud, vue, place parc, Fr. 890.- + charges, 1er aut. Ø (025) 65 13 41, à partir de 19 heures.

Sion, petit studio meublé, avec cave, 6 rue de Loèche, prise TV, téléphone. Fr. 395.- + charges. Ø (027) 23 51 19.

Sion, très beaux appartements 3½, 4½ pièces + chambre indépendante. Ø (027) 22 39 51.

Sion, vieille ville, 2½ pièces. Fr. 750.- charges comprises, chauffage individuel. Libre tout de suite. Ø (027) 22 76 06, bureau.

Sion, Saint-Guérin, Platanes 4, rez, grand 4 pièces, place de parc. Fr. 1100.- + charges. Ø (079) 213 36 56.

Studio, 3, 3½ pièces libres de suite ou à convenir. Loyers attractifs. Bernard Nicod. Ø (025) 72 24 74.

Val d'Illiciez, appartement 2 et 3 pièces, Fr. 550.- et Fr. 600.- plus charges. Ø (025) 77 29 65.

2½ pièces, Châteauneuf-Conthey, 84 m², dès le 1er juillet, grand balcon, Fr. 886.- parking et charges comprises. Ø (027) 22 97 38 bureau.

Vacances

Bord Méditerranée F, Vias/Cap d'Agde, villa tout confort, jardin, garage, plage de sable à 200 m, dès Fr. 400.-/semaine. Ø (038) 24 17 73.

Caslano, Lac de Lugano, maisonnette et appartement dès Fr. 22.- par personne. Ø (091) 606 41 77.

Chalet 7 lits, Hérémence VS, juin à septembre. Fr. 600.-/semaine ou Fr. 2000.-/mois. Ø (027) 86 43 87 (repas).

Clambin sur Verbier, mayen confort 5 lits, idéal pour randonnées, à louer au mois. Ø (027) 86 78 73.

Côte d'Azur, St-Clair, appartement 2/4 personnes, tennis, piscine, accès direct mer. Ø (021) 943 38 62.

Espagne-Ampuriabrava, location séduisante villa bord mer/canal avec amarre, belles plages. Ø (021) 634 40 28.

Gallipoli, Italie, appartement 3 pièces, 2 salles d'eau, Fr. 500.- la semaine. Juillet-août. Ø (027) 86 24 59.

Ile d'Elbe dans villa surplombant mer: appartements 3-5 lits. Jardin, parking. Ø (077) 24 70 64.

La Creusaz/Les Marécottes, à la semaine, chalet 6-8 personnes, libre du 27.07 au 25.08. Ø (026) 22 83 82, dès 18 heures.

Les Sablettes, Côte d'Azur, appartement 2/4 personnes, plein sud, grande plage à proximité. Ø (021) 943 38 62.

Nendaz-Saclentse, chalet 6 personnes, calme, confort, vue, libre jusqu'au 13 juillet. Ø (021) 946 33 95, dès 16 h.

Près de Crans-Montana, 3½ pièces, dans chalet calme (forêt). Libre l'été. Prix raisonnable. Ø (027) 55 82 20 ou Ø (027) 55 55 66.

Riviera Ital., plage à 10 min., appartement 4-7 personnes. Aussi maison de village 8 lits. Ø (021) 312 23 43. Logement-City, 300 logements vacances!

Saint-Raphaël, beau 2 pièces, 4 personnes. Ø (022) 736 77 01 Ø (022) 771 23 41 soir.

Vercorin station, été et hiver, studios, appartements, chalets. Ø (027) 55 26 80.

Animaux

Adorables boules de poil, chiots bichons havanais avec pedigree, à vendre. Ø (027) 83 12 32.

Caniches, abricot, 1 mois ½, Fr. 650.-. Ø (089) 221 04 71.

A vendre caniches, nain, toys. Ø (037) 61 12 93.

Chatons siamois, Fr. 400.- le chat. Réservations Ø (027) 43 16 59, repas.

Cherche place estivage pour 2 veaux, Ø (026) 22 50 37, repas.

Chiots Yorkshire terrier, pure race, grande taille: poids adulte env. 4 kg, très sportifs, vaccinés, vermifugés, socialisés, Fr. 1000.-. Ø (027) 36 47 36 le soir ou Ø (027) 33 11 21 interne 244 prof.

Exceptionnels chiots bearded collie, caractère très doux, recommandé pour les enfants, lignée champions, pedigree. Ø (021) 881 43 36.

4 Pattes propose chiots golden retrievers, labradors, chowchows, terre-neuve, bouvier-bernois, st-bernard, bouledogues, berger-allemands, dogue-allemands... Ø (059) 50 22 90 68 ou Ø (0033) 50 22 90 68.

Divers

Cours de natation enfants dès 3 ans et adultes tous niveaux, formation Maocolin à Sierre. Ø (027) 55 67 94.

Cours de piano pour enfants dès 3 ans et niveau professionnel. Martigny Ø (026) 22 83 93.

Cours informatique d'été pour jeunes et adultes, tous niveaux. Ø (027) 22 20 00, bureau.

Duo Corinne et Patricia (accordéoniste) pour bals, mariages, etc. Renseignements Ø (027) 31 22 92.

Homme-orchestre + chant style varié pour soirées, mariage, etc. Ø (025) 81 33 34.

Maçons indépendant cherche travaux de maçonnerie. Prix modérés. Ø (079) 21 39 534.

Martigny, à louer ou à remettre magasin de BD, prix modéré, bonne situation. Ø (026) 23 11 56, après-midi.

Mary femme-orchestre professionnelle pour banquets, mariages, etc. Ø (077) 28 37 30.

Meubles anciens, confiez la restauration, le polissage à un professionnel, déplacement pour devis. Ø (022) 732 51 96.

MÉDECINES NATURELLES: Sion: traitements perte de poids, rhumatismes, circulation, stress, cure antitabac, etc. Ø (077) 245 564.

Opportunité pour gagner le plus souvent à la loterie à numéros. Informations gratuites et précises, Club 56, Pavement 44, 1018 Lausanne. Ø (021) 646 76 02.

Orchestre, accordéon, solo, duo, trio pour mariage, soirée privée, animation musicale. Ø (027) 31 56 12.

Travaux de bureau, rédaction de lettres, dactylographie de textes, mémoires, etc., sur PC + imprimante couleur, par secrétaire expérimentée. Ø (026) 22 59 26.

24 ans, longs cheveux blonds naturels, grands yeux bleus, silhouette fine, (1 m 69, 52 kg). **Anne-Catherine** est belle, mais ne se prend pas au sérieux, ni bêcheuse, ni superficielle, très sportive (ski, peau de phoque, vélo, moto). Secrétaire, elle aime le ciné, la musique, discuter, rire, mais saura être tendre, romantique avec vous... Vous: 25-33 ans, équilibré, sincère, envie de commencer l'été à deux... Vie à Deux Ø (021) 311 30 77.

26 ans, naturelle, supermignonne! Ouvrière, cheveux mi-longs **Cathy** a des yeux extraordinaires... Courageuse, pas fière, câline marrant, elle est un peu sportive, adore les animaux, cuisiner, conduire sa voiture. Elle attend un garçon 26-32 ans, profession indifférente, doux, sérieux, honnête. Elle n'a pas votre téléphone, elle ne peut pas vous appeler. Faites le Ø (021) 311 30 77, un coup de fil peut changer votre vie. Vie à Deux.

28 ans, **Martine** est une gentille maman, fonctionnaire, un peu réservée au premier abord, mais très sympa quand on la connaît. Cette jeune femme mignonne, sans prétention, a beaucoup souffert, est restée seule avec sa petite fille de 2 ans. Elle croit pourtant à l'amour et ne veut plus se tromper! Des loisirs variés, une vie simple, elle veut tout partager avec vous: 28-40 ans, profession indifférente, sécurisant, stable, tendre... Vous voulez la connaître, faites le Ø (021) 311 30 77 Vie à Deux.

29 ans, il adore la montagne! Ski, randos, sports de neige, n'ont pas de secret pour **Fabien** (commercial). Il aime surtout passer ses week-ends en pleine nature dans le chalet de ses parents. Super mignon, 1 m 78, yeux bleus, bourré d'énergie, d'imagination, de projets, il vous séduira. Il vous initiera au rock acrobatique, vous emmènera au ciné, il vous fera même la cuisine. Vous: 25-30 ans, même amour de la nature. Vie à Deux Ø (021) 311 30 77.

29 ans, papa d'une adorable petite fille, je m'appelle **Sylvain**. Un grand vide s'est installé dans ma vie depuis mon divorce. Bien sûr, il y a mon travail qui me passionne, mes amis, mais cela ne suffit pas. Brun, assez grand, je suis plutôt sportif, j'aime les voyages, les vieilles maisons, les gens qui ne se prennent pas au sérieux, beaucoup le cinéma. La femme de ma vie? Elle sera câline, sentimentale et fidèle... Vie à Deux Ø (021) 311 30 77.

55 ans, ne la laissez plus seule! Adorable dame, simple, très gentille, excellente cuisinière, alerte et en bonne santé, **Sylvette** n'est pas compliquée, attentive et aimerait partager une vie commune avec un monsieur doux, calme, sincère, pour un échange de tendresse et une vie paisible. Vie à Deux Ø (021) 311 30 77.

Hifi-Tv-Informatique

TV, vidéo, hi-fi, plus de 100 TV et vidéos couleur, neuves, des meilleures marques au prix le plus bas, 2 ans de garantie, Philips, Grundig, Sony, JVC, Panasonic, Orion et d'autres, TV grand écran 54 cm, 50 programmes, télécommande, Fr. 400.-, idem 63 cm stéréo, télétexte Fr. 750.-, vidéo VHS télécommande, 50 programmes, Fr. 300.- à Fr. 450.-, Ø (037) 64 17 89.

10 TV couleur Philips, état de neuf, grand écran 67 cm, télécommande, un an de garantie, Fr. 250.- à 450.- p., Ø (027) 64 17 89.

La rubrique des souhaits

Avec un jour de retard
40 ans! Ça se fête... Bon anniversaire



FROST - BAINS

Transformez votre salle de bains en un tour de main!

Pour que votre bain et votre douche deviennent un réel plaisir, les spécialistes FUST planifient pour vous des solutions adaptées à vos besoins, quel que soit l'espace à disposition. Profitez dès maintenant de nos fantastiques rabais spécial Jubilé!

Pas de transformations de cuisine ou de salle de bains sans une offre FUST!

Un choix immense de toutes les grandes marques!

Visitez nos grandes expositions de salles de bains. Apportez vos mesures!

ENTREPRISE GENERALE FUST

Pour votre salle de bains, cuisine, appartement ou maison! Pour toute nouvelle construction, rénovation ou transformation! Votre directeur des travaux FUST prend en charge toute la planification, l'établissement d'offres, permis de construire, la direction des travaux et de la main-d'oeuvre, contrôles inclus. Le tout à un prix fixe garanti. Nous vous renseignerons volontiers.

Sion, av. de Tourbillon 47 Ø (027) 23 13 44
Visp-Eyholz, Fust-Center, Kantonsstrasse 79 (EG) Ø (028) 46 71 54
Villeneuve, Centre Riviera Ø (021) 960 25 11
Romanel-sur-Lausanne, Hyper-Fust, vis-à-vis Migros (EG) Ø (021) 646 14 14
EG = (Succursales cuisines / salles de bains avec département entreprise générale)

BOUTIQUE LES CHERUBINS

Confection enfants
Rue Pré-Fleuri 9
Sion
(entrée nord Migros)

La boutique Les Chérubins
vous présente ses deux magnifiques et nouvelles collections
Marèse et Miniman 36-335534

10 ANS

RÉNOVATION DE BAIGNOIRES

SYSTÈME DE DÉCOUPE
SANIBAD

Tél. (027) 58 36 37
Ph. Mabillard - Natel (077) 28 33 83

Sion Brocante

80 expositions

Vendredi 24 9h-20h
Samedi 25 8h-19h

24.25 mai 96

vacances en FRANCE

MÉDITERRANÉE - ATLANTIQUE-CORSE. Au bord de mer ou dans le magnifique arrière-pays 700 appart. et villas à louer. Propriétaires privés, soucieux de bien vous accueillir. Liste 1996 gratuite. **LUK**, Pichard 9, 1003 Lausanne 021/320 71 06 22-388427/ROC

COSTUMES
Location-Nouveautés
DÉCO
Articles de FÊTES
RAMONEUR
Fille + garç. d'honneur
Réserv. 027 / 36 30 67
J. Métrailler, Conthey.

BOUTIQUE Cartamis

CARTES POSTALES
CARTES HUMORISTIQUES
T-SHIRT/SWEET-SHIRT
BANDES DESSINÉES
GADGETS, etc.

Impression de T-shirt
Petite quantité
Prix avantageux
Club B.D.

Rue des Terreaux 17 - 1890 Saint-Maurice
Tél. (025) 65 38 28 36-313344

Petit Foyer Paradiso à Châteauneuf-Conthey

au service des personnes âgées, handicapées et à tous, a des places libres pour vos placements. On vous offre une ambiance familiale et un accueil chaleureux, suivi à des conditions imbattables. Nous sommes à votre service 24/24.
Ø (027) 36 51 44. 036-335059

A votre rythme chez vous

LANGUES

FRANÇAIS ITALIEN RUSSE
ANGLAIS PORTUGAIS CHINOIS
ALLEMAND ARABE JAPONAIS
ESPAGNOL GREC BRÉSILIEN

AUTRES COURS

RELATIONS PUBLIQUES MANAGEMENT
GRAPHOLOGIE COMPTABILITÉ
GESTION ORTHOGRAPE
SECRETARIAT PARAMÉDICAL
TECHNIQUE DE VENTE DESSIN

DOCUMENTATION

Je m'intéresse à vos cours par correspondance

Nom et prénom: _____
Adresse: _____
Tél. privé: _____ Tél. prof. _____

Ecole ASSiMiL
Moups 2 - 1004 Lausanne - Tél. 021 311 23 33

PROGRAMMES

● TSR

7.00 Euronews
9.15 Top Models
9.35 Temps présent
10.30 Magellan
11.05 Les feux de l'amour
11.45 Mademoiselle
12.15 Karine et Ari
12.45 TJ-midi
13.00 Une maman formidable
13.25 La loi est la loi
14.15 Le Père Dowling
15.05 China Beach
15.50 Docteur Quinn
16.45 Les Babibouchettes et le Kangouroule
16.50 Nils Holgersson
17.20 Le maître des sortilèges
17.45 Pacific Beach
18.15 Top Models
18.40 Rigolot
18.50 TJ-titres
18.55 TJ-régions
19.15 Tout Sport
19.20 Z'animaux
19.30 TJ-soir
20.00 Météo
20.05 A bon entendeur

► 20.35 La vengeance d'une blonde

Film de Jeannot Szwarc. Gérard Bréha, journaliste à TV Bretagne, s'installe à Paris avec sa femme Corine et leurs deux enfants. C'est poussé par son épouse que Bréha a présenté sa candidature sur une chaîne nationale. Marie-Ange de la Baume, femme de pouvoir et directrice de l'information, vient de le choisir pour présenter le journal de la nuit. Impressionné par son poulain, elle lui confie une enquête à risque sur un grousquescule terroriste. Un séminaire de travail est organisé à Marrakech. Fasciné par Marie-Ange, Bréha cache à sa femme la destination de son voyage...

22.15 NYPD Blue
Qui a tué Lenny?
22.20 Der Club
23.00 TJ-titres
23.05 Tabou
Françoise: je recherche mon fils, désespérément....
23.30 TJ-nuit
23.40 Postier de nuit
0.35 Télétexte

● TSI

6.30 Textvision 7.00 Euronews 11.05 Textvision 11.10 Marilena 12.00 T & T 12.30 Telegiornale 12.50 La grande vallata 13.45 Capital City 14.40 Amici miei 14.50 Luna piena d'amore 15.55 La scelta pilotata 16.10 Pillicchem la Svizzera 16.50 I cavalli del tramonto 17.15 Sogno di una notte di mezza estate 17.55 I Robinson 18.20 La scelta pilotata 18.35 Il salotto 18.55 Telegiornale flash 19.00 Il Quotidiano 20.00 Telegiornale - Meteo 20.30 Serrata speciale Coppi 22.55 Telegiornale notte 23.10 Videofashion 23.35 Textvision

● ARD

5.00 Brisant 5.30 ZDF-Morgenmagazin 9.03 Dallas 9.45 Let's move 10.03 Auslandsjournal 10.45 ZDF-Info Gesundheit 11.04 Verückt nach dir 12.30 Umschau 13.00 ZDF-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.03 Rehmsen 15.03 Juliane und Andrea 15.55 Jürgen Fliege antwortet 17.00 Tagesschau 17.10 Brisant 17.40 Regionale Information 17.50 Tagesschau-Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 20.00 Tagesschau 20.15 Auf eigene Gefahr 21.05 Sketchup 21.35 Plusminus 22.05 Herbert und Schnipsi 22.30 Tagesthem 23.00 Boulevard Bio 24.00 Ellen 0.45 Die Frau mit den zwei Gesichtern 2.15 Nachtmagazin 3.35 Die schönsten Bahnstrecken Deutschlands

● TVE

5.00 Gente 5.30 ¿Cómo lo veis? 6.00 Euronews 7.30 La 2 8.45 That's English 9.00 La 2 9.10 Los desayunos de Radio 1 10.00 Abigail 11.30 Noticias 11.35 Pasa la vida 14.00 Noticias 14.30 La cocina de Carlos Argüñano 15.00 Telediario 1 15.45 Perla negra 17.25 Se ha escrito un crimen 18.25 Aquí jugamos todos 18.55 Noticias 19.00 Pasa la vida 20.00 Telediario internacional 20.20 Gente 21.00 Telediario 2 21.45 Tal como somos 23.00 Urgencias 23.55 Cine 1.30 Telediario 3 2.00 ¿Quién sabe dónde? 3.45 Testimonio 3.50 Telediario 4 4.20 ¿Cómo lo veis?

● TF1

5.00 Musique
5.10 Histoires naturelles
6.05 Passions
6.30 Passion
6.58 Météo
7.00 TF1 infos
7.10 A tout' Spip
8.25 Météo
8.30 Télé-shopping
8.58 Météo
9.05 Riviera
9.35 Une famille pas comme les autres
10.05 Le médecin de famille
11.05 Evelyne
11.40 La roue de la fortune
12.15 Le juste prix
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.32 Météo
13.35 Femmes
13.40 Les feux de l'amour
14.30 Dallas
15.25 Hawaï police d'Etat
16.30 Une famille en or
17.05 Rick Hunter, inspecteur choc
18.00 Sydney Police
19.05 L'or à l'appel
19.50 Météo
20.00 Journal
20.30 Les courses
20.45 Météo

► 20.50

Chérie, j'ai agrandi le bébé

Il y a trois ans, Wayne Szalinski rétrécissait accidentellement ses enfants. A présent, l'inventeur farfalu travaille pour une importante société et peaufine une nouvelle invention: un rayon destiné à agrandir les objets. Un jour, alors qu'il se trouve dans le laboratoire en compagnie de son fils aîné et d'Adam, son petit dernier âgé de deux ans, l'inévitable se produit...

22.25 Le droit de savoir
23.50 Les rendez-vous de l'entreprise
0.10 Le médecin de famille
1.05 TF1 nuit
1.15 Météo
1.20 Reportages
1.55 Passion
2.20 Intrigues
3.00 Histoire des inventions
4.00 Intrigues
4.35 Méaventures
4.50 Musique

● DRS

7.00 Wetterkanal 9.00 Filme für eine Welt 9.55 Vorschau 10.00 HalloTAF 10.05 Dallas 10.50 Megaherz 11.00 TAFrip 12.10 Das Nest 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAF-thema 13.30 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 13.55 Zorniges Land 15.40 Berliner Weisse mit Schuss 15.55 Büro, Büro 16.25 RätselTAF 16.45 Lässig, cool und scheu 17.10 Hau-Ruck 17.40 Gute-Nacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Marienhof 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Meteo 20.00 Ein Fall für zwei 21.05 Kassensturz 21.35 Brennpunkt 21.50 10 vor 10 22.20 Der Club 23.40 Nachtbulletin - Meteo

● ZDF

5.00 Dalli-Dalli 5.30 ZDF-Morgenmagazin 9.00 Heute 9.03 Dallas 9.45 Let's move 10.00 Heute 10.03 Auslandsjournal 10.45 ZDF-Info Gesundheit 11.00 Heute 11.04 Tanzsport 12.00 Tennis 17.00 ZDF-Abendmagazin 17.35 Forsthaus Falkenau 18.30 Heute 18.40 Fußball 21.00 Frontal 21.45 Heute-Journal 22.15 Mythos Babylon 23.00 Ein Fall für zwei 24.00 Heute nacht 0.15 Eine Komödie im Mai 2.00 Text aktuell

● RTP

5.00 O grande elias 6.30 Acontece 6.45 Moedas de troca 7.00 2e parte 8.30 RTPi junior 9.30 Notícias dos açores 9.35 Moedas de troca 9.40 Notícias da Madeira 9.45 Notícias 10.00 Praça da alegria 11.30 Apanhados 12.00 Uma cidade como a nossa 13.00 Jornal 13.30 Na paz dos anjos 14.00 Cozinha e tradição 14.30 Plano bar 15.15 2e parte 16.45 Dias úteis 18.00 RTPi junior 18.45 86-60-86 19.15 Roseira brava 20.00 Telegiornal 20.45 Macau 20.50 Quem manda é você 22.30 As fontes do som 23.00 TV2 jornal 23.40 Moedas de troca 23.45 Acontece

● FR2

5.20 La chance aux chansons
5.50 Dessin animé
6.00 Dona Beija
6.30 Télématin
8.35 Amoureusement vôtre
9.00 Amour, gloire et beauté
9.25 Matin bonheur
11.00 Flash infos des sourds et des malentendants
11.10 Motus
11.40 Les Z'amours
12.10 Un livre, des livres
12.15 Pyramide
12.55 Météo
13.00 Journal
13.40 Météo
13.45 Derrick
14.50 Le renard
15.50 La chance aux chansons
16.25 Des chiffres et des lettres
16.55 Un livre, des livres
17.00 Docteur Doogie
17.25 C'est cool
18.00 Les bons génies
18.40 Qui est qui?
19.15 Bonne nuit les petits
19.25 Studio Gabriel
20.00 Journal
20.45 Météo

► 20.55 La course à l'échalote

En l'absence de son directeur, Pierre Vidal, le très consciencieux fondé de pouvoir de la banque Cardot, dirige seul l'établissement. Encore plus nerveux qu'à l'ordinaire, il se querelle avec sa maîtresse, Janet, une Anglaise qu'il amène à l'idée de rompre. C'est alors qu'un client dépose entre ses mains l'acte de vente, en blanc, d'un cabaret de travestis, l'Alcazar. Profitant d'un moment de distraction de Vidal, trois employés de la boîte s'emparent du précieux document.

22.35 Un livre, des livres
22.45 Ça se discute
Éducation amoureuse: les médias sont-ils devenus inévitables?
0.10 La bourse
0.15 Journal
0.30 Météo
0.35 Le cercle de minuit
1.50 Studio Gabriel
2.25 Taratata
3.35 Les bons génies
4.10 24 heures d'infos
4.20 Pyramide
4.55 Les Z'amours

● TV5 EUROPE

5.00 Temps présent 6.00 Des dames de cœur 6.30 Télématin 8.05 Journal canadien 8.35 Le cercle de minuit 9.50 Référence 10.20 Le kiosque 10.35 Thalassa 11.30 Enjeux - Le Point 12.35 Journal (Fr.3) 13.00 Paris lumières 13.30 Le monde est à vous 15.00 Le jardin des bêtes 15.30 Des dames de cœur 16.00 TV5 infos 16.15 Bibi et ses amis 16.45 Fa si la chanter 17.15 Studio Gabriel 17.45 Questions pour un champion 18.15 Visions d'Amérique 18.25 Grand jeu TV5: la météo 18.30 TV5 Infos 19.00 Paris lumières 19.30 Journal (TSR) 20.00 Envoyé spécial 21.30 Perfecto 22.00 Journal (Fr2) 22.30 Bas les masques 23.50 Viva 0.30 Soir 3 (Fr3) 1.00 Journal (RTBF) 1.30 Visions d'Amérique 1.45 Le monde est à vous

● ORF

6.00 Roseanne 6.25 Mini-ZiB 6.35 Hero Turtles 7.10 Perrine 7.35 Am, dam, des 7.50 Die Rätselburg 8.00 David, der Kabouter 8.35 Animaniacs 9.00 ALF 9.25 Wer ist hier der Boss? 9.50 Full House 10.15 Das A-Team 10.55 Backdraft - Männer, die durchs Feuer gehen 13.00 Tennis 15.40 Babylon 5 16.25 Das A-Team 17.10 Katts und Dog - Ein Herz und eine Schnauze 17.40 Wer ist hier der Boss? 18.05 Full House 18.30 ALF 19.00 Tennis mit Tom 19.05 Roseanne 19.30 ZiB - Kultur - Wetter 20.00 Sport 20.15 Universum 21.10 Der Bulle von Tölz 22.45 Fußball 23.00 Nails - Ein Cop sieht rot 0.30 ZiB 0.35 Warum musste Staatsanwalt Traini sterben? 2.20 ZiB 2 2.50 Schijok täglich

● BBC

7.00 Newsday 8.10 Blue Peter 9.00 Dr Who 9.30 EastEnders 10.05 The Great British Quiz 10.30 Esther 11.00 Give us a Clue 11.30 Good Morning With Anne and Nick 13.10 The Best of Pebble Mill 14.00 Wildlife 14.30 EastEnders 15.10 The Andrew Neil Show 16.00 Monster Cafe 16.15 The Really Wild Show 16.40 Blue Peter 17.05 Turnabout 17.30 Omnibus 18.00 Dad's army 19.00 The World Today 19.30 Great Ormond Street 20.00 Keeping Up Appearances 20.30 EastEnders 21.00 Shrinks 22.00 World News 22.30 Redcaps 23.00 My Brilliant Career

● FR3

6.00 Euronews
7.15 Bonjour Babar
8.20 Une maison de fous
8.45 Un jour en France
9.35 Les rivaux de Sherlock Holmes
10.25 La boîte à mémoire
10.55 Les craquantes
11.25 La cuisine des mousquetaires
11.45 12/13
13.05 Keno
13.10 Arnold et Willy
13.40 Beau fixe
14.30 Félix le Chat
14.45 Le magazine du Sénat
14.55 Questions au Gouvernement
16.05 Je passe à la télé
16.45 Les Minikeums
17.50 C'est pas sorcier
18.20 Questions pour un champion
18.50 Un livre, un jour
18.55 19/20
20.00 Météo
20.05 Fa si la chanter
20.35 Tout le sport

► 20.50 Fa si la chanter

Charles Trenet; autres invités: Jean-Jacques Debout, Pascal Olmeta, Michel Field. Si quelqu'un peut prétendre incarner «la» chanson française, frivole et raffinée, n'en doutons pas, c'est bien lui, Charles Trenet. Le «fou chantant» (quatre-vingt-trois ans cette année) n'a plus rien à prouver depuis longtemps. Pourtant, il chante toujours. Mieux, il continue à nous servir de belles galettes et à enchanter la France entière, de sept à plus de soixante-dix sept ans. En fait, sa vitalité n'étonne personne, ou presque. Car Charles Trenet n'est pas ce genre d'artiste dont on dit: «Tiens, il chante encore».

22.45 Météo
22.55 Soir 3
23.20 Couleur pays
0.50 Saga-cités
1.20 Sidamag
1.35 Les incorruptibles
2.25 Musique graffiti
2.45 Fin des programmes

● TMC

9.00 Arsène Lupin «813» 10.00 Le paria 11.05 Les enfants du voyage 12.05 Marc et Sophie 12.30 Récré Kids 13.30 Confrontations spectaculaires avec la nature 14.00 Télé-shopping 14.25 Petit déjeuner compris 15.25 Tribunal 15.55 Arsène Lupin «813» 16.55 L'agent sans secret 17.05 Zorro 17.30 Parker Lewis 17.55 L'équipée du Poney Express 18.40 Météo 18.55 Télé TV 19.25 Flash Eurosud 19.35 New York Café 20.00 Marc et Sophie 20.25 Drôles d'histoires 20.35 Les clairons sonnent la charge 22.00 ABC contre Hercule Poirot 23.45 Le funiculaire des anges 1.20 Fin des programmes

● RAI1

6.00 Euronews 6.30 TG 1 6.45 Unomattina 9.30 TG 1 9.35 Da definire 11.10 Verdemattina 12.25 Che tempo fa 12.30 TG 1 - Flash 12.35 La signora in giallo 13.30 TG 1 14.00 TG 1 - Economia 14.10 Da definire 15.45 Solletico 18.00 TG 1 18.10 Italia sera 18.50 Luna Park 20.00 TG 1 - Sport 20.35 Luna Park - La zingara 20.50 Numero uno - Varietà 23.15 TG 1 23.20 Cliché 24.00 TG 1 - Notte 0.30 Videosapere

● TNT CARTOON

6.00 Sharky and George 7.00 The Fruitties 8.00 Scooby and Scrappy Doo 9.30 Pac Man 10.00 The Yogi Bear Show 11.00 Monchichis 12.00 Trollkins 13.00 Top Cat 14.00 Tom and Jerry 14.30 Down With Droopy D' 15.00 Captain Planet 16.00 Ant 16.30 Bugs and Daffy 16.45 13 Ghosts of Scooby Doo 17.15 Dumb and Dumber 17.30 Two Stupid Dogs 18.00 The Addams Family 18.30 The Jetsons 19.00 Tom and Jerry 19.30 The Flintstones 20.00 Furie 22.00 Le prisonnier de Zenda 24.00 Docteur Jekyll et Mister Hyde 2.00 The Siege of Sidney Street

● LA 5^e

6.00 Inventer demain
6.05 Opinions publiques
6.10 L'ABC d'hier
6.15 Le journal du temps
6.20 Le magazine du temps
6.30 Omnisciences
7.10 Jeunesse
8.00 Déclics
8.15 Eurojournal
8.45 Méthode Victor
9.15 Les écrans du savoir
11.00 Euroclitc
11.25 Le magazine du temps
11.30 Le monde des animaux
12.00 Atout savoir
12.30 Evasion
13.00 L'œil et la main
13.25 Attention santé
13.30 Déclics
14.00 La Malaisie
15.00 Arrêt sur images
16.00 Les grands palais
16.30 Le réseau des métiers
16.35 ALF
17.00 Cellulo
17.30 Mon héros préféré
17.45 Cinq sur cinq
18.00 La magie du climat
18.30 Le monde des animaux
18.55 Le journal du temps

● ARTE

19.00 Collection Hollywood 1950
19.30 7 ½
20.00 Archimède
20.30 8 ½ Journal
20.45 La vie en face
En votre âme et mauvaise conscience
De la difficulté de juger autrui. Le 27 juin 1987, Francis B., accusé d'avoir tué son épouse, est condamné à vingt ans de réclusion criminelle par la cour d'assises. Les neuf jurés qui l'ont jugé évoquent aujourd'hui leurs cas de conscience, les difficultés qu'ils ont éprouvées alors à se couler dans la peau d'un «juge d'un jour» et de quelle manière ils ont vécu le questionnement moral inhérent à ce devoir civique.
21.45 Théâtre - Légendes de la forêt viennoise
23.45 Maria Casarès 0.40
Fiorile 2.35
Fin des programmes

● RTL9

7.50 Télé-achat 8.30 Le Renard 9.25 Beaumanoir 10.10 L'enquêteur 11.00 Mission casse-cou 11.50 Guillaume Tell 12.15 Les bonnes affaires 12.25 Mardi-midi 12.50 La vie de famille 13.15 Pacific Beach 13.40 Les sœurs Reed 14.25 Le Renard 15.25 L'enquêteur 16.15 Chez Boogies 16.40 Guillaume Tell 17.05 Mission casse-cou 17.55 Double gagnant 18.25 Top Models 18.50 Jeu 19.00 Arnold et Willy 19.20 Popeye 19.30 Pacific Beach 19.55 La vie de famille 20.20 Jeu 20.30 Saturn 3 22.05 Leader 22.10 La septième aube 0.20 Télé-achat 0.35 Black mic-mac 2.05 Classeque 3.35 Compil RTL9 7.30 Fin des programmes

● RAI2

7.00 Quante storie 8.25 Famiglia Drombusch 9.20 Ho bisogno di te 9.30 Fuori dai denti 10.55 Ecologia domestica 11.30 Medicina - 33 11.45 TG 2 - Mattina 12.00 I fatti Vostri 13.00 TG 2 - Giorno 13.50 Meteo 2 14.00 Bravo chi legge 14.05 Quante storie flash 14.15 I fatti Vostri 14.40 Quando si ama 15.10 Santa Barbara 16.00 TG 2 - Flash 16.05 Da definire 18.00 In viaggio con Sereno Variabile 18.10 Bravo chi legge 18.15 Meteo 2 18.20 TG 2 - Flash 18.25 TGS - Sportsera 18.45 L'ispettore Tibbs 19.35 TG 2 - Sport 19.50 Go-Cart 20.30 TG 2 - Venti e trenta 20.50 I ragazzi del muretto 3 22.55 Format 23.55 TG 2 - Notte 0.25 Neon - Cinema 0.30 Meteo 2 0.35 Oggi al Parlamento 0.45 Piazza Italia di notte

● EUROSPORTS

8.30 Formule 1 10.00 Speedworld 12.00 Tennis 17.00 Triathlon 18.00 Eurogoals 19.00 Boxe 19.55 Football (sous réserves) 22.00 Basketball (sous réserves) 23.30 En route pour l'Euro 96 (horaire sous réserves) 0.30 Snooker 1.30 Fin des programmes

● M6

5.00 Boulevard des clips
7.00 M6 express
7.05 Matin express
9.05 M6 boutique
9.15 Boulevard des clips
10.35 Capital 6
10.50 Aéroport unité spéciale
11.45 M6 express-Météo
12.00 Ma sorcière bien-aimée
12.25 La petite maison dans la prairie
13.25 Mais qui veut tuer ma femme?
15.00 Boulevard des clips
16.30 Hit machine
17.00 Indaba
17.30 Studio sud
18.00 Agence Acapulco
19.00 Le magicien
19.54 6 minutes-Météo
20.00 Notre belle famille
20.35 Le mardi c'est permis
20.40 E=M6 junior
20.50 Lois et Clark: Les nouvelles aventures de Superman
Lucille et Nell Newtrich, deux sœurs mal intentionnées, ont décidé d'anéantir Superman et de le rendre mortel. Mais les deux jeunes femmes voient leurs plans contrariés lorsque les superpouvoirs du héros sont «transférés» accidentellement dans le corps de Lois, qui devient une «Ultra Woman». Métamorphose aussi inattendue que de courte durée. Lucille parvient en effet à s'approprier les pouvoirs convoités.
23.00 Les émois du cœur
Téléfilm de Lou Antonio.
0.35 Les documents de zone interdite
2.30 Best of 100 % français
4.05 Ophélie street

● S4

5.00 Euronews
18.45 Genève région
Neuchâtel région
19.30 Les femmes de sables
20.00 Extrême limite
Mémoire courte.
20.25 Toute la danse
20.55 Tout va bien
21.55 Météo-Journal-Tout Sport-Genève Région
Neuchâtel Région
22.45 Tiramisu
La pilule.
23.35 Euronews

● LA PREMIÈRE

9.10 Les petits déjeuners 10.05 Comédie 11.05 Les codeurs 12.05 Salut les p'tits loups 12.30 Journal de midi 13.00 Zapp'monde 14.05 Bakélite 15.05 Marabout de ficelle 17.05 Les enfants du troisième 18.00 Journal du soir 18.20 Forum 19.05 Journal des sports 19.10 Trafic 20.05 Les sublimes 22.05 La ligne du cœur 22.30 Journal de nuit 0.05 Programme de nuit.

● RADIO RHÔNE

6.00 Le tam-tam régional. Info 6.28 L'état des routes 6.30 Edition principale 6.50 Bernard c'est fou 7.00 Info 7.10 Le Quickquiz 7.28 L'état des routes 7.30 Edition principale et journal des sports 7.50 Le coup de fil météo 8.00 Le Huit-Dix 8.10 La rubrique-à-brac 8.20 Le carnet de deuil 8.30 La revue de la presse 8.50 La rubrique TV 9.00 Info 9.10 La santé par les plantes 9.50 La rubrique emploi 10.05 Rouge-Orange. Info 10.05 Le portrait: Gérard Métroz 11.00 Info 11.15 Le pendu 12.15 Edition principale 12.30 Pleins feux 13.00 Débrayage 16.00 Les pages mag 17.00 Dynamhit. Info 18.00 Edition principale 18.15 Ni oui ni non 18.30 Il était une fois 19.00 L'agenda 19.30 Onda Azzura 20.00 Transit

● CANAL 9

Télévision régionale présente sur les téléseaux de Sierre et Sion. Une émission par semaine, le mercredi, dès 20 heures. Rediffusion le vendredi et le dimanche à 20 heures également. Entre ces directs, informations sur les activités des deux districts. Les sociétés qui désirent apparaître au menu du cablotexte ou du télétexte peuvent faxer leurs renseignements au (027) 57 23 51.







DORSAZ J.-M.
INSTITUT CAPILLAIRE
Pour dames, hommes et enfants
Av. de France 43, case postale
3960 SIERRE
Perruques, Postiches, Traitements
Compléments capillaires
fixes/amovibles
Transplantations capillaires
Tél. 027 / 55 18 67
Fax 027 / 55 69 33

Réussir, en vendant mieux

- ses idées, ses compétences, ses atouts
- son travail, ses services, ses produits

En faire sa profession avec le COURS DE VENTE

& DEVELOPPEMENT PERSONNEL

Cours reconnu et attesté par le certificat de
"VENDEUR PREMIERE FORCE"

- Prise en charge possible par l'assurance chômage !
- Formation de base sans importance
- En journée ou en soirée
- Chaque mois un cours en Valais
- 6 élèves max.
- 85 % pratique

NEGPRO

Ecole de Représentant et Cadre de Vente

RENSEIGNEZ-VOUS!

Tél. 027 / 43 10 67

**Economisez jusqu'à
88% sur les télécommu-
nications internationales**
(moyenne de 20% pour l'Europe)

Allemagne:	15%
France:	15%
Hollande:	15%
Belgique:	29%
Luxembourg:	29%
Portugal:	33%
Espagne:	40%
Bésil:	32%
USA:	38%
Japon:	43%
etc.	

Ecrivez-nous pour plus de détails:

Agence R.P.C., case postale 4051
1950 SION 4.

36.335275

CONSULTATIONS SOINS

Pour un été
en santé
et en beauté

pensez aux

massages

raffermissants,
relaxants,
sportifs.

☎ (027) 22 09 16
de 9 à 21 h.

036-333084

Pour votre mise
en forme

**super
massages**

par masseuse diplômée.

Tél. (026) 22 43 33,
sur rendez-vous.

036-333843

Cabinet Blanc

massages

classiques
Diplômée (VS)

Stucky Danielle
1920 Martigny.
Sur rendez-vous:

Tél. (026) 23 31 21.

036-335483

★
Donnez
de votre sang

COOP



DUVET 4-SAISONS

160/210 cm 0,550/0,650 kg

200/210 cm 0,700/0,800 kg

DUVET CASSETTINO

160/210 cm 0,700 kg

200/210 cm 1,000 kg

DUVET D'ÉTÉ

Fourre 100% coton
160/210 cm

COUSSINS/TRAVERSINS

60/60 cm 0,700 kg

60/90 cm 1,050 kg

Duvet neuf d'oie, blanc 90%

350.- au lieu de 499.-

450.- au lieu de 599.-

Duvet neuf d'oie, blanc 90%

295.- au lieu de 395.-

395.- au lieu de 495.-

soie sauvage 70%/pure laine 30%

99.- au lieu de 169.-

Plumes neuves d'oie pures, blanches

25.- au lieu de 39.90

35.- au lieu de 45.90

**Actuellement, démonstration-conseil
à notre rayon literie au 1^{er} étage.**

 **Coop City Sion**

Où que vous alliez...

 **respectez
la nature!**



**Un appareil auditif
ultramoderne peut être
aussi petit**

Si vous désirez bénéficier d'une
audition améliorée, même dans
le bruit, vous êtes invité à notre

consultation gratuite

mercredi 22 mai 1996
10 h - 12 h et 13 h 30 - 17 h

Un appareil auditif testé
dans vos conditions d'emploi?
Nous vous le confions à domicile
sans engagement.

CorrectTON Centre
acoustique

Rue de la Poste 1
1920 Martigny - Tél. (026) 22 42 20

Fournisseur conventionnel
de l'AI et de l'AVS

06-117076

GREEN-SPACE

Tracteur 14,5 cv, moteur B & S
Professionnel, largeur de coupe 92 cm



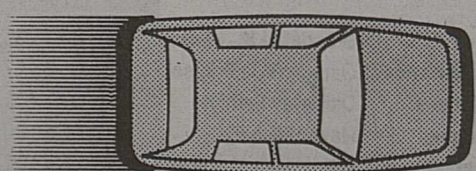
Prix:
Fr. 3550.-
au lieu de Fr. 5250.-

(021) 635 28 47 - 1020 Renens



**TOUT LE MONDE
PEUT AIDER!**

**DONNEZ DE
VOTRE SANG
SAUVEZ DES VIES**



conduire dans le vent-ça s'apprend

SKS



Nouvelliste

Réception des annonces

Publicitas S.A., Sion, avenue de la Gare 25,
téléphone (027) 29 51 51.

Téléfax (027) 23 57 60.

Edition du lundi: jusqu'à vendredi à 10 h.
Edition du mardi: jusqu'à vendredi à 16 h.
Edition du mercredi au samedi: l'avant-veille
du jour de parution à 16 h.

Avis mortuaires: la veille du jour de
parution jusqu'à 17 h 30. (En dehors des
heures de bureau, ils peuvent être transmis
directement à la rédaction du journal, rue de
l'Industrie 13, téléphone (027) 297 511
(jusqu'à 22 heures).

Renseignements techniques

Surface de composition d'une page:
289x440 millimètres.
Corps fondamental: 8 (petit).
10 colonnes annonces de 25 mm de largeur.
6 colonnes réclames de 44 mm de largeur.

Tarif de publicité

Annonces: 1 fr. 18 le millimètre (colonne de
25 mm), hauteur minimale 30 mm.
Réclames: 5 fr. 12 le millimètre.
Gastronomie: 2 fr. 68 le millimètre.
Publireportage: 2 fr. 60 le millimètre.
Avis mortuaires: 1 fr. 53 le millimètre
(colonne de 44 mm).
TVA 6,5% en sus.
Rabais de répétition sur ordres fermés et sur
abonnement d'espace.

Tirage contrôlé

43585 exemplaires. REMP 1.10.1994.



Manger au restaurant...
un plaisir évident

RESTAURATEURS

faites plaisir à vos clients

en leur présentant
vos multiples spécialités
par le biais de
votre rubrique du vendredi

Où irons-nous ce week-end?

**Prochaine parution:
vendredi 24 mai**

Délai: mercredi 22 mai 10 h

**LES ASPERGES
VALAISANNES
SONT LÀ!**



**SACHEZ PROFITER DE CETTE
OPPORTUNITÉ A LA VEILLE DU
LONG WEEK-END DE LA PENTECÔTE**

**publi
REGIONS**
département spécialisé de Publicitas Sion

(027) 295 284
Mme J. Huttenlocher
note votre message

URGENCES


Services médicaux

Sierre, Sion, Martigny: médecin de garde, 111.
Régions et villages entre Sion et Martigny: 111 ou natel (089) 212 24 12.
Région Fully-Conthey: Dr Rossini, Vétroz, (027) 36 61 10, natel (089) 212 24 12.
Verbier: Dr Contat, 31 70 20.
Saint-Maurice: médecin de garde: natel (077) 22 84 40.
Monthey: service de garde, 71 11 92.
Bex et Aigle: hôpital d'Aigle, (025) 288 288.

Martigny: Auto-secours des garagistes Martigny et environs, 24 h/24, 22 89 89. Groupement des dépanneurs accidents de Martigny, 22 81 81. Carrosserie du Simplon Martigny S.A., route du Simplon 112, 1920 Martigny, (026) 22 26 55.
Saint-Maurice: Auto-dépannage aigaunois, (025) 65 16 18. Vernayaz: Garage de la Cascade, (026) 64 16 16.
Monthey: 72 70 77. Auto-assistance, pannes et accidents, 24 h/24, (025) 72 70 77. Vouvry, (025) 81 51 51.
Brigue: patrouilleurs TCS, (022) ou (031) 140.
Membres TCS: 140.


Taxis

Sierre: Association des taxis siérois, gare de Sierre, 55 63 63. Val Taxi Sierre, jour et nuit 55 39 19. Natel (077) 28 56 11. «Le Taxi», 55 14 55.
Crans-Montana: Taxis Poncic Montana, 24 h/24, 41 94 94. Association des taxis de Crans-Montana, 41 34 65 et 41 14 77.
Saint-Léonard: 31 12 69.
Sion: station centrale de la gare, 22 33 33. Taxiphone 22 44 55.
Martigny: Taxi AAA, Michel Piller, jour et nuit, station gare CFF, 22 32 31.
Verbier: May Taxis (24 h sur 24), (026) 31 63 33, fax (026) 31 63 34.
Le Châble: Taxi Alpina, (026) 31 35 55.
Saint-Maurice: taxiphone, 71 17 17.
Monthey: station place Centrale, 71 41 41 ou taxiphone, 71 17 17.
Bex: taxiphone, 71 17 17.


Divers

La main tendue: 143. **SOS jeunesse:** (027) 23 18 42.
SOS futures mères: permanence 24 h/24, Sion, (027) 22 12 02 et Chablais, (025) 65 30 30.
Service de dépannage du 0,8%: (027) 22 38 59.
Baby-sitting: Sion, 36 65 40 et Martigny, 85 22 33. Fully, (026) 46 36 16.
ADS (Appel-Détresse-Service): assistance à personne seule, handicapée et âgée. 24 h/24. (026) 23 20 30.
Sages-femmes: Service VS, tél. 111 et (077) 288 455. **Groupe d'appui à l'allaitement maternel:** Sion: (027) 38 42 06; Sierre: 55 92 46 et 58 12 18.
Allaitement: Ligue la Leche, (027) 55 04 56.
Alcooliques anonymes: (027) 22 96 22.
Perséphone: soutien en cas de maladie et deuil, (027) 22 19 84.


Pharmacies de service

Loèche-les-Bains: 61 15 15.
Sierre: Siegrist, 55 10 74.
Crans-Montana, Lens: Pharma-Crans, 41 27 36.
Sion: De Quay, 22 10 16.
Région Fully-Conthey: Pharmacie Turci, Ardon, 86 11 64, natel (077) 28 14 24.
Martigny: Pharmacie Centrale, (026) 22 20 32.
Saint-Maurice: Pharmacie de Saint-Maurice, 65 12 17.
Monthey: Sunstore Placette, 71 51 13.
Aigle: Pharmacie du Midi, Aigle, (021) 944 11 49.


Ambulances

Centrale cantonale des appels ambulance secours: Police cantonale, 117.
District de Sierre et Loèche: (sauf St-Léonard) 55 17 17.
 Centrale cantonale des appels ambulance secours: police cantonale, 117.
Sion: Police municipale, (027) 23 33 33.
Martigny et Entremont: service officiel, (026) 220 144.
 Ambulances Yerly, Orsières, (026) 83 18 13.
Saint-Maurice: (025) 71 62 62 et (026) 220 144.
Monthey: 71 62 62.
Aigle: 26 27 18.


Auto-secours

Sierre: garagistes siérois, 55 55 50. Auto-Secours siérois, 55 24 24. Carrosserie Geiger, 58 37 15 (Rive-Gauche).
Sion: TCS, 140. Garage des Alpes S.A., 1964 Conthey, 36 16 28. Auto-Secours séduinois, 23 19 19.

INFOS CINÉMAS
MONTHÉOLO

(025) 71 22 60

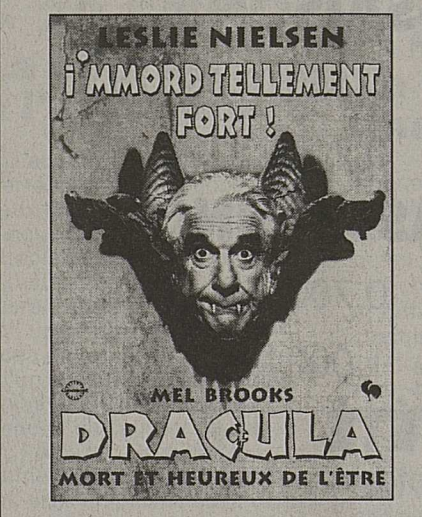
MONTHÉOLO

COPY CAT - Terreur en série
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 16 ans
 Un grand thriller! Superbement interprété par Holly Hunter et Sigourney Weaver. Festival du film policier de Cognac: prix du public plus prix d'interprétation.

PLAZA

(025) 71 22 61

IL POSTINO - Le facteur
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans
 Version italienne sous-titrée française. Le succès surprise de l'année! Troisième semaine de prolongation. Un hommage émouvant à la poésie, langage universel et une très grande performance d'acteurs.


CASINO

(026) 22 17 74

RAISON ET SENTIMENTS
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 14 ans
 D'Ang Lee, avec Emma Thompson. Oscar 1996 pour Emma Thompson (meilleure adaptation) et ours d'or Berlin 1996.

CORSO

(026) 22 26 22

DRACULA - «Mort et heureux de l'être»
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans
 Le nouveau film de Mel Brooks. Drôle, incomparable, fou, cynique et dingue. Un mélange jubilatoire de scènes de terreur et d'humour!

SIERRE
BOURG

(027) 55 01 18

PÉDALE DOUCE
 Ce soir mardi à 20 h 30 - 16 ans
 Patrick Timsit, Fanny Ardant, Richard Berry. Dialogues de Pierre Palmade. Adrien est cadre dynamique le jour et folle plutôt classe la nuit. Une comédie très drôle et décapante.

CASINO

(027) 55 14 60

Ciné-Evolution:
CONTE DES TROIS DIAMANTS
 Ce soir mardi à 20 h 30 - Palestine. V.o. L'intifada racontée à la manière d'une fable. Michel Khlefi raconte Gaza au quotidien.

SION
ARLEQUIN

(027) 22 32 42

En compétition au Festival de Cannes 1996

BEAUTÉ VOLÉE

Ce soir mardi à 20 h - 14 ans

Après quinze ans d'absence, Bernardo Bertolucci retrouve son pays l'Italie pour y peindre le portrait d'une jeune et troublante Américaine, Liv Tyler.

Avec Jeremy Irons et Jean Marais.

Une très belle composition d'amour.

CAPITOLE

(027) 22 32 42

UN HÉROS TRÈS DISCRET

Ce soir mardi à 20 h 45 - 14 ans

De Jacques Audiard, avec Mathieu Kassovitz, Anouk Grinberg, Sandrine Kiberlain.

Les vies les plus belles sont celles qu'on invente.

Un film très réussi.

Le coup de cœur du mois.

LUX

(027) 22 15 45

THE BIRDCAGE

Ce soir mardi à 20 h 15 - 12 ans

De Mike Nichols, avec Robin Williams, Gene Hackman et Dianne Wiest.

Deux mecs s'aiment tendrement sans éclats et parviennent à élever un grand garçon.

Et, c'est «La cage aux folles» version américaine.

Un remake très réussi qui ne craint pas la comparaison avec l'original! On rit aux éclats...

LES CÈDRES
ULTIME DÉCISION

Ce soir mardi à 20 h 30 - 12 ans

De Stuart Baird, avec Kurt Russel et Steven Seagal.

Un commando terroriste détourne un 747 et ses passagers pour exiger la libération de son leader.

Mission impossible en plein vol.

On s'accroche et on plane durant deux heures pleines.



Jean-Edouard Zufferey, conseiller clientèle

Pour vos études, votre formation


Formation Plus

- un compte «**Formation Plus**»
 - avec un taux préférentiel et exempt de frais
 - offrant tous les moyens de paiement (carte ec gratuite)
- un crédit spécial «**Formation Plus**»
 - à un taux extrêmement avantageux
 - avec une très grande souplesse d'utilisation
- des prestations complémentaires «**Formation Plus**»
 - un cadeau annuel de Fr. 70.-
 - invitations diverses, nombreux autres avantages.

Pour tout savoir sur «**Formation Plus**»
 passez à l'un de nos 120 guichets

Entre nous, prenons le temps de parler


Banque Cantonale du Valais
LE BOIS : NOTRE FIERTE!

Construire ou rénover en toute sérénité. Demandez conseil à la maison spécialisée en:

- bois massif "toutes essences"
- cassettes pour plafonds
- lames et lambourdes
- panneaux - portes
- isolation acoustique
- isolation phonique
- cartons bitumés
- bois croisés

livraisons journalières

CHATEAUNEUF-CONTHEY Tél. 027/ 36 60 03



7001



Conseil, vente et service:

Chargement du fourrage: rapide, sûr et avec ménagement.

Le Transporter polyvalent AEBI avec autochargeuse est le véhicule de fenaison pour les pentes: fiable, propre, performant et de valeur stable. La vitesse de chargement ne dépend que du terrain et toutes les catégories de CV sont parfaitement mises à profit.

Evolène: Thiessoz Dominique
(027) 83 10 81

AEBI
 3400 Burgdorf

Ardon:	Brandalise K. & Fils	(027) 86 35 35	Sierre:	Fiorini-Faust Arnaldo	(027) 55 12 69
Basse-Nendaz:	Garage de la Printse	(027) 88 37 67	Troistorrents:	Udressy Régis	(025) 77 15 77
Collonges:	Darbellay Fernand	(026) 67 12 89	Vétroz:	Biollaz & Genetti	(027) 36 30 30
Cranges:	Ravaz Michel	(027) 58 20 25	Vionnaz:	Richoz Gérard	(025) 81 12 07
Iséables:	Gillioz Jean-Maximin	(027) 86 48 78	Vissoie:	Voutaz Joseph	(027) 65 21 61
Sembrancher:	Voutaz Jacques	(026) 85 14 48			

GRAFFITI

Vout êtes là, affalée de tout votre long sur le divan, l'œil rivé sur la télé, les neurones au ralenti, parfait spécimen du légume cuit à la vapeur. Tout à coup, le téléphone. Une voix hilare vous éclate aux oreilles: «Allô! Salut, c'est moi!» (Je vous rappelle que vous êtes à l'état de poireau dévaminé).

«...Allô, c'est moi!...»

S'ensuit une conversation tout ce qu'il y a de surréaliste: «Ah! Salut.» Lui, toujours hilare et tonitruant: «Je l'avais dit qu'une fois que je serais dans ton bled, je passerais te voir. Alors voilà, je serai chez toi dans un quart d'heure!» Vous: «Euh! Excuse-moi, j'ai pas bien compris ton nom...» Lui, plus trop hilare, mais toujours tonitruant, étonné: «Comment, tu ne me reconnais pas? C'est Max!» Lui continue incrédule, mais confiant: «M'enfin! C'est moi, Max, voyons!» (Dans votre tête, les «Max» défilent à toute allure: Max? Max? Max?... rien à faire.) Vous, mal, honteuse, stupéfaite: «Max... Excuse-moi, mais j'vois pas...» (...Impardonnable de ne pas se rappeler de Max, cet ami de longue date qui vous tutoie). Lui, plus du tout hilare, ni tonitruant, ni rien du tout, vexé: «Ah! Bon?... Ben, ça fait plaisir...» Vous pouvez toujours essayer de vous rattraper, mission impossible. Il se rappelle tout à coup qu'il n'a plus le temps de passer vous voir. Résultat des courses: il est fâché, vous vous sentez gênée, il est sûr que vous le snobez, vous vous en moquez mais pas vraiment, il vous a gâché votre dimanche. La prochaine fois, il se présentera convenablement. C'est la moindre des politesses. Non mais!

Maggy Corrêa

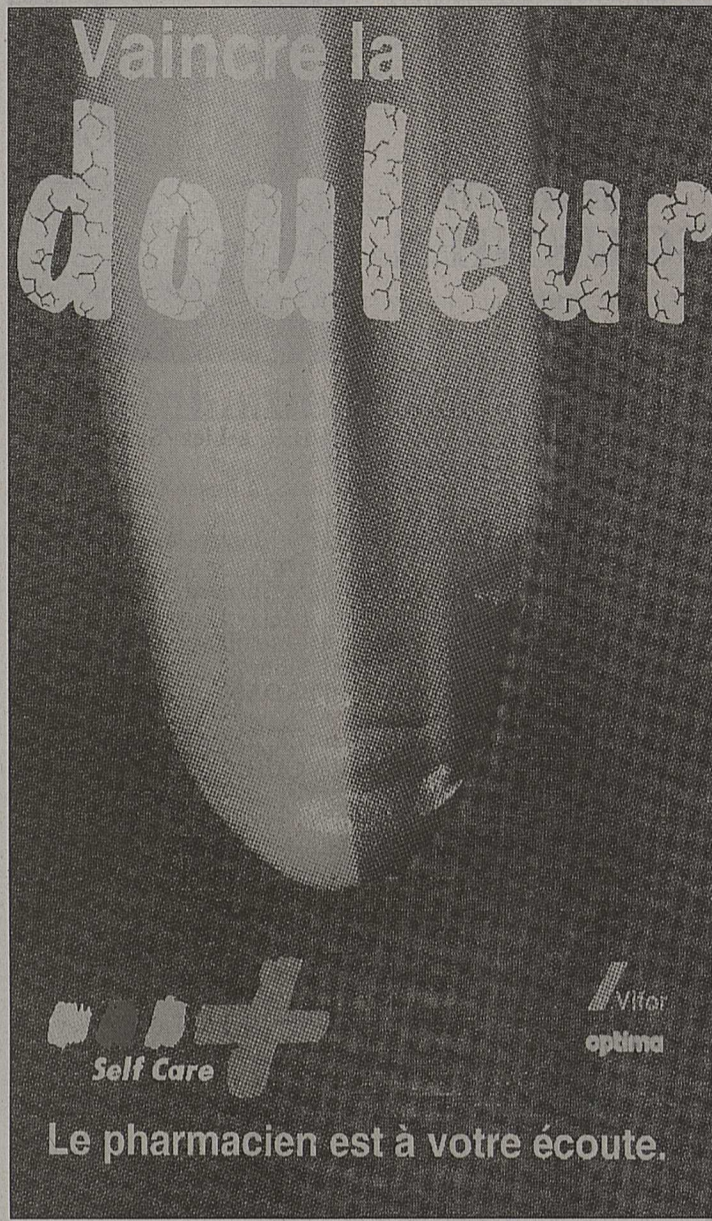
Sois sage, ô ma douleur!

• Avec «Self care», les pharmacies lancent le partenariat pour la santé et axent leur campagne sur le thème de la douleur.

La santé, ça ne se sent pas. Mais en prendre la responsabilité permet de la vivre au quotidien. La santé n'est pas un état, c'est un processus dynamique qui s'entretient et se renouvelle à chaque étape de la vie. De plus en plus de personnes sont, fort heureusement, convaincues qu'elles peuvent activement contribuer à se maintenir dans un état de bien-être, tant physique que moral. Prendre la responsabilité de sa santé ne se borne pas seulement à soigner soi-même ses petits bobos ou à payer un médicament de sa poche. Il faut également disposer de quelques connaissances indispensables, et accepter, quand cela s'avère nécessaire, de s'informer et de solliciter le conseil de professionnels.

L'engagement des pharmaciens

Depuis longtemps, politiciens et autorités réclament des mesures de promotion de la santé, c'est d'ailleurs ce qu'ils attendent des acteurs publics ou privés d'un système de santé moderne, ne serait-ce que pour en limiter les coûts. En tant que professionnels de la santé, les pharmaciens se sentent concernés. Leur réponse s'appelle «Self care». La campagne d'avril 1996 est consacrée à la douleur. Comment en parler, tenter de communiquer, et comprendre la douleur et la souffrance d'autrui, comment la soigner, et la prévenir? Quatre types de douleurs sont particulièrement concernés, les maux de tête et de dos, plaintes fréquentes en officine, les dou-



leurs liées à une pratique sportive, et celles qui apparaissent au moment des règles. Selon les cas, le patient pourra traiter

lui-même son mal ou sera prié de consulter un médecin.

Les pharmaciens «Self care» s'engagent avec leurs partenaires (Ligue suisse contre le cancer et Vifor) à une meilleure prise en compte de la douleur. En effet, une enquête publique suédoise, dont les résultats sont extrapolables à la Suisse, montre que le public manque d'informations sur la douleur et ses causes, mais aussi sur les moyens de la soulager (médicaments, méthodes alternatives médicamenteuses, physiques ou psychosociales). La douleur est très difficile à exprimer et à faire comprendre. Les pharmaciens «Self care» et leurs équipes s'engagent à instaurer le dialogue au sujet de la douleur et à informer. Avec leurs partenaires, ils veulent aider à soulager plus des 90 % des douleurs, au lieu de 30 à 40 % actuellement.

Education à la santé

«Self care» n'est pas une action ponctuelle, c'est un état d'esprit. Chaque année, deux campagnes seront organisées. Les pharmaciens approfondiront leurs connaissances et celles de leurs équipes, en fonction des besoins de la population, pour que le public en profite en tout premier lieu, qu'il se trouve à l'officine ou dans d'autres lieux, écoles, clubs de sport... «Self care» offre aux pharmaciens qui s'engagent du matériel de formation (leçons, conférences) et d'information libre de toute publicité. L'objectif principal étant le maintien de la santé, toutes les mesures de prévention et d'éducation sont mises en avant.(c)

RECETTE

Escalopes de veau à l'espagnole

Recette calculée pour quatre personnes: 4 escalopes de veau; 2 cuillerées à soupe d'huile, sel, poivre; 100 g d'amandes; 50 g de noix; 2 cuillerées à soupe de chocolat en poudre non sucré; 1 pincée de cannelle en poudre; 1 pincée de clous de girofle pilés; 2 cuillerées à soupe de concentré de tomate; 1/4 de bol d'un vin blanc jeune; 100 g de beurre; 2 oignons; 4 tranches de jambon.

Préparation: les amandes doivent être plongées dans l'eau bouillante, puis pelées (c'est ce que l'on appelle les «monder»). Quant aux noix, vous les pilerez grossièrement. Vous mélangez amandes et noix, saupoudrez de cannelle, de girofle et de chocolat, dans un bol. Dans un autre bol, mélangez le vin avec le concentré de tomate. Épluchez les oignons et coupez-les en rondelles. Puis faites-les revenir au beurre jusqu'à ce qu'ils deviennent transparents. Ajoutez-y alors le vin à la tomate, puis les noix au chocolat. Mélangez le tout. Laissez cuire doucement. Dans une poêle, faites chauffer l'huile et faites-y dorer les escalopes à feu vif, en les retournant. Lorsqu'elles sont bien cuites, disposez-les sur un plat chaud. Recouvrez-les d'une tranche de jambon. Arrosez avec la sauce. Servez avec riz et salade. Comme boisson: du vin rouge, ou un vin blanc sec du Valais.

ESSAI AUTO

Un style sport de bon goût

La Civic trois portes de Honda vise la perfection mécanique.

Depuis vingt-quatre ans une Civic succède à une Civic. Depuis 1972 la tradition nipponne se perpétue à travers ses modèles. Ceux de la sixième génération ne renient en rien les coutumes de la maison. La nouvelle Civic «traîne» derrière elle, le moteur léger, toute l'agréable renommée récoltée par ses sœurs aînées. La «3 portes 1.5i LS» que nous avons eu comme compagne l'espace de quinze jours nous a rappelé que la marque cultivait avec fierté les vertus de son moteur multisoupapes capable de fournir de hautes performances.

Par Jacques Mariéthoz

Ce qui frappe le plus chez la Civic 3 portes 1.5i LS c'est l'énorme réserve d'énergie se trouvant au fond de la pédale d'accélération. Il suffit d'oser et d'aller la chercher. Il est indispensable de faire monter les tours sans peur pour transformer en satisfaction ce qui

paraît à première vue de l'impuissance.

La Civic 1.5i LS se conduit à la provocation. A partir de là, arrêt sur le compteur. A partir de là, on se rend compte que la cinquième vitesse, sans être de trop, n'a que très rarement droit à la parole. Nous ne plaisantons pas du tout puisque, en quatrième, à 3000 tours, l'aiguille se fixe sur le 120 km/h.

Et la cinquième vitesse alors? Elle vient à votre secours si vous recherchez la conduite économique à tout prix. En cinquième à 2800 tours-minute, l'aiguille navigue sur le 115 km/h et le voyant vert «économique» sourit de toute sa couleur.

De l'allure

Blague à part! La nouvelle génération Civic, par le biais du modèle testé, répond vraiment à de hautes exigences sans pour autant s'afficher à des prix excessifs.

Elle a des allures d'un fauve prêt à bondir présentant une caractéristique l'empêchant de passer incognito. Ses gros phares, en même temps ornements et efficacité d'éclairage, se repèrent loin à la ronde.

Elle reste fidèle au style, peaufiné et soigné aussi bien vu de l'extérieur que de l'intérieur. Honda s'occupe du détail tout en présentant un produit de bon goût dans sa conception globale. Voilà pourquoi l'on trouve son compte aussi bien dans l'aisance de la conduite et dans la course aux performances que dans les exigences de consommation de ladite Civic.

Son comportement routier répond lui aussi à de hautes exigences. Tenue de route et facilité de conduite sont deux qualités qui lui vont comme un gant. Quant à ses performances, l'éventail est également très large. En passant de 0 à 100 km/h, en l'espace de 10,2 secondes, elle souligne sa capacité d'accélération et l'ef-

ficacité de son moteur multisoupapes.

Economique

Et puis il ne faudrait pas passer sous silence le peu d'appétit de ce moteur de 1493 cm³. En trafic urbain il est impossible d'atteindre les 9 litres de moyenne aux 100 km. Sur autoroutes, la consommation de la Civic 1.5i LS reste en dessous des 7 litres aux 100 km. Un contrôle sur un total de 493 km d'autoroute nous a fourni une moyenne de consommation de 6,7 litres aux 100 km.

Ce point de vue économique représente également un atout important pour une voiture populaire destinée à ratisser large auprès d'une clientèle exigeante pour un prix raisonnable.

A cette «question pour un champion», la Honda Civic, 3 portes, 1.5i LS, répond... tout juste.

Survol technique

Moteur: 1493 cm³; 84 kW/114 chevaux à 6500 /mn 4 cylindres, 16 soupapes. Transmission: avant. Freins: hydrauliques à double circuit et double servo-frein. Avant à disque ventilé, à tambours à l'arrière. ABS. Suspension: quatre roues indépendantes. Carrosserie: autoporteuse. Performances (selon données d'usine): vitesse maxi: 188 km/h. Accélération de 0 à 100 km/h (sec.): 10,2. Consommation (selon données d'usine, litres aux 100 km): urbaine = 6,6; à 120

km/h = 6,2. Coffre à bagages: 225 l et 600 l avec dossier du siège arrière rabattu. Poids à vide: 1075 kg. Prix: 27 400 francs.

De l'équipement

Airbag côtés conducteur et passager. Toit ouvrant électrique. Lève-glaces électriques. Verrouillage central à télécommande. Siège du conducteur réglable en hauteur, etc. En option: air conditionné à réglage manuel. Peinture métallisée.

JEU

Le mot mystère

Définition: planche mince en forme de tuile, un mot de 8 lettres.

Biffez dans la grille les mots que vous repérez et qui figurent dans la liste ci-dessous. Une fois tous les mots trouvés, il ne vous restera que le mot mystère, que vous lirez de gauche à droite et de haut en bas.

E	E	P	T	T	P	A	E	L	E	E	V	E	I	E
A	T	L	A	S	A	T	P	A	I	N	I	N	A	C
E	L	S	L	N	T	F	E	R	U	G	I	F	A	A
R	T	L	U	E	I	S	L	D	L	I	O	N	E	P
U	E	A	U	T	N	E	R	A	P	S	A	T	I	S
T	R	M	L	T	E	R	R	E	C	R	N	C	E	E
E	R	E	U	C	A	V	E	E	D	E	A	T	R	R
V	A	O	D	R	E	A	L	T	T	R	T	I	R	R
U	G	D	P	N	B	L	P	L	E	C	O	M	E	E
E	O	N	I	A	A	L	U	L	L	E	O	B	T	L
R	T	O	E	G	A	C	O	L	G	T	U	R	E	A
P	R	T	E	U	E	G	S	U	I	S	I	E	N	D
G	A	N	O	E	I	R	R	V	S	P	L	T	D	E
N	C	O	R	R	I	G	E	R	E	E	L	O	R	P
E	E	P	N	E	G	R	E	R	T	U	E	N	E	E

- | | | | | | | | |
|---|-------------------------------------------|---|--------------------------|---|-------------------------|---|-------------------------|
| A | Agence Arrêt Atlas | E | Ecart Eclat Egout | N | Muette Naguère Neutre | R | Rébus Rigoler |
| B | Blouse Breton Brume | F | Espace Eternelle Etriper | O | Névralgie Ouillé | S | Scander Scellage Serval |
| C | Cageot Calfat Canard Canin Corne Corriger | P | Evacuer | P | Pain Panier Paon Patiné | T | Sigle Signé Souple |
| D | Culte | F | Figure | T | Tendre Tente Terre | V | Timbre Titre Trop |
| | | G | Groin Grotte Grueoir | V | Vêtue Vétuste | | |
| | | L | Lacét Lard Ligoter | | | | |
| | | M | Motiver | | | | |

Solution du jeu précédent
Le mot mystère: passeport.



La Honda Civic trois portes: un style sport de bon goût.

ltd

†

**EN SOUVENIR DE
Cécile PETOUD-
DARBELLAY**

1995 - 23 mai - 1996

Une année déjà!
Il est doux de rentrer dans la maison du Père... mais tu nous manques!
Epouse et maman chérie, toi qui nous as tant aimés, du haut du ciel où vont les meilleurs, veille sur nous tous. Protège-nous et prie pour nous.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Michel à Martigny-Bourg, le jeudi 23 mai 1996, à 19 h 30.

036-334178

†

**EN SOUVENIR DE
Monsieur
Emile ARLETTAZ**

1987 - 22 mai - 1996

Le temps n'efface rien.
Il renforce l'espoir.

Ta famille.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'église Saint-Guérin à Sion, le mercredi 22 mai 1996, à 18 h 15.

†

Rendez grâce au Seigneur
car Il est bon
car éternel est Son amour.

Le 20 mai 1996, Dieu a
rappelé à Lui Son fidèle
serveur, décédé à l'hôpital
de Sion

**Monsieur
Clément
FOURNIER**

1911

Font part de leur peine:

Ses enfants et petits-enfants:
Marcia et René CRETTEZ-FOURNIER, à Liez, Saint-Martin, leurs enfants et petits-enfants;
Charly et Josette FOURNIER-BARRAS, à Basse-Nendaz, leurs enfants et petits-enfants;
René et Lydie FOURNIER-BOVIER, à Vouvry, leurs enfants et petits-enfants;
Nestor et Esther FOURNIER-JOYE, à Sornard, Nendaz, leurs enfants et petit-fils;
Paul FOURNIER, ses enfants et petits-enfants, à Fey, et son amie Aimée SALAMOLARD, à Sion;
Gilbert et Yolande FOURNIER-JORDAN, à Vouvry, leurs enfants et petits-enfants;
Jacquy et Marie-Antoinette FOURNIER-BAERISWYL, à Fey;
Michel et Evelyne FOURNIER-VOUILLAMOZ, et leurs enfants, à Brignon, Nendaz;

La famille de feu Camille FOURNIER-MICHELET;
La famille de feu Joseph DÉLÈZE-MICHELET;

Ses filleuls;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Fey, le mercredi 22 mai 1996, à 16 heures.

Notre papa repose à l'église de Fey. La veillée de prières aura lieu aujourd'hui mardi 21 mai, à 19 h 30.

Adresse de la famille: Jacquy Fournier, Fey, Nendaz.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

Pour vos avis mortuaires:

De 8 h à 17 h 30 à Publicitas (027) 29 51 51

De 17 h 30 à 22 h au Nouvelliste (027) 29 75 11

†

Elle nous a quittés comme elle a vécu,
dans la plus grande simplicité et discrétion.

Les familles parentes, alliées et amies de

Madame

Jeanne BARMAN

1904

font part de son décès survenu au foyer Saint-Jacques à Saint-Maurice, le lundi 20 mai 1996.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Vérossaz, le mercredi 22 mai 1996, à 16 heures.

La défunte repose à l'église de Vérossaz, où une veillée de prière aura lieu aujourd'hui mardi 21 mai, de 19 à 20 heures.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

†

Profondément touchées par
les témoignages de sympathie
et d'affection reçus lors du
décès de

**Monsieur l'abbé
Damien BEX**

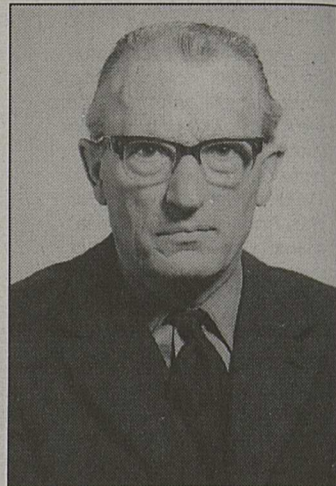
la famille et Angeline
Fragnière remercient très
sincèrement toutes les
personnes qui, par leur
présence, leurs messages,
leurs dons, ont pris part à leur
épreuve.

Elles vous prient de trouver ici l'expression de leur profonde reconnaissance.

Un merci particulier:

- à Mgr Brunner;
- aux prêtres, spécialement au curé de Saint-Martin;
- au révérend père Rey;
- au révérend père Philémon;
- à Sœur Marie-Françoise;
- aux sœurs de Beaulieu;
- à l'hôpital de Sierre;
- aux médecins de l'hôpital de Sierre;
- à l'administration communale de Saint-Martin;
- aux paroissiens de Saint-Martin;
- à la chorale Sainte-Cécile à Veysonnaz.

Veysonnaz, La Chaux-de-Fonds, Lausanne, mai 1996.



†

**La direction et le personnel
des entreprises Grichting & Valterio S.A.
et Les Creusets S.A.**

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur

Jean-Pierre ROTZETTER

leur dévoué collaborateur.

Pour les obsèques, prière de consulter l'avis de la famille.

036-335736

TRIBUNE LIBRE

Les articles placés sous cette rubrique n'engagent pas la responsabilité de la rédaction.

Education 2000

L'éducation est un art qui appartient par sa nature au domaine de la morale et de la sagesse pratique et il n'y a pas d'art sans finalité. Il ne sert à rien de multiplier les moyens d'éduquer si ceux-ci prennent le pas sur la finalité. La vaine suprématie des moyens conduit à l'effondrement de l'éducation. La faiblesse de l'éducation actuelle procède paradoxalement de la perfection des moyens et des méthodes d'éducation qui oublient leur finalité. Si le but de l'éducation, comme chacun le reconnaît, est d'aider et de guider l'enfant vers son accomplissement humain, il faut d'abord tenter de répondre à la question: qu'est-ce que l'homme? Il existe deux réponses possibles: l'idée purement scientifique et l'idée philosophico-religieuse de l'homme.

A la lecture des propositions pour le renouvellement de l'école valaisanne, on peut légitimement s'interroger si cette idée de l'homme a été bien comprise par ceux qui ont mis en place l'école actuelle victime de tant de constatations négatives par Education 2000. C'est un véritable constat de faillite pour ceux qui sous la houlette de l'ancien chef du Département de l'instruction publique avaient présenté leur réforme comme une perfection achevée. Comment celle qui est en cours tiendra-t-elle si elle procède du même esprit et qu'elle est engendrée par presque les mêmes géniteurs? Peut-être envisagent-ils déjà, comme pour les réformes précédentes, les réformes futures?

L'idée scientifique de l'homme peut fournir des informations utiles en ce qui

concerne les moyens et les instruments de l'éducation, mais elle ne peut pas fournir les fondements ni les directions essentielles de l'éducation. Cette idée tend à lier ensemble des données observables et mesurables, mais elle ne répond pas aux questions primordiales: l'homme a-t-il une âme ou non? L'esprit existe-t-il ou le composé humain n'est-il que matière? Faut-il croire à la liberté ou au déterminisme? A la finalité ou au hasard? Ces idées dépassent le domaine de la science et les réponses ne peuvent être données que par l'idée philosophico-religieuse de l'homme. Les jeunes qui sont les sujets de l'éducation ne sont pas simplement un ensemble de phénomènes physiques, biologiques et psychologiques, ce sont des enfants d'homme avec une nature ou une essence dont la connaissance relève de la philosophie et pour le chrétien des rapports de cette nature avec son Créateur.

Ce n'est pas faire injure à la direction du projet E2000, même si c'est un ancien recteur, de constater que sa formation l'a tenu constamment à l'écart de l'idée philosophico-religieuse de l'homme. Il n'est, dès lors, pas étonnant de constater que l'une des propositions émises vise à l'agonie de la culture gréco-latine avec son apport philosophico-religieuse compatible avec la pensée judéo-chrétienne, avec la révélation qui achève la définition de l'homme: animal raisonnable créé à l'image de Dieu.

Roger Pitteloud,
Chamoson**Etrange réaction
de RBPE**

Le 9 mai, le NF nous a transmis les humeurs de RBPE (René Berthod, préfet d'Entremont, pour ceux qui l'ignorent) concernant une interview de Mme Marie-Françoise Perruchoud parue dans l'«Hebdo».

Je ne lis pas l'«Hebdo», mais, par contre, j'ai eu l'occasion de suivre des conférences de Mme Perruchoud. Cette jeune femme, docteur en économie s'il vous plaît! a des idées claires et un goût communicatif pour la vie politique. Ses pairs ne se sont pas trompés puisqu'ils l'ont nommée chef du groupe parlementaire démocrate-chrétien et, en son temps, membre de la commission de gestion cantonale. Elle ne manie pas la langue de bois, ce qui me ravit, mais qui semble importuner suprêmement RBPE. Sans doute a-t-elle fait preuve d'un peu d'irrespect à l'égard de certains politiques en général, mais à part RBPE, qui donc s'est senti agressé en Valais, qui donc n'a pas souri tout en faisant la part du feu? Les Valaisannes ne sont pas très différentes de leurs compatriotes masculins, et leur

franchise n'offusque personne.

Ce qui me rassure, c'est que Mme Perruchoud ne lit pas la «Gazette de Martigny» et donc qu'elle n'a pas pu prendre de leçons dans cet hebdomadaire dont les éditoriaux ont été écrits jusqu'à récemment par RBPE. On lisait par exemple, en date du 22 octobre 1992, sous le titre «Les tranches électorales» (c'était en fait une réponse aux femmes démocrates-chrétiennes qui manifestaient leur souci, ou leur désir, de voir avant l'an 2000 une femme accéder au Conseil d'Etat) ce qui suit (je cite): «Nous voilà momentanément rassurés, car la gestation sera longue bien que la conception soit déjà réalisée. Dans le règne animal, il n'y a guère que les éléphants qui portent aussi longtemps. Et les éléphants... ça trompe énormément.»

Il faut souhaiter que les éléphants, malgré leur mémoire proverbiale, aient eu le temps, voire l'élégance, d'oublier l'injure que leur a faite RBPE en se permettant de les comparer aux femmes valaisannes.

Romaine Arlettaz

**Pour votre
tribune libre**

Numéro de téléphone s.v.p.

Merci aux lecteurs qui nous
écrivent de mentionner le
prénom, le nom, l'adresse
complète. Merci également

de ne pas oublier d'indiquer
leur numéro de téléphone.

La rédaction

**Gaz naturel
et mazout**

On a pu voir fleurir ces dernières semaines dans la presse romande de nombreuses interventions des promoteurs du mazout. Si la concurrence entre énergies peut autoriser un débat vif, celui-ci ne doit en revanche pas se faire à partir d'affirmations fantaisistes à même d'induire en erreur le consommateur. C'est pourquoi la Société des gaziers de la Suisse romande prend aujourd'hui officiellement position pour rappeler les faits suivants:

1. Il est faux d'affirmer que le gaz naturel est «deux fois plus cher que le mazout». On ne compare pas différents combustibles du seul point de vue des coûts de l'énergie: il faut également prendre en compte les coûts d'installation et d'entretien. Et dès lors, le fait est là: une calculatrice objective parle nettement en faveur du gaz naturel. Frais d'investissements réduits (jusqu'à près de 50%), dépenses de maintenance et d'entretien inférieures, charge pour l'environnement diminuée, autant d'éléments prouvés. A cela s'ajoute encore un autre avantage: l'absence de citerne, ce qui signifie plus d'espace, plus de place.
2. Il est faux de prétendre qu'il y a «distorsion de la concurrence». Le réseau suisse d'approvisionnement en gaz naturel a été et est financé par l'industrie suisse du gaz naturel, sans appui étatique. Seules certaines communes ont choisi d'investir dans de nouveaux réseaux pour offrir à leurs administrés un véritable choix énergétique. Il s'agit d'investisse-

ments (et non de subsides) et ces collectivités publiques appuient l'effort de la Confédération qui entend réduire la trop forte dépendance de la Suisse envers les produits pétroliers. En favorisant ce processus de substitution, ces communes apportent leur lot à la protection de l'eau, de l'air, des sols et du paysage et contribuent de ce fait à la qualité de vie de chacune et chacun.

3. Il est trop facile d'affirmer que «le chauffage au mazout moderne répond sans problèmes aux normes les plus sévères de l'Opair (ordonnance sur la protection de l'air). Il faut en effet savoir que ces normes ne sont pas les mêmes pour le mazout et pour le gaz naturel, la combustion du gaz naturel dégageant cent vingt fois moins d'anhydride sulfureux (SO₂) que celle du mazout extraléger, et quarante fois moins que celle du mazout vert...

Qu'on le veuille ou non, le gaz naturel répond parfaitement non seulement aux exigences d'aujourd'hui, mais à celles du prochain millénaire, tant sur le plan du rapport qualité-prix que du respect de l'environnement. Ce n'est tout de même pas par hasard, n'en déplaise à nos concurrents, si - en moins de quinze ans! - le nombre d'habitations chauffées au gaz naturel est passé de 81 000 à 430 000, soit... cinq fois plus.

Société des gaziers
de la Suisse romande
Philippe Petitpierre,
président



Une flamme s'est éteinte, mais il nous reste ce que son cœur a semé d'amour et de bonté.

S'est endormie dans la paix du Christ entourée des siens, à son domicile, le 20 mai 1996, dans sa 89^e année



**Madame
Esther
DUBUIS-
CLAUSEN**

Font part de leur peine:

Ses enfants:
Louiselle et Michel VARONE-DUBUIS, à Savièse;
Juliane et Jean-Louis HÉRITIER-DUBUIS, à Savièse;
René et Marie-Jeanne DUBUIS-NEUWERTH, à Ardon;

Ses petits-enfants:
Conrad, Jeannot Sylvie, Marie-France Jean-Claude;
Lise-Marisa, Miguel Delphine, Marie-Paule;
Blaise Carmen, Séverine Jean-Philippe;

Ses arrière-petits-enfants:
Marion, Lambert;

Sa belle-sœur:
Ange JACQUIER-DUBUIS;

Ses neveux et nièces, cousins et cousines;

Son filleul, sa filleule;

ainsi que toutes les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Savièse, le mercredi 22 mai 1996, à 17 heures.

Esther reposera à la chapelle de Drône, dès aujourd'hui mardi 21 mai, à 16 heures.

Priez pour elle.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Dieu notre Père a appelé à Lui l'âme de

**Mademoiselle
Cécile MAY
1907**

pour partager avec le Christ ressuscité sa joie éternelle.

Elle est décédée le 19 mai 1996 à la clinique Saint-Amé à Saint-Maurice, réconfortée par les sacrements de l'Eglise.

La messe de sépulture aura lieu à la chapelle de la clinique Saint-Amé, à Saint-Maurice, le mercredi 22 mai 1996, à 10 heures.

Priez pour elle.



Gilbert FILLIEZ

1935

*Il y eu soixante étés blonds et sereins
Puis en avril un ciel bas chargé de douleur
Enfin! Orage qui éclate et vous mouille l'œil et les joues
C'est maintenant qu'il faut laisser le temps au temps de faire ses évaporations
... alors que dans les flaques rauques brille déjà le soleil de la grande rencontre.*



Merci de nous avoir aidés à partager cela.

Reconnaissance particulière au révérend chanoine Pont, aux curé et vicaire de Verbier, au docteur Deslarzes, aux médecins et au personnel du CHUV, de Montana et de Martigny, aux contemporains, aux jeunes du village, aux chanteurs patoisants, aux services communaux et à tant d'autres amis dont le soutien s'est révélé par l'écriture, la présence ou le geste.

Médières, mai 1996.

Monsieur et Madame Françoise et Mario COLOMBO-RICHARD, à Perth (Australie), leurs enfants, Olivier et Sylvia, Nathalie et Jürg;
Monsieur et Madame Jean-Paul et Yolanda RICHARD-KOBLER, à Villeneuve, leurs enfants Alain et Olivia, Claudia et Christian;
Monsieur Simon GRANGER, à Troistorrents, ses enfants et petits-enfants;
Madame Laure GRANGER-GERBER, à Monthey;
Famille de feu Léonce GRANGER, à Troistorrents;
Famille de feu Marguerite UDRESSY-GRANGER, à Troistorrents;
Monsieur Emil GAFAFER-RICHARD, à Zurich, sa fille et famille;
Mademoiselle Suzanne RICHARD, à Genève;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies ont la tristesse de faire part du décès de

**Madame
Stéphanie RICHARD-
GRANGER**

leur très chère maman, belle-maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine, parente et amie, enlevée à l'affection des siens, le 19 mai 1996, dans sa 88^e année.

La cérémonie funèbre sera célébrée au temple de Bex, le jeudi 23 mai 1996, à 13 h 30.

Honneurs à 14 heures.

L'incinération suivra sans cérémonie.

Domicile mortuaire: La Grande Fontaine à Bex.

Domicile de la famille:
Jean-Paul Richard, route des Moines 13, 1844 Villeneuve.

En lieu et place de fleurs, vous pouvez penser à l'hôpital de Bex, c.c.p. 18-904-5.

Repose en paix.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Toute fleur t'enseignera l'art de disparaître pour qu'apparaisse le Transfiguré.

Dieu a accueilli dans Son amour

**Madame
Julie ARLETTAZ-
RODUIT**

le 20 mai 1996, à l'âge de 92 ans, munie des sacrements de l'Eglise.

Font part de leur peine:

Georges-André et Claire-Michèle ARLETTAZ-MEILLAND, à Fully;
Murielle et Cédric ARNOLD-ARLETTAZ, et leur fils Joël, à Dübendorf;
Christelle ARLETTAZ, à Fully;

ainsi que les familles BESSERO, RODUIT, CAILLET, LATTION, CAJEUX, GRANGES, CARRON, BENDER et la grande famille du foyer Sœur-Louise-Bron.

La messe d'ensevelissement aura lieu à l'église de Fully, le mercredi 22 mai 1996, à 14 h 30.

La défunte repose à la crypte de Fully, où la famille sera présente aujourd'hui mardi 21 mai 1996, de 19 à 20 heures.

En lieu et place de fleurs et couronnes, pensez au foyer Sœur-Louise-Bron.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Le club Les Trotteurs de Fully

a le regret de faire part des décès de

**Madame
Julie ARLETTAZ**

maman de Georges Arlettaz-Meilland, président du club

et de

**Monsieur
Félix CAILLET**

papa de Roland Caillet-Carron, membre du club.

Les messes d'ensevelissement auront lieu à Fully, le mercredi 22 mai 1996 à 14 h 30.

036-335921



Le lundi 20 mai 1996 est décédé à Saint-Léonard, dans sa 85^e année

**Monsieur
Roger MÉTRAL**

Font part de leur peine:

Son épouse:
Angèle MÉTRAL-GILLIOZ, à Saint-Léonard;

Ses enfants:
Marie-Rose et Marcel BIOLLAY-MÉTRAL et famille, à Saint-Léonard;
Yvonne MÉTRAL-MALNATI, à Anzère;
Jean-Michel MÉTRAL, à Saint-Léonard;
Marguerite et Pierre DELALAY-MÉTRAL, à Saint-Léonard;
François MÉTRAL, à Chernex;
Simone KAESER et famille, à Sierre;

Ses petits-enfants:
Raphaël et Marlène MÉTRAL, à Anzère;
Sylvain et Alban DELALAY, à Saint-Léonard;

Ses belles-sœurs et beaux-frères:
Marie MÉTRAL-HAGEN et famille;
Famille de feu Florentine et Raymond FARDEL-MÉTRAL;
Famille de feu Joséphine KAESER-MÉTRAL;
Ferdinand et Louise GILLIOZ-CANAPARD et famille;
Ida et Cyprien BÉTRISEY-GILLIOZ et famille;

Ses cousins, cousines, filleuls, filleules;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée le mercredi 22 mai 1996, à 17 heures, à l'église de Saint-Léonard.

Le défunt repose à la crypte de Saint-Léonard où la famille sera présente aujourd'hui mardi 21 mai 1996, de 18 à 20 heures.

Devant le mystère de la vie acceptons avec sérénité les choses que l'on ne peut changer.

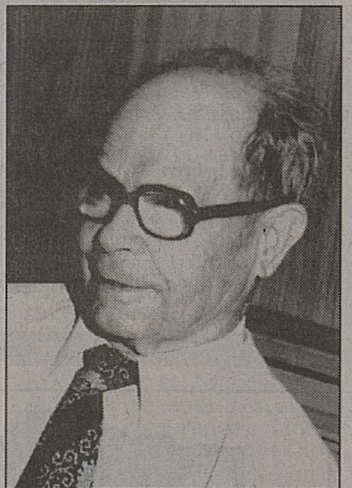
Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



Notre Dame de l'espérance priez pour nous.

S'est endormi dans la paix et la sérénité, au foyer Sœur-Louise-Bron à Fully, dans sa 92^e année

**Monsieur
Félix
CAILLET-
RODUIT**



Font part de leur peine:

Ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants:
Famille Denis ANÇAY-CAILLET;
Famille Agnès CAILLET-GRANGES;
Famille Andrée MICHELLOD-PELLOUCHOUD-CAILLET;
Famille Roland et Augusta CAILLET-CARRON;
Famille Roger et Frida CAILLET-RODUIT;

Famille de feu Gilbert CARRON-CAILLET;
Famille de feu Julie ARLETTAZ-RODUIT;
Famille de feu Jules GRANGES-CAILLET;
Famille Judith CAILLET-RODUIT;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

La messe de sépulture sera célébrée à l'église de Fully, le mercredi 22 mai 1996, à 14 h 30.

Notre papa repose à la crypte de Fully, où la famille sera présente aujourd'hui mardi 21 mai 1996, de 19 à 20 heures.

Ni fleurs ni couronnes, mais pensez au foyer Sœur-Louise-Bron, à Fully.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



La fanfare L'Avenir de Fully

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur
Félix CAILLET**

membre fondateur.

Les musiciens sont convoqués à 13 h 30 au café de l'Avenir.



Cela s'est aussi passé un 21 mai

1991 - L'ancien premier ministre Rajiv Gandhi est tué dans un attentat à la bombe près de Madras (Inde).
 1982 - Les troupes britanniques attaquent les Argentins qui occupent les Malouines.
 1967 - Plus de trois cents personnes périssent dans l'incendie du grand magasin Inno-

Il était un jour

1895 - Couronnement de Nicolas II, le dernier tsar russe.
 Ils sont nés un 21 mai
 - Le poète anglais Alexander Pope (1686-1744).
 - Le romancier américain Harold Robbins (1916).
 - Le physicien soviétique Andreï Sakharov (1921-1989).
 - Le chanteur américain Bob Dylan (1941). (ap)
 1956 - Les Etats-Unis font exploser leur première bombe à hydrogène sur l'atoll de Bikini.
 1944 - Les forces alliées percent la ligne Hitler, en Italie.
 1932 - L'aviatrice américaine Amelia Earhart réussit la première traversée féminine en solitaire de l'Atlantique.
 1927 - Charles Lindbergh atterrit au Bourget après avoir réussi la première traversée aérienne en solitaire de l'Atlantique en trente-trois heures et demie.

1895 - Couronnement de Nicolas II, le dernier tsar russe.

Ils sont nés un 21 mai

- Le poète anglais Alexander Pope (1686-1744).
 - Le romancier américain Harold Robbins (1916).
 - Le physicien soviétique Andreï Sakharov (1921-1989).
 - Le chanteur américain Bob Dylan (1941). (ap)

BANCO JASS

Tirage du 20 mai

♥ 8 10
 ♠ 7 9 10 V
 ♦ 7
 ♣ 6 9 D R A

BANCO JASS

INSOLITE

«Sécheurs» à l'amende

Les étudiants d'une école de médecine russe ne pourront plus sécher les cours qu'à leurs frais. Une amende de 5000 roubles (environ 1 fr. 20) par heure manquée et ce, quelle que soit l'excuse invoquée, ira directement dans les poches des professeurs en colère fatigués d'avoir à redire la même chose. (ap)

Un ours dans la ville

Un ours sauvage est apparu à plusieurs reprises en fin de semaine dans les environs de Stockholm, la capitale suédoise. Cette apparition a causé une certaine émotion dans la région où cet animal n'avait plus montré son museau depuis plus de cent ans. Un ours brun, vraisemblablement un mâle, a été aperçu en plusieurs endroits autour de la ville depuis jeudi. Le quotidien «Dagens Nyheter» de dimanche publie des photographies de l'animal de grande taille se promenant dans une prairie au pied d'une maison. Les personnes ayant «vu» l'ours ont raconté à la presse comment il les avait regardées fixement avant de poursuivre tranquillement sa route et de disparaître dans les bois. C'est la première fois depuis plus d'un siècle qu'un tel animal a été repéré en Suède à une latitude si basse. De six cents à sept cents ours sont décomptés dans le pays; tous dans le nord: ils ne sont pas considérés comme dangereux à moins qu'ils ne se sentent menacés. (ats)

HUMEUR

Avez-vous suivi les aventures de Super-Cola dans l'espace? En 1985 déjà, Coca et Pepsi s'affrontaient à bord de «Challenger» pour un objectif commun: conserver leur fraîcheur. Depuis, la Nasa a poursuivi son «étude des systèmes liquides et gazeux» en état d'apesanteur. Résultat? Un distributeur de Coca a été placé en orbite sur «Discovery» pendant que Pepsi s'implantait sur la station orbitale «Mir». Petit problème? La mousse.

La guerre des mousses

Persévérante, la Nasa vient de doter la navette spatiale «Endeavour» d'un tout nouveau distributeur de Coke «spécialement conçu pour conserver les sodas au frais et réduire au minimum la production de mousse». Coût du gadget? 1,5 million de dollars. Autant dire un pet de mousse dans le budget publicitaire du géant gazeux. Quoi qu'il en soit, la nouvelle est rafraîchissante, ne trouvez-vous pas? C'est vrai, conquérir l'espace, c'est déjà bien, mais pouvoir y boire du Coca, c'est beaucoup mieux. Surtout qu'avec ce tout nouveau distributeur à un million et demi de dollars, les astronautes peuvent désormais choisir entre le Coca classique, le Diet ou le Powerade non carboné à l'orange. La nouvelle est vraiment bonne, isn't it? Mais pendant ce temps, que nous mijote le grand rival Pepsi? Un distributeur en poudre? Des canettes en gélules? Du gaz en tube? Vos suggestions sont attendues sur le Net: <http://www.mousse.us>. puis suivez le guide. Viviane Cretton

Festivités à Aigle

● L'Amérique pour fêter le second anniversaire du Cheyenne Café.



Les Indiens d'Amérique du Nord avaient-ils tâté de l'«unicycle drag racing»? Pas sûr...

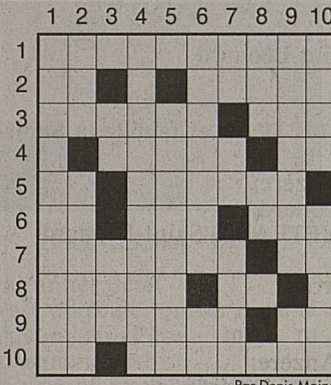
Vous en souvenez-vous? La semaine dernière, il faisait «catcher» des femmes dans les salades pour clôturer trois jours d'exhibition de boxe. Le même personnage a organisé ce week-end, pour célébrer le deuxième printemps du Cheyenne Café, une série d'événements aux couleurs américaines. Fabien Ben-El-Hadj, puisque c'est lui, a passé quatre ans en Californie et en Arizona, où il a travaillé dans des bars et sur des plateaux de cinéma. De retour en Suisse,

ces années-là lui collent à la peau et au souvenir. Aussi, sa vision de la fête est-elle résolument yankee. Le public a pu apprécier (!) des spectacles tels que «La cage aux fantômes» ou le concours de T-shirts mouillés. Côté musique, divers styles étaient représentés, comme le country rock avec Génocide ou le hard rock avec Rod & Shotgun Blues. Les amoureux de Harley-Davidson étaient bien évidemment venus à la manifestation

avec leurs motos d'où rassemblement de belles machines... et de personnages hauts en couleur pour les chevaucher. On a pu apprécier un concours de «burn-out» (sorte d'acrobatie à moto) et une démonstration d'«unicycle drag racing». Cette discipline mérite qu'on s'y attarde quelque peu: avec une vieille moto très retouchée, vous devez parcourir une distance de 30 m 50 le plus rapidement possible. On roule sur une seule roue, avec un moteur de plus de cinq ans. Le

guidon est situé à la hauteur du siège des motos dions plus... traditionnelles et le pilote dirige sa machine depuis l'arrière de l'engin. En définitive, le tout ressemble plus à une tondeuse à gazon qu'à une motocyclette. C'est très drôle, ça fait beaucoup de bruit et ça n'arrive pas toujours au bout des 30 m 50 réglementaires. Le défi vous tente? Le seul club européen a son siège à Troistorrens, chez Gérard Bruchez, numéro de téléphone (025) 77 34 25. (sma)

MOTS CROISÉS



Par Denis Moine

Horizontalement: 1. Pas étonnant qu'il ne garde pas son sérieux... 2. Article contracté - Une manière de faire tort. 3. Le modèle de la débrouillardise - Mention sur stèle. 4. Mesures anciennes - Pronom personnel. 5. On connaît sa résistance à l'hiver - Pigmentation jaune. 6. Pièces d'art - Presque sans délai - Démonstratif. 7. Ouvertes à la lumière - Groupement d'affaires. 8. Roi de Thèbes - Premier de la série. 9. Un jeu vraiment suisse - Matière à colle. 10. Conjonction - Pure et calme.

Verticalement: 1. Le chef auquel tous sont soumis. 2. Pronom personnel - Petit frangin. 3. Sodium - Répétition. 4. Avec elles, on devine bien des choses. 5. Jamais en vedette. 6. Prénom - Coups du sort. 7. Dévoilé - Pronom réfléchi - Cité antique. 8. Baraque foraine - Dans un portefeuille d'assurance. 9. Aux couleurs du prisme - Identité confuse. 10. Insecte des eaux - Parfois dangereuse à boire.

Solution du jeu précédent

Horizontalement: 1. Délivrance. 2. Orage. Baar. 3. Mo. Urgence. 4. Esmeralda. 5. Sil. Oté. 6. Toi. Muon. 7. Incarné. In. 8. Qui. Eu. PSU. 9. Ino. 10. Entre-tiens.

Verticalement: 1. Domestique. 2. Eros. ONU. 3. La. Ici. 4. Igues. Or. 5. Verrière. 6. Gal. Nuit. 7. Abel. Me. Ni. 8. Nandou. Poe. 9. Cacatois. 10. Ere. Ennuis.

LE TEMPS AUJOURD'HUI

Demain
Après-demain
Ensuite

16

8

09.06
00.10

05.44
21.02

0°
à 2000m

Situation générale
La grève printanière de la haute pression des Açores est depuis longtemps une tradition. De ce fait, il ne faut pas s'attendre à un temps stable. Cela n'empêche toutefois pas de belles éclaircies.

Aujourd'hui
Une matinée bien ensoleillée, puis un ciel plus variable avec des averses parfois orageuses. Autour de 18 degrés en plaine. Des vents du sud-ouest modérés.

Evolution
De demain à samedi: en partie ensoleillé, des averses possibles dans la seconde partie de la journée. Plus chaud dès jeudi. Pour le temps du week-end de la Pentecôte, un peu de patience!

Statistique
L'ensoleillement en avril 1996: Viège 203 heures, Lausanne 198, Sion 196 (105%), Locarno 192, Bâle 185, Genève, Magadino et Kloten 184, Neuchâtel 183.

Températures en Suisse et en Europe hier à 14 heures

Bâle	très n.	15	Säntis	neige	-2	Amsterdam	peu n.	14	Helsinki	peu n.	12	Moscou	très n.	14	Paris	très n.	15
Payerne	grêle	9	Sion	très n.	13	Berlin	très n.	12	Lisbonne	très n.	19	Munich	pluie	12	Prague	très n.	14
Genève	peu n.	15	Vouvry	très n.	13	Bruxelles	peu n.	14	Londres	pluie	14	Nice	peu n.	20	Rome	peu n.	20
Locarno	grêle	13	Zurich	très n.	12	Dublin	peu n.	13	Madrid	très n.	15	Palma	beau	20	Varsovie	très n.	21

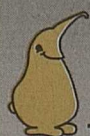
104 000 lectrices et lecteurs lisent chaque jour le



et, par conséquent, également votre publicité.

Mach Basic 95

Environnement



Températures hier, (min./max)

Massongex: 400 m
 Agettes: 1060 m
 Turtmann: 620 m

9	12
5	11
7	14

Ozone (O₃) maximum

Valeur limite horaire: 120 µg/m³

